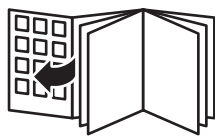


PHILIPS

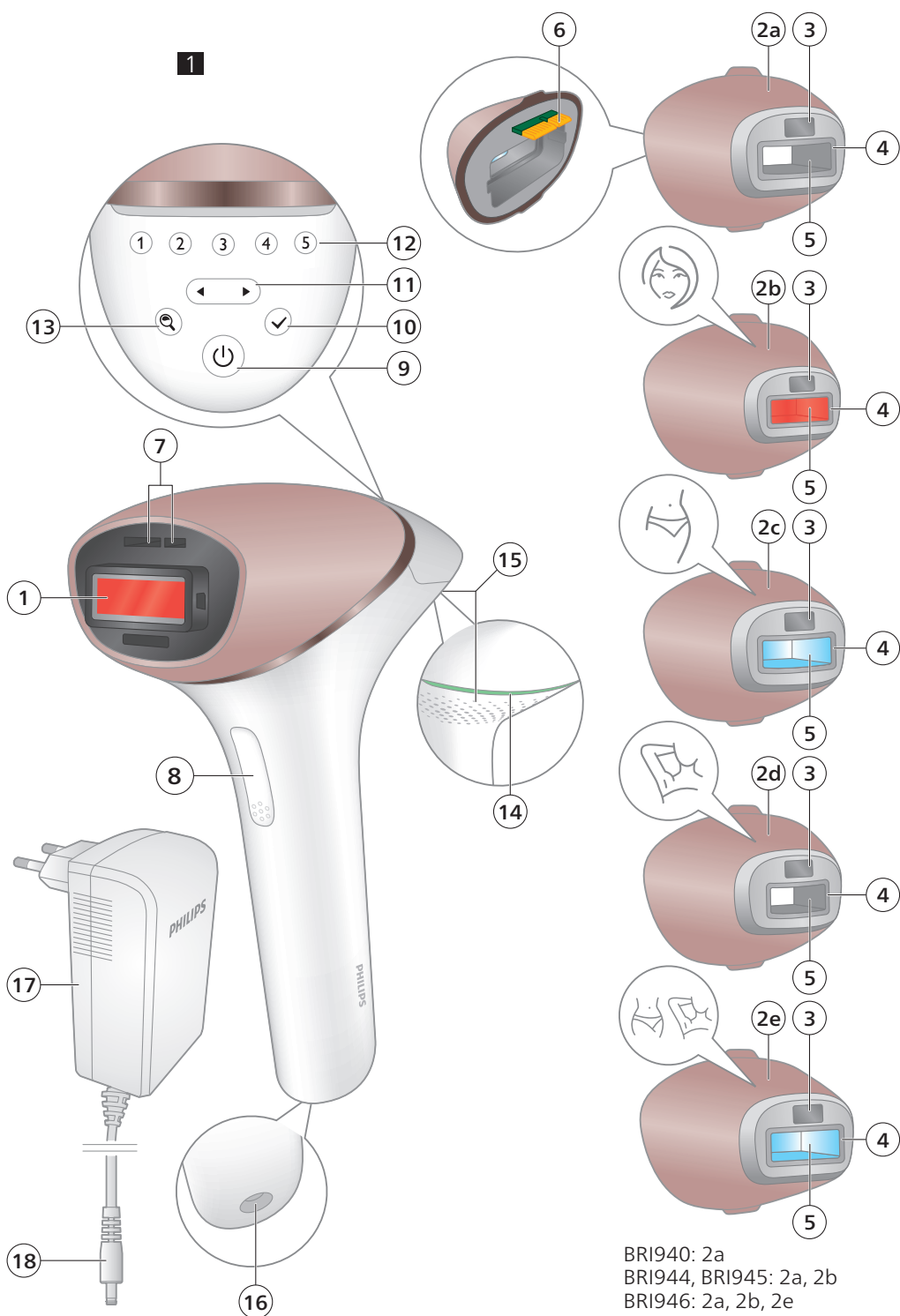
Lumea

BRI940, BRI944,
BRI945, BRI946,
BRI947, BRI948





1



BRI940: 2a
 BRI944, BRI945: 2a, 2b
 BRI946: 2a, 2b, 2e
 BRI947, BRI948: 2a, 2b, 2c, 2d

Suitable skin tones / Vhodné odstíny
pokožky / Prikladne nijanse kože /
Piemēroti ādas toņi / Megfelelő bőrtónusok /
Tonuri de piele potrivite / Primerni odtenki
kože / Vhodné odtiene pleti /
Подходящи тонове на кожата



Suitable body hair colors / Vhodné barvy
chloupků / Pogodne boje dlačica /
Piemērotās ķermeņa apmatojuma krāsas /
Alkalmas testszőrzetszínek / Cului adecvate
ale părului de pe corp / Primerne barve
dlačic / Vhodné farby chlčkov /
Подходящ цвят на телесно окосмяване



English	6
Čeština	30
Hrvatski	55
Latviešu	80
Magyar	105
Română	130
Slovenščina	155
Slovensky	180
Български	205

Contents

Welcome	6
Device overview	7
Contraindications	7
Important safety instructions	9
How IPL works	11
Recommended treatment schedule	12
What to expect	13
How to use your Lumea	13
Learning more about your Lumea	19
Attachments	19
SmartSkin sensor	20
Selecting the light intensity	21
Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash	21
Using your Lumea before and after sun exposure or tanning	22
Traveling with the device	22
After use	23
Troubleshooting	24
Warranty and support	26
Recycling	26
Technical specifications	27
Electromagnetic compatibility – Compliance information	27
Explanation of symbols	27

Welcome

Welcome to the world of Philips Lumea! You are only a few weeks away from silky-smooth skin.

Lumea uses Intense Pulsed Light (IPL) technology, known as one of the most effective methods to continuously prevent hair growth. In close collaboration with expert scientists and dermatologists, we adapted this light-based technology, originally used in professional beauty salons, for easy and effective use in the comfort of your home. Lumea is gentle and offers convenient and effective treatment at a light intensity that you find comfortable. Unwanted hairs are finally a thing of the past.

Lumea can be used on the body and on the female face (below the cheekbone).

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/support**. For further information, please go to **www.philips.com/Lumea** to find our experts' advice, tutorial videos and FAQs and make the most of your Lumea.

Note: Keep these instructions with your product at all times.

Device overview

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1 Light exit window (with integrated UV filter) | 6 Electronic contacts |
| 2 Attachments | 7 Opening for electronic contacts |
| a Body attachment | 8 Flash button |
| b Face attachment  (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948) | 9 On/off button |
| c Bikini attachment  (BRI947, BRI948) | 10 Confirmation button |
| d Underarm attachment  (BRI947, BRI948) | 11 Toggle buttons |
| e Precision attachment  (BRI946) | 12 Intensity lights |
| 3 SmartSkin sensor | 13 SmartSkin button |
| 4 Integrated safety system | 14 'READY to flash' light |
| 5 Reflector inside the attachment | 15 Air vents |
| | 16 Device socket |
| | 17 Adapter |
| | 18 Small plug |
| | 19 Pouch (not shown) |
| | 20 Cleaning cloth (not shown) |

Contraindications



Conditions

Never use the device:

- If you are under the age of 18 years or above 65 years.
- If you have skin tone marked with  in the 'Suitable skin tones' table at the start of the user manual.
- If you are pregnant or breastfeeding as the device was not tested on pregnant or breastfeeding women.
- If you have any active implants such as a pacemaker, neurostimulator, insulin pump, etc.

Medications/History

Never use the device if you take any of the medications listed below:

- If your skin is currently being treated with or has been treated in the last 7 days with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical tretinoin and azelaic acid.
- If you have taken any form of isotretinoin Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
- If you are taking photosensitizing agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the device if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.

- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.

Never use the device:

- If you have received radiation therapy or chemotherapy within the past 3 months.
- If you are on painkillers which reduce the skin's sensitivity to heat.
- If you take immunosuppressive medications.

Pathologies/Disorders

Never use the device:

- If you have diabetes or other systemic or metabolic diseases.
- If you have congestive heart disease.
- If you have a disease related to photosensitivity, such as polymorphic light eruption (PMLE), solar urticaria, porphyria, etc.
- If you have a history of collagen disorder, including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have a skin disease such as active skin cancer, you have a history of skin cancer or any other localized cancer in the areas to be treated.
- If you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).
- If you have a skin pigmentation disorder such as vitiligo.

Skin conditions

Never use the device:

- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex (cold sores), wounds or lesions and haematomas (bruises) in the areas to be treated.
- On irritated (red or cut), sunburned, tanned or fake-tanned skin.
- On the following areas: on moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. This can result in a burn and a change in skin tone, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.
- On the following areas: warts, tattoos or permanent make-up.

Location/Areas



Never use the device on the following areas:

- Around the eyes and on or near the eyebrows. Lumea can only be used on the body and on the female face (below the cheekbone).
- On the lips, scalp, perineum, nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
- On areas where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions.
- Over or near anything artificial like silicone implants, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.
- **Men** must not use the device on the face and neck including all beard-growing areas, nor on the whole genital area. The hairs in these areas have different characteristics. The skin may get burnt (with pain, prolonged skin redness and pigmentary changes).

Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the device, we advise you to consult your doctor.

Important safety instructions

Warnings



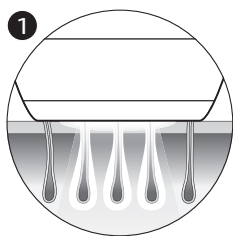
Please read and follow these instructions to optimize the use of the device and prevent/minimize the risk of injury, skin reactions and side effects.

- Before you use Lumea, you should clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from any lotion or gel.
- Keep the device and the adapter dry.
- The device is not washable. Never immerse the device in water and do not rinse it under the tap.
- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this device in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool). Moisture can damage the device and lead to a potential safety hazard.
- Always check the device before you use it. Do not use the device or adapter if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.
- If the device or adapter is broken or damaged, do not touch any inner part to avoid electric shock.
- Do not use the device if the UV filter of the light exit window and/or attachment is broken, as safe operation cannot be guaranteed under these circumstances.
- Do not attempt to open or repair your device. Opening Philips Lumea may expose you to dangerous electrical components and to pulsed light energy, either of which may cause bodily and/or eye injury.
- Always return the device to a service center authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.

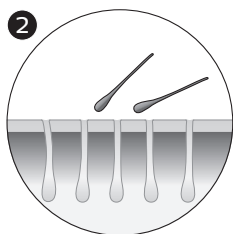
- No modification of this equipment is allowed. Do not modify, override or cut off any part of the device (e.g. adapter or the cord), as this causes a hazardous situation.
- Do not look at the flash while using the device. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes. While not necessary for safety, you may wear sunglasses or goggles for your convenience if you find the light uncomfortable or too bright.
- Do not flash the same spot multiple times during a treatment. The surface of the attachment should overlap the previous spot to make sure you flash the complete skin area, but treating the same area multiple times does not increase efficacy.
- For hygienic reasons, the device should only be used by one person.
- Do not use hair removal creams in the area (to be) treated with the device, as chemicals may cause skin reactions.
- Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated. This may cause burns on your skin.
- The device can be stored at a temperature between -25 °C and 70 °C. Use the device at a temperature between 5 °C and 35 °C. The device will not work properly outside of this temperature range. This may cause burns on your skin.
- Hair removal by intense pulsed light sources can cause increased hair growth in some individuals. Based upon currently available data, the highest risk groups for this response are females of Mediterranean, Middle Eastern, and South Asian heritage treated on the face and neck.
- If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water. If you still get skin reactions, stop using the device and consult your doctor.
- If shaving, epilating or waxing causes skin irritation, we advise you not to use the device until the skin irritation has disappeared.
- This device is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
- Keep Lumea out of the reach of children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device. Supervision is required to avoid potential risks such as exposure to the light output, electrocution, strangulation from the cables or choking on the attachments.
- Always avoid exposure to natural sunlight and artificial sunlight up to 4 weeks before your Lumea treatment and 48 hours afterward. Sensitive or tanned skin is more likely to result in burns or pigmentation changes. Protect your skin from sunlight with clothing or apply sun-blocking products of not less than SPF50 on the non-covered treatment areas. Read the instructions in chapter 'Using your Lumea before and after sun exposure or tanning' to learn how to use your Lumea safely.

- Do not use your Lumea within 2 weeks after using artificial tanning products (such as creams, sprays or pills). Artificially tanned skin is more likely to result in burns or pigmentation changes. Read the instructions in chapter 'Using your Lumea before and after sun exposure or tanning' to learn how to use your Lumea safely.
- If you notice a skin tone change since the last treatment, we advise you to perform a skin test and to wait 24 hours before your next treatment. If after this period skin reactions occur or persist, use a lower device setting which did not lead to skin reactions or stop using the device when already at the lowest setting (ⓘ).
- Always check the device before you use it. Make sure that the SmartSkin sensor window is clean when using the device, to avoid improper operation (see 'D Clean & store after treatment').
- The light exit window and the inner parts of the attachment can become very hot ($>210^{\circ}\text{C}$) during usage. Always let the light exit window, as well as the inner parts of the attachment, cool down before you touch them.
- This device has a detachable power supply unit. Only use the adapter provided with this device. Do not use an extension cord. The reference number (AD2069x20020HF) can be found on your device. The 'x' in this number refers to the plug type for your country.
- Follow the recommended treatment schedule. Increasing the frequency, especially in the initial phase, can increase the risk of skin reactions.

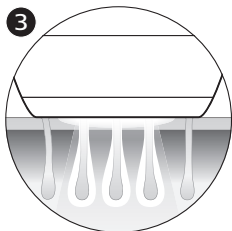
How IPL works



With Intense Pulsed Light technology, gentle pulses of light are applied to the skin and absorbed by the hair root. The lighter the skin and the darker the hair, the better the pulses of light are absorbed.



The pulses of light stimulate the hair follicle to go into a resting phase. As a consequence, the hair sheds naturally and hair growth is prevented.



The cycle of hair growth consists of different phases. IPL technology is only effective when the hair is in its growing phase. Not all hairs are in the growing phase at the same time. This is why we recommend you to follow the initial treatment phase (4 treatments, every treatment 2 weeks apart) and then the follow-up treatment phase (touch-ups every 4 weeks) to make sure all hairs are effectively treated in the growing phase.

Tip: To assure long lasting hair removal, touch-ups every 4 weeks are recommended.

Suitable body hair colors

Treatment with Lumea is not effective if you have light blond, grey, red or white hairs as hairs with these colors do not absorb enough light.

Note: To check if your body hair color allows usage of the device, consult the hair color table on the foldout page.

Recommended treatment schedule

Initial phase

To achieve effective hair reduction, follow the initial treatment schedule.

Initial treatment schedule

For the first 4 treatments, use Lumea once every 2 weeks to ensure that all hairs are treated.

- Perform a treatment within 3 days before or after the planned treatment date.
- If you have not treated yourself within 3 days before or after the planned treatment date, restart the initial phase. Plan in 4 treatments, 1 treatment every 2 weeks.

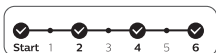
Note: If you do not restart the initial phase, you may not see effective hair reduction.

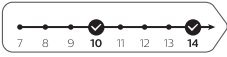
Note: Replacing one of the IPL treatments with another hair removal method (waxing, epilating, etc.) will not help to reach the desired hair reduction.

If you want to remove hairs in between the Lumea treatments, you can use your normal hair removal method (excluding hair removal creams).

Touch-up phase

After the initial phase (4 treatments), we recommend touch-ups every 4 weeks.





Touch-up treatment schedule

Perform a treatment every 4 weeks. Repeat this 8 times to achieve effective hair reduction. This is to maintain results and enjoy smooth skin for months.

- We advise you to perform a treatment within 4 days before or after the planned treatment date.
- The results may vary based on your individual hair growth and also across different body areas.
- If you have completed the touch-up phase and you see the need to continue treatment (hair starts coming back), we advise you to restart the initial phase.

Note: Using the device more often does not increase efficacy.

Tip: Mark the treatment schedule on your calendar to remind yourself of the planned treatments.

What to expect

During initial phase

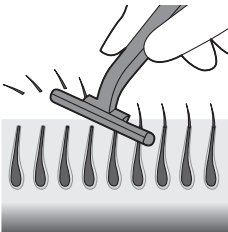
- After the first treatment, it can take 1 to 2 weeks for the hairs to fall out. In the first weeks following the initial treatments, you still see some hairs growing. These are likely to be hairs that were not in their growing phase during the first treatments.
- After 2-3 treatments, you should see a noticeable reduction in hair growth. However, to effectively treat all hairs, it is important to keep on treating according to the recommended treatment schedule.
- After 4 treatments, you should see a significant reduction of hair growth in the areas that you treated with Lumea. A reduction of hair density should be visible as well.

During touch-up phase

- Keep on treating with frequent touch-ups (every 4 weeks) to maintain the result.

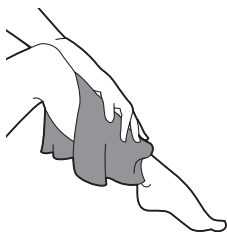
How to use your Lumea

A Remove hair & clean your skin



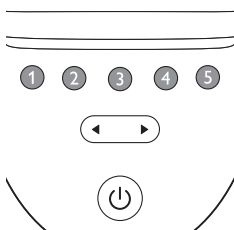
- 1 Remove hair before every treatment as long as hair is still visible. You can either shave, epilate or wax. Make sure you start to treat before new hair is visible on your skin. If you choose to wax, wait 24 hours before you use Lumea.

Note: If shaving, epilating or waxing causes skin irritation, we advise you not to use the device until the skin irritation has disappeared.

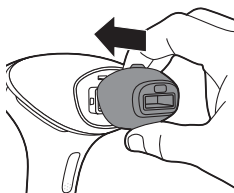


- 2 Clean and dry your skin. Make sure that it is free from any lotion or gel.

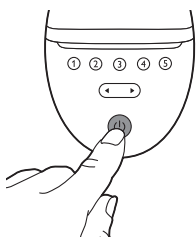
B Test skin 24 hours before treatment



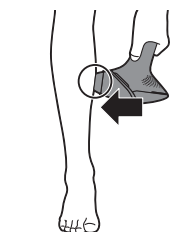
- 1 Test your skin to find the correct light setting:
 - For every new body area and/or new attachment.
 - After sun exposure or tanning (see 'Using your Lumea before and after sun exposure or tanning').



- 2 Select the correct attachment to test your skin (see 'Attachments').



- 3 Press the on/off button  to turn on the device.
- 4 Choose an area for your skin test.



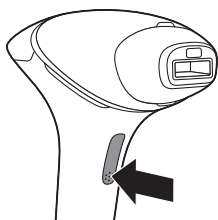
- 5 Press the device firmly onto your skin and hold it in place.

The integrated safety system prevents unintentional flashing without full skin contact.



6 Confirm that the 'READY to flash' light lights up white to ensure that there is full contact with your skin.

- If the 'READY to flash' light is orange, your skin is too dark to treat. Try Lumea on a lighter body area.



7 Try each setting on your skin and find your comfortable setting.

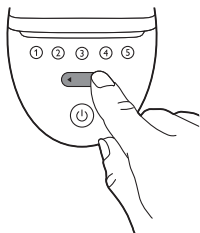
If the flash feels uncomfortable and you experience pain, lower the setting.

If you still experience an uncomfortable feeling while using the lowest setting (①), please stop using the device.

- When the 'READY to flash' light is white, press the flash button on the handle once, to treat one spot with setting ①.

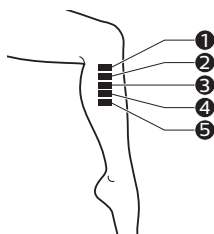
The device makes a soft popping sound. The flash gives you a warm sensation.

- You will see a flash of light.



Note: You can toggle through the light intensity settings by pressing the toggle button.

- Move to next area. Treat one spot with setting ②



- Move to next area. Treat one spot with setting ③
- Move to next area. Treat one spot with setting ④
- Move to next area. Treat one spot with setting ⑤



24 hours

8 Wait 24 hours.

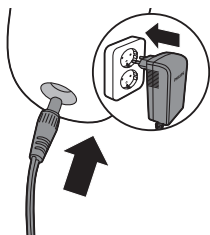
Note: Even though you found your comfortable setting during the skin test, it may occur that skin reactions show within 24 hours after usage.



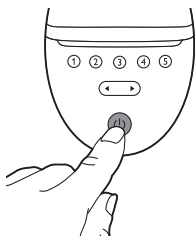
- 9 Check your skin for any reactions (e.g. redness, irritation, rash).
 If there are no skin reactions after 24 hours, start the treatment with the highest comfortable setting.
 If the highest comfortable setting resulted in a skin reaction, choose a lower setting that did not result in any skin reactions.
 If you did not test a lower setting, repeat the skin test.

C Treatment

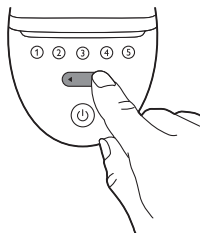
IMPORTANT: First finish sections A (Remove hair & clean your skin) and B (Test skin 24 hours before treatment) before starting treatment.



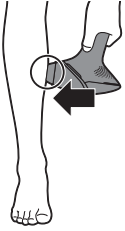
- 1 Connect the power adapter to the device and plug into a power outlet.



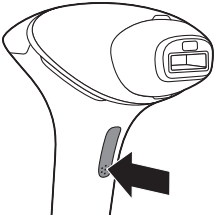
- 2 Press the on/off button (⏻) to turn on the device.



- 3 Choose the setting you selected after the skin test (section B, step 9).



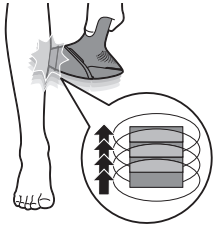
- 4 Press the device firmly onto your skin and hold it in place. The 'READY to flash' light should light up white.



- 5 Press the flash button to release a flash on your skin. The flash treats the skin in that spot.

The device makes a soft popping sound. The flash gives you a warm sensation.

After each flash, it takes up to 3.5 seconds until the device is ready to flash again. You can release a flash when the 'READY to flash' light lights up white.



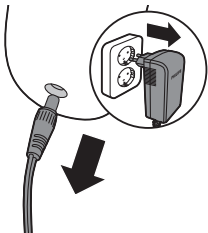
- 6 Move to an adjacent spot and press the flash button again. The surface of the attachment that is in contact with your skin is slightly larger than the light exit window.

Do not flash the same spot multiple times during a treatment. The surface of the attachment should overlap the previous spot to make sure you flash the complete skin area, but treating the same area multiple times does not increase efficacy.

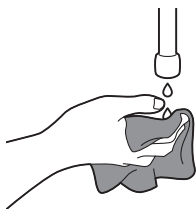
- 7 Continue until you have treated the full area. There are two treatment modes (see 'Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash').
- 8 Turn off the device when you finished the treatment.
- 9 Remove hair before every next treatment, as long as hair is still visible.

Note: Do not try the device on difficult or sensitive areas (ankle and bony area).

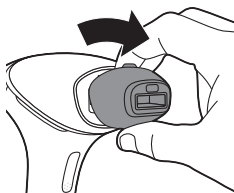
D Clean & store after treatment



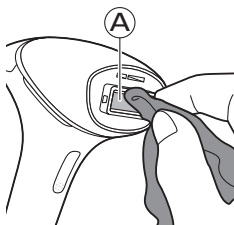
- 1 Unplug the device from the power outlet.
- 2 Let the device cool down.



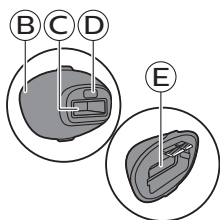
- 3** Moisten the soft cloth supplied with a few drops of water.



- 4** Take the attachment off the device.



- 5** Clean the light exit window of the device (A).



- 6** Clean all surfaces of the attachment, including the metal reflector and window of the attachment (parts B, C, D, E).
7 Let all parts dry thoroughly.
8 Store in a dust-free and dry place.

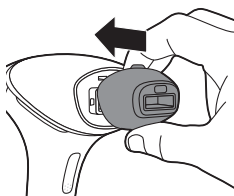
Learning more about your Lumea

Attachments

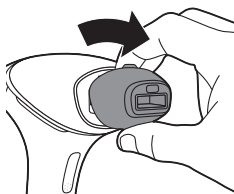
For optimal results, it is important to use the correct attachment intended for the specific body area you want to treat. Lumea offers full-body treatment with several attachments designed for use on specific body areas. **SenseIQ** technology adapts the treatment program when a different attachment is connected.

Note: The device may not work anymore and show an error when there is dirt on the attachment connector. Clean the contact leads when this occurs.

To place the attachment, simply snap it onto the light exit window.



To remove the attachment, pull it off the light exit window.



Body attachment

The body attachment has the largest treatment window and a curved-in design to effectively cover and treat areas below the neckline, especially large areas such as legs, arms and stomach.

Face attachment (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948)



The face attachment has a precise flat design with extra integrated red glass filter for safe and precise treatment on the sensitive skin above the upper lip, chin and sideburns. The device is only intended for removing unwanted body hair from areas below the cheekbones. When you use the device on areas with sharp contours like the jawline and chin, it may be difficult to establish full skin contact and release a flash.

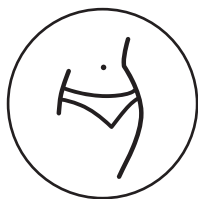
Tip: Place your tongue between your upper lip and your teeth or puff out your cheeks to make the treatment easier.

Underarm attachment (BRI947, BRI948)



The underarm attachment has a specifically curved-out design to treat underarm hairs that might be hard to reach.

Bikini attachment (BRI947, BRI948)



The bikini attachment has a specialized design for effective treatment of the bikini area. It has a curved-out design and has a higher light intensity compared to body attachment. Hair in this area tends to be thicker and stronger than leg hair.

Precision attachment (BRI946)



The precision attachment has a curved-out design for use on bikini and underarm areas. It has a medium sized window with a glass window. It is designed for precise and effective coverage of bikini and underarm areas.

SmartSkin sensor

Lumea offers **SenseIQ** technology for a personalized hair removal treatment. The integrated SmartSkin sensor measures the skin tone at the start of each session and during the session. This provides two features:

- 1 The SmartSkin sensor prevents you to treat areas of your skin that are too dark: if it detects a skin tone that is too dark for treatment with Lumea, the 'READY to flash' light starts blinking orange. It does not flash when you press the flash button. The device automatically disables. This prevents you from developing skin reactions.
- 2 The SmartSkin sensor will help you to select the light intensity setting that is comfortable for your skin. For this you can use the SmartSkin button .

Selecting the light intensity



Lumea provides 5 different light intensities, you will always be able to change to a light intensity setting you find comfortable.

- 1 Press the on/off button  to turn on the device. The device starts to operate at light intensity setting 1.

Note: To adjust the light intensity setting manually without using the SmartSkin button, use the toggle button until you have reached the required setting. The corresponding intensity light level lights up white.

- 2 Press the SmartSkin button  and put the device to your skin.
- 3 After the device has scanned your skin, the light intensity indicators will blink white to indicate which intensities are most comfortable based on your skin tone.
- 4 Press the confirmation button  to confirm that you want to use the indicated setting.

Lumea automatically uses the highest indicated intensity, which is shown by a blinking intensity indicator.

Lumea gives you the freedom to select the light intensity that you find most comfortable. Skin sensitivity can differ per person. Therefore, the skin test is the most important guide for selecting your light intensity setting (see 'B Test skin 24 hours before treatment').

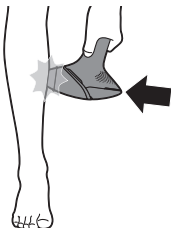
- 5 Using Lumea should never be uncomfortably painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting. You can do this by using the toggle buttons.

Note: The device is automatically disabled when your skin tone is too dark (dark, marked with  in the 'Suitable skin tones' table at the start of the user manual), to prevent you from developing skin reactions. The 'READY to flash' light will blink orange to indicate if the skin tone is too dark.

- 6 After moving to another body area or sun exposure or tanning (see 'Using your Lumea before and after sun exposure or tanning'), perform a skin test to determine a comfortable light intensity setting. To re-activate the setting indication feature, press the SmartSkin button .

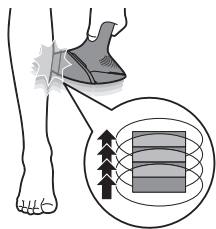
Note: Perform a skin test before you start to treat another body area or after a skin tone change. Determine the light intensity setting for each body area separately.

Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash



Your Philips Lumea has two treatment modes for more convenient use on different body areas:

- The Stamp & Flash mode is ideal to treat small or curvy areas like knees and underarms. Simply press and release the flash button to release a single flash.



- The Slide & Flash mode offers convenient use on larger areas like legs. Keep the flash button pressed while you slide the device over your skin to release several flashes in a row.

Using your Lumea before and after sun exposure or tanning

Tanning with natural or artificial sunlight



Exposing your skin to natural or artificial sunlight may result with tanning which influences the sensitivity and color of your skin. Therefore the following is important:

- Do not expose your skin to sunlight unprotected when using Lumea. During the entire IPL treatment period, and especially in the first 48 hours after treatment, protect your skin from sunlight with clothing or apply sun-blocking products of not less than SPF50 on the non-covered treatment areas.
- Do not start or resume using Lumea within 4 weeks after exposing your skin to sunlight unprotected (natural sunlight or tanning bed).
- Do not use Lumea on sunburned body areas.

Tanning with creams, sprays or pills

If you have used artificial tanning (creams, sprays or pills), wait at least 2 weeks before you use the device. Perform a skin test before starting or resuming your treatment with Lumea (see 'B Test skin 24 hours before treatment').

Traveling with the device

When you travel with the device, check with the airplane carrier to confirm that the device can be carried and/or used on the airplane.

After use

Aftercare



After use, you can apply lotions, creams, deodorant, moisturizer or cosmetics to the treated areas.

Warning: If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water. If you still get skin reactions, stop using the device and consult your doctor.

Common skin reactions

Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction disappears quickly.

Dry skin and itching may occur due to shaving or a combination of shaving and light treatment. You can cool the area with an ice pack or a wet face cloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturizer on the treated area.

Rare side effects

- Burns, excessive redness (e.g. around hair follicles) and swelling: these reactions occur rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discoloration: this occurs very rarely. Skin discoloration manifests itself as either a darker patch (hyperpigmentation) or a lighter patch (hypopigmentation) than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If the discoloration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discolored areas until the discoloration has disappeared and your skin has regained its normal skin tone.
- Skin infection is very rare but is a possible risk following a (micro)wound, a skin burn, skin irritation, etc.
- Epidermal heating (a sharply defined brownish area which often occurs with darker skin tones and is not accompanied with skin dryness): this reaction occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 week, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Blistering (looks like small bubbles on the surface of the skin): this occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 month or when the skin gets infected, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Scarring: often the secondary effect of a burn, which can take longer than a month to heal.

- Folliculitis (swelling around hair follicles combined with pustule formation): this reaction occurs very rarely and is the result of bacteria penetrating the damaged skin. In case this reaction occurs, we advise you to consult a doctor as folliculitis may need antibiotic ointment.
- Pain: this can occur during or after treatment if you use the device on skin that is not hair-free, if you use the device at a light intensity that is too high for your skin tone, if you flash the same area more than once and if you use the device on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The device/adapter becomes warm during use.	It is normal for the device and adapter to become warm (but not too hot to touch) during use.	Use the device in a slightly cooler environment and/ or let it cool down before continuing use.
	The fan is not working.	Check if the attachment is well connected. Clean the connectors on the attachment if needed. In case the attachment is well connected and it is possible to produce flashes with the device, contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	The cooling airflow of the fan is blocked by hands or a towel.	Make sure the cooling airflow of the fan is unblocked.
When I place the device on the skin, it does not release a flash. The 'READY to flash' light blinks orange.	Your skin tone in the area to be treated is too dark.	Treat other body areas with lighter skin tones with Lumea.
The 'READY to flash' light blinks orange and all 5 intensity lights blink as well.	The device needs to be reset.	To reset the device, take the plug out of the socket, wait for 30 minutes to let the device cool down. The device should function normally again. In case it does not work again, contact the Consumer Care Center in your country.
The 'READY to flash' light does not light up white.	The device is not completely in contact with your skin.	Place the device at a 90-degree angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.
The device produces a strange smell.	The light exit window or the SmartSkin sensor is dirty.	Clean the light exit window and the SmartSkin sensor carefully.
	You have not removed the hairs on the area to be treated properly. These hairs may get burned and can cause the smell.	Pretreat your skin before you use Lumea.

Problem	Possible cause	Solution
The device does not flash, the fan is not switched on and all 5 intensity lights blink.	The attachment is not attached properly.	Make sure you attach the attachment completely. If necessary, clean the electronic contacts on the attachment.
The skin feels more sensitive than usual during treatment. I experience discomfort when I use the device.	The light intensity setting you use is too high.	Check if you have selected a comfortable light intensity setting. If necessary, select a lower setting.
	You did not remove the hairs on the areas to be treated.	Pretreat your skin before you use Lumea.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter is broken, do not use the device anymore. Contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	You treated an area for which the device is not intended.	Never use the device on irritated (red or cut), sunburned, tanned or fake-tanned skin. Never use the device if you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex (cold sores), wounds or lesions and haematomas (bruises) in the areas to be treated. Never use the device on the following areas: on moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. Never use the device on warts, tattoos or permanent make-up, around the eyes and on or near the eyebrows, on the lips, perineum, scalp, nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears. Men must not use it on the face and neck including all beard growing areas and whole genital area. This can result in a burn and a change in skin color, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.
	The treatment is still painful at the lowest setting (①).	Lumea may not be suitable for your skin. Contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
There is no glass window in my attachment.	This is normal.	No action required: there is no glass window in the body and underarm attachments. Only the face attachment has a red glass filter. The precision and bikini attachments have a transparent glass window.
The skin reaction after treatment lasts longer than usual.	You have used a light intensity setting which is too high for you.	Select a lower intensity next time (see 'Selecting the light intensity').

Problem	Possible cause	Solution
The flash is very bright to my eyes. Do I need to wear goggles?	No, Philips Lumea does not hurt your eyes.	The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. Do not look at the flash while using the device. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes. Be sure to make good skin contact to avoid scattered light.
The results of the treatment are not satisfactory.	You have used a light intensity setting which is too low for you.	Select a higher setting next time.
	You did not cover all areas to be treated.	The surface of the attachment should overlap the previous spot to make sure you flash the complete skin area, but treating the same area multiple times does not increase efficacy.
	The device is not effective on your body hair color.	If you have light blond, grey, red or white hair, the treatment is not effective.
	You do not use the device as often as recommended.	To remove all hairs successfully, we advise you to follow the recommended treatment schedule. You can reduce the time between treatments, but do not treat more often than once every two weeks.
	You respond more slowly to IPL treatment.	Continue using the device for at least 6 months, as hair growth can still decrease over the course of this period.

Warranty and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Technical specifications

Transport and storage conditions	Lumea remains operational within its specification in NORMAL USE after transport or storage in the following environmental conditions: -25 °C to 70 °C up to 90 % RH, non-condensing, 700 hPa to 1060 hPa
Operating conditions	Lumea complies with its specifications when operated in NORMAL USE under the following environmental operating conditions: 5 °C to 35 °C up to 90 % RH, non-condensing, 700 hPa to 1060 hPa
Emitted wavelengths	565 to 1400 nm
Pulse duration	Between 1–2.5 milliseconds, for all settings
Flash interval	Between 2–2.5 seconds
Optical exposure	Body attachment: 2.5–5.6 J/cm ² Underarm attachment: 2.5–6.5 J/cm ² Bikini attachment: 2.5–6.5 J/cm ² Precision attachment: 2.5–6.5 J/cm ² Face attachment: 2.4–5.9 J/cm ²
Adapter input	100–240 V ~ 50/60 Hz 1.5 A
Adapter output	19.5 V === 3.33 A 65.0 W
Average active efficiency	≥88.0 %
Efficiency at low load (10 %)	≥79.0 %
No-load power consumption	<0.21 W
Adapter type number	The reference number (AD2069x20020HF) can be found on your device. The letter 'x' denotes type of plug, it can be: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9, or H.

Electromagnetic compatibility – Compliance information

This device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Explanation of symbols

The warning signs and symbols are essential to ensure that you use this product safely and correctly and to protect you and others from injury. Below you find the meaning of the warning signs and symbols on the label and in the user manual.



This symbol identifies the manufacturer of the product: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, The Netherlands.

	This symbol means that you have to read the user manual carefully before you use the device. Save the user manual for future reference.
	This symbol means that the user should consult the instructions for use for important safety information such as cautions that cannot, for a variety of reasons, be presented on the device itself.
	This symbol means that the user should consult the instructions for use for important safety information such as contraindications and warnings that cannot, for a variety of reasons, be presented on the device itself.
	This symbol indicates the serial number of the device.
	This symbol identifies the catalogue number of the device.
	This symbol identifies that the equipment meets the safety requirements specified for Class II equipment.
	This symbol indicates that the equipment is suitable for direct current only.
	This symbol indicates that the equipment is suitable for alternating current only.
	This symbol indicates that the device should not be used around the eyes and on or near the eyebrows.
	This symbol means: 'Do not use this device in a bathtub, shower or water-filled reservoir.'
	This symbol means that the transformer is designed to be short-circuit proof.
	This symbol means that the transformer is considered a Switch Mode Power Supply (SMPS) unit.
	This symbol means that the device is designed for indoor use.
	This symbol indicates the rated maximum ambient temperature at which the transformer may be operated continuously under normal conditions of use.
	This symbol indicates that the device is intended to be usable up to the maximum altitude of 3000 m.
	This recycling symbol identifies the material of which an item is made, to facilitate recycling or other reprocessing. The symbol may include a number and/or abbreviation.



This symbol identifies the switch or switch position by means of which part of the equipment is switched on in order to bring it into the stand-by condition, and to identify the control to shift to or to indicate the state of low power consumption.

IP22

This symbol indicates the protection against ingress of solid foreign objects ≥ 12.5 mm and against harmful effects due to the ingress of vertical dripping water when tilted at 15 degrees.

IP30

This symbol indicates the protection against ingress of solid foreign objects ≥ 2.5 mm and that there is no protection for harmful effects due to the ingress of water.



This symbol indicates the energy efficiency level.



This symbol indicates that the adapter should not be used if the plug pins are damaged.



This symbol means an object is capable of being recycled - not that the object has been recycled or will be accepted in all recycling collection systems.



This symbol indicates WEEE, waste electrical and electronic equipment. Electrical waste products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice (see 'Recycling').



The symbol for the Green Dot ('Der Grüne Punkt' in German). The Green Dot is the license symbol of a European network of industry-funded systems for recycling the packaging materials of consumer goods.



This symbol is applied to products to indicate that they conform with relevant EU directives regarding health and safety or environmental protection.



The FSC (Forest Stewardship Council) logo signifies that the product comes from responsible sources—environmentally appropriate, socially beneficial and economically viable.

Obsah

Vítejte	30
Přehled zařízení	31
Kontraindikace	31
Důležité bezpečnostní pokyny	33
Jak funguje technologie IPL	35
Doporučený plán terapie	36
Co můžete očekávat	37
Jak používat přístroj Lumea	38
Více informací o přístroji Lumea	43
Nástavce	43
Senzor SmartSkin	45
Výběr intenzity ošetření	45
Dva režimy ošetření: Přitisknutí a záblesk a Posunutí a záblesk	46
Používání zařízení Lumea před vystavením slunci a opalováním a poté	46
Cestování s přístrojem	47
Po použití	47
Řešení problémů	48
Záruka a podpora	51
Recyklace	51
Technické specifikace	52
Elektromagnetická kompatibilita – Informace o dodržování předpisů	52
Popis významu symbolů	52

Vítejte

Vítejte ve světě krásy Philips Lumea! Od hedvábně hladké pokožky vás dělí jen několik týdnů.

Lumea využívá technologii intenzivního pulzního světla (Intense Pulsed Light, zkráceně IPL), která představuje jednu z nejúčinnějších metod, jak se zbavit nežádoucích chloupků. Tuto světelnou technologii, původně používanou v kosmetických salonech, jsme v úzké spolupráci s předními specialisty a dermatology přizpůsobili ke snadnému a účinnému použití v pohodlí vašeho domova. Lumea nabízí jemné, pohodlné, a přitom účinné ošetření při intenzitě světla, která vám bude příjemná. Nežádoucí chloupky jsou konečně věcí minulosti.

Zařízení Lumea lze používat na tělo a ženskou tvář (pod lícními kostmi).

Zaregistrujte svůj přístroj na www.philips.com/support, abyste plně využili veškerou podporu, kterou společnost Philips poskytuje. Další informace jsou k dispozici na webové stránce www.philips.com/Lumea, kde naleznete také odborné rady, videa s návody k použití a odpovědi na často kladené otázky, aby vám vaše Lumea přinášela maximální radost.

Poznámka: Tyto pokyny neustále uchovávejte u výrobku.

Přehled zařízení

- | | |
|--|---|
| 1 okénko vyzařování světla
(s integrovaným UV filtrem) | 7 Otvor pro elektrické kontakty |
| 2 Nástavce | 8 Tlačítko záblesku |
| a Nástavec pro ošetření těla | 9 Vypínač |
| b Nástavec na ošetření obličeje
Ⓢ (BRI944, BRI945, BRI946,
BRI947, BRI948) | 10 Tlačítko potvrzení |
| c Nástavec pro oblast linie bikin
Ⓢ (BRI947, BRI948) | 11 Tlačítka přepínání |
| d Nástavec na podpaží Ⓢ (BRI947, BRI948) | 12 Kontrolka intenzity světla |
| e Přesný nástavec Ⓢ (BRI946) | 13 Tlačítko senzoru SmartSkin |
| 3 Senzor SmartSkin | 14 Kontrolka „Připraveno
k záblesku“ |
| 4 Integrovaný bezpečnostní systém | 15 Ventilační otvory |
| 5 Reflektor uvnitř nástavce | 16 Konektor zařízení |
| 6 Elektronické kontakty | 17 Adaptér |
| | 18 Malá zástrčka |
| | 19 Pouzdro (není na obrázku) |
| | 20 Čisticí hadřík (není na obrázku) |

Kontraindikace



Podmínky používání

Přístroj nikdy nepoužívejte:

- Je-li vám méně než 18 nebo více než 65 let.
- Pokud máte odstín pokožky označený ikonou ⓧ v tabulce „Vhodné odstíny pokožky“ na začátku uživatelské příručky.
- Pokud jste těhotná nebo kojíte, protože přístroj nebyl klinicky testován u těhotných či kojících žen.
- Máte-li jakýkoli aktivní implantát, například kardiostimulátor, neurostimulátor, inzulinovou pumpu atd.

Léky/anamnéza

Zařízení nikdy nepoužívejte, pokud berete jakékoli z následujících léků:

- Je-li vaše pokožka ošetřována nebo byla v posledních 7 dnech ošetřena alfahydroxidovými kyselinami (AHA), betahydroxidovými kyselinami (BHA), topickým tretinoinem a kyselinou azelainovou.
- Pokud jste během posledních šesti měsíců užívali jakoukoli formu isotretinoinu Accutane nebo Roaccutane. Toto ošetření může způsobit, že pokožka bude více náchylná k trhlinám, poraněním a podráždění.
- Pokud užíváte fotocitlivé prostředky nebo léky, zkontrolujte příbalovou informaci léku a nikdy přístroj nepoužívejte, pokud lék způsobuje fotoalergické reakce, fototoxické reakce nebo pokud se při užívání tohoto léku máte vyhybat slunci.

- Pokud užíváte léky proti srážlivosti krve (včetně užívání velkých dávek aspirinu) způsobem, který neumožňuje alespoň týdenní období vysazení léku před každým ošetřením.

Přístroj nikdy nepoužívejte:

- Pokud jste v posledních 3 měsících podstoupili terapii ozařováním nebo chemoterapii.
- Pokud užíváte analgetika, která snižují citlivost pokožky na teplo.
- Pokud užíváte imunosupresivní léky.

Patologie/onemocnění

Přístroj nikdy nepoužívejte:

- Máte-li cukrovku nebo jiné systémové či metabolické choroby.
- Máte-li srdeční chorobu.
- Máte-li chorobu související s citlivostí na světlo, jako je například polymorfní světlá erupce (PMLE), solární kopřivka, porfyrie atd.
- Pokud jste prodělali poruchu kolagenu, včetně tvorby keloidních jizev nebo špatného hojení ran.
- Pokud trpíte epilepsií s citlivostí na světlo.
- Pokud máte pokožku citlivou na světlo, které snadno způsobuje vyrážku nebo alergickou reakci.
- Máte-li onemocnění pokožky, jako je například aktivní rakovina kůže, máte rakovinu kůže v anamnéze nebo máte jakékoli jiné lokalizované ohnisko rakoviny v oblastech, které chcete ošetřit.
- Máte-li v anamnéze žilní poruchu, například křečové žíly nebo rozšířené žíly v oblastech, které chcete ošetřit.
- Máte-li jakoukoli poruchu krvácivosti.
- Máte-li v anamnéze imunosupresivní chorobu (včetně infekce HIV nebo AIDS).
- Máte-li poruchu pigmentace kůže, jako je vitiligo.

Stav pokožky

Přístroj nikdy nepoužívejte:

- Máte-li záněty, ekzémy, popáleniny, zanícené folikuly chloupků, otevřené rány, odřeniny, herpes simplex (opary), poranění nebo léze a hematomy (modřiny) v oblastech, které chcete ošetřit.
- Na podrážděnou (zarudlou nebo pořezanou) či sluncem spálenou pokožku a na pokožku po nedávném opalování (na slunci nebo v-soláriu).
- Na tyto oblasti: na mateřská znaménka, pihy, rozšířené žíly, tmavší pigmentované oblasti, jizvy, anomálie pokožky bez konzultace s lékařem. Použití na tyto oblasti může vést k popálení a ke změnám odstínu pleti, což by mohlo případně způsobit obtížnější identifikaci kožních chorob.
- Na tyto oblasti: bradavice, tetování nebo permanentní make-up.

Místa/oblasti



Zařízení nikdy nepoužívejte na následujících oblastech:

- V okolí očí a na obočí nebo v jeho blízkosti. Zařízení Lumea lze používat pouze na tělo a ženskou tvář (pod lícními kostmi).
- Na rtech, pokožce hlavy, hrázi, prsních bradavkách, dvorcích prsních bradavek, malých stydkých pyscích, vagíně, řitním otvoru a vnitřku nosu a uší.
- V oblastech, kde používáte deodoranty s dlouhodobým účinkem. Toto může způsobit reakci pokožky.
- V blízkosti umělých předmětů, například silikonových implantátů, podkožních injekčních portů (dávkovačů inzulinu) nebo piercingů a na tyto předměty.
- **Muži** nesmí zařízení používat na tváři a krku včetně všech oblastí, kde rostou vousy, ani na celou genitální oblast. Chlupy v těchto oblastech mají jinou charakteristiku. Může dojít k popálení pokožky (s bolestí, prodlouženým začervenáním pokožky a pigmentovými změnami).

Poznámka: Tento seznam není úplný. Pokud si nejste jisti, zda můžete přístroj používat, doporučujeme se poradit se svým lékařem.

Důležité bezpečnostní pokyny

Varování



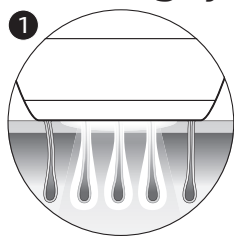
Přečtěte si a dodržujte tyto pokyny, abyste tento přístroj používali správně a zamezili riziku poranění, podráždění kůže a vedlejších účinků, případně toto riziko minimalizovali.

- Než přístroj Lumea použijete, měli byste pokožku očistit a zajistit, aby byla zcela bez-chloupků, suchá a beze zbytků tělového mléka nebo gelu.
- Zařízení a adaptér udržujte vždy v suchu.
- Toto zařízení není omyvatelné. Zařízení nesmíte nikdy ponořit do vody ani ho mýt pod tekoucí vodou.
- Voda s elektřinou představují nebezpečnou kombinaci. Nepoužívejte zařízení ve vlhkém prostředí (například blízko napuštěné vany či bazénu nebo tekoucí sprchy). Vlhkost může přístroj poškodit a způsobit možné bezpečnostní riziko.
- Před použitím zařízení vždy zkontrolujte. Zařízení ani adaptér nepoužívejte, pokud jsou poškozené. Poškozenou součástku vždy nahraďte součástkou původního typu.
- Je-li přístroj nebo adaptér rozbitý či poškozený, nedotýkejte se vnitřních částí, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Pokud je sklo UV filtru v okénku pro vyzařování světla nebo nástavec rozbitý, přístroj dále nepoužívejte, protože za těchto okolností nelze zaručit bezpečný provoz.
- Nepokoušejte se přístroj sami otevřít ani opravit. Otevřením přístroje Philips Lumea můžete odkrýt nebezpečné elektrické součásti a vystavit se pulzní světelné energii, což může způsobit úraz nebo poškození zraku.

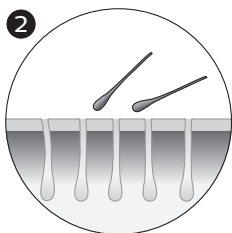
- Kontrolu nebo opravu zařízení svěřte vždy servisu společnosti Philips. Opravy prováděné nekvalifikovanými lidmi mohou uživatele vystavit nebezpečným situacím.
- Úpravy tohoto zařízení nejsou dovoleny. Žádnou část přístroje (např. adaptér nebo kabel) neupravujte, nepřemostujte ani neodřezávejte. Mohlo by to vést k nebezpečné situaci.
- Při používání zařízení se nedívejte na záblesky. Zařízení používejte v dobře osvětlené místnosti, aby vás příliš neoslňovalo. Přestože to není nutné z důvodu bezpečnosti, pokud vám světlo připadá nepříjemné nebo příliš jasné, můžete si pro své pohodlí nasadit sluneční nebo ochranné brýle.
- Neozařujte stejné místo vícekrát během jednoho ošetření. Povrch nástavce by se měl lehce překrývat s předchozí ošetřovanou oblastí, abyste zajistili, že ošetříte celý povrch pokožky. Vícenásobné ošetření stejné oblasti ale nezvyšuje účinnost.
- Z hygienických důvodů by měla zařízení používat pouze jedna osoba.
- V ošetřované oblasti nepoužívejte depilační krémy, protože chemikálie mohou způsobit reakce pokožky.
- Neoznačujte ošetřované oblasti tužkou nebo perem. Mohlo by dojít k popálení pokožky.
- Zařízení by mělo být uskladněno při teplotě $-25\text{ }^{\circ}\text{C}$ až $70\text{ }^{\circ}\text{C}$. Přístroj nabíjejte a používejte při teplotě od $5\text{ }^{\circ}\text{C}$ do $35\text{ }^{\circ}\text{C}$. Mimo tento teplotní rozsah nebude zařízení fungovat správně. Mohlo by dojít k popálení pokožky.
- Odstraňování chloupků pomocí intenzivních pulzních zdrojů světla může u některých jedinců způsobit zvýšený růst chloupků. Podle dostupných dat je nejvyšší riziko této reakce u žen středomořského, středovýchodního a jižně asijského původu ošetřovaných na obličeji a krku.
- Pokud po ošetření zaznamenáte podráždění nebo zarudnutí pokožky, před nanesením jakéhokoli přípravku na pokožku počkejte, dokud tyto příznaky nezmizí. Pokud zaznamenáte podráždění nebo zarudnutí pokožky po nanesení přípravku, opláchněte jej vodou. Jestliže máte přesto v ošetřované oblasti podrážděnou pokožku, přestaňte přístroj používat a poraďte se se svým lékařem.
- Pokud holení, epilace nebo ošetření voskem způsobuje podráždění pokožky, doporučujeme přístroj nepoužívat, dokud podráždění nezmizí.
- Osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o bezpečném používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Uchovávejte zařízení Lumea mimo dosah dětí.
- Dohlédněte na to, aby si se zařízením nehrály děti. Aby se zamezilo případným rizikům, například expozici světelnému výstupu, úrazu elektrickým proudem, uškrcení kabely nebo udušení předměty v příslušenství, je nutný dozor dospělé osoby.

- Vždy se vyhýbejte přirozeným a umělým slunečním paprskům až čtyři týdny před vaším ošetřením zařízením Lumea a 48 hodin po něm, pokud nepoužíváte krém proti slunci s SPF 50. U citlivé nebo opálené pokožky je pravděpodobnější vznik popálenin nebo změn pigmentace. Chraňte svou pokožku před slunečními paprsky pomocí oblečení a na nekryté ošetřené oblasti použijte krémy proti slunci s SPF 50 a vyšším. Přečtěte si pokyny v kapitole „Používání vašeho zařízení Lumea před vystavením slunci nebo opalováním a poté“, abyste zjistili, jak zařízení používat bezpečně.
- Nepoužívejte zařízení Lumea po dva týdny po použití umělých opalovacích produktů (jako jsou krémy, spreje nebo tablety). U uměle opálené pokožky je pravděpodobnější vznik popálenin nebo změn pigmentace. Přečtěte si pokyny v kapitole „Používání vašeho zařízení Lumea před vystavením slunci nebo opalováním a poté“, abyste zjistili, jak zařízení používat bezpečně.
- Pokud od posledního ošetření dojde ke změně odstínu pokožky, doporučujeme provést test pokožky a s dalším ošetřením počkat 24 hodin. Pokud po této době dojde ke kožním reakcím nebo přetrvají, použijte nižší nastavení zařízení, které nevedlo ke kožním reakcím, nebo zařízení přestaňte používat, pokud již je na nejnižším nastavení (①).
- Před použitím zařízení vždy zkontrolujte. Při použití zařízení zkontrolujte, zda je okénko senzoru SmartSkin čisté, aby nedošlo k nesprávnému provozu (viz „D Čištění a uchovávání po ošetření“).
- Okénko pro vyzařování světla a vnitřní části nástavce mohou být při používání velmi horké (> 210 °C). Nedotýkejte se okénka pro vyzařování světla nebo vnitřních částí nástavce dříve, než vychladnou.
- Tento přístroj je vybaven odpojitelným zdrojem napájení. Používejte výhradně originální adaptér dodaný s tímto přístrojem. Nepoužívejte prodlužovací kabel. Referenční číslo (AD2069x20020HF) naleznete na zařízení. Označení „x“ v tomto čísle představuje typ zásuvky pro vaši zemi.
- Dodržujte doporučený plán terapie. Zvýšením četnosti použití, zejména v začátcích, můžete zvýšit riziko reakcí pokožky.

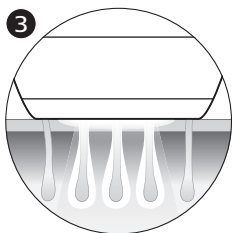
Jak funguje technologie IPL



Technologie intenzivního pulzního světla vysílá k pokožce jemné světelné impulzy, které jsou absorbovány kořínky chloupků. Čím je pokožka světlejší a chloupky tmavší, tím lépe chloupky světelné impulzy vstřebávají.



Tyto světelné impulzy stimulují váček chloupku, aby přešel do klidové fáze. V důsledku toho chloupky přirozeně vypadávají a znovu již nerostou.



Cyklus růstu chloupků se skládá z různých fází. Technologie IPL je účinná pouze v době, kdy se chloupky nacházejí v růstové fázi. V růstové fázi se nikdy nenacházejí všechny chloupky současně. Proto vám doporučujeme dodržet úvodní fázi plánu ošetření (4 ošetření, každé ošetření s odstupem 2 týdnů) a poté navazující-fázi ošetření (úpravy-každé 4 týdny), což zaručí efektivní ošetření u všech chloupků v jejich růstové fázi.

Tip: Abyste zajistili dlouhotrvající odstranění chloupků, doporučujeme provádět každé čtyři týdny udržovací ošetření.

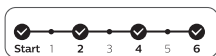
Vhodné barvy chloupků

Ošetření přístrojem Lumea nebude účinné, pokud máte velmi světlé, šedé, zrzavé nebo bílé chloupky, protože chloupky těchto barev nepohlcují dostatek světla.

Poznámka: Chcete-li zjistit, zda barva vašich chloupků umožňuje použití tohoto přístroje, prohlédněte si tabulku barev chloupků na rozkládací stránce.

Doporučený plán terapie

Počáteční fáze



Chcete-li docílit účinného odstranění chloupků, dodržujte počáteční plán terapie.

Počáteční plán terapie

Při prvních 4 ošetřeních doporučujeme používat přístroj Lumea jednou za 2 týdny, čímž zajistíte ošetření všech chloupků.

- Ošetření provádějte do 3 dnů před nebo po plánovaném datu ošetření.
- Pokud ošetření neprovedete do 3 dnů před nebo po plánovaném datu ošetření, začněte opět počáteční fázi. Naplánujte si 4 ošetření, 1 ošetření každé 2 týdny.

Poznámka: Pokud počáteční fázi terapie nezopakujete, nemusí být odstranění chloupků dostatečně účinné.

Poznámka: Nahrazení jednoho ošetření IPL za jiný způsob odstraňování chloupků (vosk, epilace atd.) vám nepomůže dosáhnout požadovaného efektivního odstranění chloupků.

Pokud chcete chloupky odstranit v době mezi ošetřeními přístrojem Lumea, postupujte obvyklým způsobem (s výjimkou krémů na odstraňování chloupků).

Fáze udržování



Po počáteční fázi terapie (4 ošetření) doporučujeme každé 4 týdny provést udržování.

Doporučený plán udržování

Ošetření provádějte každé 4 týdny. Pro účinné odstranění chloupků opakujte ošetření osmkrát. Tato fáze pomáhá udržet dosažené výsledky a udržet si hladkou pleť po mnoho měsíců.

- Ošetření doporučujeme provádět do 4 dnů před nebo po plánovaném datu ošetření.
- Výsledky se mohou lišit s ohledem na individuální růst chloupků a také na konkrétní oblast těla.
- Pokud jste dokončili fázi udržování a potřebujete v terapii pokračovat (chloupky začínají dorůstat), doporučujeme začít opět počáteční fází.

Poznámka: Častější používání přístroje nezvyšuje jeho účinnost.

Tip: Zapište si plán terapií do kalendáře, abyste na žádnou nezapomněli.

Co můžete očekávat

Během počáteční fáze

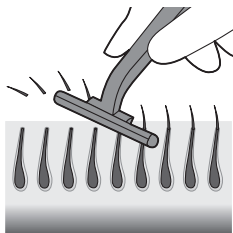
- Po prvním ošetření mohou chloupky vypadnout za 1 až 2 týdny. V prvních týdnech po prvním ošetření bude část chloupků stále dorůstat. Pravděpodobně půjde o chloupky, které se během prvních ošetření nenacházely v růstové fázi.
- Po 2–3 ošetřeních byste měli pozorovat znatelný úbytek růstu chloupků. Pokud však chcete účinně ošetřit všechny chloupky, je důležité pokračovat v terapii podle doporučeného plánu terapie.
- Po čtyřech ošetřeních byste měli v oblastech ošetřovaných pomocí zařízení Lumea pozorovat významný úbytek růstu chloupků. Měla by být patrná také nižší hustota chloupků.

Ve fázi udržování

- Pokračujte v ošetření častým udržováním (každé 4 týdny), abyste výsledek udrželi.

Jak používat přístroj Lumea

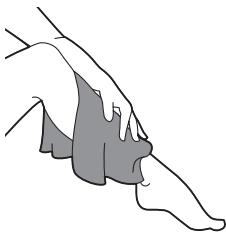
A Odstranění chloupků a očištění pokožky



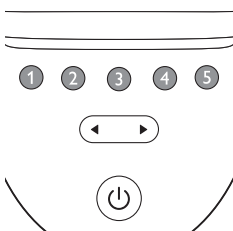
- 1 Jsou-li chloupky viditelné, před každým ošetřením je odstraňte. Můžete použít holení, epilaci nebo vosk. Dbejte na to, abyste další terapii zahájili dříve, než se na pokožce objeví viditelné nové chloupky. Pokud zvolíte vosk, před použitím zařízení Lumea vyčkejte alespoň 24 hodin.

Poznámka: Pokud holení, epilace nebo ošetření voskem způsobuje podráždění pokožky, doporučujeme přístroj nepoužívat, dokud podráždění nezmizí.

- 2 Pokožku očistěte a osušte. Zbavte pokožku zbytků tělového mléka či gelu.

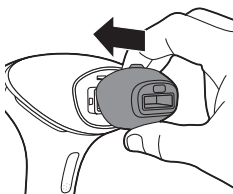


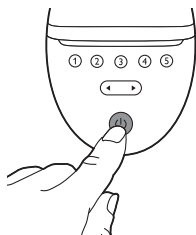
B Testování pokožky 24 hodin před ošetřením



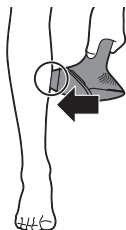
- 1 Abyste zjistili vhodné nastavení světla, je třeba pokožku otestovat:
 - Pro každou novou oblast těla nebo nový nástavec.
 - Po vystavení slunci nebo opalování (viz „Používání zařízení Lumea před vystavením slunci a opalováním a poté“).

- 2 Vyberte vhodný nástavec k testu reakce pokožky (viz „Nástavce“).





- 3 Zařízení zapnete stisknutím tlačítka pro  zapnutí/vypnutí..
- 4 Vyberte místo na pokožce, na kterém provedete test.



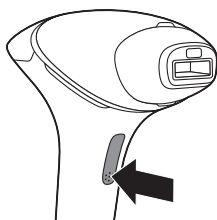
- 5 Přitlačte přístroj pevně na pokožku a přidržte ho.

Integrovaný bezpečnostní systém zabráňuje neúmyslným zábleskům bez bezprostředního kontaktu s pokožkou.



- 6 Pokud se rozsvítí bílá kontrolka „Připraveno k záblesku“, znamená to, že je přístroj zcela v kontaktu s vaší pokožkou.

- Oranžovým světlem kontrolka „Připraveno k záblesku“ signalizuje, že odstín pleti je pro ošetření příliš tmavý. Přístroj Lumea vyzkoušejte na světlejší části těla.



- 7 Vyzkoušejte na pokožce všechny úrovně nastavení a zjistěte, která je vám příjemná.

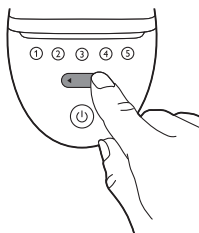
Pokud působení na pokožku není příjemné a pociťujete bolest, úroveň nastavení snižte.

Pokud zaznamenáte nepohodlný pocit i při nejnižším nastavení (1), přestaňte zařízení používat.

- Když kontrolka „Připraveno k záblesku“ svítí, stiskněte tlačítko na rukojeti a ošetřete jednu plochu pokožky se zvoleným nastavením ①.

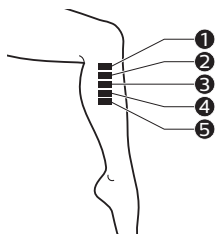
Přístroj lehce klapne. Záblesk by měl vyvolat pocit tepla.

- Uvidíte záblesk světla.



Poznámka: Nastavení intenzity ošetření můžete přepínat stisknutím přepínacího tlačítka.

- Přejděte na další oblast. Ošetřete jedno místo pokožky se zvoleným nastavením ②



- Přejděte na další oblast. Ošetřete jedno místo pokožky se zvoleným nastavením ③
- Přejděte na další oblast. Ošetřete jedno místo pokožky se zvoleným nastavením ④
- Přejděte na další oblast. Ošetřete jedno místo pokožky se zvoleným nastavením ⑤



24 hours

8 Vyčkejte 24 hodiny.

Poznámka: I když jste během kožního testu našli nastavení, které vám je příjemné, může se stát, že se do 24 hodin po použití projeví kožní reakce.



9 Zkontrolujte, zda kůže nějakým způsobem nereaguje (např. zarudnutím, podrážděním, vyrážkou).

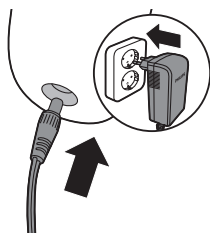
Pokud po uplynutí 24 hodin nedošlo ke kožním reakcím, můžete začít ošetřovat s nejvyšším nastavením, které je vám příjemné.

Pokud jste při nejvyšší úrovni nastavení, která vám byla příjemná, zaznamenali kožní reakci, zvolte nižší, při které jste kožní reakci nezaznamenali.

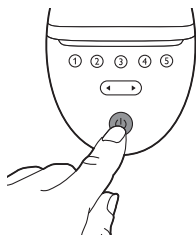
Pokud jste nižší úroveň nastavení nevyzkoušeli, test pokožky si zopakujte.

C Ošetření

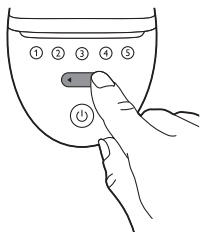
DŮLEŽITÉ: Před začátkem ošetření nejprve dokončete části A (odstraňte si chloupky a vyčistěte pokožku) a B (otestujte si pokožku 24 hodin před ošetřením).



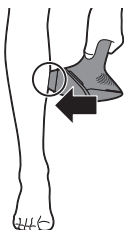
1 Připojte k přístroji napájecí adaptér a zapojte ho do elektrické zásuvky.



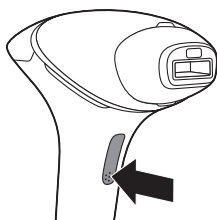
- 2 Zařízení zapnete stisknutím tlačítka pro  zapnutí/vypnutí..



- 3 Vyberte nastavení, které jste zvolili při testu pokožky (část B, krok 9).



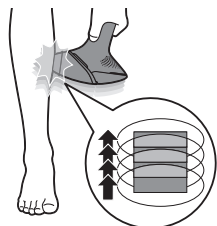
- 4 Přitlačte přístroj pevně na pokožku a přidržte ho. Kontrolka „READY“ by se měla rozsvítit.



- 5 Stisknutím tlačítka záblesku vyšlete záblesk na pokožku. Záblesk ošetřuje pokožku v daném místě.

Přístroj lehce klapne. Záblesk by měl vyvolat pocit tepla.

Po každém záblesku trvá až 3,5 sekundy, než je zařízení připraveno k dalšímu záblesku. Záblesk můžete vyslat, když se kontrolka „Připraveno k záblesku“ rozsvítí bíle.



- 6 Posuňte zařízení na navazující oblast a znovu stiskněte tlačítko záblesku. Povrch nástavce, který je v kontaktu s pokožkou, je o něco větší než aplikační okénko.

Neozařujte stejné místo vícekrát během jednoho ošetření. Povrch nástavce by se měl lehce překrývat s předchozí ošetřovanou oblastí, abyste zajistili, že ošetříte celý povrch pokožky. Vícenásobné ošetření stejné oblasti ale nezvyšuje účinnost.

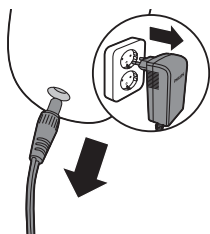
- 7 Pokračujte, dokud neošetříte celou oblast. Přístroj má dva režimy ošetření (viz „Dva režimy ošetření: Přitisknutí a záblesk a Posunutí a záblesk“).

- 8 Po dokončení ošetření zařízení vypněte.

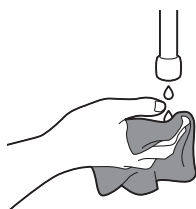
- 9 Jsou-li chloupky viditelné, před každým dalším ošetřením je odstraňte.

Poznámka: Nepoužívejte zařízení na problematické nebo citlivé oblasti (kotníky a místa, kde jsou kosti blízko k povrchu pokožky).

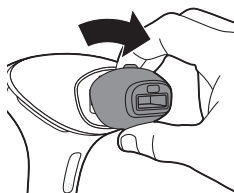
D Čištění a uchovávání po ošetření



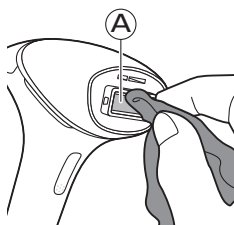
- 1 Odpojte ho ze zásuvky.
- 2 Nechte přístroj vychladnout.



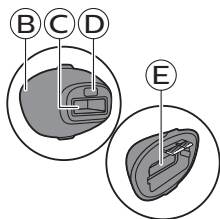
- 3 Navlhčete přiložený měkký hadřík několika kapkami vody.



- 4 Sejměte nástavec.



- 5 Očistěte okénko pro vyzařování světla na přístroji (A).



- 6 Očistěte všechny povrchy nástavce, včetně kovového rámečku a okénka nástavce (části B, C, D, E).
- 7 Všechny díly nechte náležitě oschnout.
- 8 Skladujte zařízení na suchém místě, kde se na něj nebude prášit.

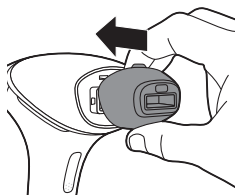
Více informací o přístroji Lumea

Nástavce

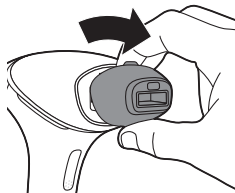
Pro dosažení optimálních výsledků je důležité, abyste vždy používali správný nástavec určený pro konkrétní oblast těla, kterou chcete ošetřovat. Přístroj Lumea umožňuje ošetření celého těla pomocí několika nástavců určených k ošetření specifických oblastí. Technologie **SenseIQ** přizpůsobí program ošetření při připojení jiného nástavce.

Poznámka: Je-li konektor nástavce znečištěn, přístroj nemusí fungovat a může zobrazit chybu. Pokud k tomu dojde, očistěte kontakty.

Nástavce nasadte jednoduše zaklapnutím na okénko pro vyzařování světla.



Chcete-li nástavec sejmout, vysuňte jej z okénka pro vyzařování světla.



Nástavec pro ošetření těla

Nástavec pro ošetření těla má největší okénko pro vysílání světelných záblesků a zakřivený tvar pro účinné pokrytí a ošetření oblastí pod úrovní dekolty, zejména velkých ploch, jako jsou nohy, paže a břicho.

Nástavec na ošetření obličeje (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948)



Nástavec na ošetření obličeje má užší plochý tvar s přidavným integrovaným filtrem z červeného skla pro bezpečné a přesné ošetření citlivé pokožky nad horním rtem, na bradě a kotletách. Toto zařízení je určeno pouze k odstraňování nežádoucích chloupků z částí těla od lícních kostí dolů. Pokud přístroj používáte na oblasti s ostrými konturami, jako je například hrana čelisti a brada, může být obtížné dosáhnout úplného kontaktu s pokožkou a vyslání záblesku.

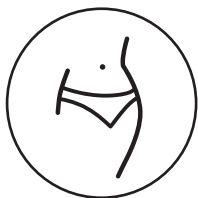
Tip: Ošetření bude snazší, pokud vsunete jazyk mezi horní ret a zuby nebo nafouknete tváře.

Nástavec na podpaží (BRI947, BRI948)



Nástavec na podpaží má speciální zakřivený tvar, umožňující ošetření chloupků v podpaží, které mohou být hůře přístupné.

Nástavec pro oblast linie bikin (BRI947, BRI948)



Nástavec pro oblast linie bikin je speciálně navržen pro účinné odstranění chloupků v oblasti bikin. Má zakřivený tvar a vyšší propustnost světla ve srovnání s nástavcem pro ošetření těla. Chloupky v této oblasti bývají obvykle silnější a hustší než chloupky na nohou.

Přesný nástavec (BRI946)



Přesný nástavec je zakřivený směrem ven pro snadné použití v oblasti bikin a podpaží. Má střední velikost okénka, jehož součástí je skleněné okénko. Je určen k přesnému a účinnému ošetření oblastí bikin a podpaží.

Senzor SmartSkin

Lumea používá technologii **SenseIQ** k odstraňování chloupků přesně na míru. Integrovaný senzor SmartSkin snímá odstín pokožky na začátku každého ošetření i během něj. Má dvě funkce:

- 1 Senzor SmartSkin vám neumožní ošetřit oblasti s příliš tmavou pokožkou: pokud detekuje odstín pokožky, který je pro ošetření přístrojem Lumea příliš tmavý, kontrolka „Připraveno k záblesku“ začne blikat oranžově. To znamená, že po stisknutí tlačítka záblesku nevysílá záblesky. V takovém případě se přístroj automaticky deaktivuje, aby zabránil riziku reakce pokožky.
- 2 Senzor SmartSkin vám pomůže vybrat nastavení intenzity ošetření, které bude pro vaši pokožku příjemné. K tomu můžete použít tlačítko SmartSkin .

Výběr intenzity ošetření

Lumea nabízí 5 různých nastavení intenzity světla, takže můžete nastavení vždy změnit na vám příjemnou úroveň.

- 1 Zařízení zapnete stisknutím tlačítka pro  zapnutí/vypnutí. Přístroj začne pracovat s nastavením intenzity ošetření 1.

Poznámka: Chcete-li nastavit intenzitu ošetření ručně, bez použití tlačítka SmartSkin, použijte tlačítko přepínání, dokud nedosáhnete požadovaného nastavení. Kontrolka odpovídající úrovni intenzity světla se rozsvítí bíle.

- 2 Stiskněte tlačítko senzoru SmartSkin  a přiložte zařízení k pokožce.
- 3 Poté, co zařízení nasnímá vaši pokožku, vám bílým zablikáním kontrolky sdělí, které intenzity ošetření vám budou nejpříjemnější podle vašeho odstínu pokožky.
- 4 Stisknutím tlačítka "fajfka"  potvrďte, že chcete použít doporučené nastavení.

Lumea automaticky spustí nejvyšší doporučenou intenzitu ošetření, kterou označuje blikající kontrolka intenzity.

Lumea vám poskytuje možnost individuálně si zvolit intenzitu ošetření, která je vám nejpříjemnější. Citlivost kůže je individuální. Test pokožky je tedy nejdůležitějším vodítkem pro výběr nastavení intenzity ošetření (viz „B Testování pokožky 24 hodin před ošetřením“).

- 5 Používání přístroje Lumea by nikdy nemělo být nepříjemné nebo bolestivé. Pokud cítíte, že je ošetření příliš intenzivní (cítíte jemné pálení), snižte nastavení intenzity ošetření. To lze provést pomocí přepínacích tlačítek.

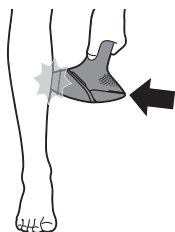
Poznámka: Pokud je váš odstín pokožky příliš tmavý (tmavý, označený ikonou  v tabulce „Vhodné odstíny pokožky“ na začátku uživatelské příručky), zařízení se automaticky deaktivuje, aby se zabránilo riziku kožní reakce. Oranžové blikání kontrolky „READY“ signalizuje, že odstín pleti je příliš tmavý.

- 6 Když přejdete na jinou část těla nebo na část vystavenou slunci nebo opalování (viz „Používání zařízení Lumea před vystavením slunci a opalováním a poté“), proveďte test pokožky, abyste určili příjemné nastavení intenzity ošetření. Pro opětovnou aktivaci původního nastavení stiskněte tlačítko senzoru SmartSkin .



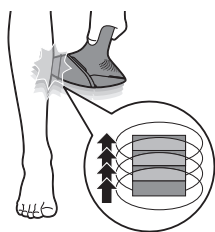
Poznámka: Před zahájením ošetření jiné oblasti těla nebo po změně odstínu pokožky proveďte test pokožky. Nastavení intenzity ošetření nastavte pro každou oblast těla zvlášť.

Dva režimy ošetření: Přitisknutí a záblesk a Posunutí a záblesk



Váš přístroj Philips Lumea nabízí dva režimy ošetření, které umožňují pohodlné použití na různých oblastech těla:

- Režim "Přitisknutí a záblesk" je vhodný k ošetření malých oblastí nebo těžko dostupných oblastí, jako jsou například kolena nebo podpaží. Jeden záblesk přístroj vyše jednoduše stisknutím a uvolněním tlačítka záblesku.



- Režim "Posunutí a záblesk" nabízí pohodlné použití na větší oblasti, jako jsou například nohy. Při posouvání přístroje po pokožce držte stisknuté tlačítko záblesku, abyste vyslali několik záblesků za sebou.

Používání zařízení Lumea před vystavením slunci a opalováním a poté

Opalování na slunci nebo v soláriu



Vystavení vaší pokožky přirozeným nebo umělým slunečním paprskům může vést k opálení, které ovlivňuje citlivost a barvu pokožky. Proto je velmi důležité následující:

- Při používání zařízení Lumea nevystavujte svou pokožku slunečním paprskům bez ochrany. Během celého období ošetření technologií IPL a především prvních 48 hodin po ošetření chraňte svou pokožku před slunečními paprsky pomocí oblečení a na nekryté ošetřené oblasti používejte krémy proti slunci s SPF50 a vyšším.
- Nezačínajte s používáním zařízení Lumea ani v jeho používání nepokračujte čtyři týdny po vystavení vaší pokožky slunečním paprskům bez ochrany (přirozené sluneční světlo nebo solárium).
- Nepoužívejte přístroj Philips Lumea na oblasti těla spálené sluncem.

Opalování pomocí krémů, sprejů nebo tablet

Pokud jste použili výrobky pro umělé opalování (krémy, spreje nebo tablety), vyčkejte před použitím zařízení alespoň dva týdny. Před zahájením ošetřování nebo pokračováním v ošetřování pomocí zařízení Lumea proveďte test pokožky (viz „B Testování pokožky 24 hodin před ošetřením“).

Cestování s přístrojem

Pokud chcete s přístrojem cestovat, informujte se u aerolinek, zda lze přístroj převážet či používat v letadle.

Po použití

Následná péče



Po použití můžete na ošetřené oblasti nanést pleťové mléko, krém, deodorant, hydratační nebo jiný kosmetický přípravek.

Varování: Pokud po ošetření zaznamenáte podráždění nebo zarudnutí pokožky, před nanesením jakéhokoli přípravku na pokožku počkejte, dokud tyto příznaky nezmizí. Pokud zaznamenáte podráždění nebo zarudnutí pokožky po nanesení přípravku, opláchněte jej vodou. Jestliže máte přesto v ošetřované oblasti podrážděnou pokožku, přestaňte přístroj používat a poraďte se se svým lékařem.

Běžné reakce pokožky

Pokožka může být mírně zarudlá a brnět, štípat nebo se zahřívát. Tyto reakce rychle odezní.

Při kombinaci holení a světelné procedury se pokožka může zdát suchá a svědit. Příslušnou oblast můžete chladit ledem nebo mokřým obkladem. Pokud suchost pokožky přetrvává, můžete na ošetřenou oblast nanést neparfémovaný hydratační krém.

Vzácné vedlejší účinky

- Popáleniny, nadměrné zarudnutí (např. kolem chlupových váčků) a otoky: Tyto reakce se vyskytují zřídka. Objevují se v důsledku intenzity světla, která je příliš vysoká pro váš odstín pokožky. Pokud tyto reakce nezmizí do 3 dnů, poraďte se se svým lékařem. S dalším ošetřením počkejte, dokud se pokožka zcela nezahojí, a dbejte na to, abyste používali nižší intenzitu světla.
- Skvrny na kůži: Vyskytují se velmi zřídka. Skvrny na kůži jsou ve srovnání s okolní oblastí buď tmavší (hyperpigmentace), nebo světlejší (hypopigmentace). Vznikají v důsledku intenzity světla, která je pro váš odstín pokožky příliš vysoká. Pokud skvrny nezmizí do 2 týdnů, poraďte se se svým lékařem. S dalším ošetřením těchto oblastí počkejte, dokud skvrny nezmizí a pokožka nezíská svou obvyklou barvu.

- Po (mikro)zranění, popálení a podráždění kůže atd. existuje velmi vzácné, ale reálné riziko kožní infekce.
- Epidermální zahřívání (ostře ohraničená hnědá oblast, která se často objevuje u tmavších odstínů pokožky a není doprovázena suchou pokožkou): Tato reakce se objevuje velmi vzácně. Pokud tato reakce nezmizí do týdne, poraďte se se svým lékařem. S dalším ošetřením počkejte, dokud se pokožka zcela nezahojí, a dbejte na to, abyste používali nižší intenzitu světla.
- Puchýře (v podobě malých bublinek na povrchu pokožky): Vyskytují se velmi zřídka. Pokud tato reakce nezmizí do měsíce nebo se objeví kožní infekce, poraďte se se svým lékařem. S dalším ošetřením počkejte, dokud se pokožka zcela nezahojí, a dbejte na to, abyste používali nižší intenzitu světla.
- Jizvy: Častý druhotný účinek popálení, jehož hojení může trvat déle než měsíc.
- Folikulitida (otok kolem chlupových váčků spojený s tvorbou vřidků): K této reakci dochází velmi zřídka a je důsledkem proniknutí bakterií do poškozené pokožky. Pokud dojde k této reakci, poraďte se se svým lékařem, jelikož folikulitida může vyžadovat léčbu antibiotickou mastí.
- Bolest: Může se vyskytnout během ošetření nebo po něm, pokud použijete přístroj na neoholenou pokožku, pokud jste použili přístroj s intenzitou světla příliš vysokou pro vaši pokožku, pokud zaměříte záblesk na jednu oblast více než jednou a pokud použijete přístroj na otevřené rány, záněty, infekce, tetování, popáleniny apod.

Řešení problémů

Problém	Možná příčina	Řešení
Přístroj nebo adaptér se během použití zahřívá.	Je normální, že se přístroj a adaptér během používání zahřejí (nicméně ne natolik, aby se jich nedalo dotýkat).	Používejte přístroj v mírně chladnějším prostředí nebo ho před dalším použitím nechte vychladnout.
	Ventilátor nefunguje.	Zkontrolujte, zda je správně připojen nástavec. V případě potřeby očistěte konektory na nástavci. Pokud je nástavec správně připojen a přístroj je schopen vysílat záblesky, kontaktujte centrum zákaznické podpory ve vaší zemi, vašeho prodejce výrobků Philips nebo servisní centrum Philips.
	Proud chladicího vzduchu z větráku je blokován rukama nebo ručníkem.	Ujistěte se, že chladicí proud vzduchu ventilátoru není zablokován.
Po přiložení k pokožce přístroj nevyše záblesk. Kontrolka „Připraveno k záblesku“ bliká oranžově.	Odstín vaší pokožky v oblasti, kterou chcete ošetřit, je příliš tmavý.	Zařízením Lumea ošetřete ostatní oblasti těla se světlejšími odstíny pokožky.

Problém	Možná příčina	Řešení
Kontrolka „Připraveno k záblesku“ bliká oranžově a všech 5 kontrollek intenzity ošetření také bliká.	Zařízení je třeba resetovat.	Přístroj resetujte vytažením konektoru ze zásuvky a počkejte 30 minut, aby se ochladil. Přístroj by měl opět normálně fungovat. Pokud stále nefunguje, obraťte se na centrum zákaznické podpory ve své zemi.
Kontrolka „Připraveno k záblesku“ se bíle nerozsvítila.	Zařízení není zcela v kontaktu s pokožkou.	Přitiskněte zařízení kolmo k pokožce tak, aby byl integrovaný bezpečnostní systém v kontaktu s vaší pokožkou.
Zařízení vydává zápach.	Aplikační okénko nebo senzor SmartSkin jsou znečištěné.	Pečlivě vyčistěte aplikační okénko a senzor SmartSkin.
	Nedostatečně jste odstranili chloupky z oblasti, kterou chcete ošetřit. Tyto chloupky se mohou spálit a způsobit zápach.	Před použitím zařízení Lumea svou pokožku připravte.
Přístroj nevysílá záblesky, ventilátor není zapnutý a všech 5 kontrollek intenzity ošetření bliká.	Nástavec není správně nasazen.	Ujistěte se, že jste nástavec zcela připojili. Podle potřeby očistěte elektrické kontakty na nástavci.

Problém	Možná příčina	Řešení
Cítíte, že pokožka je během ošetření citlivější než obvykle. Při používání přístroje mám nepříjemné pocity.	Nastavená intenzita ošetření je příliš vysoká.	Zkontrolujte, zda jste vybrali správné nastavení intenzity ošetření. V případě potřeby nastavte nižší intenzitu ošetření.
	Neodstranili jste chloupky z oblastí, které chcete ošetřit.	Před použitím zařízení Lumea svou pokožku připravte.
	Sklo UV filtru v aplikačním okénku je rozbité.	Pokud je sklo UV filtru rozbité, zařízení již nepoužívejte. Obratě se na centrum zákaznické podpory ve vaší zemi, prodejce produktů Philips nebo servisní centrum Philips.
	Zařízení používáte na oblast, pro kterou není určeno.	Nikdy nepoužívejte zařízení na podrážděnou (zarudlou nebo pořezanou), sluncem spálenou, opálenou nebo uměle opálenou pokožku. Nikdy nepoužívejte zařízení, máte-li záněty, ekzémy, popáleniny, zanícené folikuly chloupků, otevřené rány, odřeniny, herpes simplex (opary), poranění nebo léze a hematomy (modřiny) v oblastech, které chcete ošetřit. Zařízení nikdy nepoužívejte na následujících oblastech: na mateřská znaménka, pihy, rozšířené žilky, tmavší pigmentované oblasti, jizvy, anomálie pokožky bez konzultace s lékařem. Přístroj nikdy nepoužívejte na bradavice, tetování nebo permanentní make-up, okolí očí a obočí, rty, hráz, pokožku hlavy, bradavky, dvorce prsních bradavek, vnitřní stydky pysky, vaginu, řitní otvor a vnitřek nosu a uši. Muži ho nesmí používat na tváři a krku včetně všech oblastí, kde rostou vousy, a na celou oblast genitálií. Použití na tyto oblasti může vést k popálení a ke změnám barvy pokožky, což by mohlo případně způsobit obtížnější identifikaci kožních chorob.
	Ošetření je stále bolestivé při nejnižším nastavení (①).	Zařízení Lumea nemusí být vhodné pro vaši pokožku. Obratě se na centrum zákaznické podpory ve vaší zemi, prodejce produktů Philips nebo servisní centrum Philips.
V nastavci není skleněné okénko.	To je normální.	Není nutná žádná akce: V nastavci pro ošetření těla a podpaží není skleněné okénko. Pouze nastavec na ošetření obličeje má filtr z červeného skla. Přesný nastavec a nastavec pro oblast linie bikin mají průhledné skleněné okénko.
Reakce pokožky po aplikaci přetrvává déle než obvykle.	Použili jste nastavení intenzity ošetření, které je pro vaši pokožku příliš vysoké.	Příště zvolte nižší nastavení intenzity ošetření (viz „Výběr intenzity ošetření“).

Problém	Možná příčina	Řešení
Záblesky jsou pro mé oči příliš intenzivní. Potřebuji používat ochranné brýle?	Ne, přístroj Philips Lumea nepoškozuje oči.	Rozptýlené světlo vysílané zařízením nepoškozuje zrak. Při používání zařízení se nedívejte na záblesky. Během použití není nutné nosit ochranné brýle. Zařízení používejte v dobře osvětlené místnosti, aby vás příliš neoslňovalo. Ujistěte se, že je přístroj v dostatečném kontaktu s pokožkou, abyste se vyhnuli rozptýlenému světlu.
Výsledky ošetření nejsou uspokojivé.	Použili jste nastavení intenzity ošetření, které je pro váš odstín pokožky příliš nízké.	Příště zvolte vyšší nastavení.
	Nepokryli jste všechny oblasti, které chcete ošetřit.	Povrch nástavce by se měl lehce překrývat s předchozí ošetřovanou oblastí, abyste zajistili, že ošetříte celý povrch pokožky. Vícenásobné ošetření stejné oblasti ale nezvyšuje účinnost.
	Toto zařízení není pro vaši barvu chloupků účinné.	Pokud máte šedé, zrzavé, bílé nebo světlé blond chloupky, ošetření není účinné.
	Nepoužíváte zařízení tak často, jak se doporučuje.	Chcete-li efektivně odstranit všechny chloupky, doporučujeme provádět ošetření podle doporučeného plánu. Interval mezi ošetřeními můžete zkrátit, ošetření však neprovádějte častěji než jednou za dva týdny.
	Na ošetření technologií IPL vaše pokožka reaguje pomaleji.	Používejte zařízení alespoň dalších 6 měsíců, protože i během tohoto období může ještě dojít ke snížení růstu chloupků.

Záruka a podpora

Potřebujete-li další informace či podporu, navštivte web **www.philips.com/support** nebo si prostudujte záruční list s mezinárodní platností.

Recyklace



- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).
- Dodržujte předpisy vaší země týkající se sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací pomůžete zabránit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Technické specifikace

Přepravní a skladovací podmínky	Přístroj Lumea zůstane provozuschopný za NORMÁLNÍCH PODMÍNEK POUŽITÍ v rámci specifikace, je-li převážen nebo uskladněn za následujících podmínek: –25 až 70 °C až do 90 % RV, bez kondenzace, 700 až 1 060 hPa
Provozní podmínky	Přístroj Lumea splňuje specifikace při provozu za NORMÁLNÍCH PODMÍNEK POUŽITÍ dle těchto provozních teplotních podmínek: 5 až 35 °C až do 90 % RV, bez kondenzace, 700 až 1 060 hPa
Vyzařované vlnové délky	565 až 1 400 nm
Trvání impulzu	1 až 2,5 milisekund, pro všechna nastavení
Interval záblesků	2–2,5 s
Optický osvit	Nástavec pro ošetření těla: 2,5 až 5,6 J/cm ² Nástavec na podpaží: 2,5 až 6,5 J/cm ² Nástavec pro oblast linie bikin: 2,5 až 6,5 J/cm ² Přesný nástavec: 2,5 až 6,5 J/cm ² Nástavec na ošetření obličeje: 2,4 až 5,9 J/cm ²
Vstupní napětí adaptéru	100 až 240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Výstupní napětí adaptéru	19,5 V = 3,33 A 65,0 W
Průměrná aktivní účinnost	≥88,0 %
Účinnost při nízkém zatížení (10 %)	≥79,0 %
Spotřeba energie bez zátěže	<0,21 W
Typové číslo adaptéru	Referenční číslo (AD2069x20020HF) naleznete na zařízení. Písmeno „x“ značí typ zástrčky. Může se jednat o: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 nebo H.

Elektromagnetická kompatibilita – Informace o dodržování předpisů

Tento přístroj je v souladu se všemi platnými normami a předpisy týkajícími se elektromagnetických polí.

Popis významu symbolů

Varovná upozornění a symboly mají zaručit vaše správné a bezpečné používání tohoto výrobku; pomohou ochránit před poraněním vás i vaše blízké. Níže je uveden význam varovných upozornění a ikon vyobrazených na štítku a v příručce uživatele.



Tento symbol udává výrobce zařízení: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Nizozemsko.



Tento symbol označuje, že před použitím zařízení je třeba si pečlivě přečíst návod k použití. Uživatelskou příručku si uschovejte pro budoucí potřebu.



Tento symbol značí, že by si měl uživatel pročíst pokyny k použití, kde získá důležité bezpečnostní informace, jakými jsou například upozornění, která nemohou být z řady důvodů umístěna přímo na zařízení.



Tento symbol značí, že by si měl uživatel pročíst pokyny k použití, kde získá důležité bezpečnostní informace, jakými jsou například kontraindikace a varování, která nemohou být z řady důvodů umístěna přímo na zařízení.



Tento symbol označuje sériové číslo zařízení.



Tento symbol označuje katalogové číslo zařízení.



Tento symbol označuje, že přístroj vyhovuje bezpečnostním požadavkům třídy ochrany II.



Tento symbol značí, že zařízení je vhodné pouze pro stejnosměrný proud.



Tento symbol značí, že zařízení je vhodné pouze pro střídavý proud.



Tento symbol označuje, že zařízení by se nemělo používat v okolí očí a na obočí nebo v jeho blízkosti.



Tento symbol znamená: Přístroj nepoužívejte ve vaně, ve sprše ani v jiném prostředí naplněném vodou.



Tento symbol značí, že transformátor je konstruován s odolností proti zkratu.



Tento symbol značí, že transformátor je určen pro spínané zdroje (SMPS).



Tento symbol znamená, že zařízení je určené pro vnitřní prostory.



Tento symbol označuje jmenovitou maximální okolní teplotu, při které může být transformátor nepřetržitě používán pro normální provoz.



Tento symbol označuje, že zařízení je určeno k použití do maximální nadmořské výšky 3000 m.



Tento symbol pro recyklaci označuje materiál, z něhož je předmět vyroben. Cílem je usnadnit recyklaci nebo jiné znovuzpracování. Symbol může zahrnovat číslo a zkratku.



Tento symbol označuje vypínač nebo polohu vypínače, kterým se část zařízení zapíná, aby přešlo do úsporného režimu, a označuje, jaký ovládací prvek použít, nebo označuje stav nízké spotřeby.

IP22

Tento symbol označuje stupeň krytí proti vniknutí pevných částic $\geq 12,5$ mm a proti škodlivým účinkům v důsledku vniknutí vertikálně kapající vody při naklonění v úhlu 15 stupňů.

IP30

Tento symbol označuje stupeň krytí proti vniknutí pevných cizích částic $\geq 2,5$ mm a žádné krytí proti škodlivým účinkům v důsledku vniknutí vody.



Tento symbol označuje úroveň energetické účinnosti.



Tento symbol označuje, že adaptér by se neměl používat, pokud jsou kolíky zástrčky poškozené.



Tento symbol značí, že předmět lze recyklovat – nikoli, že předmět je recyklovaný nebo že bude přijat v jakémkoli systému sběru odpadu k recyklaci.



Tento symbol značí odpadní elektrická a elektronická zařízení. Elektrický odpad by neměl být likvidován společně s komunálním odpadem. Pokud je ve vašem okolí vhodné sběrné centrum, recyklujte. Poradte se o recyklaci s místním úřadem či prodejcem (viz kapitola „Recyklace“).



Symbol pro Green Dot (v němčině „Der Grüne Punkt“). Green Dot je registrovanou známkou evropské sítě recyklačních systémů, které se zaměřují na recyklaci obalů spotřebitelského zboží a jsou financovány v rámci jednotlivých odvětví.



Symbol, který se uvádí u produktů, označuje, že splňují požadavky příslušných směrnic EU ohledně zdraví a bezpečnosti a ochrany životního prostředí.



Logo FSC (Forest Stewardship Council) označuje, že výrobek pochází z odpovědných zdrojů — z ekologicky vhodných, sociálně prospěšných a ekonomicky výhodných.

Sadržaj

Dobro došli	55
Pregled uređaja	56
Kontraindikacije	56
Važne sigurnosne upute	58
Način rada IPL-a	60
Preporučeni raspored tretmana	61
Što očekivati	62
Način upotrebe uređaja Lumea	63
Saznajte više o uređaju Lumea	68
Nastavci	68
Senzor SmartSkin	70
Odabir intenziteta svjetlosti	70
Dva načina tretmana: Pritisak i emitiranje svjetlosnih impulsa te Povlačenje i emitiranje svjetlosnih impulsa	71
Uporaba uređaja Lumea prije i nakon izlaganja suncu i tretmanima za umjetno tamnjenje	72
Putovanje s uređajem	72
Nakon korištenja	72
Rješavanje problema	74
Jamstvo i podrška	76
Recikliranje	76
Tehničke specifikacije	77
Elektromagnetska kompatibilnost – informacije o usklađenosti	77
Objašnjenje simbola	78

Dobro došli

Dobro došli u svijet uređaja Lumea tvrtke Philips! Od svilenkasto glatke kože dijeli vas samo nekoliko tjedana.

Lumea primjenjuje tehnologiju intenzivne pulsne svjetlosti (IPL), koja je poznata kao jedna od najučinkovitijih tehnologija za kontinuirano sprječavanje rasta dlačica. U bliskoj suradnji sa stručnjacima iz ovog polja i dermatolozima prilagodili smo ovu tehnologiju zasnovanu na svjetlu, koja se izvorno upotrebljavala u profesionalnim salonima ljepote, za jednostavnu i učinkovitu upotrebu u udobnosti vašeg doma. Uređaj Lumea nježan je uređaj koji pruža praktičan i učinkovit tretman ugodnim intenzitetom svjetlosti. Neželjene dlačice konačno su stvar prošlosti.

Uređaj Lumea može se upotrebljavati na tijelu i na ženskom licu (na područjima ispod jagodične kosti).

Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na web-mjestu www.philips.com/support. Za više informacija idite na web-mjesto www.philips.com/Lumea da biste pronašli savjete naših stručnjaka, videozapise s uputama i često postavljana pitanja te maksimalno iskoristili uređaj Lumea.

Napomena: Ove upute uvijek držite s proizvodom.

Pregled uređaja

- | | |
|---|--|
| 1 Prozor za izlaz svjetla (s ugrađenim UV filtrom) | 7 Otvor za elektroničke kontakte |
| 2 Nastavci | 8 Gumb za svjetlosni impuls |
| a Nastavak za tijelo | 9 Gumb za uključivanje/isključivanje |
| b Nastavak za lice (☼) (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948) | 10 Gumb za potvrdu |
| c Nastavak za bikini područje (☼) (BRI947, BRI948) | 11 Gumbi za prebacivanje |
| d Nastavak za pazuhe (☼) (BRI947, BRI948) | 12 Indikatori intenziteta |
| e Precizni nastavak (☼) (BRI946) | 13 Gumb SmartSkin |
| 3 Senzor SmartSkin | 14 Indikator "SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa" |
| 4 Ugrađeni sigurnosni sustav | 15 Ventilacijski otvori |
| 5 Reflektor unutar nastavka | 16 Priključak na uređaju |
| 6 Elektronički kontakti | 17 Adapter |
| | 18 Mali utikač |
| | 19 Torbica (nije prikazano) |
| | 20 Krpica za čišćenje (nije prikazano) |

Kontraindikacije



Uvjeti

Nemojte upotrebljavati uređaj ako:

- Ako ste mlađi od 18 godina ili stariji od 65 godina.
- Ako imate ton kože koji je označen oznakom ☼ u tablici „Prikladne nijanse kože“ navedenoj na početku korisničkog priručnika.
- Ako ste trudni ili dojite, jer ovaj uređaj nije ispitan na trudnicama ili dojiljama.
- Ako imate bilo kakve aktivne implantate kao što su elektrostimulator, neurostimulator, inzulinska pumpa itd.

Lijekovi/anamneza

Nikada nemojte koristiti uređaj ako uzimate neki od lijekova navedenih u nastavku:

- Ako kožu tretirate ili ste je u posljednjih 7 dana tretirali alfa-hidroksidnim kiselinama (AHA), beta-hidroksidnim kiselinama (BHA), topikalnim tretinoinom i azelaičnom kiselinom.
- Ako ste u bilo kojem obliku uzimali izotretinoin Accutane ili Roaccutane u posljednjih šest mjeseci. Ovaj tretman kožu može učiniti osjetljivijom na ozljede i iritaciju.
- Ako uzimate sredstva ili lijekove koji pojačavaju osjetljivost na svjetlo, proučite upute u paketu lijeka i nikada nemojte koristiti uređaj ako je navedeno da može uzrokovati fotoalergijske reakcije, fototoksične reakcije ili ako morate izbjegavati sunčevo svjetlo tijekom uzimanja lijeka.

- Ako uzimate lijekove za antikoagulaciju, uključujući i često korištenje aspirina, na način da prilikom uzimanja lijekova nema pauze od najmanje 1 tjedna prije svakog tretmana.

Nikada nemojte upotrebljavati uređaj:

- Ako ste primali radijacijsku terapiju ili kemoterapiju tijekom protekla 3 mjeseca.
- Ako uzimate lijekove protiv bolova koji smanjuju osjetljivost kože na toplinu.
- Ako uzimate imunosupresivne lijekove.

Patologije/poremećaji

Nikada nemojte upotrebljavati uređaj:

- Ako imate dijabetes ili druge sustavne ili metaboličke bolesti.
- Ako imate kongestivnu bolest srca.
- Ako imate bolest povezanu s fotoosjetljivošću, kao što su polimorfna svjetlosna erupcija (PMLE), solarna urtikarija, porfirija itd.
- Ako ste imali poremećaj kolagena, uključujući keloidni ožiljak ili usporeno zacjeljivanje rane.
- Ako imate epilepsiju s osjetljivošću na treptajuće svjetlo.
- Ako je vaša koža osjetljiva na svjetlost i ako lako dobivate osip ili alergijske reakcije.
- Ako imate bolest kože kao što je aktivni rak kože, ako ste imali rak kože ili neki drugi lokalizirani rak na područjima koja ćete tretirati.
- Ako ste imali vaskularni poremećaj, kao što je proširenje vena ili vaskularna ektazija na područjima koja ćete tretirati.
- Ako imate neki poremećaj krvarenja.
- Ako imate povijest imunosupresivnih oboljenja (uključujući HIV infekciju ili AIDS).
- Ako imate poremećaj pigmentacije kože, kao što je vitiligo.

Kožne bolesti

Nikada nemojte upotrebljavati uređaj:

- Ako imate infekcije, ekceme, opekline, upale folikula dlaka, otvorene laceracije, abrazije, herpes simplex (rane), lezije ili rane i hematome (modrice) u područjima za tretiranje.
- Na iritiranoj (crvenoj ili porezanoj), suncem opečenoj, osunčanoj koži ili umjetno-potamnjenoj koži.
- U sljedećim područjima: na madežima, pjegama, proširenim venama, tamnijim područjima kože, ožiljcima, anomalijama na koži bez savjetovanja s liječnikom. To može rezultirati opeklinom i promjenom tona kože, što potencijalno otežava prepoznavanje bolesti povezanih s kožom.
- U sljedećim područjima: virusnim bradavicama, tetovažama ili trajnoj šminki.

Lokacije/područja



Nikada nemojte koristiti uređaj na sljedećim područjima:

- Oko očiju i na obrvama ili blizu njih. Uređaj Lumea može se upotrebljavati samo na tijelu i ženskom licu (na područjima ispod jagodične kosti).
- Na usnama, vlasištu, medici, bradavicama, aureolama, malim stidnim usnama, vagini, anusu i unutar nosnica i ušiju.
- Na područjima na koja nanosite dugotrajne dezodoranse. To može dovesti do reakcija kože.
- Preko ili blizu bilo čega umjetnog kao što su silikonski implatanti, potkožni injekcijski ulazi (inzulinski raspršivač) ili pirsinzi.
- **Muškarci** uređaj ne smiju upotrebljavati na licu i vratu, što uključuje sva područja na kojima raste brada, niti na genitalnom području. Dlake koje rastu na tim područjima drugačijih su karakteristika. Može doći do opeklina na koži (uz prateće bolove, crvenilo kože i promjene u pigmentaciji).

Napomena: Ovaj popis nije konačan. Ako niste sigurni možete li koristiti uređaj, savjetujemo Vam da konzultirate svog liječnika.

Važne sigurnosne upute

Upozorenja



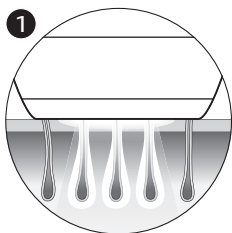
Pročitajte i slijedite ove upute kako biste optimizirali upotrebu uređaja i spriječili/smanjili rizik od ozljeda, reakcija kože i nuspojava.

- Prije uporabe uređaja Lumea trebate očistiti svoju kožu i pobrinuti se da bude bez dlaka, potpuno suha te da na njoj nema losiona ili gela.
- Uređaj i adapter uvijek moraju biti suhi.
- Uređaj nije moguće prati. Uređaj nikada ne uranjajte u vodu i ne stavljajte ga pod mlaz vode.
- Voda i električna energija opasna su kombinacija. Ne upotrebljavajte ovaj uređaj u vlažnoj okolini (npr. blizu napunjene kade, pod tušem ili blizu napunjenog bazena). Vлага može oštetiti uređaj i dovesti do ugrožavanja sigurnosti.
- Uređaj obavezno provjerite prije korištenja. Uređaj ili adapter nemojte upotrebljavati ako je oštećen. Oštećeni dio uvijek zamijenite originalnim dijelom.
- Ako je uređaj ili adapter slomljen ili oštećen, nemojte dirati nijedan unutarnji dio kako biste izbjegli strujni udar.
- Ako je UV filter na prozoru za izlaz svjetlosti i/ili nastavak slomljen, nemojte više upotrebljavati uređaj jer se u tim okolnostima ne može jamčiti siguran rad.
- Nemojte pokušavati otvarati ili popravljati ovaj uređaj. Otvaranje uređaja Philips Lumea može vas izložiti opasnim električnim komponentama i impulsnoj energiji svjetlosti, a oboje može uzrokovati tjelesne i/ili ozljede očiju.
- Uređaj uvijek dostavite u ovlašteni Philips servisni centar na ispitivanje ili popravak. Popravak izveden od strane nestručnih osoba može uzrokovati iznimno opasnu situaciju za korisnika.

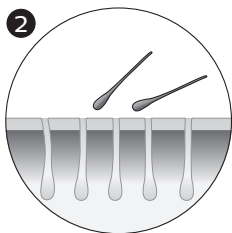
- Nije dopušteno nikakvo izmjenjivanje ove opreme. Nemojte preinačivati, premošćivati ili rezati bilo koji dio uređaja (npr. adapter ili kabel) jer to uzrokuje opasnu situaciju.
- Ne gledajte u bljeskalicu dok se koristite uređajem. Koristite se uređajem u dobro osvijetljenoj sobi tako da svjetlo manje bljeska u vaše oči. Iako to nije nužno za sigurnost, možete nositi sunčane naočale ili naočale zbog svoje udobnosti ako vam je svjetlo neugodno ili presjajno.
- Nemojte osvijetliti isto područje više puta tijekom tretmana. Površina nastavka treba se preklapati s prethodnim područjem kako biste zasigurno osvijetlili cijelo područje kože, no tretiranje istog područja više puta ne povećava učinkovitost.
- Iz higijenskih razloga, uređaj bi trebala koristiti samo jedna osoba.
- Na području koje ćete tretirati uređajem nemojte upotrebljavati kreme za uklanjanje dlačica jer kemikalije mogu izazvati reakciju kože.
- Ne koristite bilo kakve olovke za označavanje područja za tretman. To može uzrokovati opekline na Vašoj koži.
- Uređaj se može pohraniti na temperaturi između -25 °C i 70 °C. Uređaj upotrebljavajte na temperaturi između 5 °C i 35 °C. Izvan tog temperaturnog raspona uređaj neće raditi ispravno. To može uzrokovati opekline na Vašoj koži.
- Uklanjanje dlačica izvorima intenzivne pulsne svjetlosti kod nekih osoba može prouzročiti pojačani rast dlačica. Prema trenutačno dostupnim podacima, najrizičnije skupine za te reakcije su žene mediteranskog, srednoistočnog i južnoazijskog podrijetla koje su tretirale lice i vrat.
- U slučaju nadražene kože ili crvenila nakon tretmana, pričekajte dok to ne nestane pa tek nakon toga nanesite željeni proizvod. U slučaju nadražene kože nakon nanošenja proizvoda na kožu, isperite ga vodom. Ako ipak dođe do pojave reakcija kože, prestanite upotrebljavati uređaj i obratite se svojem liječniku.
- Ako brijanje, epilacija ili depilacija voskom uzrokuje iritaciju kože, savjetujemo vam da ne upotrebljavate uređaj dok iritacija kože ne prođe.
- Ovaj uređaj nije namijenjen osobama sa smanjenim fizičkim, osjetnim ili mentalnim sposobnostima ni osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala upute o upotrebi uređaja.
- Uređaj Lumea držite izvan dohvata djece.
- Djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala s uređajem. Potreban je nadzor da bi se izbjegli mogući rizici kao što su izlaganje izlaznom svjetlosnom toku, električni udar, davljenje kabelima ili gušenje uzrokovano gutanjem nastavaka.
- Uvijek izbjegavajte izlaganje suncu i tretmane za umjetno tamnjenje 4 tjedna prije i 48 sati nakon tretmana uređajem Lumea. Osjetljiva i potamnjena koža podložnija je opeklinama i pigmentacijskim promjenama. Zaštitite svoju kožu od sunčeve svjetlosti odjećom ili nanesite proizvode za zaštitu od sunca s faktorom ne manjim od SPF50 na nepokrivenim tretiranim područjima. Da biste saznali kako na siguran način upotrebljavati uređaj Lumea, pročitajte upute navedene u poglavlju „Uporaba uređaja Lumea prije i poslije izlaganja suncu ili tretmanima za umjetno tamnjenje”.

- Nemojte upotrebljavati uređaj Lumea u razdoblju od 2 tjedna nakon izlaganja proizvodima za umjetno tamnjenje (kao što su kreme, sprejevi i kapsule). Umjetno potamnjena koža podložnija je opeklinama i pigmentacijskim promjenama. Da biste saznali kako na siguran način upotrebljavati uređaj Lumea, pročitajte upute navedene u poglavlju „Uporaba uređaja Lumea prije i poslije izlaganja suncu ili tretmanima za umjetno tamnjenje“.
- Ako primijetite promjenu nijanse kože nakon zadnjeg tretmana, savjetujemo vam da obavite test kože i pričekate 24 sata prije sljedećeg tretmana. Ako se nakon tog razdoblja kožne reakcije ipak pojave ili potraju, uređaj upotrebljavajte na najnižoj postavci koja nije dovela do kožnih reakcija, a ako ste ga već i upotrebljavali na najnižoj postavci (①), obustavite njegovu uporabu.
- Uređaj obavezno provjerite prije korištenja. Pazite da je tijekom uporabe uređaja prozor senzora SmartSkin čist, kako biste izbjegli neispravan rad (vidi „D Čišćenje i pohrana poslije tretmana“).
- Prozor za izlaz svjetlosti i unutarnji dijelovi nastavka tijekom uporabe mogu se jako zagrijati ($> 210^{\circ}\text{C}$). Uvijek pustite da se prozor za izlaz svjetlosti i unutarnji dijelovi nastavka ohlade prije dodirivanja.
- Ovaj uređaj ima odvojivu jedinicu napajanja. Koristite isključivo adapter isporučen s uređajem. Nemojte upotrebljavati produžni kabel. Kataloški broj (AD2069x20020HF) možete pronaći na uređaju. Znak 'x' koji se nalazi u tom broju odnosi se na vrstu utičnice za vašu državu.
- Slijedite preporučeni raspored tretmana. Povećanje frekvencije, naročito u početnoj fazi, može povećati rizik od reakcija kože.

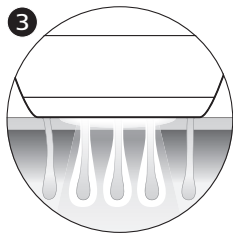
Način rada IPL-a



Nježni se impulsi svjetlosti intenzivnom tehnologijom pulsirajuće svjetlosti primjenjuju na kožu, a korijen ih dlačice apsorbira. Što je svjetlija koža i tamnija dlaka, to se bolje apsorbira pulsiranje svjetlosti.



Svjetlosni impulsi stimuliraju prelazak folikule dlačice u fazu mirovanja. Kao posljedica, dlaka prirodno otpada i sprječava se daljnji rast.



Ciklus rasta dlačica sastoji se od različitih faza. IPL tehnologija je učinkovita samo kad je dlaka u fazi rasta. Nisu sve dlake u fazi rasta istodobno. Zbog toga vam preporučujemo da slijedite početne faze tretmana (4 tretmana, svaki tretman u razmaku od 2 tjedna), a zatim sljedeću-fazu tretmana (dorade-svaka 4-tjedna) kako biste osigurali učinkovito tretiranje svih dlačica u fazi rasta.

Savjet: Da biste osigurali dugotrajnije uklanjanje dlaka, preporučena je dorada svaka 4 tjedna.

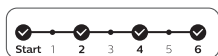
Pogodne boje dlačica

Tretman s uređajem Lumea nije učinkovit ako imate svjetloplave, crvene ili bijele dlačice jer dlačice tih boja ne apsorbiraju dovoljno svjetla.

Napomena: Kako biste provjerili može li se uređaj koristiti za vašu boju dlačica, pogledajte tablicu boja dlačica na rasklopnoj stranici.

Preporučeni raspored tretmana

Početna faza



Da biste postigli učinkovito smanjenje dlačica, slijedite početni raspored tretmana.

Početni raspored tretmana

U prva 4 tretmana preporučujemo da uređaj Lumea upotrebljavate jednom svaka dva tjedna kako biste osigurali da su sve dlačice tretirane.

- Provedite tretman u roku od 3 dana prije ili poslije planiranog datuma tretmana.
- Ako niste tretirali kožu u roku od 3 dana prije ili poslije planiranog datuma tretmana, ponovno pokrenite početnu fazu. Planirajte četiri tretmana, jedan tretman svaka dva tjedna.

Napomena: Ako ponovno ne pokrenete početnu fazu, možda nećete ostvariti učinkovito smanjenje dlačica.

Napomena: Zamjena jednog od IPL tretmana drugom metodom za uklanjanje dlaka (depilacija voskom, epilacija itd.) neće vam pomoći da postignete željeno smanjenje dlaka.

Ako između tretmana uređajem Lumea želite ukloniti dlačice, možete upotrebljavati svoj uobičajeni način uklanjanja dlačica (ne uključujući kreme za uklanjanje dlačica).

Faza korekcije



Nakon početne faze (4 tretmana) preporučujemo doradu svaka 4 tjedna.

Raspored tretmana dorade

Provedite tretman svaka 4 tjedna. Da biste postigli učinkovito smanjenje dlačica, ovo ponovite 8 puta. Tako održavate rezultate i mjesecima uživate u glatkoj koži.

- Preporučujemo da tretman provedete u roku od 4 dana prije ili poslije planiranog datuma tretmana.
- Rezultati se mogu razlikovati ovisno o vašem individualnom rastu dlačica, ali i s obzirom na različita područja na tijelu.
- Ako ste dovršili fazu dorade, ali postoji potreba za nastavkom tretmana (dlačice se počinju pojavljivati), savjetujemo vam da ponovno pokrenete početnu fazu.

Napomena: Češća uporaba uređaja ne poboljšava učinkovitost.

Savjet: Raspored tretmana možete zabilježiti u svojem kalendaru da se podsjetite na planirane tretmane.

Što očekivati

Za vrijeme početne faze

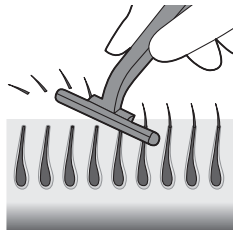
- Nakon prvog tretmana do ispadanja dlačica može proteći 1 do 2 tjedna. U prvim tjednima nakon početnih tretmana i dalje ćete uočavati rast nekih dlačica. To su vjerojatno dlačice koje nisu bile u fazi rasta tijekom prvih tretmana.
- Nakon 2 – 3 tretmana trebali biste uočiti vidljivo smanjenje rasta dlačica. Međutim, da biste učinkovito tretirali sve dlačice, važno je da tretman nastavite prema preporučenom rasporedu tretmana.
- Nakon 4 tretmana trebali biste uočiti značajno smanjenje rasta dlačica na područjima koja ste tretirali uređajem Lumea. Također bi trebalo biti vidljivo smanjenje gustoće dlačica.

Tijekom faze dorade

- Nastavite s tretmanom uz redovite dorade (svaka 4 tjedna) kako biste održavali rezultat.

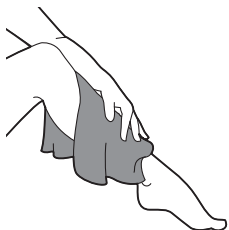
Način upotrebe uređaja Lumea

A Uklanjanje dlačica i čišćenje kože



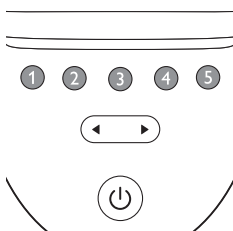
- 1 Prije svakog tretmana uklanjajte dlačice dok god su još uvijek vidljive. Dlačice možete ukloniti brijanjem, epilacijom ili voskom. Tretman svakako započnite prije nego što se na vašoj koži primijete nove dlačice. Ako dlačice uklanjate voskom, pričekajte 24 sata prije upotrebe uređaja Lumea.

Napomena: Ako brijanje, epilacija ili depilacija voskom uzrokuje iritaciju kože, savjetujemo vam da ne upotrebljavate uređaj dok iritacija kože ne prođe.



- 2 Očistite i osušite kožu. Pazite da na njoj nema losiona ili gela.

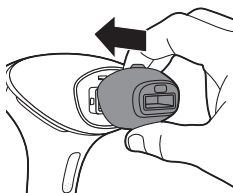
B Testiranje kože 24 sata prije tretmana

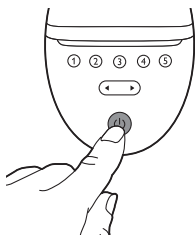


- 1 Testirajte svoju kožu da biste pronašli ispravnu postavku svjetla:

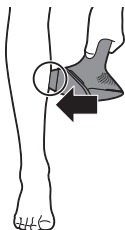
- Za svako novo područje tijela i/ili novi nastavak.
- Izlaganje suncu ili tretmanima za tamnjenje (vidi „Uporaba uređaja Lumea prije i nakon izlaganja suncu i tretmanima za umjetno tamnjenje”)poslije tretmana.

- 2 Odaberite ispravan nastavak za testiranje kože (vidi „Nastavci”).





- 3 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje  kako biste uključili uređaj.
- 4 Odaberite područje za testiranje kože.



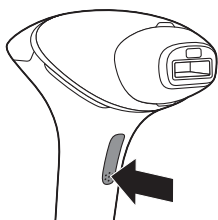
- 5 Uređaj čvrsto pritisnite na kožu i držite ga na mjestu.

Ugrađeni sigurnosni sustav sprječava nehotično osvjetljavanje bez potpunog dodira s kožom.



- 6 Provjerite svijetli li indikator „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa” bijelom bojom kako biste bili sigurni da postoji potpuni kontakt s kožom.

- Ako je svjetlo indikatora „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa” narančasto, vaša je koža pretamna za tretiranje. Isprobajte uređaj Lumea na području tijela sa svjetlijom kožom.



- 7 Isprobajte svaku postavku na koži i pronadite koja vam je postavka najugodnija.

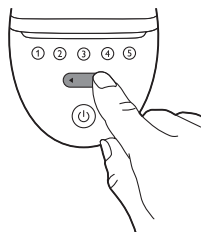
Ako vam osvjetljavanje stvara neugodu i osjetite bol, smanjite postavku.

Ako prilikom uporabe uređaja na najnižoj postavci (①) i dalje osjećate nelagodu, obustavite uporabu uređaja.

- Ako je svjetlo indikatora „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa” bijelo, jednom pritisnite gumb za emitiranje svjetlosnog impulsa na drški kako biste jedno mjesto tretirali postavkom ①.

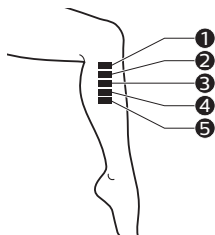
Uređaj se oglašava tihim zvukom pucketanja. Svjetlosni impuls pruža osjećaj topline.

- Vidjet ćete bljesak svjetlosti.



Napomena: Možete mijenjati postavke intenziteta svjetlosti pritiskanjem kliznog gumba.

- Prijedite na sljedeće područje. Tretirajte jedno mjesto postavkom ②



- Prijedite na sljedeće područje. Tretirajte jedno mjesto postavkom ③
- Prijedite na sljedeće područje. Tretirajte jedno mjesto postavkom ④
- Prijedite na sljedeće područje. Tretirajte jedno mjesto postavkom ⑤



24 hours

8 Pričekajte 24 sata.

Napomena: Čak i kada tijekom testiranja kože pronađete najugodniju postavku, može doći do reakcije kože u roku od 24 sata nakon upotrebe.



9 Provjerite imate li bilo kakvih reakcija kože (npr. crvenilo, iritacije, osip).

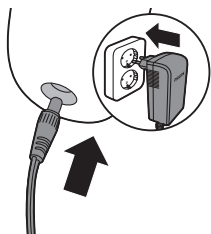
Ako nakon 24 sata nema nikakvih reakcija, započnite s tretmanom na najvišoj postavki koja vam je ugodna.

Ako vam je najviša ugodna postavka uzrokovala reakciju kože, odaberite nižu postavku kod koje nije došlo do reakcije kože.

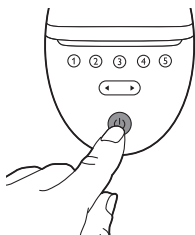
Ako niste testirali nižu postavku, ponovite testiranje kože.

C Tretman

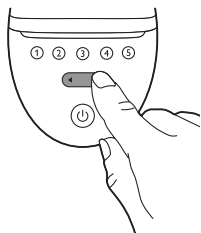
VAŽNO: prije početka tretmana najprije dovršite dijelove A (Uklanjanje dlačica i čišćenje kože) i B (Testiranje kože 24 sata prije tretmana).



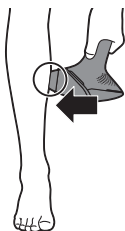
1 Priključite adapter za napajanje na uređaj i uključite ga u utičnicu.



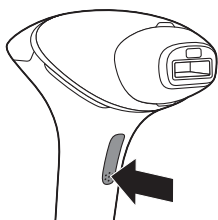
- 2 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje  kako biste uključili uređaj.



- 3 Izaberite postavku koju ste odabrali nakon testiranja kože (odjeljak B, 9. korak).



- 4 Uređaj čvrsto pritisnite na kožu i držite ga na mjestu. Svjetlo indikatora „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa“ trebalo bi zasvijetliti u bijeloj boji.



- 5 Pritisnite gumb za emitiranje svjetlosnog impulsa kako biste na kožu emitirali svjetlosni impuls. Svjetlosni impuls tretira kožu na tom mjestu. Uređaj se oglašava tihim zvukom pucketanja. Svjetlosni impuls pruža osjećaj topline.

Nakon svakog svjetlosnog impulsa potrebno je do 3,5 sekundi kako bi se uređaj pripremio za sljedeći svjetlosni impuls. Možete otpustiti svjetlosni impuls kad svjetlo indikatora „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa“ počne svijetliti bijelom bojom.

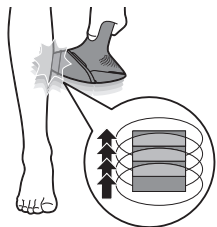
- 6 Pomaknite se na susjedno mjesto i ponovno pritisnite gumb za emitiranje svjetlosnog impulsa. Površina nastavka koja je u kontaktu s vašom kožom malo je veća od prozorčića za izlaz svjetla.

Nemojte osvijetliti isto područje više puta tijekom tretmana. Površina nastavka treba se preklapati s prethodnim područjem kako biste zasigurno osvijetlili cijelo područje kože, no tretiranje istog područja više puta ne povećava učinkovitost.

- 7 Nastavite dok ne završite s tretiranjem cijelog područja. Postoje dva načina tretmana (vidi „Dva načina tretmana: Pritisak i emitiranje svjetlosnih impulsa te Povlačenje i emitiranje svjetlosnih impulsa“).

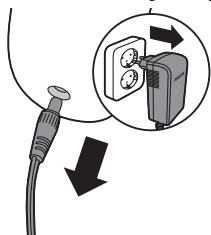
- 8 Po završetku tretmana isključite uređaj.

- 9 Prije svakog sljedećeg tretmana uklonite dlačice ako su one još vidljive.

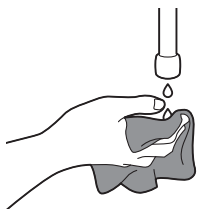


Napomena: Nemojte isprobavati uređaj na zahtjevnim ili osjetljivim područjima (područje zgloba i kosti).

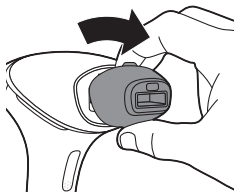
D Čišćenje i pohrana poslije tretmana



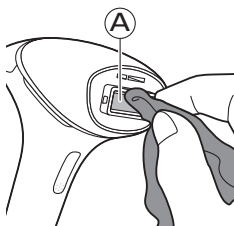
- 1 Isključite uređaj iz utičnice.
- 2 Pustite da se uređaj ohladi.



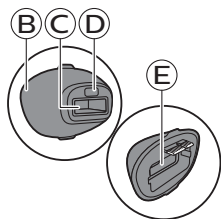
- 3 Navlažite isporučenu meku krpu s nekoliko kapi vode.



- 4 S uređaja skinite nastavak.



- 5 Očistite prozor za izlaz svjetla uređaja (A).



- 6 Očistite sve površine nastavka, uključujući metalni reflektor i prozor nastavka (dijelovi B, C, D, E).
- 7 Neka se svi dijelovi dobro osuše.
- 8 Držite uređaj na suhom mjestu bez prašine.

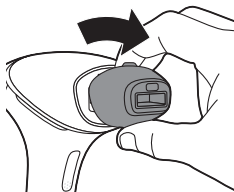
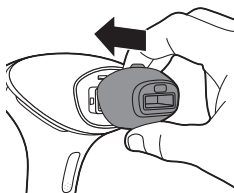
Saznajte više o uređaju Lumea

Nastavci

Za optimalne rezultate bitno je da upotrebljavate ispravan nastavak namijenjen za određeno područje tijela koje želite tretirati. Lumea omogućuje tretman cijelog tijela s nekoliko nastavka osmišljenih za upotrebu na određenim područjima tijela. Tehnologija **SenseIQ** prilagođava program tretmana kada je spojen drugačiji nastavak.

Napomena: Uređaj možda više ne radi i pokazuje pogrešku ako na priključku nastavka ima prljavštine. Očistite vodove kontakta kad se to dogodi.

Za postavljanje nastavaka jednostavno ih postavite tako da se uklape na prozor za izlaz svjetla.



Za uklanjanje nastavaka izvucite ih s prozora za izlaz svjetla.

Nastavak za tijelo

Nastavak za tijelo ima najveći prozor zakrivljenog oblika za tretman kako bi učinkovito pokrio i tretirao područja ispod linije vrata, posebice velika područja kao što su noge, ruke i trbuh.

Nastavak za lice (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948)



Nastavak za lice ima precizan ravan dizajn s dodatnim ugrađenim crvenim staklenim filtrom za sigurno i precizno tretiranje na osjetljivoj koži iznad gornje usne, na bradi i zaliscima. Uređaj je namijenjen samo za uklanjanje neželjenih dlačica na tijelu na područjima ispod jagodičnih kosti. Kada uređaj upotrebljavate na područjima s oštrim konturama kao što su linije čeljusti i brade, možda će biti teško uspostaviti potpuni kontakt s kožom i otpustiti svjetlosni impuls.

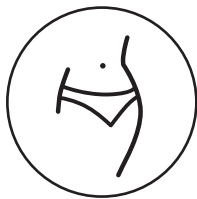
Savjet: Jezik postavite između gornje usnice i zubi ili napušite obraze kako biste olakšali tretiranje.

Nastavak za pazuhe (BRI947, BRI948)



Nastavak za pazuhe posebno je zakrivljenog oblika kako bi se tretirale teško dostupne dlačice ispod pazuha.

Nastavak za bikini područje (BRI947, BRI948)



Nastavak za bikini područje posebnog je oblika za učinkoviti tretman tog područja. Ima zakrivljeni dizajn i veći intenzitet svjetlosti u odnosu na nastavak za tijelo. Dlačice na tom području obično su deblje i jače od dlačica na nogama.

Precizni nastavak (BRI946)



Precizni nastavak zakrivljen je za uporabu u bikini području i područjima pod pazuhom. Ima prozorčić srednje veličine prekriven staklom. Namijenjen je preciznom i učinkovitom obuhvaćanju bikini područja i pazuha.

Senzor SmartSkin

Lumea se odlikuje tehnologijom **SenseIQ** za personalizirani tretman uklanjanja dlačica. Ugrađeni senzor SmartSkin mjeri nijansu kože na početku i tijekom svake sesije. To omogućuje dvije funkcije:

- 1 Senzor SmartSkin sprječava tretiranje područja kože koja su pretamna: ako otkrije nijansu kože koja je previše tamna za tretman uređajem Lumea, svjetlo indikatora „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa” počinje treperiti narančastom bojom. Ono ne bljeska kad pritisnete gumb za emitiranje svjetlosnog impulsa. Uređaj automatski onemogućuje rad. To sprječava razvoj reakcija na koži.
- 2 Senzor SmartSkin pomoći će vam pri odabiru postavke intenziteta svjetlosti koja je ugodna za vašu kožu. U tu svrhu možete upotrebljavati gumb SmartSkin .

Odabir intenziteta svjetlosti

Uređaj Lumea ima 5 različitih postavki intenziteta svjetlosti, a vi ćete uvijek moći prebaciti na postavku intenziteta svjetlosti koji vam pruža ugodu.

- 1 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje  kako biste uključili uređaj. Uređaj počinje raditi na postavci intenziteta svjetlosti 1.

Napomena: Kako biste ručno podesili postavku intenziteta svjetlosti bez uporabe gumba SmartSkin, upotrijebite tipku za prebacivanje dok ne postignete potrebnu postavku. Odgovarajuća razina intenziteta svjetlosti zasvijetli bijelo.

- 2 Pritisnite gumb senzora SmartSkin  i prislonite uređaj na svoju kožu.
- 3 Nakon što uređaj skenira vašu kožu, indikatori intenziteta svjetlosti treperit će u bijeloj boji kako bi označili koji su intenziteti najugodniji za kožu vaše nijanse.
- 4 Pritisnite gumb za potvrdu  kako biste potvrdili da želite upotrebljavati naznačenu postavku.

Uređaj Lumea automatski upotrebljava najveći naznačeni intenzitet, što pokazuje indikator intenziteta treptanja.

Lumea vam pruža slobodu odabira intenziteta svjetlosti koji smatrate najudobnijim. Osjetljivost kože razlikuje se od osobe do osobe. Stoga je test kože najvažniji vodič za odabir vaše postavke intenziteta svjetlosti (vidi „B Testiranje kože 24 sata prije tretmana”).

- 5 Uporaba uređaja Lumea nikada ne bi trebala biti neugodno bolna. U slučaju nelagode, smanjite postavku intenziteta svjetla. Ovo možete učiniti s pomoću kliznih gumbiju.

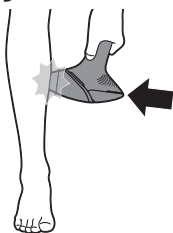
Napomena: Uređaj automatski onemogućuje rad kada je ton vaše kože pretaman (taman, s oznakom  u tablici „Prikladne nijanse kože” navedenoj na početku korisničkog priručnika) radi sprječavanja kožnih reakcija. Svjetlo indikatora „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa” treperit će narančasto kako bi označilo da je nijansa kože pretamna.



- 6 Nakon pomicanja na drugo područje tijela, izlaganja suncu ili tretmana za umjetno tamnjenje (vidi „Uporaba uređaja Lumea prije i nakon izlaganja suncu i tretmanima za umjetno tamnjenje”), obavite testiranje kože kako biste odredili postavku intenziteta svjetlosti koja će vam biti ugodna. Kako biste ponovno aktivirali značajku indikacije postavke, pritisnite gumb SmartSkin®.

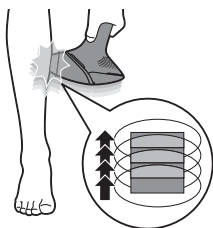
Napomena: Izvršite test kože prije nego što počnete tretirati neko drugo područje tijela ili nakon promjene tona kože. Odredite postavku intenziteta svjetla zasebno za svako područje tijela.

Dva načina tretmana: Pritisak i emitiranje svjetlosnih impulsa te Povlačenje i emitiranje svjetlosnih impulsa



Uređaj Philips Lumea ima dva načina tretmana za praktičnije korištenje na različitim područjima tijela:

- Pritisak i emitiranje svjetlosnih impulsa idealan je za tretman malih ili zakrivljenih područja, primjerice koljena i pazuha. Jednostavno pritisnite gumb za svjetlo kako biste emitirali svjetlosni impuls.



- Povlačenje i emitiranje svjetlosnog impulsa praktično je za tretiranje većih područja kao što su noge. Držite gumb za emitiranje svjetlosnih impulsa pritisnutim dok povlačite uređaj po koži za oslobađanje nekoliko svjetlosnih impulsa u nizu.

Uporaba uređaja Lumea prije i nakon izlaganja suncu i tretmanima za umjetno tamnjenje

Tamnjenje pomoću prirodne ili umjetne sunčeve svjetlosti



Izlaganje kože prirodnoj ili umjetnoj sunčevoj svjetlosti dovodi do tamnjenja, koje utječe na osjetljivost i boju kože. Stoga je važno sljedeće:

- Ako koristite uređaj Lumea, ne izlažite kožu suncu bez zaštite. Za čitavog razdoblja primjene IPL tretmana, a posebice prvih 48 sati nakon svakog tretmana, zaštitite kožu od sunčeve svjetlosti odjećom ili nanesite proizvode za zaštitu od sunca s faktorom ne manjim od SPF50 na nepokrivenim tretiranim područjima.
- Nemojte započinjati niti nastavljati s uporabom uređaja Lumea u razdoblju od 4 tjedna nakon izlaganja kože sunčevoj svjetlosti bez zaštite (bez obzira radi li se o sunčanju ili umjetnom tamnjenju).
- Uređajem Lumea nemojte se koristiti na područjima tijela s opeklinama od sunca.

Tamnjenje pomoću krema, sprejeva ili kapsula

Ako ste se nedavno izlagali tretmanima za umjetno tamnjenje (kremama, sprejevima ili kapsulama), prije uporabe uređaja pričekajte najmanje 2 tjedna. Prije početka ili nastavka tretmana uređajem Lumea testirajte svoju kožu (vidi „B Testiranje kože 24 sata prije tretmana“).

Putovanje s uređajem

Ako putujete s uređajem, provjerite sa zrakoplovnom tvrtkom smijete li ga nositi i/ili upotrebljavati u zrakoplovu.

Nakon korištenja

Njega nakon tretmana

Nakon uporabe možete nanijeti losione, kreme, dezodorans, hidratantnu kremu ili kozmetičke proizvode na tretirana područja.

Upozorenje: U slučaju nadražene kože ili crvenila nakon tretmana, pričekajte dok to ne nestane pa tek nakon toga nanesite željeni proizvod. U slučaju nadražene kože nakon nanošenja proizvoda na kožu, isperite ga vodom. Ako ipak dođe do pojave reakcija kože, prestanite upotrebljavati uređaj i obratite se svojem liječniku.



Uobičajene reakcije kože

Koža može biti blago crvena i/ili topla te peckati. Ta reakcija brzo nestaje.

Zbog brijanja ili kombinacije brijanja i tretmana svjetlom mogu se pojaviti suhoća kože i svrbež. Područje možete ohladiti ledom ili vlažnom tkaninom za lice. Ukoliko se suhoća nastavi, možete na tretirano područje nanijeti sredstvo za ovlaživanje bez mirisa.

Rijetke nuspojave

- Opekline, pretjerano crvenilo (npr. oko folikula dlaka) i oticanje: te reakcije se rijetko pojavljuju. One su rezultat uporabe intenziteta svjetla koji je previsok za ton vaše kože. Ako te reakcije ne nestanu u roku od 3 dana, savjetujemo Vam da konzultirate liječnika. Sačekajte sa sljedećim tretmanom dok koža ne zacijeli do kraja i pazite da koristite niži intenzitet svjetla.
- Gubitak boje na koži: to se događa vrlo rijetko. Gubitak boje na koži se javlja ili tamnijom mrljom (hiperpigmentacija) ili svjetlijom mrljom (hipopigmentacija) od okolnog područja. To je rezultat uporabe intenziteta svjetla koji je previsok za ton vaše kože. Ako gubitak boje ne nestane u roku od 2 tjedna, savjetujemo da konzultirate liječnika. Nemojte tretirati područja s gubitkom boje dok gubitak boje ne nestane a vaša koža ne dobije ponovno normalni ton.
- Infekcija kože vrlo je rijetka ali je moguć rizik nakon (mikro)rana, opeklini kože, iritacije kože itd.
- Epidermalno zagrijavanje (oštro definirano smečkasto područje koje se često pojavljuje s tamnijim tonovima kože i nije popraćeno suhoćom kože): ova reakcija događa se vrlo rijetko. U slučaju da ova reakcija ne nestane u roku od 1 tjedna, savjetujemo vam da se konzultirate s liječnikom. Sljedeći tretman nemojte izvoditi dok koža ne zacijeli do kraja i obavezno koristite niži intenzitet svjetla.
- Plikovi (izgleda kao mali mjehurići na površini kože): to se događa vrlo rijetko. U slučaju da ova reakcija ne nestane u roku od 1 mjeseca ili kad se koža inficira, savjetujemo Vam da se konzultirate s liječnikom. Sačekajte sa sljedećim tretmanom dok koža ne zacijeli do kraja i pazite da koristite niži intenzitet svjetla.
- Ožiljak: često sekundarni efekt opekline, za čije iscjelivanje može trebati više od mjeseca.
- Folikulitis (oticanje oko folikula dlake u kombinaciji s formiranjem pustula): ova reakcija se događa vrlo rijetko i rezultat je penetracije bakterija u oštećenu kožu. U slučaju da se dogodi ova reakcija, savjetujemo Vam da se konzultirajte s liječnikom jer je za folikulitis možda potrebna antibiotska krema.
- Bol: do toga može doći tijekom ili nakon tretmana ako koristite uređaj na koži s dlakama, ako koristite uređaj na intenzitetu svjetla koji je previsok za ton vaše kože, ako osvijetlite isto područje više od jednom i ako koristite uređaj na otvorenim ranama, upalama, infekcijama, tetovažama, opeklinama, itd.

Rješavanje problema

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj/adapter se grije tijekom uporabe.	Normalno je da uređaj i adapter postanu topli (ali ne prevrući na dodir) tijekom uporabe.	Koristite uređaj u malo hladnijem okruženju i/ili ga ostavite da se ohladi prije nastavka uporabe.
	Ventilator ne radi.	Provjerite je li nastavak dobro spojen. Po potrebi očistite priključke na nastavku. U slučaju da je nastavak dobro spojen i da je moguće bljeskati uređajem, kontaktirajte Korisnički centar u Vašoj državi, svog Philips dobavljača ili Philips servis.
	Protok zraka za hlađenje iz ventilatora blokiran je rukama ili ručnikom.	Pobrinite se da protok zraka za hlađenje iz ventilatora ne bude blokiran.
Kad stavim uređaj na kožu, ne bljeska. Indikator „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa“ treperi narančasto.	Boja vaše kože na području koje treba tretirati previše je tamna.	Uređajem Lumea tretirajte druga područja na tijelu sa svjetlijom bojom kože.
Indikator „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa“ treperi narančasto, a i svih 5 indikatora intenziteta svjetlosti treperi.	Uređaj treba ponovo postaviti.	Za ponovno postavljanje uređaja izvadite utikač iz utičnice i pričekajte 30 minuta da se uređaj ohladi. Uređaj treba ponovno normalno funkcionirati. U slučaju da ponovno ne proradi obratite se centru za korisničku podršku svoje zemlje.
Indikator „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa“ ne svijetli bijelo.	Uređaj nije potpuno u kontaktu s Vašom kožom.	Postavite uređaj na kožu pod kutom od 90 stupnjeva tako da integrirani sigurnosni sustav bude u kontaktu s vašom kožom.
Uređaj proizvodi neobičan miris.	Prljav je prozor za izlaz svjetla ili senzor SmartSkin.	Pažljivo očistite prozor za izlaz svjetla i senzor SmartSkin.
	Niste ispravno uklonili dlačice na području koje ćete tretirati. Te se dlačice mogu spaliti i stvarati miris.	Prije uporabe uređaja Lumea provedite pripremni tretman kože.
Ako uređaj ne bljeska, ventilator nije uključen i svih 5 indikatora intenziteta treperi.	Nastavak nije pravilno spojen.	Pobrinite se da je nastavak u potpunosti pričvršćen. Po potrebi očistite elektroničke kontakte na nastavku.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Tijekom tretmana koža je osjetljivija nego obično. Osjećam neugodu pri uporabi uređaja.	Postavka intenziteta svjetla koju koristite je prejaka.	Provjerite jeste li odabrali ugodnu postavku intenziteta svjetlosti. Ako je potrebno, odaberite nižu postavku.
	Niste uklonili dlačice s područja koja ćete tretirati.	Prije uporabe uređaja Lumea provedite pripremni tretman kože.
	Slomljen je UV filtar na prozoru za izlaz svjetla.	Ako je UV filtar slomljen, nemojte više koristiti uređaj. Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.
	Tretirali ste područje za koje uređaj nije namijenjen.	Uređaj nikada nemojte upotrebljavati na nadraženoj (crvenoj ili porezanoj), suncem opečenoj, osunčanoj koži ili umjetno potamnjenoj koži. Uređaj nikada nemojte upotrebljavati ako imate infekcije, ekceme, opekline, upale folikula dlaka, otvorene laceracije, abrazije, herpes simplex (rane), lezije ili rane i hematome (modrice) u područjima za tretiranje. Nikada nemojte koristiti uređaj na sljedećim područjima: na madežima, pjegama, proširenim venama, tamnijim područjima kože, ožiljcima, anomalijama na koži bez savjetovanja s liječnikom. Uređaj nikad nemojte upotrebljavati na virusnim bradavicama, tetovažama ili trajnoj šminki, oko očiju i na obrvama ili blizu njih, na usnicama, medici, vlasištu, bradavicama, areolama, malim stidnim usnama, vagini, anusu, u nosnicama te ušima. Muškarci ga ne smiju koristiti na licu i vratu, uključujući sva područja u kojima raste brada, kao ni na nijednom dijelu genitalnog područja. To može rezultirati opeklinom i promjenom boje kože, što potencijalno otežava identifikaciju bolesti povezanih s kožom.
	I na najnižoj postavki uređaja tretman je i dalje bolan (①).	Uređaj Lumea možda nije pogodan za vašu kožu. Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.
Nema staklenog prozora u mom nastavku.	To je uobičajeno.	Ne trebate ništa poduzeti: u nastavcima za tijelo i pazuh nema staklenog prozora. Samo nastavak za lice ima crveni stakleni filtar. Nastavci za precizno uklanjanje i bikini područje imaju proziran stakleni prozor.
Reakcija kože nakon tretmana traje duže nego inače.	Koristili ste postavku intenziteta svjetla koja je prejaka za vašu kožu.	Sljedeći put odaberite slabiji intenzitet (vidi „Odabir intenziteta svjetlosti“).

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Bljeskanje je vrlo jako za moje oči. Trebam li nositi zaštitne naočale?	Ne, Philips Lumea ne oštećuje Vaše oči.	Raspršeno svjetlo koje proizvodi uređaj bezopasno je za vaše oči. Ne gledajte u bljeskalicu dok se koristite uređajem. Ne morate nositi naočale tijekom uporabe. Koristite se uređajem u dobro osvijetljenoj sobi tako da svjetlo manje bljeska u vaše oči. Pazite da napravite dobar kontakt da biste izbjegli raspršivanje svjetla.
Rezultati tretmana nisu zadovoljavajući.	Koristili ste postavku intenziteta svjetla koja je preniska za vašu kožu.	Sljedeći put odaberite višu postavku.
	Niste prešli preko svih područja koja želite tretirati.	Površina nastavka treba se preklapati s prethodnim područjem kako biste zasigurno osvijetlili cijelo područje kože, no tretiranje istog područja više puta ne povećava učinkovitost.
	Uređaj ne djeluje na boju vaših dlačica.	Ako su dlačice svijetlo plave, crvene ili bijele, tretman nije učinkovit.
	Uređajem se ne koristite onoliko često koliko se preporučuje.	Kako biste sve dlačice učinkovito uklonili, savjetujemo da slijedite preporučeni raspored tretmana. Možete smanjiti razdoblje između tretmana, ali ne tretirajte češće od jednom svaka dva tjedna.
	Sporije reagirate na IPL tretman od prosječnog korisnika.	Nastavite se koristiti uređajem najmanje 6 mjeseci jer se rast dlačica ipak može smanjiti tijekom tog razdoblja.

Jamstvo i podrška

Ako su Vam potrebne informacije ili podrška, molimo posjetite **www.philips.com/support** ili pročitajte brošuru o međunarodnom jamstvu.

Recikliranje



- Ovaj simbol znači da se proizvod ne smije odlagati zajedno s običnim kućanskim otpadom (2012/19/EU).
- Poštujte državne propise o zasebnom prikupljanju električnog i elektroničkog otpada. Pravilno odlaganje otpada pomaže u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

Tehničke specifikacije

Uvjeti transporta i pohrane	Uređaj Lumea nastavlja raditi u okviru svojih specifikacija kod NORMALNE UPOTREBE nakon transporta ili pohrane u sljedećim uvjetima okruženja: od -25°C do 70°C sve do 90 % relativne vlažnosti, bez kondenzacije, od 700 hPa do 1060 hPa
Radni uvjeti	Uređaj Lumea u skladu je sa svojim specifikacijama ako radi pri NORMALNOJ UPOTREBI u sljedećim uvjetima radnog okruženja: od 5°C do 35°C do 90 % relativne vlažnosti, bez kondenzacije, od 700 hPa do 1060 hPa
Emitirane valne duljine	565 nm do 1400 nm
Trajanje impulsa	Između 1 i 2,5 milisekunde, za sve postavke
Interval bljeskanja	Između 2 i 2,5 sekunde
Optička izloženost	Nastavak za tijelo: $2,5 - 5,6 \text{ J/cm}^2$ Nastavak za pazuhe: $2,5 - 6,5 \text{ J/cm}^2$ Nastavak za bikini zonu: $2,5 - 6,5 \text{ J/cm}^2$ Precizni nastavak: $2,5 - 6,5 \text{ J/cm}^2$ Nastavak za lice: $2,4 - 5,9 \text{ J/cm}^2$
Ulaz adaptera	100 – 240 V $\sim$ 50/60 Hz 1,5 A
Izlaz adaptera	19,5 V $\equiv$ 3,33 A 65,0 W
Prosječna aktivna učinkovitost	$\geq 88,0 \%$
Učinkovitost pri malom opterećenju (10 %)	$\geq 79,0 \%$
Potrošnja energije bez opterećenja	$< 0,21 \text{ W}$
Broj vrste adaptera	Kataloški broj (AD2069x20020HF) nalazi se na uređaju. Slovo „x” označava vrstu utikača, koji može biti: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 ili H.

Elektromagnetska kompatibilnost – informacije o usklađenosti

Ovaj je uređaj usklađen sa svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Objašnjenje simbola

Upozoravajući znakovi i simboli nužni su kako bi se osiguralo da ovaj proizvod upotrebljavate na siguran i ispravan način te kako biste zaštitili druge i sebe od ozljeda. Ispod možete pronaći značenje znakova i simbola upozorenja koji se nalaze na naljepnici i u korisničkom priručniku.



Ovaj simbol označava proizvođača: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Nizozemska.



Ovaj simbol znači da morate pažljivo pročitati korisnički priručnik prije upotrebe uređaja. Sačuvajte ovaj korisnički priručnik za buduću upotrebu.



Ovaj simbol znači da korisnik treba pogledati upute za uporabu radi važnih sigurnosnih informacija, kao što su mjere opreza koje se zbog raznih razloga ne mogu navesti na samom uređaju.



Ovaj simbol znači da korisnik treba pogledati upute za uporabu radi važnih sigurnosnih informacija, kao što su kontraindikacije i upozorenja koja se zbog raznih razloga ne mogu navesti na samom uređaju.



Ovaj simbol označava serijski broj uređaja.



Ovaj simbol označava katalogski broj uređaja.



Ovaj simbol označava da oprema zadovoljava sigurnosne zahtjeve navedene za opremu klase II.



Ovaj simbol označava da je oprema prikladna samo za istosmjernu struju.



Ovaj simbol označava da je oprema prikladna samo za izmjeničnu struju.



Ovaj simbol označava da se uređaj ne smije upotrebljavati oko očiju, na obrvama i blizu njih.



Ovaj znak znači: „Ovaj uređaj nemojte upotrebljavati u kadi, pod tušem ili u posudama s vodom.”



Ovaj simbol znači da je transformator projektiran za sprječavanje kratkog spoja.



Ovaj simbol znači da se transformator smatra jedinicom prekidačkog pretvarača za napajanje (SMPS).



Ovaj simbol znači da je uređaj namijenjen za upotrebu u zatvorenom.



Ovaj simbol označava nazivnu maksimalnu ambijentalnu temperaturu pri kojoj transformator može neprekidno raditi u normalnim uvjetima uporabe.



Ovaj simbol označava da se uređaj može upotrebljavati na maksimalnoj nadmorskoj visini od 3000 m.



Ovaj simbol recikliranja označava materijal izrade predmeta, u cilju lakšeg recikliranja ili druge prerade. Simbol može sadržavati broj i/ili kraticu.



Ovaj simbol označava prekidač ili položaj prekidača prikazom dijela opreme koji se uključuje kako bi se izvršio prijelaz u stanje mirovanja i radi identifikacije komande za prebacivanje na ili za označavanje stanja niske potrošnje energije.

IP22

Ovaj simbol označava zaštitu od prodora čvrstih stranih predmeta $\geq 12,5$ mm i od štetnih učinaka uslijed okomitog prodora vode koja kaplje kad se nagne na 15 stupnjeva.

IP30

Ovaj simbol označava zaštitu od prodora krutih stranih tijela $\geq 2,5$ mm, kao i to da nema zaštite od štetnih učinaka uzrokovanih prodorom vode.



Ovaj simbol označava razinu energetske učinkovitosti.



Ovaj simbol označava da se adapter ne smije upotrebljavati ako su oštećeni pinovi utikača.



Ovaj simbol znači da se predmet može reciklirati, a ne da je predmet recikliran ili da će biti prihvaćen u svim sustavima za prikupljanje predmeta za recikliranje.



Ovaj simbol označava WEEE, otpadnu električnu i elektroničku opremu. Električni otpadni proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s običnim kućanskim otpadom. Reciklirajte tamo gdje za to postoje postrojenja. Od nadležnog lokalnog tijela ili prodavača zatražite savjet o recikliranju (pogledajte poglavlje „Recikliranje“).



Simbol za Zelenu točku (na njemačkom „Der Grüne Punkt“). Zelena točka simbol je licence europske mreže sustava koje financira industrija za recikliranje ambalaže potrošačke robe.



Simbol koji se primjenjuje na proizvodima u svrhu označavanja da su u skladu s relevantnim EU direktivama povezanim sa zdravljem i sigurnosti ili zaštitom okoliša.



Logotip FSC (Forest Stewardship Council) označava da proizvod dolazi iz odgovorno gospodarenih izvora – ekološki prihvatljivih, društveno korisnih i ekonomski održivih.

Saturs

Laipni lūdzam! _____	80
Ierīces apskats _____	81
Kontrindikācijas _____	81
Svarīgi drošības norādījumi _____	83
Kā IPL darbojas _____	85
Ieteicamais procedūru grafiks _____	86
Ko sagaidīt? _____	87
Kā lietot Lumea ierīci _____	87
Plašāka informācija par Lumea ierīci _____	92
Uzgaļi _____	92
SmartSkin sensors _____	94
Gaismas intensitātes izvēle _____	94
Divi apstrādes režīmi: Pārcelt un veikt zibsnī vai pabīdīt un veikt zibsnī _____	95
Lumea izmantošana pirms un pēc sauļošanās vai mākslīgā iedeguma _____	96
Ierīces ņemšana līdzī ceļojumā _____	96
Pēc lietošanas _____	97
Problēmu novēršana _____	98
Garantija un atbalsts _____	101
Otrreizējā pārstrāde _____	101
Tehniskie rādītāji _____	102
Elektromagnētiskā saderība — atbilstības informācija _____	102
Simbolu skaidrojums _____	102

Laipni lūdzam!

Laipni lūdzam Philips Lumea pasaulē! Lai iegūtu zīdaini gludu ādu, jums būs vajadzīgas tikai dažas nedēļas.

Lumea izmanto intensīvi pulsējošas gaismas (Intense Pulsed Light — IPL) tehnoloģiju, kas pazīstama kā viena no visefektīvākajām metodēm matiņu ataugšanas pastāvīgai novēršanai. Ciešā sadarbībā ar pieredzējušiem zinātniekiem un dermatologiem mēs esam pielāgojuši gaismas tehnoloģiju, kas sākotnēji tika izmantota skaistumkopšanas salonos. Tagad jūs varat vienkārši, ērti un efektīvi izmantot šo tehnoloģiju mājās. Lumea ierīce ir maiga, un tā piedāvā ērtu un efektīvu apstrādi ar nelielu jums piemērotu intensitāti. Nevēlamie matiņi paliek pagātnē.

Lumea var izmantot uz ķermeņa un sievietes sejas (zem vaiga kaula).

Lai pilnvērtīgi izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet produktu vietnē **www.philips.com/support**. Lai saņemtu papildu informāciju, vietnē **www.philips.com/Lumea** skatiet ekspertu padomus, iepazīstināšanas video un atbildes uz bieži uzdotajiem jautājumiem, gūstot no Lumea maksimālo labumu.

Piezīme. Vienmēr glabājiet šo instrukciju kopā ar savu ierīci.

Ierīces apskats

- | | | | |
|---|--|----|---|
| 1 | Gaismas lodziņš (ar iebūvētu UV filtru) | 7 | Elektronisko kontaktu atvere |
| 2 | Uzgaļi | 8 | Gaismas impulsa zibšņa poga |
| a | Ķermeņa uzgalis | 9 | Ieslēgšanas/izslēgšanas poga |
| b | Sejas uzgalis ☺ (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948) | 10 | Apstiprinājuma poga |
| c | Bikini zonas uzgalis ☺ (BRI947, BRI948) | 11 | Pārslēgšanas pogas |
| d | Paduses uzgalis ☺ (BRI947, BRI948) | 12 | Intensitātes indikatori |
| e | Precīzais uzgalis ☺ (BRI946) | 13 | SmartSkin poga |
| 3 | SmartSkin sensors | 14 | Indikators "GATAVS gaismas impulsa zibsnim" |
| 4 | Integrēta drošības sistēma | 15 | Gaisa atveres |
| 5 | Uzgaļi atrodas atstarotājs | 16 | Ierīces ligzda |
| 6 | Elektroniskie kontakti | 17 | Adapteris |
| | | 18 | Mazā kontaktdakša |
| | | 19 | Somiņa (nav parādīts/-a) |
| | | 20 | Tīrīšanas drāna (nav parādīts/-a) |

Kontrindikācijas



Stāvokļi

Nekad nelietojiet ierīci:

- Ja esat jaunāks/-a par 18 gadiem vai vecāks/-a par 65 gadiem.
- Jūsu ādas tonis ir tāds, kas tabulā "Piemēroti ādas toni", kas ietverta šīs lietotāja rokasgrāmatas sākumā, ir atzīmēts kā "☒";
- ja esat grūtniece vai barojat bērnu ar krūti, jo ierīce nav testēta uz grūtniecēm un sievietēm, kas baro ar krūti;
- ja jums ir aktīvi implantāti, piemēram, elektrokardio stimulators, neirostimulators, insulīna sūkņi u. tml.

Medikamenti/slimību vēsture

Nekad neizmantojiet ierīci, ja lietojat kādu no tālāk norādītajiem medikamentiem.

- ja jūsu āda pašlaik tiek ārstēta vai pēdējo 7 dienu laikā tikusi ārstēta ar alfa-hidroksiskābēm (AHA), beta-hidroksiskābēm (BHA), lokāli lietojamu tretinoīnu un azelaīnskābi;
- Ja pēdējo sešu mēnešu laikā ir uzņemta jebkura izotretinoīna akutāna vai roakutāna forma. Šāda ārstēšana var padarīt ādu vairāk uzņēmīgu pret plīsumiem, brūcēm un iekaisumiem.
- Ja lietojat gaismjutīgus elementus saturošas vielas vai medikamentus, pārbaudiet medikamentu lietošanas instrukciju un nekad nelietojiet ierīci, ja instrukcijā ir norādīts, ka lietošana var izraisīt fotoalerģiskas un fototoksiskas reakcijas vai arī medikamentu lietošanas laikā jāizvairās no saules iedarbības.

- Ja lietojat pretrecēšanas medikamentus, tostarp pastiprināti lietojat aspirīnu, kā lietošanas dēļ nav iespējams vismaz 1 nedēļas periods pirms katras apstrādes, kad medikamenti būtu pilnībā izdalījušies no organisma.

Nekad nelietojiet ierīci:

- ja pēdējo 3 mēnešu laikā esat saņēmusi staru terapiju vai ķīmijterapiju;
- ja lietojat sāpju remdēšanas līdzekļus, kas samazina ādas jutību pret siltumu;
- ja lietojat imūndepresīvos medikamentus;

Patoloģijas/traucējumi

Nekad nelietojiet ierīci:

- ja jums ir cukura diabēts vai citas sistēmiskas un metaboliskas slimības;
- ja jums ir sastrēguma sirds slimība;
- ja jums ir slimība, kas saistīta ar fotosensitivitāti, piemēram, polimorfiski gaismas izsitumi (PMLE), saules nātrene, porfīrija u. tml.;
- ja jums ir bijuši kolagēna izstrādes traucējumi, tajā skaitā keloīda rētu veidošanās vai grūti dzīstošas brūces;
- ja jums ir epilepsija ar gaismas jutīgumu;
- ja jūsu āda ir jutīga pret gaismu un tās iedarbībā ātri veidojas izsitumi vai alerģiskas reakcijas;
- ja jums ir ādas slimība, piemēram, aktīvs ādas vēzis, jums ir ādas vēža vai kāda cita lokalizēta vēža paveida vēsture procedūrai pakļautajās zonās;
- ja jums ir asinsvadu sistēmas slimību vēsture, piemēram, varikozas vēnas vai asinsvadu ektāzija procedūrai pakļautajās zonās;
- ja jums ir asinsreces traucējumi;
- ja jums ir imūndepresīvo slimību vēsture (tajā skaitā HIV un AIDS);
- ja Jums ir ādas pigmentācijas traucējumi, piemēram, vitiligo.

Ādas stāvokļi

Nekad nelietojiet ierīci:

- ja jums procedūrai pakļautajās ādas zonās ir ādas infekcijas, ekzēmas, apdegumi, iekaisuši matu maisiņi, plēstas brūces, nobrāzumi, parastās herpes (aukstumpumpas), brūces, ādas bojājumi vai asinsizplūdumi (zilumi);
- uz kairinātas (apsārtušas vai iegrieztas), saulē apdegušas, nosauļotas vai mākslīgi-nosauļotas ādas;
- šajās ādas zonās: uz dzimumzīmēm, vasaras raibumiem, pietūkušām vēnām, tumšākām pigmentācijas zonām, rētām un citām ādas anomālijām (vispirms konsultējieties ar ārstu). Tas var izraisīt apdegumus un ādas toņa maiņu, kas, iespējams, apgrūtinās ādas slimību diagnosticēšanu.
- šajās ādas zonās: uz kārpām, tetovējumiem vai permanentā grima.

Vieta/zona



Nekad neizmantojiet ierīci šādās zonās:

- ap acīm un uz uzacīm vai to tuvumā; Lumea drīkst izmantot tikai uz ķermeņa un sievietes sejas (zem vaiga kaula);
- uz lūpām, galvas ādas, starpenes, krūtsgaliem, areolām, mazajām kaunuma lūpām, maksts, anālās atveres un nāsu un ausu iekšpusē;
- zonās, kur jūs lietojat ilglaicīgas iedarbības dezodorantus. Tas var izraisīt ādas kairinājumu;
- virs mākslīgiem svešķermeņiem, piemēram, silikona implantiem, zemādas injekciju portiem (insulīna dozēšanai) vai pīrsingi, vai to tuvumā;
- **vīrieši** nedrīkst lietot ierīci uz sejas un kakla, tostarp visās bārdas augšanas vietās, ne arī dzimumorgānu apvidū. Matīņiem šajā vietās ir citādas īpašības. Varat gūt ādas apdegumu (kas izraisa sāpes, ilgstošu ādas apsārtumu un pigmentāras izmaiņas).

Piezīme. Šis saraksts nav pilnīgs. Ja nav pārliecības, ka varat izmantot ierīci, ieteicams sazināties ar ārstu.

Svarīgi drošības norādījumi

Brīdinājumi



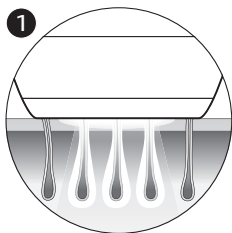
Izlasiet un ievērojiet šo instrukciju, lai efektīvi izmantotu ierīci un novērstu/samazinātu traumu, ādas reakciju un blakusparādību risku.

- Pirms lietojat Lumea, ādai jābūt tīrai, bez apmatojuma un pilnīgi sausai, kā arī uz tās nedrīkst būt nekādu losjonu vai želejas.
- Turiet ierīci un adapteri sausumā.
- Šī ierīce nav mazgājama. Ierīci nedrīkst mērkāt ūdenī un mitrināt zem ūdens krāna.
- Ūdens savienojumā ar elektroenerģiju ir bīstams. Nelietojiet šo ierīci mitrā vidē (piemēram, blakus pilnai vannai, tekošai dušai vai pie uzpildīta peldbaseina). Mitrums var sabojāt ierīci un radīt drošības risku.
- Pirms ierīces lietošanas vienmēr pārbaudiet to. Nelietojiet ierīci vai adapteri, ja tajā ir bojājums. Vienmēr nomainiet bojātu detaļu ar oriģinālo detaļu.
- Ja ierīce vai adapteris ir salauzts vai bojāts, nepieskarieties iekšējām daļām, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena.
- Ja gaismas lodziņa UV filtrs un/vai uzgalis ir bojāts, nelietojiet ierīci, jo šādos apstākļos nevar garantēt drošu darbību.
- Nemēģiniet atvērt vai labot šo ierīci. Atverot Philips Lumea, jūs varētu pakļaut sevi bīstamām elektriskām sastāvdaļām un gaismas impulsu enerģijai. Gan šīs sastāvdaļas, gan šī enerģija var radīt traumas acīm un/vai citām ķermeņa daļām.
- Vienmēr nododiet ierīci Philips autorizētam servisa centram, ja nepieciešama apskate vai remonts. Ja remontu veic nekvalificēts cilvēks, lietotājam var rasties īpaši bīstamas situācijas.
- Šo ierīci nedrīkst modificēt. Nemainiet, nepārlabojiet un nenogrieziet nevienu ierīces daļu (piem., adapteru vai kabeli), jo tā rodas bīstama situācija.

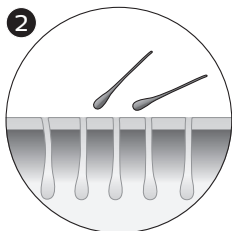
- Izmantojot ierīci, neskatieties uz tās radīto zibsnī. Lietojiet ierīci labi apgaismotā telpā, lai gaisma neapžilbinātu acis. Lai gan tas nav nepieciešams drošībai, ērtībai varat lietot saulesbrilles vai aizsargbrilles, ja gaisma jums šķiet neērta vai pārāk spilgta.
- Neizgaismojiet vienu un to pašu vietu vairākas reizes procedūras laikā. Uzgaļu virsmi ir jāpārklājas ar iepriekšējo vietu, lai pārliecinātos, ka tiek izgaismota visa ādas zona, taču vienas un tās pašas zonas apstrāde vairākas reizes nepalielina efektivitāti.
- Higiēnas labad ierīci ieteicams lietot vienai personai.
- Nelietojiet depilācijas krēmus zonā, kas ir apstrādāta ar ierīci (vai vēl tiks ar to apstrādāta), jo ķīmikālijas var izraisīt ādas reakcijas.
- Neizmantojiet pildspalvu vai zīmuli, lai atzīmētu apstarojamās zonas. Tas var radīt apdegumus uz ādas.
- Ierīci var uzglabāt temperatūrā no -25 °C līdz 70 °C. Lietojiet ierīci no 5 °C līdz 35 °C temperatūrā. Ierīce nedarbosies pareizi ārpus šī temperatūras diapazona. Tas var radīt apdegumus uz ādas.
- Liekā apmatojuma noņemšana ar intensīvas pulsācijas gaismas avotiem dažiem cilvēkiem var pastiprināt matu augšanu. Pamatojoties uz pašlaik pieejamajiem datiem, lielākās šīs reakcijas riska grupas ir Vidusjūras, Tuvo Austrumu un Dienvidāzijas izcelsmes sievietes, apstarojot seju un kaklu.
- Ja pēc procedūras rodas ādas iekaisums vai apsārtums, pagaidiet, līdz tas pazūd, un tikai tad uz ādas lietojiet kādus produktus. Ja pēc kāda produkta lietošanas rodas ādas iekaisums, nomazgājiet to ar ūdeni. Ja tomēr rodas ādas reakcijas, pārtrauciet ierīces lietošanu un konsultējieties ar ārstu.
- Ja skušanās, epilācija vai vaksācija izraisa ādas kairinājumu, mēs iesakām neizmantot ierīci, līdz ādas kairinājums ir pārgājis.
- Šo ierīci nedrīkst izmantot personas ar ierobežotām fiziskām, maņu orgānu vai garīgām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, izņemot gadījumus, kad par viņu drošību atbildīgā persona uzrauga lietošanu vai sniedz norādījumus par ierīces drošu lietošanu.
- Glabājiet Lumea bērniem nepieejamā vietā.
- Jāraugās, lai bērni nerotaļājas ar šo ierīci. Uzraudzība ir jānodrošina, lai novērstu iespējamo risku, piemēram, gaismas starojuma iedarbību, elektrošoku, nožņaugšanos kabeljos vai aizrīšanos ar uzgaļiem.
- Līdz pat 4 nedēļas pirms Lumea lietošanas un 48 stundas pēc tam noteikti izvairieties no dabiskās saules gaismas un solārija. Jūtīga vai mākslīgi iesauljota āda visdrīzāk apdegs, vai veidosies pigmentācijas izmaiņas. Aizsargājiet ādu no saules stariem ar apģērbi vai uz neapsegto zonām uzklājiet sauļošanās aizsarglīdzekli ar vismaz SPF50 aizsardzības pakāpi. Norādījumi par Lumea ierīces drošu lietošanu ir sniegti rokasgrāmatas nodaļā "Lumea lietošana pirms un pēc sauļošanās vai mākslīgi nosaulotai ādai".
- Nelietojiet Lumea 2 nedēļas pēc mākslīgā iedeguma līdzekļu (piemēram, krēmu, aerosolu vai tablešu) lietošanas. Mākslīgi iesauljota āda visdrīzāk apdegs vai veidosies pigmentācijas izmaiņas. Norādījumi par Lumea ierīces drošu lietošanu ir sniegti rokasgrāmatas nodaļā "Lumea lietošana pirms un pēc sauļošanās vai mākslīgi nosaulotai ādai".

- Ja pamanāt ādas toņa izmaiņas kopš iepriekšējās procedūras, pirms nākamās procedūras iesakām veikt ādas testēšanu un nogaidīt 24 stundas. Ja pēc šī perioda rodas vai saglabājas ādas reakcijas, izmantojiet zemāku ierīces iestatījumu, kas neizraisīs ādas reakcijas, vai pārtrauciet ierīces lietošanu, ja to jau izmantojāt ar viszemāko iestatījumu (①).
- Pirms ierīces lietošanas vienmēr pārbaudiet to. Ierīces lietošanas laikā SmartSkin sensora lodziņam ir jābūt tīram, lai novērstu nepareizu darbību (sk. "D Tīrīšana un glabāšana pēc procedūras").
- Gaismas izejas lodziņš un uzgaļa iekšējās daļas lietošanas laikā var ļoti uzkarst (vairāk nekā 210 °C). Pirms pieskaršanās gaismas lodziņam un uzgaļa iekšējām daļām vienmēr uzgaidiet, līdz tie atdziest.
- Šai ierīcei ir noņemams barošanas bloks. Izmantojiet tikai adapteri, kas piegādāts kopā ar šo ierīci. Neizmantojiet pagarinātāju. Atsauces numurs (AD2069x20020HF) ir norādīts uz ierīces. Šajā numurā ietvertais simbols „x” norāda uz valsti izmantotā kontaktspraudņa veidu.
- Ievērojiet ieteicamo procedūru grafiku. Palielinot biežumu, īpaši sākotnējā fāzē, var palielināties ādas reakciju risks.

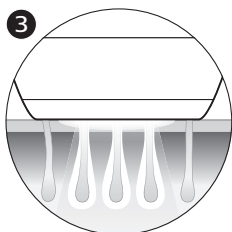
Kā IPL darbojas



Izmantojot intensīvās pulsējošās gaismas (IPL) tehnoloģiju, āda tiek pakļauta saudzīgiem gaismas impulsiem, ko absorbē matu saknītes. Jo gaišāka āda un tumšāki matiņi, jo labāk tiek absorbēti gaismas impulsi.



Gaismas impulsi veicina matiņu folikulu ieiet atpūtas fāzē. Tā rezultātā mati dabiski izkrīt, un to ataugšana ir novērsta.



Matu augšanas cikls sastāv no dažādām fāzēm. IPL tehnoloģija iedarbojas tikai tad, kad mati ir to augšanas fāzē. Ne visi mati vienlaikus ir augšanas fāzē. Tāpēc iesakām ievērot sākotnējo procedūras fāzi (4 procedūras, katrai procedūrai 2 nedēļu starplaiks) un pēc tam turpināt procedūras fāzi (pielabošanas procedūras ik pēc 4 nedēļām), lai pārlicinātos, ka viss apmatojums tiek efektīvi apstrādāts augšanas fāzē.

Padoms. Lai nodrošinātu ilgstošu apmatojuma noņemšanas efektu, iesakām veikt pielabošanu ik pēc 4 nedēļām.

Piemērotās ķermeņa apmatojuma krāsas

Ja jums ir gaiši blonds, sirms, ruds vai balts apmatojums, apstrāde ar Lumea nebūs efektīva, jo šādu krāsu apmatojums neabsorbē pietiekami daudz gaismas.

Piezīme. Lai pārbaudītu, vai ierīci drīkst lietot ar jūsu ķermeņa apmatojuma krāsu, skatiet apmatojuma krāsas tabulu atlokāmajā lapā.

Ieteicamais procedūru grafiks

Sākotnējā fāze



Lai efektīvi samazinātu apmatojumu, ievērojiet sākotnējās apstrādes grafiku.

Sākotnējās apstrādes grafiks

Lai nodrošinātu, ka viss apmatojums ir apstrādāts, pirmās 4 procedūras ar Lumea veiciet reizi divās nedēļās.

- Veiciet procedūru 3 dienu laikā pirms vai pēc plānotā procedūras datuma.
- Ja apstrāde nav veikta 3 dienu laikā pirms vai pēc plānotā procedūras datuma, atsāciet sākotnējo fāzi. Iepilnējiet 4 procedūras — vienu procedūru ik pēc divām nedēļām.

Piezīme. Ja neatsāksiet sākotnējo fāzi, apmatojums var netikt efektīvi samazināts.

Piezīme. Aizstājot kādu no IPL procedūrām ar citu apmatojuma likvidēšanas metodi (vaksāciju, epilēšanu utt.), jūs neveicināsiet nepieciešamo apmatojuma samazināšanu.

Ja vēlaties likvidēt apmatojumu starp Lumea procedūrām, varat izmantot savu parasto apmatojuma likvidēšanas paņēmieni (izņemot apmatojuma noņemšanas krēmus).

Pielabošanas fāze



Pēc sākotnējās fāzes (4 procedūrām) iesakām veikt pielabošanu ik pēc 4 nedēļām.

Pielabošanas procedūru grafiks

Veiciet procedūru ik pēc 4 nedēļām. Lai efektīvi samazinātu apmatojumu, veiciet kopā 8 šādas procedūras. Tas paredzēts, lai saglabātu rezultātus un izbaudītu gludu ādu mēnešiem.

- Iesakām veikt procedūru 4 dienu laikā pirms vai pēc plānotā procedūras datuma.
- Rezultāti var atšķirties atkarībā no jūsu individuālā apmatojuma augšanas ātruma un arī atkarībā no ķermeņa zonas.
- Ja pielabošanas fāze ir pabeigta un redzat vajadzību turpināt procedūras (apmatojums sāk ataugt), iesakām atsākt sākotnējo fāzi.

Piezīme. Biežāka ierīces izmantošana nepalielina efektivitāti.

Padoms. Atzīmējiet procedūru grafiku savā kalendārā, lai atgādinātu sev par plānotajām procedūrām.

Ko sagaidīt?

Sākotnējās fāzes laikā

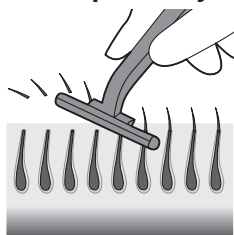
- Pēc pirmās procedūras var paiet 1–2 nedēļas, līdz apmatojums sāk izkrist. Pirmajās nedēļās pēc pirmās procedūras būs novērojams, ka apmatojums turpina augt. Tie, visticamāk, ir matiņi, kuri pirmās procedūras laikā vēl nav bijuši augšanas fāzē.
- Pēc 2–3 procedūrām varēsiet novērot ievērojamu apmatojuma augšanas palēninājumu. Tomēr, lai efektīvi apstrādātu visus matiņus, ir svarīgi turpināt apstrādi saskaņā ar ieteicamo procedūru grafiku.
- Paredzams, ka pēc 4 procedūrām apmatojuma augšana ievērojami samazināsies zonās, kuras apstrādātas ar Lumea. Turklāt būs pamanāms arī apmatojuma biezuma samazinājums.

Pielabošanas fāzē

- Lai saglabātu rezultātus, turpiniet apstrādi, regulāri veicot pielabošanu (ik pēc 4 nedēļām).

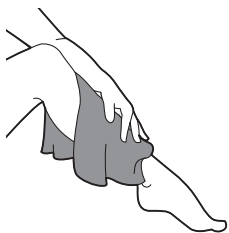
Kā lietot Lumea ierīci

A Apmatojuma likvidēšana un ādas nomazgāšana



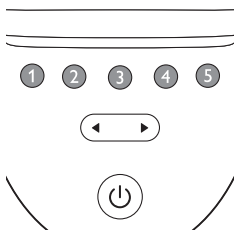
- 1 Pirms katras procedūras likvidējiet apmatojumu, ja apmatojums vēl ir redzams. Apmatojumu var noskūt, epilēt vai vaksēt. Pārliecinieties, ka sākat procedūru, pirms uz ādas ir redzams jauns apmatojums. Ja veicat vaksāciju, uzgaidiet 24 stundas, pirms lietojat Lumea ierīci.

Piezīme. Ja skūšanās, epilācija vai vaksācija izraisa ādas kairinājumu, mēs iesakām neizmantot ierīci, līdz ādas kairinājums ir pārgājis.



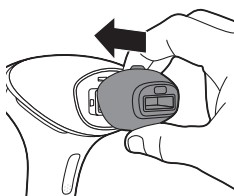
- 2 Nomazgājiet un noslaukiet ādu. Pārliecinieties, ka uz tās nav losjona vai želejas.

B Ādas testēšana 24 stundas pirms procedūras

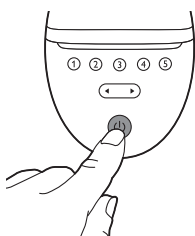


1 Lai noteiktu pareizo gaismas iestatījumu, vienmēr testējiet ādu šādos gadījumos:

- sākot apstrādāt jaunu ķermeņa zonu un/vai izmantot jaunu uzgali;
- pēc sauļošanās vai mākslīgā iedeguma (sk. "Lumea izmantošana pirms un pēc sauļošanās vai mākslīgā iedeguma").

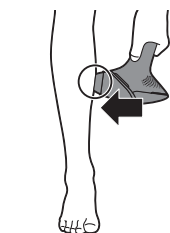


2 Izvēlieties pareizo uzgali ādas testēšanai (sk. "Uzgali").



3 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu , lai ieslēgtu ierīci.

4 Izvēlieties zonu ādas testēšanai.



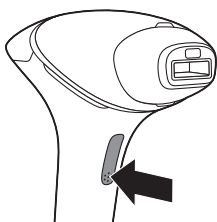
5 Stingri piespiediet ierīci ādai un pieturiet to.

Ierīcē iestrādātā drošības sistēma novērš netīšu zibsnīšanu, ja nav pilnīgas saskares ar ādu.



6 Indikatoram "GATAVS gaismas impulsa zibsnim" jāiedegas baltā krāsā, norādot, ka ir panākta pilnīga saskare ar ādu.

- Ja indikators "GATAVS gaismas impulsa zibsnim" ir oranžs, ādas tonis ir pārāk tumšs, lai veiktu procedūru. Izmēģiniet Lumea ierīci gaišākā ķermeņa zonā.



- 7** Izmēģiniet katru iestatījumu uz savas ādas un atrodiet sev piemērotāko iestatījumu.

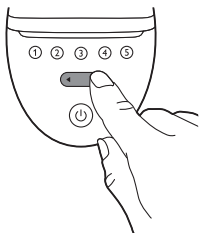
Ja gaismas impulsa zibsnis jūtas neērti un izjūtat sāpes, pazeminiet iestatījumu.

Ja pat izmantojot viszemāko iestatījumu (①), rodas nepatīkamas sajūtas, pārtrauciet ierīces lietošanu.

- Kad indikators "GATAVS gaismas impulsa zibsnim" ir iededzies baltā krāsā, vienreiz nospiediet zibšņa pogu uz roktura, lai apstrādātu vienu ādas vietu ar iestatījumu ①.

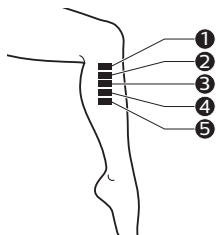
Ierīce izdos klusu, paukšķošu skaņu. Zibšņa dēļ jutīsiet siltumu.

- Būs redzams gaismas zibsnis.



Piezīme. Varat pārslēgt gaismas intensitātes iestatījumus, nospiežot pārslēgšanas pogu.

- Pārejiet uz nākamo zonu. Apstrādājiet vienu ādas vietu ar iestatījumu ②.



- Pārejiet uz nākamo zonu. Apstrādājiet vienu ādas vietu ar iestatījumu ③.
- Pārejiet uz nākamo zonu. Apstrādājiet vienu ādas vietu ar iestatījumu ④.
- Pārejiet uz nākamo zonu. Apstrādājiet vienu ādas vietu ar iestatījumu ⑤.



24 hours

- 8** Nogaidiet 24 stundas.

Piezīme. Pat ja ādas testa laikā atradāt sev piemērotāko iestatījumu, ādas reakcijas var parādīties 24 stundu laikā pēc lietošanas.



- 9** Pārbaudiet, vai jūsu ādai nav nekādu reakciju (piemēram, apsārtums, kairinājums, izsitumi).

Ja pēc 24 stundām ādas reakcijas nav, sāciet procedūru ar augstāko, sev piemērotāko iestatījumu.

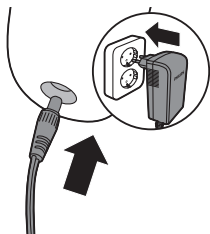
Ja augstākais, sev piemērotākais iestatījums izraisīja ādas reakciju, izvēlieties zemāku iestatījumu, kas neizraisīja nekādas ādas reakcijas.

Ja neesat pārbaudījis zemāku iestatījumu, atkārtojiet ādas testu.

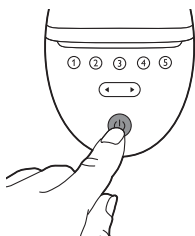
C Procedūra

SVARĪGI! Pirms sākat procedūru, vispirms pabeidziet darbības, kas aprakstītas A sadaļā (Apmatojuma likvidēšana un ādas nomazgāšana) un B sadaļā (Ādas testēšana 24 stundas pirms procedūras).

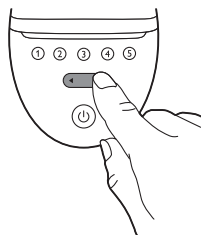
1 Pievienojiet strāvas adapteri ierīcei un iespraudiet adapteri kontaktligzdā.



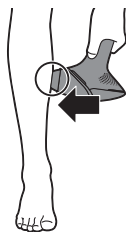
2 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu , lai ieslēgtu ierīci.

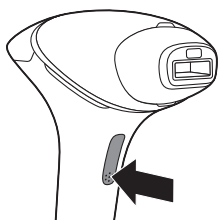


3 Izvēlieties iestatījumu, ko izvēlējāties pēc ādas testēšanas (B sadaļa, 9. darbība).



4 Stingri piespiediet ierīci ādai un pieturiet to. Indikatoram "GATAVS gaismas impulsa ziņsnim" jāiedegas baltā krāsā.

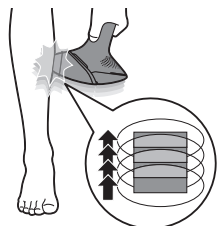




- 5** Nospiediet zibšņa pogu, lai veiktu zibsnī pie ādas. Zibsnis apstrādās ādu attiecīgajā vietā.

Ierīce izdod kļu, paušķošu skaņu. Zibšņa dēļ jutīsiet siltumu.

Pēc katra zibšņa nepieciešamas 3,5 sekundes, līdz ierīce ir gatava nākamajam zibsnim. Kad indikators "GATAVS gaismas impulsa zibsnim" atkal iedegas baltā krāsā, varat veikt zibsnī.



- 6** Pārvietojieties uz zonu blakus un vēlreiz nospiediet zibšņa pogu. Uzgaļu virsma, kas saskaras ar ādu, ir nedaudz lielāka par gaismas izvades lodziņu.

Neizgaismojiet vienu un to pašu vietu vairākas reizes procedūras laikā. Uzgaļu virsmai ir jāpārklājas ar iepriekšējo vietu, lai pārliecinātos, ka tiek izgaismota visa ādas zona, taču vienas un tās pašas zonas apstrāde vairākas reizes nepalielina efektivitāti.

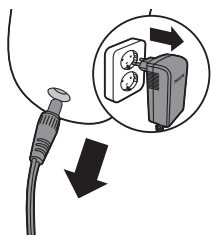
- 7** Turpiniet, līdz ir apstrādāta visa ādas zona. Ir divi apstrādes režīmi (sk. "Divi apstrādes režīmi: Pārcelt un veikt zibsnī vai pabīdīt un veikt zibsnī").

- 8** Pēc procedūras beigšanas izslēdziet ierīci.

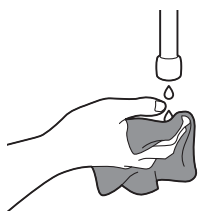
- 9** Pirms katra nākamās procedūras likvidējiet apmatojumu, ja apmatojums vēl ir redzams.

Piezīme. Nelietojiet ierīci uz grūti apstrādājamām vai jutīgām zonām (potītes un kaulainas zonas).

D Tīrīšana un glabāšana pēc procedūras

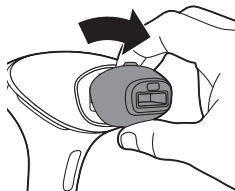


- 1** Atvienojiet ierīci no kontaktligzdas.
- 2** Ļaujiet ierīcei atdzist.

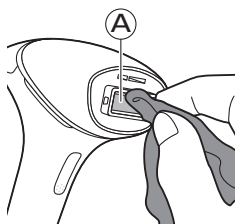


- 3** Samitriniet komplektācijā iekļauto mīksto drānu ar dažiem ūdens pilieniem.

- 4 Noņemiet uzgali no ierīces.



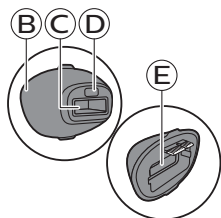
- 5 Notīriet ierīces gaismas lodziņu (A).



- 6 Notīriet visas uzgaļa virsmas, tostarp metāla atstarotāju un uzgaļa lodziņu (daļa B, C, D, E).

- 7 Ļaujiet visām daļām pilnībā nožūt.

- 8 Glabājiet ierīci sausā vietā, kur nav putekļu.



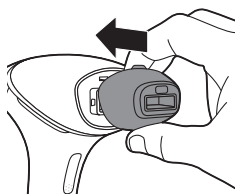
Plašāka informācija par Lumea ierīci

Uzgaļi

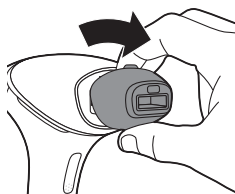
Lai sasniegtu optimālus rezultātus, ir svarīgi izmantot pareizo uzgali, kas ir paredzēts konkrētās ķermeņa zonas apstrādei. Lumea nodrošina iespēju veikt visa ķermeņa procedūru, izmantojot vairākus uzgaļus, kuri ir paredzēti lietošanai noteiktās ķermeņa zonās. **SenseIQ** tehnoloģija pielāgo procedūras programmu, kad ir pievienots cits uzgali.

Piezīme. Ja uz uzgaļa savienojuma ir netīrumi, ierīce var pārstāt darboties un rādīt, ka ir notikusi kļūme. Šādā gadījumā notīriet savienojumu.

Lai uzliktu uzgali, vienkārši uzspiediet to uz gaismas lodziņa.



Lai uzgali noņemtu, vienkārši noraujiet to no gaismas lodziņa.



Ķermeņa uzgalis

Ķermeņa uzgalim ir lielākais procedūras lodziņš un izliekta forma, lai efektīvi nosegtu un apstrādātu ķermeņa zonas zem kakla līnijas, it īpaši lielas zonas, piemēram, kājas, rokas un vēderu.

Sejas uzgalis (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948)



Sejas uzgalī ar precīzu, plakānu formu ir iestrādāts papildu sarkans stikla filtrs drošai un precīzai jutīgas ādas procedūru veikšanai virs augšlūpas, zoda un pie vaigiem. Ierīce ir paredzēta nevēlama ķermeņa apmatojuma likvidēšanai tikai zonās zem vaigu kauliem. Izmantojot ierīci zonās ar asām kontūrām, piemēram, uz apakšžokļa un zoda, var būt grūti izveidot pilnīgu saskari ar ādu un veikt zibsnī.

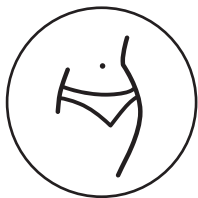
Padoms. Lai atvieglotu apstrādi, novietojiet mēli starp augšlūpu un zobiem vai piepūstiet vaigus.

Paduses uzgalis (BRI947, BRI948)



Paduses uzgalim ir īpaši izliekta forma, lai apstrādātu paduses apmatojumu, kas varētu būt grūti sasniedzams.

Bikini zonas uzgalis (BRI947, BRI948)



Bikini zonas uzgalim ir speciāla forma, kas ir pielāgota efektīvai apmatojuma apstrādei bikini zonā. Tam ir izliekta forma un lielāka gaismas intensitāte, salīdzinot ar ķermeņa uzgali. Šajā zonā apmatojums parasti ir biezāks un raupjāks nekā uz kājām.

Precīzais uzgalis (BRI946)



Precīzajam uzgalim ir izliekta forma, kas paredzēta lietošanai bikini un padušu zonās. Tam ir vidēja lieluma stikla lodziņš. Tas nodrošina precīzu un efektīvu piekļuvi bikini un padušu zonās.

SmartSkin sensors

Lumea ierīce piedāvā **SenseIQ** tehnoloģiju personalizētai apmatojuma noņemšanas procedūrai. Iestrādātais SmartSkin sensors nosaka ādas toni katras sesijas sākumā un sesijas laikā. Tas nodrošina divas funkcijas:

- 1 SmartSkin sensors neļauj apstrādāt pārāk tumšas ādas zonas: ja tas nosaka, ka ādas tonis ir par tumšu, lai to apstrādātu ar Lumea, tad indikators "GATAVS gaismas impulsa zibsnim" sāk mirgot oranžā krāsā. Nospiežot zibšņa pogu, ierīce nerada zibsnī. Ierīce tiek automātiski atspējota. Tā tiek novērsta ādas reakcijas.
- 2 SmartSkin sensors palīdzēs jums izvēlēties gaismas intensitātes iestatījumu, kas ir piemērots jūsu ādai. Šim nolūkam varat izmantot pogu SmartSkin .

Gaismas intensitātes izvēle

Lumea ierīcē ir pieejami 5 dažādi gaismas intensitātes iestatījumi. Jūs vienmēr varēsiet to noregulēt uz ērtu gaismas intensitātes iestatījumu.

- 1 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu , lai ieslēgtu ierīci. Ierīce sāk darbību gaismas intensitātes iestatījumā 1.



Piezīme. Lai noregulētu gaismas intensitātes iestatījumu manuāli, neizmantojot pogu SmartSkin, nospiediet intensitātes pārslēgšanas pogu, līdz sasniegts nepieciešamais iestatījums. Attiecīgās intensitātes gaisma iedegas baltā krāsā.

- 2 Nospiediet pogu SmartSkin  un pielieciet ierīci ādai.
- 3 Kad ierīce ir noskenējusi jūsu ādu, gaismas intensitātes indikatori sāks mirgot baltā krāsā, lai norādītu, kuras intensitātes ir visērtākās, pamatojoties uz ādas toni.
- 4 Nospiediet apstiprināšanas pogu , lai apstiprinātu, ka vēlaties izmantot norādīto iestatījumu.

Lumea ierīce automātiski izmanto augstāko norādīto intensitāti, ko parāda mirgojošs intensitātes indikators.

Lumea nodrošina iespēju iestatīt gaismas intensitāti, kas jums šķiet vispatīkamākā. Ādas jutīgums dažādām personām var atšķirties. Tāpēc ādas testēšana sniedz vissvarīgāko norādi gaismas intensitātes iestatījuma izvēlei (sk. "B Ādas testēšana 24 stundas pirms procedūras").

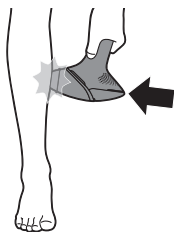
- 5 Lumea ierīces lietošana nekad nedrīkst būt nepatīkami sāpīga. Ja jūtat diskomfortu, samaziniet gaismas intensitātes iestatījumu. To var izdarīt, izmantojot pārslēgšanas pogas.

Piezīme. Ja jūsu ādas tonis ir pārāk tumšs (tumšs, kas šīs lietotāja rokasgrāmatas sākumā ietvertajā tabulā "Piemēroti ādas toni" ir atzīmēts kā "X"), ierīce automātiski tiek atspējota, lai novērstu ādas reakcijas. Indikators "GATAVS gaismas impulsa zibsnim" mirgos oranžā krāsā, norādot, ka ādas tonis ir pārāk tumšs.

- 6 Lai noteiktu visērtāko gaismas intensitātes iestatījumu, pārejot uz citu ādas zonu, kā arī pēc sauļošanās vai mākslīgā iedeguma (sk. "Lumea izmantošana pirms un pēc sauļošanās vai mākslīgā iedeguma"), veiciet ādas testēšanu. Lai atkārtoti aktivizētu iestatījumu indikācijas funkciju, nospiediet pogu SmartSkin .

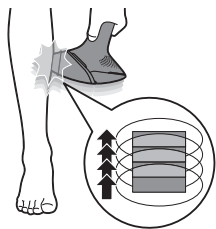
Piezīme. Pirms sākat apstrādāt citu ķermeņa zonu vai pēc ādas toņa maiņas, veiciet ādas testēšanu. Nosakiet gaismas intensitātes iestatījumu katrai ķermeņa zonai atsevišķi.

Divi apstrādes režīmi: Pārcelt un veikt zibsnī vai pabīdīt un veikt zibsnī



Philips Lumea var veikt apstrādi divos režīmos, kurus var izvēlēties ērtākai dažādu ķermeņa zonu apstrādei:

- Pārcelšanas un zibsnīšanas režīms ir piemērots nelielu vai izliektu zonu apstrādei, piemēram, cēlgaliem un apakšdelmiem. Vienkārši nospiediet un atlaidiet zibšņa pogu, veicot vienu zibsnī.



- Šis virziņas un zibsnīšanas režīms paredzēts lielāku zonu, piemēram, kāju, apstrādei. Pārvietojot ierīci pa ādu, turiet zibšņa pogu nospiestu, veicot vairākus zibšņus pēc kārtas.

Lumea izmantošana pirms un pēc sauļošanās vai mākslīgā iedeguma

Sauļošanās ar dabisku vai mākslīgu apgaismojumu



Pakļaujot ādu dabiskai vai mākslīgai saules gaismai, var tikt iegūts iedegums, un tas ietekmēs ādas jutību un krāsu. Tādēļ ir ļoti svarīgi šādi faktori:

- Lumea lietošanas laikā nepakļaujiet neaizsargātu ādu saules gaismas iedarbībai. Visā IPL lietošanas periodā, jo īpaši pirmajās 48 stundās pēc lietošanas, aizsargājiet ādu no saules stariem ar apģērbu vai uz neapsegstām zonām uzklājiet sauļošanās aizsarglīdzekli ar vismaz SPF50 aizsardzības pakāpi.
- Nesāciet un neatsāciet lietot Lumea 4 nedēļu laikā pēc neaizsargātas ādas pakļaušanas saules gaismas iedarbībai (dabiskas saules gaismas iedarbībai vai sauļošanās solārijā).
- Neizmantojiet Philips Lumea uz zonām, kurās ir saules izraisīti apdegumi.

Sauļošanās, izmantojot krēmus, aerosolu vai tabletes

Ja ieguvāt mākslīgu iedegumu (izmantojot krēmu, aerosolu vai tabletes), pirms ierīces lietošanas uzgaidiet vismaz 2 nedēļas. Pirms Lumea lietošanas sākšanas vai atsākšanas, veiciet ādas testēšanu (sk. "B Ādas testēšana 24 stundas pirms procedūras").

Ierīces ņemšana līdzī ceļojumā

Ja ņemat ierīci līdzī ceļojumā, sazinieties ar aviosabiedrību, lai pārliecinātos, ka ierīci drīkst pārvadāt un/vai izmantot lidmašīnā.

Pēc lietošanas

Pēcapstrāde



Pēc lietošanas uz apstrādātajām zonām varat lietot losjonus, krēmus, dezodorantus, mitrinātājus vai kosmētiku.

Brīdinājums. Ja pēc procedūras rodas ādas iekaisums vai apsārtums, pagaidiet, līdz tas pazūd, un tikai tad uz ādas lietojiet kādus produktus. Ja pēc kāda produkta lietošanas rodas ādas iekaisums, nomazgājiet to ar ūdeni. Ja tomēr rodas ādas reakcijas, pārtrauciet ierīces lietošanu un konsultējieties ar ārstu.

Izplatītākās ādas reakcijas

Uz ādas var parādīties neliels apsārtums un/vai durstišanas sajūta, tirpoņa vai siltuma sajūta. Tāda reakcija drīz izzūd.

Ādas žūšana un nieze var rasties skūšanās dēļ vai skūšanas un gaismas terapijas apvienošanas dēļ. Apstrādājamo zonu var dzesēt ar ledu vai mitru kabatlakatu. Ja sausums saglabājas, apstrādātajai zonai varat uzklāt nearomatizētu mitrinātāju.

Retas blakusparādības

- Apsdegumi, pārmērīgs apsārtums (piem., ap matu folikuliem) un pietūkums: šīs reakcijas novērojamas reti. Tās notiek izmantojot jūsu ādas tonim pārāk augstas intensitātes gaismu. Ja šīs reakcijas neizzūd 3 dienu laikā, iesakām konsultēties ar ārstu. Nesāciet nākamo procedūru, kamēr āda nav pilnībā atveseļojusies, un turpmāk izmantojiet mazākas intensitātes gaismu.
- Ādas krāsas izmaiņas: notiek ļoti reti. Ādas krāsas izmaiņas izskatās kā plankums, kas, salīdzinājumā ar apkārtesošo ādu, ir tumšāks (hiperpigmentācija) vai gaišāks (hipopigmentācija). Šī reakcija notiek, izmantojot jūsu ādas tonim pārāk augstas intensitātes gaismu. Ja ādas krāsas izmaiņas neizzūd 2 nedēļu laikā, iesakām konsultēties ar ārstu. Neturpiniet procedūru vietās, kur pamanāmas ādas krāsas izmaiņas, kamēr tās nav izzudušas un āda nav atguvusi normālo toni.
- Ādas infekcija ir ļoti reti sastopama, taču ir iespējams risks pēc (mikro)brūces, ādas apdeguma, ādas kairinājuma u. c. ievainojumu iegūšanas.
- Epidermas sakaršana (asi izteikts brūngans apgabals, kas bieži vien raksturīgs tumšākiem ādas toņiem un ko nepavada ādas sausums): šī reakcija notiek ļoti reti. Ja šīs pazīmes neizzūd 1 nedēļas laikā, iesakām konsultēties ar ārstu. Nesāciet nākamo procedūru, kamēr āda nav pilnībā atveseļojusies, un turpmāk izmantojiet mazākas intensitātes gaismu.
- Čulgu veidošanās (izskatās kā sīki pūslīši uz ādas virsmas): notiek ļoti reti. Ja šīs pazīmes neizzūd 1 mēneša laikā pēc infekcijas iekļūšanas ādā, iesakām konsultēties ar ārstu. Nesāciet nākamo procedūru, kamēr āda nav pilnībā atveseļojusies, un turpmāk izmantojiet mazākas intensitātes gaismu.
- Rētas: bieži — apdeguma blakusparādība; sadzīšana var aizņemt vairāk nekā mēnesi.

- Folikulīts (pietūkums ap matu folikuliem kopā ar pustulu veidošanos): šī reakcija novērojama ļoti reti, un to rada baktēriju iekļūšana bojātā ādā. Ja notiek šāda reakcija, iesakām konsultēties ar ārstu, jo folikulīta gadījumā jums var būt nepieciešama ārstēšana ar antibiotikām.
- Sāpes: šī reakcija var notikt procedūras laikā vai pēc tās, ja izmantojat ierīci uz neskūtas ādas, izmantojat ierīci ar gaismas intensitāti, kas ir pārāk augsta jūsu ādas tonim, veicat zibsnī uz tās pašas zonas vairāk nekā vienu reizi vai izmantojat ierīci uz vajējām brūcēm, iekaisumiem, infekcijām, tetovējumiem, apdegumiem u. tml.

Problēmu novēršana

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Lietošanas laikā ierīce/adapteris uzsilst.	Tā ir normāla parādība, ja ierīce un adapteris uzkarst lietošanas laikā (bet ne pārāk karsti, lai tiem varētu pieskarties).	Izmantojiet ierīci nedaudz vēsākā vidē un/vai ļaujiet tai atdzist, pirms turpināt darbu.
	Nedarbojas ventilators.	Pārbaudiet, vai uzgalis ir kārtīgi pievienots. Ja nepieciešams, notīriet uzgali esošos savienotājus. Ja uzgalis ir labi savienots ar ierīci un ir iespējams veikt zibšņus, sazinieties ar savas valsts Klientu apkalpošanas centru, savu Philips izplatītāju vai Philips servisa centru.
	Rokas vai dvieļi aizklāj dzesējošo ventilatora gaisa plūsmu.	Raugiet, lai dzesējošā ventilatora gaisa plūsma netiktu aizklāta.
Kad es novietoju ierīci uz ādas, tā neveic zibsnī. Indikators "GATAVS gaismas impulsa zibsnim" mirgo oranžā krāsā.	Ādas tonis zonā, ko vēlaties apstrādāt, ir pārāk tumšs.	Ar Lumea apstrādājiet citas ķermeņa zonas ar gaišāku ādas toni.
Indikators "GATAVS gaismas impulsa zibsnim" mirgo oranžā krāsā, un mirgo arī visas 5 intensitātes gaismas.	Ierīcei jāveic atiestatīšana.	Lai ierīci atiestatītu, izvelciet elektrības kontaktdakšu no kontaktligzdas un nogaidiet apmēram 30 minūtes, līdz ierīce atdziest. Ierīcei atkal vajadzētu normāli darboties. Ja tā atkal nedarbojas, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.
Indikators "GATAVS gaismas impulsa zibsnim" neiedegas baltā krāsā.	Ierīce nav pilnībā saskārusies ar ādu.	Novietojiet ierīci uz ādas 90° leņķī, lai integrētā drošības sistēma saskartos ar ādu.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ierīce rada dīvainu smaku.	Gaismas staru izvadīšanas lodziņš vai sensors SmartSkin ir netīrs.	Rūpīgi notīriet gaismas izejas lodziņu un SmartSkin sensoru.
	Procedūrai pakļautajās ādas zonās esošie matiņi nav noņemti rūpīgi. Šie matiņi var degt un izraisīt smaku.	Pirms Lumea lietošanas sagatavojiet ādu.
Ierīce neveic zibšņus, ventilators nav ieslēgts, un mirgo visi 5 intensitātes indikatori.	Uzgalis nav pareizi pievienots.	Pārliecinieties, ka uzgalis tiek pilnībā pievienots. Ja nepieciešams, notīriet uzgaļa elektroniskos kontaktus.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Procedūras laikā āda ir daudz jutīgāka nekā parasti. Lietojot ierīci, man ir nepatīkamas sajūtas.	Jūsu izmantotais gaismas intensitātes iestatījums ir pārāk augsts.	Pārbaudiet, vai ir izvēlēts ērts gaismas intensitātes līmenis. Ja nepieciešams, izvēlieties zemāku iestatījumu.
	Procedūrai pakļautajās ādas zonās esošie matiņi nav noņemti.	Pirms Lumea lietošanas sagatavojiet ādu.
	Bojāts gaismas lodziņa UV filtrs.	Ja ir bojāts UV filtrs, ierīci lietot nedrīkst. Sazinieties ar savas valsts Klientu apkalpošanas centru, savu Philips produkcijas izplatītāju vai Philips servisa centru.
	Jūs izmantojāt ierīci ādas zonai, kurā to nav paredzēts lietot.	Nekad nelietojiet ierīci uz kairinātas (apsārtušas vai iegrieztas), saulē apdegušas, iesauļotas vai mākslīgi nosauļotas ādas. Nekad nelietojiet ierīci, ja jums procedūrai pakļautajās ādas zonās ir ādas infekcijas, ekzēmas, apdegumi, iekaisuši matu maisiņi, plēstas brūces, nobrāzumi, parastās herpes (aukstumpumpas), brūces, ādas bojājumi vai asinsizplūdumi (zilumi). Nekad neizmantojiet ierīci šādās zonās: uz dzimumzīmēm, vasaras raibumiem, pietūkušām vēnām, tumšākām pigmentācijas zonām, rētām un citām ādas anomālijām (vispirms konsultējieties ar ārstu). Nekad neizmantojiet ierīci uz kārpām, tetovējumiem vai permanentā grima, ap acīm, uz uzacīm vai uzacu tuvumā, uz lūpām, starpenes, galvas ādas, krūtsgaliem, areolām, iekšējām kaunuma lūpām, maksts, anālās atveres, nedz arī nāsu vai ausu iekšpusē. Vīrieši nedrīkst lietot ierīci uz sejas un kakla, tostarp visās bārdas augšanas vietās un dzimumorgānu zonā. Tas var izraisīt apdegumus un ādas krāsas maiņu, kas, iespējams, apgrūtinās ādas slimību diagnosticēšanu.
	Procedūra ir sāpīga pat pie viszemākā iestatījuma (Ⓢ).	Lumea var nebūt piemērota jūsu ādai. Sazinieties ar savas valsts Klientu apkalpošanas centru, savu Philips produkcijas izplatītāju vai Philips servisa centru.
Uzgalī nav stikla lodziņš.	Tas ir normāli.	Nedariet neko; ķermeņa un padušu uzgaļos nav stikla lodziņš. Tikai sejas uzgalim ir sarkans stikla filtrs. Precīzajam un bikini zonas uzgaļiem ir caurspīdīgs stikla lodziņš.
Ādas reakcija pēc procedūras saglabājas ilgāk nekā parasti.	Jūs izmantojāt pārāk augstu gaismas intensitātes iestatījumu.	Nākamo reizi izvēlieties zemāku intensitāti (sk. "Gaismas intensitātes izvēle").

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Zibsnis manām acīm ir pārāk spilgts. Vai man valkāt aizsargbrilles?	Nē, Philips Lumea nenodara Jaunumu jūsu acīm.	Ierīces radītā izkliedētā gaisma ir nekaitīga acīm. Izmantojot ierīci, neskatieties uz tās radīto zibsnī. Lietošanas laikā brilles nav nepieciešamas. Lietojiet ierīci labi apgaismotā telpā, lai gaisma neapžilbinātu acis. Pārļiecinieties, ka ir ciešs kontakts ar ādu, lai izvairītos no izkliedētās gaismas.
Procedūras rezultāti nav apmierinoši.	Jūs izmantojāt pārāk zemu gaismas intensitātes iestatījumu.	Nākamreiz izvēlieties augstāku iestatījumu.
	Jūs neapstrādājāt visas procedūrai pakļautās ādas zonas.	Uzgaļu virsmai ir jāpārklājas ar iepriekšējo vietu, lai pārļiecinātos, ka tiek izgaismota visa ādas zona, taču vienas un tās pašas zonas apstrāde vairākas reizes nepalielina efektivitāti.
	Ierīce nav efektīva jūsu ķermeņa apmatojuma krāsai.	Ja jums ir gaiši blondi, sirmi, rudi vai balti mati, apstrāde nebūs efektīva.
	Ierīce netika izmantota tik bieži, cik ieteicams.	Lai veiksmīgi likvidētu visus matiņus, mēs iesakām ievērot ieteicamo lietošanas grafiku. Varat samazināt laiku starp lietošanas reizēm, bet nelietojiet to biežāk kā reizi divās nedēļās.
	Jūs lēnāk reaģējat uz IPL procedūru.	Turpiniet izmantot ierīci vismaz 6 mēnešus, jo matiņu augšana joprojām var samazināties šī perioda laikā.

Garantija un atbalsts

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni www.philips.com/support vai lasiet starptautiskās garantijas bukletu.

Otrreizējā pārstrāde



- Šis simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES).
- Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko un elektronisko izstrādājumu savākšanu. Pareiza produktu likvidēšana palīdz novērst kaitīgu iedarbību uz vidi un cilvēku veselību.

Tehniskie rādītāji

Pārvadāšanas un uzglabāšanas nosacījumi	PARASTAS LIETOŠANAS GADĪJUMĀ Lumea ierīce darbojas atbilstoši specifikācijai pēc tam, kad ir pārvadāta vai uzglabāta šādos vides apstākļos: no -25 °C līdz 70 °C, līdz 90 % RH, bez kondensācijas, no 700 hPa līdz 1060 hPa
Ekspluatācijas apstākļi	PARASTAS LIETOŠANAS GADĪJUMĀ Lumea ierīce darbojas atbilstoši specifikācijai šādos vides apstākļos: no 5 °C līdz 35 °C, līdz 90 % RH, bez kondensācijas, no 700 hPa līdz 1060 hPa
Izstaroto viļņu garums	565–1400 nm
Impulsa ilgums	1–2,5 milisekundes, visiem iestatījumiem
Zibēņu intervāls	2–2,5 sekundes
Optiskā ekspozīcija	Ķermeņa uzgalis: 2,5–5,6 J/cm ² Paduses uzgalis: 2,5–6,5 J/cm ² Bikini zonas uzgalis: 2,5–6,5 J/cm ² Precīza uzgalis: 2,5–6,5 J/cm ² Sejas uzgalis: 2,4–5,9 J/cm ²
Adaptera ieeja	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Adaptera izeja	19,5 V = 3,33 A 65,0 W
Vidējā aktīvā efektivitāte	≥88,0 %
Efektivitāte pie mazas slodzes (10 %)	≥79,0 %
Dīkstāves jaudas patēriņš	<0,21 W
Adaptera tipa numurs:	Atsauces numurs (AD2069x20020HF) ir norādīts uz ierīces. Burts „x” apzīmē spraudņa tipu, tas var būt: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 vai H.

Elektromagnētiskā saderība — atbilstības informācija

Ierīce atbilst visiem piemērojamajiem standartiem un noteikumiem par elektromagnētisko lauku iedarbību.

Simbolu skaidrojums

Brīdinājuma zīmes un simboli ir svarīgi, lai nodrošinātu, ka izmantojat šo izstrādājumu droši un pareizi, un lai sargātu jūs un citus no savainojumiem. Tālāk ir brīdinājuma zīmju un simbolu, kas atrodas uz etiķetes un lietošanas instrukcijā, skaidrojums.

 Šis simbols norāda produkta ražotāju: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Nīderlande.



Šis simbols nozīmē, ka pirms ierīces lietošanas uzmanīgi jāizlasa lietotāja rokasgrāmata. Saglabājiēt lietotāja rokasgrāmatu turpmākai uzziņai.



Šis simbols nozīmē, ka lietotājam jālasa lietošanas instrukcija, lai uzzinātu svarīgu drošības informāciju, piemēram, informāciju par piesardzības pasākumiem, ko dažādu iemeslu dēļ nav iespējams parādīt uz pašas ierīces.



Šis simbols nozīmē, ka lietotājam jālasa lietošanas instrukcija, lai uzzinātu svarīgu drošības informāciju, piemēram, kontrindikācijas un brīdinājumus, ko dažādu iemeslu dēļ nav iespējams parādīt uz pašas ierīces.



Ar šo simbolu ir apzīmēts ierīces sērijas numurs.



Ar šo simbolu ir apzīmēts ierīces kataloga numurs.



Šis simbols norāda, ka iekārta atbilst drošības prasībām, kuras ir noteiktas II klases iekārtām.



Šis simbols norāda, ka iekārta ir piemērota tikai līdzstrāvai.



Ar šo simbolu tiek norādīts, ka iekārta ir piemērota tikai maiņstrāvai.



Šis simbols norāda, ka ierīci nedrīkst izmantot ap acīm un uzačīm vai to tuvumā.



Šis simbols nozīmē: "Nelietojiet šo ierīci vannā, dušā vai ūdens tvertnē."



Šis simbols nozīmē, ka strāvas pārveidotājs ir izstrādāts ar aizsardzību pret īssavienojumu.



Šis simbols nozīmē, ka strāvas pārveidotājs ir komutējama strāvas padeves ierīce (Switch Mode Power Supply — SMPS).



Šis simbols norāda, ka ierīce ir paredzēta lietošanai iekštelpās.



Šis simbols norāda nominālo maksimālo apkārtējās temperatūru, kurā transformatoru var nepārtraukti darbināt parastos lietošanas apstākļos.



Ar šo simbolu tiek norādīts, ka maksimālais augstums, kādā ierīci paredzēts lietot, ir 3000 m.



Ar šo otrreizējās izmantošanas simbolu tiek apzīmēts ierīces materiāls, lai atvieglotu otrreizēju izmantošanu vai citādu pārstrādi. Simbolā var būt iekļauts skaitlis un/vai saīsinājums.



Šis simbols apzīmē slēdzi vai slēdža pozīciju, ar kuru tiek ieslēgta kāda iekārtas daļa, lai to pārslēgtu gaidstāves stāvoklī un identificētu vadības ierīci, lai pārslēgtos uz vai norādītu zema enerģijas patēriņa stāvokli.

IP22

Šis simbols norāda aizsardzību pret cietu svešķermeņu iekļūšanu $\geq 12,5$ mm un pret kaitīgu iedarbību, ko rada vertikāli piloša ūdens iekļūšana, kad noliekts par 15 grādiem.

IP30

Šis simbols norāda aizsardzību pret cietu svešķermeņu iekļūšanu $\geq 2,5$ mm un to, ka nav aizsardzības pret kaitējumu, kas radies, ierīce iekļūstot ūdenim.



Šis simbols norāda energoefektivitātes līmeni.



Šis simbols norāda, ka adapteri nedrīkst lietot, ja ir bojāti kontaktdakšas kontakti.



Šis simbols nozīmē, ka priekšmetu var otrreizēji pārstrādāt, nevis to, ka priekšmets ir otrreizēji pārstrādāts vai ka to pieņems visās otrreizējās pārstrādes savākšanas sistēmās.



Šis simbols apzīmē EEIA — elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Neatbrīvojieties no elektriskajiem atkritumiem kopā ar sadzīves atkritumiem. Nododiet tos otrreizējai pārstrādei tur, kur ir pieejami atbilstoši apsaimniekošanas objekti. Konsultējieties ar vietējo institūciju vai mazumtirgotāju, lai saņemtu padomus par otrreizēju pārstrādi (skatiet nodaļu "Otrreizējā pārstrāde").



Zaļā punkta simbols (teksts vācu valodā "Der Grüne Punkt"). Zaļais punkts ir licences simbols, kuru izmanto Eiropas tīklā apvienotas rūpniecības sponsorētas sistēmas, kas veic patēriņa preču iepakojuma materiālu otrreizējo pārstrādi.



Simbols norāda, ka izstrādājums atbilst attiecīgajām Eiropas Savienības direktīvām par veselību un drošību vai vides aizsardzību.



Meža uzraudzības padomes (FSC) logotips apliecina, ka izstrādājumu ražoja atbildīgi avoti, kas ir videi draudzīgi, sabiedrībai labvēlīgi un ekonomiski dzīvotspējīgi.

Tartalom

Üdvözljük!	105
A készülék bemutatása	106
Ellenjavallatok	106
Fontos biztonsági tudnivalók	108
Az IPL működése	110
Javasolt kezelési időrend	111
A termék tulajdonságai	112
A Lumea használata	113
A Lumea készülék alaposabb megismerése	118
Tartozékok	118
SmartSkin érzékelő	120
A fényintenzitás kiválasztása	120
Kétféle módszer használható: „ráhelyez és villant”, illetve „csúsztat és villant”	121
A Lumea használata, mielőtt vagy miután napfény éri a bőrét vagy napozott	121
Utazás a készülékkel	122
A használat után	122
Hibaelhárítás	124
Garancia és terméktámogatás	126
Újrahasznosítás	126
Műszaki jellemzők	127
Elektromágneses összeférhetőség – megfelelőségi információk	127
Szimbólumok magyarázata	128

Üdvözljük!

A Philips Lumea üdvözlí Önt a szépség világában! Már csak néhány hét választja el Önt a selymesen puha bőrtől.

A Lumea az „intenzív pulzáló fény” (Intense Pulsed Light, IPL) technológiát alkalmazza, amely az egyik leghatékonyabb módszer a szőrszálak növekedésének tartós megelőzésére. Tudósokkal és bőrgyógyászokkal szoros együttműködésben az eredetileg csak professzionális szépségszalonokban használt, villanófény-alapú technológiát átdolgoztuk, így otthona kényelmében is egyszerűen és hatékonyan használhatja. A Lumea kényelmes és hatékony, az Ön igényeinek megfelelő fényintenzitású kezelést tesz lehetővé. A nem kívánt szőrnövekedés végleg a múlté.

A Lumea a testen és az arcon használható (az arccsont alatti részen).

A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybeviteléhez regisztrálja a terméket a www.philips.com/support címen. További információkért keresse fel a www.philips.com/Lumea weboldalt, ahol szakértőink tanácsait, oktatóvideókat és a gyakori kérdésekre adott válaszokat találja, hogy a legtöbbet hozhassa ki Lumea készülékéből.

Megjegyzés: Ezt a használati útmutatót mindig tartsa a készülék mellett.

A készülék bemutatása

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 Fénykibocsátó ablak (beépített UV-szűrővel) | 7 Elektronikus érintkezők nyílása |
| 2 Tartozékok | 8 Villantás gomb |
| a Testszörtelenítő tartozék | 9 Be- és kikapcsológomb |
| b Arckezelő tartozék ☺ (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948) | 10 Megerősítés gomb |
| c Bikinivonal-formázó tartozék ☺ (BRI947, BRI948) | 11 Váltó gombok |
| d Hónaljkezelő tartozék ☺ (BRI947, BRI948) | 12 Intenzitás-jelzőfények |
| e Precíziós tartozék ☺ (BRI946) | 13 SmartSkin gomb |
| 3 SmartSkin érzékelő | 14 „Villanófény KÉSZ” jelzőfény |
| 4 Beépített biztonsági rendszer | 15 Szellőzőbordák |
| 5 A tartozékon belül reflektor | 16 Készülék csatlakozóaljzata |
| 6 Elektronikus érintkezők | 17 Adapter |
| | 18 Kisméretű csatlakozódugasz |
| | 19 Hordtáska (nincs a képen) |
| | 20 Tisztítókendő (nincs a képen) |

Ellenjavallatok



Feltételek

Semmiképp ne használja a készüléket a következő esetekben:

- Ha 18 évesnél fiatalabb, illetve 65 évesnél idősebb.
- Ha az Ön bőrtónusa a felhasználói útmutató kezdetén szereplő „Megfelelő bőrtónusok” táblázatban a következővel van jelölve: ☒
- Ha terhes vagy szoptat, mert nem próbálták ki a készüléket terhes vagy szoptató nőkn.
- Ha aktív beültetett orvostechnikai eszköze (például szívritmusszabályzó, idegstimulátor, inzulinadagoló stb) van.

Gyógyszerek és előzmények

Soha ne használja a készüléket, ha az alábbi gyógyszerek bármelyikét szedi:

- Ha a bőrt jelenleg vagy az elmúlt 7 napban alfa-hidroxi-savakkal (AHA-k), béta-hidroxi-savakkal (BHA-k), helyileg alkalmazott tretinoinnal vagy azelainsavval kezelik vagy kezelték.
- Ha az elmúlt hónapban izotretinoint tartalmazó gyógyszert szedett bármilyen formában, ilyen az Accutane és a Roaccutane. A kezeléstől a bőr megrepedezhet, kisebesedhet vagy irritálódhat.
- Ha fényérzékenységet okozó hatóanyagokat vagy gyógyszereket szed, ellenőrizze a gyógyszer betegtájékoztatóját, és soha ne használja a készüléket, ha a betegtájékoztatóban az van írva, hogy a gyógyszer fotoallergiás vagy fototoxikus reakciókat okozhat, vagy kerülnie kell a napfényt a gyógyszer szedése alatt.

- Ha véralvadásgátló gyógyszert szed, ilyen a nagy mennyiségű aspirin is, ha a kezelés előtt legalább 1 héttel nem hagyja abba a kezelést, hogy kiürüljön a szervezetből.

Semmiképp ne használja a készüléket a következő esetekben:

- Ha terápiás sugárkezelést vagy kemoterápiát kapott az elmúlt 3 hónapban.
- Ha olyan fájdalomcsillapítót szed, amely csökkenti a hőre való érzékenységet.
- Ha immunszuppresszív gyógyszereket szed.

Betegségek és rendellenességek

Semmiképp ne használja a készüléket a következő esetekben:

- Ha cukorbetegsége vagy más szervi vagy anyagcsere-betegsége van.
- Ha pangásos szívbetegsége van.
- Ha fényérzékenységgel kapcsolatos betegsége van, például polimorfikus fényerupció (PMLE), napfény hatására kialakuló csalánkiütés, porfíria stb.
- Ha volt valaha kollagénbetegsége, ilyenek például a bőrkinővések vagy a rossz sebgyógyulás.
- Ha epilepsziás, és érzékeny a villanófényekre.
- Ha bőre érzékeny a fényre, és könnyen alakulnak ki rajta kiütések vagy allergiás reakciók.
- Ha olyan bőrbetegsége van, mint az aktív bőrrák, vagy a kórtörténetében bőrrák vagy bármely más lokalizált rosszindulatú daganat szerepel a kezelendő területen.
- Ha volt valaha a kezelni kívánt területeken érrendszeri rendellenessége, például visszér vagy értágulat.
- Ha bármilyen vérzési rendellenességben szenved.
- Ha immunszuppresszív betegség (beleértve a HIV-fertőzést és az AIDS-betegséget is) szerepel a kórtörténetében.
- Ha bőrpigmentációs rendellenességben, például vitiligoiban szenved.

Bőrbetegségek

Semmiképp ne használja a készüléket a következő esetekben:

- Ha fertőzése, ekcémája, égési sérülése, szőrtüszőgyulladása, felszakadt sebe, horzsolása, herpesze, sebe, sérülése vagy hematómája (véraláfutása) van a kezelni kívánt területen.
- Irritált (kipirult vagy sebes), leégett, barnított vagy mesterségesen barnított-bőrön.
- A következő területeken: anyajegyeken, szeplőkön, nagyobb vénákon, sötétebb, pigmentált területeken, hegeken, bőr-rendellenességeken az orvossal történő konzultáció nélkül. Ez a bőr égését és a bőrtónus változását okozhatja, ami megnehezítheti a bőrbetegségek felismerését.
- A következő területeken: szemölcsön, tetováláson vagy sminktetováláson.

Helyek és területek



Soha ne használja a készüléket a következő területeken:

- A szem környékén és a szemöldökön vagy körülötte. A Lumea csak a női arcon és testen használható (az arccsont alatti részen).
- Az ajkakon, a fejbőrön, a gáton, a mellbimbókon, a mellbimbóudvaron, a kis szeméremajkakon, a hüvelyben, a végbélnyílásnál, az orrnyílásokon és fülön belül.
- Ha hosszan tartó dezodort használ. Ilyenkor bőrirritáció léphet fel.
- Semmilyen mesterséges dolog közelében, ilyen a szilikonimplantátum, a bőr alatti injekcióbeadási hely (például inzulinadagoló) vagy a piercing.
- **Férfiak** ne használják a készüléket az arcukon és nyakukon, azokon a részeken ahol szakálluk nő, sem a nemi szervek körüli területen. Az ezeken a területeken növő szőrszálak eltérő jellemzőkkel bírnak. A készülék használata égést okozhat a bőrön (ami fájdalommal, nehezen múló kipirosodással és a pigmentek változásával járhat).

Megjegyzés: Ez a felsorolás nem teljes. Ha nem biztos abban, hogy használhatja-e a készüléket, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz.

Fontos biztonsági tudnivalók

Figyelmeztetés



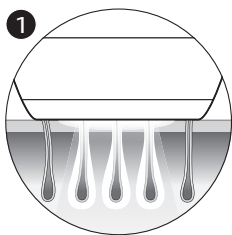
A készülék optimális használata, valamint a sérülések, bőrreakciók és mellékhatások megelőzése, illetve minimalizálása érdekében olvassa el és kövesse ezeket az utasításokat.

- A Lumea használata előtt tisztítsa meg bőrét, és ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta szőrszálak, teljesen száraz-e, és mentes a krémektől és zseléktől.
- Tartsa a készüléket és a hálózati adaptert szárazon.
- A készülék nem mosható. Ne merítse a készüléket vízbe, és ne öblítse le vízcsap alatt.
- A víz és áram együtt veszélyes kombináció. Ne használja a készüléket nedves környezetben (például vízzel teli fürdőkád, megnyitott zuhanyozó vagy úszómedence mellett). A nedvesség károsíthatja a készüléket, és biztonsági kockázatot hordoz.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a készüléket. Ne használja a készüléket, illetve az adaptert, ha bármelyik is megsérült. Minden esetben eredeti típusúra cserélje ki a sérült alkatrészt.
- Ha a készülék vagy az adapter eltörik vagy megsérül, az áramütés elkerülése érdekében ne érintse meg egyik belső alkatrészt sem.
- Ha a fénykibocsátó ablak UV-szűrője és/vagy annak toldata eltört, ne használja tovább a készüléket, mivel ilyen körülmények között a készülék biztonságos működése nem garantálható.
- Ne kísérelje meg a berendezés felnyitását vagy javítását. A Philips Lumea felnyitásával veszélyes elektromos alkatrészek és pulzáló fényenergia hatásának teheti ki magát, amelyek testi és/vagy szemsérülést okozhatnak.

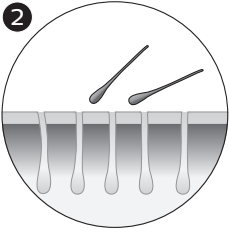
- A készüléket kizárólag Philips hivatalos szakszervizbe vigye vizsgálatra, illetve javításra. A szakszerűtlen javítás a felhasználó számára különösen veszélyes lehet.
- A berendezés mindennemű átalakítása tilos. A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében ne módosítsa és ne vágja el a készülék (pl. az adapter és a kábel) semelyik részét.
- A készülék használata során ne nézzen a villanófénybe. A készüléket jól megvilágított helyiségben használja, hogy a fény ne vakítsa el. Bár biztonsági szempontból nem szükséges, kényelme érdekében viselhet napszemüveget vagy védőszemüveget, ha a fényt kellemetlennek vagy túl erősnek találja.
- Egy kezelés során ne villantson ugyanazon a helyen többször. A tartozék felületének átfedésben kell lennie az előző területtel, hogy a teljes bőrfelületet érje a villanófény, de ugyanazon terület többszöri kezelése nem növeli a hatékonyságot.
- A készüléket higiéniai okokból csak egy személy használhatja.
- A készülékkel kezelendő bőrfelületen ne használjon szőrtelenítő krémet, mert a vegyszerek bőrreakciót okozhatnak.
- Ne használjon ceruzát vagy tollat a kezelendő terület megjelölésére. Ez égési sérülést okozhat a bőrén.
- A készülék -25 °C és 70 °C közötti hőmérsékleten tárolható. A készülék 5 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten használható. Ezen hőmérséklet-tartományon kívül a készülék nem működik megfelelően. Ez égési sérülést okozhat a bőrén.
- Egyeseknél az intenzív fényimpulzusokkal való szőrtelenítés fokozott szőrnövekedést okozhat. A jelenleg rendelkezésünkre álló adatok szerint ennek a kockázatnak legjobban a Földközi-tenger medencéjéből, a Közel-Keletről és Dél-Ázsiából származó nők vannak kitéve arcuk és nyakuk kezelése során.
- Ha a kezelés után a bőr irritációját vagy kipirulását tapasztalja, várja meg, amíg elmúlik, mielőtt más termékeket alkalmazna a bőrén. Ha egy termék alkalmazása után a bőr irritációját tapasztalja, mossa le vízzel. Ha továbbra is bőrreakciókat tapasztal, ne használja tovább a készüléket, és kérje ki orvosa véleményét.
- Ha a borotválás, epilálás vagy gyantázás bőrirritációt okoz, akkor ne használja a készüléket, míg az irritáció el nem múlik.
- A készülék használatát nem javasoljuk csökkent fizikai, érzékelési, szellemi képességekkel rendelkező, tapasztalatlan vagy kellő ismerettel nem rendelkező személyeknek (beleértve a gyermekeket is), hacsak a biztonságukért felelős személy előzetesen fel nem világosítja őket, illetve nem felügyeli a használatot.
- A Lumea készüléket tartsa távol a gyerekektől.
- A terméket gyermekek elől elzárva kell tárolni. A felügyelet azért szükséges, hogy megóvja a potenciális kockázatoktól, például hogy közvetlenül kitégye magát a fénykibocsátásnak, áramütést kapjon, a rátekerődő kábelek fojtogassák, vagy lenyelje a tartozékokat.

- A Lumea készülékkel végzett kezelés előtt 4 hétig, majd utána 48 óráig ne érje természetes vagy mesterséges napfény a bőrét. Az érzékeny vagy barnított bőr könnyebben megég, és a bőrpigmentek változásának is nagyobb a kockázata. Védje a bőrét a napfénytől: viseljen a kezelt területeket takaró ruhát, és a nem fedett, de kezelt területekre vigyen fel legalább SPF50-es napvédő terméket. A Lumea biztonságos használata érdekében olvassa el „A Lumea használata, mielőtt vagy miután napfény éri a bőrét vagy napozott” című fejezetben olvasható utasításokat.
- Ha mesterséges barnítótérmet (például krémet, szprét vagy tablettát) használt, 2 hétig ne használja a Lumea készüléket. A mesterségesen barnított bőr könnyebben megég, és a bőrpigmentek változásának is nagyobb a kockázata. A Lumea biztonságos használata érdekében olvassa el „A Lumea használata, mielőtt vagy miután napfény éri a bőrét vagy napozott” című fejezetben olvasható utasításokat.
- Ha a legutóbbi kezelés óta bőrszínváltozást tapasztal, javasoljuk, hogy végezzen bőrtesztet, és várjon utána 24 órát a következő kezelés megkezdéséig. Ha ezt az időt követően bőrreakciókat tapasztal, vagy a korábbi reakciók nem szűntek meg, használjon alacsonyabb beállítást készüléken, amely nem okoz reakciót, vagy ha már a legalacsonyabb beállítást (1) használja, hagyjon fel a készülék használatával.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a készüléket. A SmartSkin érzékelőablakának tisztaságáról győződjön meg a készülék használatakor, hogy elkerülje a nem megfelelő működést (lásd: „D Tisztítás és tárolás kezelés után”).
- A fénykibocsátó ablak és a tartozékok belső részei használat közben erősen felforrósodhatnak (>210 °C). Ne érintse meg a fénykibocsátó ablakot, sem a tartozék belső részeit, csak ha már lehűtek.
- A készülék levehető tápegységgel rendelkezik. Kizárólag a készülékhez kapott adaptert használja. Ne használjon hosszabbítót. A készüléken szerepel a referenciaszám (AD2069x20020HF). A referenciaszámban lévő „x” az országban használt csatlakozótípusra vonatkozik.
- Kövesse a javasolt kezelési időrendet. A gyakoriság növelése, különösen a kezdeti időszakban megnöveli a bőrreakciók kockázatát.

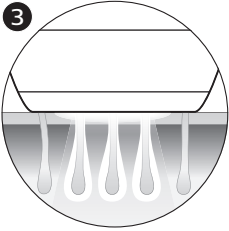
Az IPL működése



Az intenzív pulzáló fény (IPL) technológia fényimpulzusokat küld a bőrbe, melyeket a szőrtüszők elnyelnek. Minél világosabb a bőr és sötétebb a szőr, annál jobb a fényimpulzusok elnyelődése.



A fényimpulzusok hatására a szőrszál nyugalmi fázisba kerül. Ennek hatására a szőr természetes módon kihullik, és a növekedése is leáll.



A szőrszálak növekedésében különböző fázisok váltják egymást. Az IPL technológia csak akkor hatékony, ha a szőrszál a növekedési fázisban van. Egy időben nem minden szőrszál van növekedési fázisban. Ezért javasoljuk, hogy végezze el a kezdeti kezelési fázist (4 kezelés, minden kezelés két hét különbséggel), majd folytassa-a fenntartó kezelési fázissal (fenntartó kezelés 4 hetente), hogy minden szőrszálat hatékonyan kezeljen azok növekedési fázisában.

Tipp: A hosszú időn át tartós szőrtelenítéshez a 4 hetenkénti fenntartó kezelést javasoljuk.

Alkalmas testszőrzetszínek

A Lumea készülékkel végzett kezelés nem hatásos, ha világosszőke, ősz, vörös vagy fehér a szőr színe, mert az ilyen színű szőrök nem nyelnek el kellő mennyiségű fényt.

Megjegyzés: Tekintse meg a kihajtható oldalon lévő szőrzetszíntáblázatot, hogy kiderüljön, használhatja-e a készüléket testszőrzetszínével.

Javasolt kezelési időrend

Kezdeti szakasz



A hatékony szőrtelenítés érdekében kövesse a javasolt kezdeti kezelési ütemezést.

Kezdeti kezelési ütemezés

Az első 4 kezeléshez használja a Lumea készüléket kéthetente, hogy biztosítsa az összes szőrszál kezelését.

- A kezelés tervezett dátumához képest legfeljebb 3 nappal előtte vagy utána végezze el a kezelést.
- Ha nem tudja elvégezni a kezelést annak tervezett időpontjához képest legfeljebb 3 nappal korábban vagy később, kezdje előlről a kezdeti szakaszt. Tervezzen be 4 kezelést, kéthetente egyet.

Megjegyzés: Ha nem kezdi újra a kezdeti szakaszt, előfordulhat, hogy a szőrtelenítés nem lesz hatékony.

Megjegyzés: Ha a soron következő IPL-kezelés helyett más szőrtelenítési módszert (pl. gyantázást, epilálást stb.) alkalmaz, az gátolja a kívánt szőrtelenítési eredmény elérését.

Ha a Lumea készülékkel történő kezelések közötti időszakokban szőrteleníteni szeretne, alkalmazhatja a korábban megszokott szőrtelenítési módszerét (a szőrtelenítő krémek kivételével).

Fenntartó szakasz

A kezdeti szakasz (4 kezelés) után javasoljuk, hogy 4 hetente végezzen fenntartó kezelést.

Fenntartó kezelések ütemezése

4 hetente végezzen kezelést. A hatékony szőrtelenítés érdekében ismételje meg 8 alkalommal. Ez biztosítja az eredmény fenntartását és a bőr hónapokig tartó simaságát.

- Azt javasoljuk, hogy a kezelés tervezett dátumához képest legfeljebb 4 nappal előtte vagy utána végezze el a kezelést.
- Az eredmény változhat a szőrnövekedés egyéni jellemzőitől és a testtájtól függően.
- Ha befejezte a fenntartó szakaszt, és a kezelést továbbra is szükségesnek látja (visszanő a szőrzet), javasoljuk, hogy kezdje újra a kezdeti szakaszt.

Megjegyzés: A készülék gyakoribb használata nem növeli a hatékonyságot.

Tipp: A kezelések ütemezését írja be a naptárába, hogy ne feledkezzen el a tervezett kezelésekről.

A termék tulajdonságai

A kezdeti szakaszban

- Az első használat után 1–2 hétig tarthat, amíg kihullanak a szőrszálak. Az első néhány használat utáni első hetekben látszani fognak növekedő szőrszálak. Ezek valószínűleg olyanok, amelyek az első néhány használat idejében nem voltak a növekedési fázisban.
- 2–3 kezelés után a szőrnövekedés észrevehető csökkenése tapasztalható. Az összes szőrszál hatékony kezeléséhez azonban fontos, hogy folytassa a használatot a javasolt időrendnek megfelelően.
- 4 kezelés után a szőrnövekedésnek jelentősen csökkennie kell a Lumea készülékkel kezelt területeken. A szőrzet sűrűségének is láthatóan csökkennie kell.

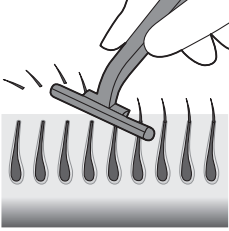
A fenntartó szakasz során

- Az eredmény fenntartásához továbbra is a gyakran (4 hetente) meg kell ismételni a kezelést.



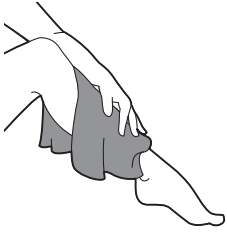
A Lumea használata

A Szőrtelenítsen, és tisztítsa meg a bőrét



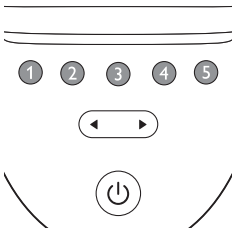
- 1 Amíg a szőrzet látható, szőrtelenítsen minden kezelés előtt. Végezhet borotválást, epilálást vagy gyantázást. A kezelést még azelőtt kezdje meg, hogy az új szőrszálak láthatóak lennének a bőrén. Gyantázás után várjon legalább 24 órát, mielőtt a Lumea készüléket használja.

Megjegyzés: Ha a borotválás, epilálás vagy gyantázás bőrirritációt okoz, akkor ne használja a készüléket, míg az irritáció el nem múlik.



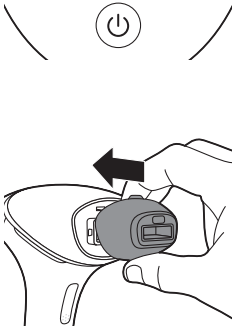
- 2 Tisztítsa meg és szárítsa meg a bőrét. Győződjön meg róla, hogy bőre mentes a krémektől és zseléktől.

B Végezzen bőrpróbát 24 órával a kezelés előtt

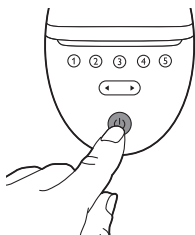


- 1 Tesztelje a bőrét a megfelelő fénybeállítás kiválasztásához:

- Minden újabb bőrfelületen és/vagy új tartozék esetén.
- Miután napfény éri a bőrét, vagy napozott (lásd: „A Lumea használata, mielőtt vagy miután napfény éri a bőrét vagy napozott”).

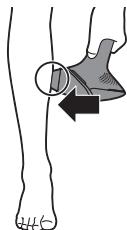


- 2 Válassza ki a megfelelő tartozékot a bőrteszthez (lásd: „Tartozékok”).



3 A be- és kikapcsoló gombbal  kapcsolja be a készüléket.

4 Válasszon egy bőrfelületet a bőrteszthez.



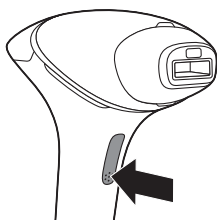
5 Nyomja a készüléket határozottan a bőrére, és tartsa rajta.

A beépített biztonsági rendszer megakadályozza a bőrrel való teljes érintkezés nélküli, nem kívánt villantást.



6 Ellenőrizze, hogy a „Villanófény KÉSZ” jelzőfény folyamatos fehér fénnel világít-e, azaz a készülék megfelelően érintkezik-e a bőrével.

- Ha a „Villanófény KÉSZ” jelzőfény narancssárga fénnel villog, a bőrszíne túl sötét a kezeléshez. Próbálja ki a Lumea készüléket egy világosabb testfelületen.



7 Próbálja ki az egyes beállításokat a bőrén, és keresse meg a kényelmes beállítást.

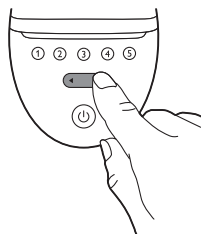
Ha a villanófény kellemetlen érzést kelt, és fájdalmat érez, válasszon alacsonyabb beállítást.

Ha a legalacsonyabb beállítás  használata mellett is kellemetlen érzést tapasztal, hagyjon fel a készülék használatával.

- Amikor a „Villanófény KÉSZ” jelzőfény fehérén világít, nyomja meg egyszer a fogantyún a villantás gombot a terület -es beállítással való kezeléséhez.

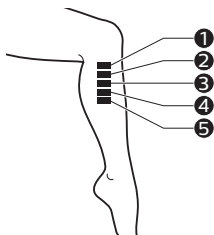
A készülék halk pattanó hangot ad. A villantás meleg érzést kelt.

- A készülék egyet villan.



Megjegyzés: A be- és kikapcsoló váltógombbal végigléptethet a fényintenzitási beállításokon.

- Folytassa a következő területtel. Kezeljen egy területet  beállítással



- Folytassa a következő területtel. Kezeljen egy területet ③ beállítással
- Folytassa a következő területtel. Kezeljen egy területet ④ beállítással
- Folytassa a következő területtel. Kezeljen egy területet ⑤ beállítással



24 hours

8 Ezután várjon 24 órát.

Megjegyzés: Még ha a bőrpróba során meg is találja a kényelmes beállítást, előfordulhat, hogy a bőrreakciók a használatot követő 24 órán belül jelentkeznek.



9 Ellenőrizze, hogy a bőrén nem jelennek-e meg reakciók (pl. bőrpír, irritáció, kiütés).

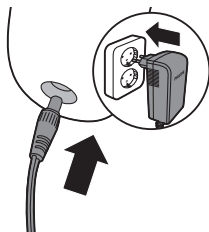
Ha 24 óra elteltével nem jelentkeznek bőrreakciók, kezdje el a kezelést a legmagasabb kényelmes beállítással.

Ha a legmagasabb kényelmes beállítás bőrreakciót okozott, válasszon alacsonyabb beállítást, amely nem okozott bőrreakciót.

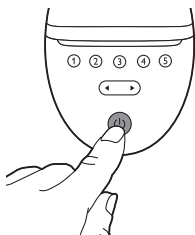
Ha nem tesztelt alacsonyabb beállítást, ismételje meg a bőrpróbát.

C Kezelés

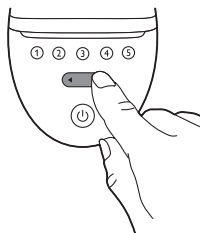
FONTOS: A kezelés megkezdése előtt először végezze el az A szakaszban (Szőrtelenítsen, és tisztítsa meg a bőrét) és a B szakaszban (Végezzen bőrpróbát 24 órával a kezelés előtt) leírtakat.



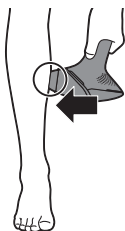
1 Csatlakoztassa a tápegységet a készülékhez, majd dugja be egy fali aljzatba.



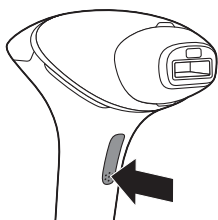
- 2 A be- és kikapcsoló gombbal  kapcsolja be a készüléket.



- 3 Használja a bőrteszt (B szakasz, 9. lépés) után kiválasztott beállítást.



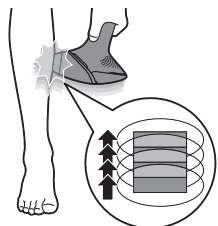
- 4 Nyomja a készüléket határozottan a bőrre, és tartsa rajta. A „Villanófény KÉSZ” jelzőfénynek fehéren kell világítania.



- 5 A villantás gomb megnyomásával villantson egyet a bőrén. A villantás kezeli a bőrt az adott területen.

A készülék halk pattanó hangot ad. A villantás meleg érzést kelt.

Az egyes villantások után legfeljebb 3,5 másodpercig tart, amíg a készülék újból kész villantani. Ha a „Villanófény KÉSZ” jelzőfény fehér fénnel világít, újra villanthat.



- 6 Lépjen egy szomszédos területre, és nyomja meg újra a villantás gombot. A bőrrel érintkező tartozék felülete valamivel nagyobb, mint a fénykibocsátó ablak.

Egy kezelés során ne villantson ugyanazon a helyen többször. A tartozék felületének átfedésben kell lennie az előző területtel, hogy a teljes bőrfelületet érje a villanófény, de ugyanazon terület többszöri kezelése nem növeli a hatékonyságot.

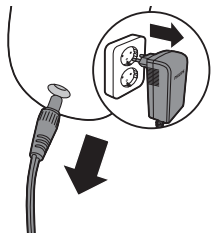
- 7 Folytassa, míg a teljes felületet nem kezelte. Kétféle kezelési üzemmód áll rendelkezésre (lásd: „Kétféle módszer használható: „ráhelyez és villant”, illetve „csúsztat és villant”).

- 8 A kezelés befejeztével kapcsolja ki a készüléket.

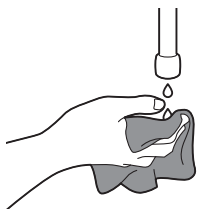
- 9 Amíg a szőrzet látható, szőrtelenítsen minden következő kezelés előtt.

Megjegyzés: Ne a nehezen elérhető vagy érzékeny területeken (boka és csontos részek) próbálja ki a készüléket.

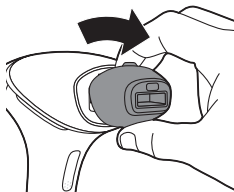
D Tisztítás és tárolás kezelés után



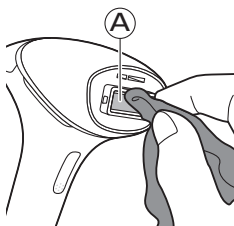
- 1 Húzza ki az adaptert a készülékből.
- 2 Hagyja lehűlni a készüléket.



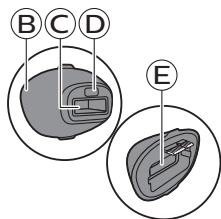
- 3 Nedvesítse meg a mellékelt puha törlőkendőt pár csepp vízzel.



- 4 Vegye le a toldatot a készülékről.



- 5 Tisztítsa meg a készülék fénykibocsátó ablakát (A).



- 6 Tisztítsa meg a tartozék valamennyi részét, így a fémtükröt és a tartozék ablakát is (B, C, D, E részek).
- 7 Gondosan szárítsa meg az összes alkatrészt.
- 8 Száraz, biztonságos helyen tárolja.

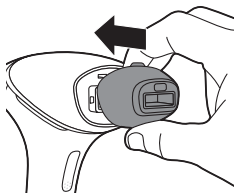
A Lumea készülék alaposabb megismerése

Tartozékok

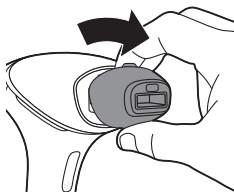
Az optimális eredmény érdekében fontos, hogy a kezelni kívánt testfelülethez a megfelelő tartozékot használja. A Lumea Prestige több, az egyes testfelületeknek megfelelően kialakított tartozékával a teljes testfelület kezelésére alkalmas. A **SenseIQ** technológia a csatlakoztatott tartozéknak megfelelő kezelési programot alkalmazza.

Megjegyzés: Előfordulhat, hogy a készülék nem működik tovább, és hibát jelez, amikor a toldat csatlakozója piszkos. Tisztítsa meg az érintkezőket, ha ez előfordul.

A tartozék felhelyezéséhez egyszerűen pattintsa a fénykibocsátó ablakra.



A tartozék eltávolításához egyszerűen húzza le a fénykibocsátó ablakról.



Testszörtelenítő tartozék

A testszörtelenítő tartozék a legnagyobb kezelőablakkal és ívelt kialakítással rendelkezik, amely nyaktól lefelé az összes testtáját, például a lábakat, a karokat és a hasat is hatékonyan lefedi és kezeli.

Arckezelő tartozék (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948)



Az arckezelő tartozék precíz és lapos kialakítású, és egy beépített piros üvegszűrővel rendelkezik a felső ajak feletti terület, az áll és a pajesz érzékeny bőrének biztonságos és pontos kezeléséhez. A készülék csak az arccsontok alatti területeken használható a nem kívánt szőrzet eltávolítására. Amikor határozott körvonalú területeken, például az állkapcsán és az állán használja a készüléket, nehéz lehet a teljes bőrkontaktus létrehozása és a villantás.

Tipp: A kezelés megkönnyítéséhez dugja a nyelvét a felső ajka és a fogai közé, vagy fújja fel az arcát.

Hónaljkezelő tartozék (BRI947, BRI948)



A hónaljkezelő tartozék kifejezetten ívelt kialakítású a nehezen elérhető hónaljszőrök kezeléséhez.

Bikinigivonal-formázó tartozék (BRI947, BRI948)



A bikinigivonal-tartozék speciális kialakítású a bikinigivonal területének hatékony kezelése érdekében. Ívelt kialakítású, és nagyobb a fényintenzitása a testkezelő tartozékhöz képest. A szőrzet ezen a területen általában vastagabb és erősebb, mint a láb szőrzete.

Precíziós tartozék (BRI946)



A precíziós tartozék ívelt kialakítású a bikini- és a hónaljterület kezeléséhez. Üvegorítással ellátott közepes méretű ablakkal rendelkezik. A bikini- és a hónaljterület pontos és hatékony kezelésére tervezték.

SmartSkin érzékelő

A Lumea készülék **SenseIQ** technológiája személyre szabott szőrtelenítő kezelést kínál. A készülék beépített SmartSkin érzékelője figyeli a bőr színét minden használat kezdetekor és a kezelés közben is. Ez két funkciót kínál:

- 1 A SmartSkin érzékelő megátolja, hogy túl sötét színű bőrfelületet kezeljen: ha azt állapítja meg, hogy a bőrszíne túl sötét a Lumea készülékkel való kezeléshez, a „Villanófény KÉSZ” jelzőfény narancsszínű fénnel villog. Nem villant, ha megnyomja a villantás gombot. A készülék automatikusan letiltja a villantást. Ezzel elkerülheti a bőrreakciók kialakulását.
- 2 A SmartSkin érzékelő segít kiválasztani a bőrnek megfelelő fényerősség-beállítást. Ehhez használhatja a SmartSkin  gombot.

A fényintenzitás kiválasztása

A Lumea 5 különböző fényintenzitással rendelkezik, így bármikor módosíthatja a fényintenzitást olyanra, amelyet megfelelőnek érez.

- 1 A be- és kikapcsoló gombbal  kapcsolja be a készüléket. A készülék az 1. fényintenzitással kezd működni.

Megjegyzés: Ha a SmartSkin gomb használata nélkül kívánja beállítani a fényintenzitást, nyomja meg a váltógombot egyszer vagy többször, amíg el nem éri a kívánt beállítást. A megfelelő intenzitást jelző fény fehér fénnel világít.

- 2 Nyomja meg a SmartSkin gombot , és helyezze a készüléket a bőrére.
- 3 Miután a készülék végigpásztázta a bőrt, a fényintenzitást jelző fények fehéren villogva jelzik, hogy a bőrszíne alapján mely intenzitások a legmegfelelőbbek.
- 4 Nyomja meg a jóváhagyás gombot  annak megerősítéséhez, hogy a jelzett beállítással kívánja használni a készüléket.

A Lumea készülék automatikusan a legmagasabb jelzett intenzitást használja, amit egy villogó intenzitásjelző fény mutat.

A Lumea készülék lehetővé teszi, hogy azt a fényintenzitást válassza ki, amelyet a legkényelmesebbnek talál. A bőr érzékenysége mindenkinél más. Ezért a bőrteszt a legfontosabb irányadó a megfelelő fényintenzitási beállítás (lásd: „B Végezzen bőrpóbát 24 órával a kezelés előtt”) kiválasztásában.

- 5 A Lumea készülék használata soha nem szabad, hogy kellemetlenül fájdalmas legyen. Csökkentse a fényintenzitást, ha kellemetlen érzést tapasztal. Ezt a váltógomb használatával teheti meg.

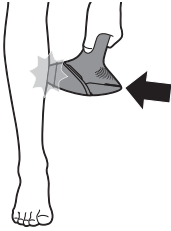
Megjegyzés: A készülék automatikusan leáll, ha a bőrszíne túl sötét (a felhasználói útmutató kezdetén szereplő „Megfelelő bőrtónusok” táblázatban a következővel jelölve: ) , hogy megvédje Önt a bőrreakciók kialakulásától. A „Villanófény KÉSZ” jelzőfény narancssárga fénnel villogva jelzi, ha a bőrszíne túl sötét.

- 6 Amikor áttér egy újabb testfelületre, vagy ha nap érte a bőrt vagy napozott (lásd: „A Lumea használata, mielőtt vagy miután napfény éri a bőrt vagy napozott”), végezzen bőrtesztet a megfelelő fényintenzitás meghatározásához. A beállításjelző funkció újbóli aktiválásához nyomja meg a SmartSkin gombot .



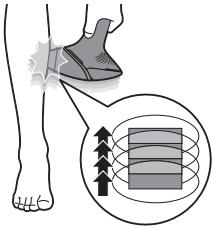
Megjegyzés: Végezzen el egy bőrtesztet, mielőtt egy másik terület kezelésébe kezdene, vagy miután bőrének tónusa megváltozott. A megfelelő fényintenzitást testrészenként külön határozza meg.

Kétféle módszer használható: „ráhelyez és villant”, illetve „csúsztat és villant”



A Philips Lumea készülék két kezelési módszerrel használható, hogy kényelmesebb legyen a különböző testterületek kezelése.

- A „ráhelyez és villant” módszer a kisméretű vagy ívelt területek, például a térd és az alkar kezelésére ideális. Egyszerűen nyomja a készüléket a bőrre, majd nyomja meg a villantás gombot egy villantás kibocsátásához.



- Ez a „csúsztat és villant” módszer különösen kényelmes nagyobb területek, mint például a láb kezelésére. Tartsa lenyomva a villantás gombot, miközben a készüléket a bőrön csúsztatja, és a készülék egymás után több villantást bocsát ki.

A Lumea használata, mielőtt vagy miután napfény éri a bőrt vagy napozott

Barnulás napfénnel vagy mesterséges fénnel



Ha természetes napfénynek vagy mesterséges fénynek teszi ki a, bőre barnulhat, ami befolyásolja a bőr érzékenységet és színét. Ezért fontos a következő:

- A Lumea használata során ne tegye ki a bőrt védelem nélkül napfénynek. Az IPL-kezelés során végig és a kezelést követő első 48 órában védje a bőrt a napfénytől: viseljen a kezelt területeket takaró ruhát, és a nem fedett, de kezelt területekre vigyen fel legalább SPF50-es napvédő terméket.
- Ha bőrt barnító hatású fény (természetes napfény vagy szolárium gép fénye) érte, 4 hétig ne kezdjen Lumea-kezelésbe, vagy ne folytassa a korábban megkezdett kezelést.
- Ne használja a Lumea készüléket leégett bőrterületeken.

Barnulás krémmel, szprével vagy tablettával

Ha mesterséges barnítást (krém, szprét vagy tablettát) használt, várjon legalább 2 hetet, és csak ezt követően használja a készüléket. Mielőtt megkezdje vagy folytatja a kezelést a Lumea készülékkel, végezzen bőrtesztet (lásd: „B Végezzen bőrpróbát 24 órával a kezelés előtt”).

Utazás a készülékkel

Ha a készülékkel utazik, ellenőrizze a légitársaságnál, hogy a készüléket felviheti és/vagy használhatja-e a repülőgépen.

A használat után

Kezelés után

A kezelés után használhat testápoló tejet, krémet, dezodort, hidratáló testápolót vagy kozmetikumot.



Figyelmeztetés: Ha a kezelés után a bőr irritációját vagy kipirulását tapasztalja, várja meg, amíg elmúlik, mielőtt más termékeket alkalmazna a bőrén. Ha egy termék alkalmazása után a bőr irritációját tapasztalja, mossa le vízzel. Ha továbbra is bőrreakciókat tapasztal, ne használja tovább a készüléket, és kérje ki orvosa véleményét.

Gyakori bőrreakciók

A bőr kipirosodhat, bizsereghet, csiklandozhat vagy melegnek érezheti. Ez a reakció teljesen normális, és gyorsan megszűnik.

Bőre lehetséges, hogy száraznak fog tűnni, vagy viszketni fog, mivel a borotválás vagy a borotválás melletti fénytechnológiás kezelés kiszáríthatja bőrét. Hűtőborogatással vagy nedves arctörölő kendővel hűtheti a területet. Ha a szárazság hosszabb ideig fennáll, a kezelés után nem illatosított testápolót használhat a kezelt területen.

Ritka mellékhatások

- Égési sérülések, erős kipirosodás (pl. a hajtuszók körül) és duzzanat: ezek a reakciók nagyon ritkán fordulnak elő. és a bőrszínhez képest túl erős fényintenzitás eredményei. Ha a reakciók nem múlnak el 3 napon belül, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. A következő kezeléssel várjon addig, amíg a bőr teljesen meg nem gyógyult, és használjon alacsonyabb fényintenzitást.

- A bőr elszíneződése: nagyon ritkán fordul elő. A bőr elszíneződése a környező területhez képest sötétebb (hiperpigmentáció) vagy világosabb (hipopigmentáció) foltként észlelhető. A bőrszínhez képest túl erős fényintenzitás eredményezi. Ha a bőr elszíneződése nem múlik el 2 héten belül, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. Ne kezelje az elszíneződött területeket, amíg az elszíneződés el nem tűnt, és a bőr vissza nem nyerte rendes bőrszínét.
- A bőrfertőzés nagyon ritkán, de előfordulhat (mikro)sérülés, a bőr égése vagy irritációja stb. esetén.
- A felhám kimelegedése (éles határvonalú, barnás terület, amely sötétebb bőrszín esetén gyakran előfordul, és nem társul hozzá a bőr szárazsága): ez a reakció nagyon ritkán fordul elő. Ha a reakció nem múlik el 1 héten belül, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. A következő kezeléssel várjon addig, amíg a bőr teljesen meg nem gyógyult, és használjon alacsonyabb fényintenzitást.
- Felhólyagzás (mintha apró buborékok lennének a bőr felszínén): nagyon ritkán fordul elő. Ha a reakció nem múlik el 1 hónapon belül, vagy ha a bőr elfertőződik, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. A következő kezeléssel várjon addig, amíg a bőr teljesen meg nem gyógyult, és használjon alacsonyabb fényintenzitást.
- Hegesedés: gyakran egy égés másodlagos hatása, amelynek gyógyulása több, mint egy hónapig tarthat.
- Szórtüszőgyulladás (szórtüszők körüli duzzanat, amelyhez gennyes pattanások kialakulása társul): ez a reakció nagyon ritkán fordul elő, a sérült bőrfelület bakteriális fertőzése okozza. Ha a reakció előfordul, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz, mivel a szórtüszőgyulladásra antibiotikumos gyógykenőcsöt kell használni.
- Fájdalom: akkor fordulhat elő kezelés közben vagy után, ha nem szórtelen(ített) területen vagy a bőrszínhez képest túl erős fényintenzitással használja a készüléket, ha egynél többször villant ugyanarra a területre, illetve ha nyílt seben, gyulladáson, fertőzésen, tetováláson, égési seben stb. használja a készüléket.

Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék vagy az adapter használat közben felmelegszik.	Normális, hogy a készülék és a testszörtelenítő tartozék felmelegszik (de nem túlságosan) a használat alatt.	Használja a készüléket kissé hűvösebb környezetben, vagy hagyja lehűlni, mielőtt tovább használja.
	Nem működik a ventilátor.	Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e a tartozékot. Szükség esetén tisztítsa meg a tartozék érintkezőit. Ha a tartozék megfelelően csatlakozik, és a készülékkel lehet villantani, forduljon a vevőszolgálatához, egy Philips-márkakereskedőhöz vagy a Philips-szakszervizhez.
	A ventilátor hűtő légáramát a kezével vagy a törölközővel elzárja.	Ne akadályozza a ventilátor hűtő légáramát.
Ha a bőrre helyezem a készüléket, nem bocsát ki villantást. A „Villanófény KÉSZ” jelzőfény narancssárga fénnel villog.	Túl sötét a bőrszíne a kezelendő területen.	A Lumea készülékkel bőre más, világosabb területeit kezelheti.
A „Villanófény KÉSZ” jelzőlámpa narancssárga fénnel villog, és villog mind az 5 intenzitásjelző lámpa is.	A készüléket újra kell indítani.	Az újraindításhoz húzza ki a hálózati dugót a fali konnektorból, és várjon 30 percig, amíg a készülék lehűl. A készüléknek ismét normálisan kell működnie. Ha mégsem működik, forduljon az országában működő vevőszolgálathoz.
A „Villanófény KÉSZ” jelzőfény nem világít fehér fénnel.	A készülék nem ér megfelelően a bőrhöz.	Helyezze a készüléket merőlegesen a bőrfelületre, hogy a beépített biztonsági rendszer érintkezzen a bőrével.
A készülék használatakor furcsa szag keletkezik.	A fénykibocsátó ablak vagy a SmartSkin érzékelő piszkos.	Gondosan tisztítsa meg a fénykibocsátó ablakot és a SmartSkin érzékelőt.
	Nem távolította el megfelelően a szőrszálakat a kezelendő felületről. A szőrszálak megégnek, és ez okozza a szagot.	A Lumea készülék használata előtt végezze el a bőr előkészítését.
A készülék nem villan, a ventilátor nem kapcsolódik be, és az 5 intenzitásjelző lámpa villog.	Nem megfelelően rögzítette a tartozékot.	Győződjön meg arról, hogy megfelelően rögzítette a tartozékot. Szükség esetén tisztítsa meg a tartozék elektromos csatlakozóit.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A bőr a szokottnál érzékenyebb a kezelés alatt. A készülék használata kellemetlen érzést okoz.	A fényintenzitás túl magasra van beállítva.	Ellenőrizze, hogy a megfelelő fényintenzitást választotta-e ki. Ha szükséges, válasszon alacsonyabb fényintenzitást.
	Nem távolította el megfelelően a szőrszálakat a kezelendő felületről.	A Lumea készülék használata előtt végezze el a bőr előkészítését.
	A fénykibocsátó ablak UV-szűrője eltört.	Ha az UV-szűrő eltört, ne használja tovább a készüléket. Forduljon a Philips vevőszolgálatához, egy Philips-márkakereskedőhöz vagy a szakszervizhez.
	Olyan területen használta a készüléket, amelyen nem lett volna szabad.	Soha ne használja a készüléket irritált (kipirult vagy sérült), leégett, lebarnult vagy mesterségesen barnított bőrön. Soha ne használja a készüléket, ha fertőzése, ekcémája, égési sérülése, szőrtüszőgyulladása, nyílt sérülése, horzsolása, herpesze, sebe, sérülése vagy hematómája (véraláfutása) van a kezelni kívánt területen. Soha ne használja a készüléket a következő területeken: anyajegyeken, szeplőkön, nagyobb vénákon, sötétebb, pigmentált területeken, hegeken, bőr-rendellenességeken az orvossal történő konzultáció nélkül. Soha ne használja a készüléket szemölcsön, tetováláson vagy sminktetováláson, a szem környékén és a szemöldökön vagy körülötte, az ajkakon, a fejbőrön, a gáton, a mellbimbókon, a mellbimbóudvaron, a kis szeméremajkakon, a hüvelyben, a végbélnyílásnál, az ornyílásokon és fülön belül. Férfiak ne használják arcukon és nyakukon, azokon a részekon ahol szakálluk nő, és a nemi szerveken. Ez a bőr égését és a bőrszín változását okozhatja, ami megnehezítheti a bőrbetegségek felismerését.
	A kezelés a legalacsonyabb beállítás (①) mellett is fájdalmas.	Elképzelhető, hogy a Lumea nem megfelelő az Ön bőréhez. Forduljon a Philips vevőszolgálatához, egy Philips-márkakereskedőhöz vagy a szakszervizhez.
A tartozékban nincs üvegablak.	Ez normális jelenség.	Nem kell semmit sem tennie: a test- és hónalj-szőrtelenítő tartozékokban nincs üvegablak. Csak az arckezelő tartozékban van piros üvegszűrő. A precíziós és a bikinivonal kezeléséhez való tartozékokban átlátszó üvegablak található.
A kezelés utáni bőrreakció a szokásosnál tovább tart.	Az Ön számára túl magas fényintenzitási beállítást használt.	Válasszon alacsonyabb intenzitást a következő alkalommal (lásd: „A fényintenzitás kiválasztása”).

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A fény túl erős a szememnek. Viseljek védőszemüveget?	Nem szükséges, a Philips Lumea nem károsítja a látását.	A készülék által kibocsátott szórt fény nem árt a szemnek. A készülék használata során ne nézzen a villanófénybe. A használat során nem szükséges védőszemüveget viselni. A készüléket jól megvilágított helyiségben használja, hogy a fény ne vakítsa el. Ügyeljen a jó bőrkontaktusra, hogy elkerülje a fény szóródását.
A szőrtelenítés eredménye nem kielégítő.	Az Ön számára túl alacsony fényintenzitási beállítást használt.	Következő alkalommal válasszon magasabb beállítást.
	Nem fedte le az összes kezelendő felületet.	A tartozék felületének átfedésben kell lennie az előző területtel, hogy a teljes bőrfelületet érje a villanófény, de ugyanazon terület többszöri kezelése nem növeli a hatékonyságot.
	A készülék nem hatásos a testszőrzete színe miatt.	A kezelés nem hatásos, ha világosszőke, ősz, vörös vagy fehér a szőrszíne.
	Nem a javasolt gyakorisággal használja az eszközt.	Az összes szőrszál sikeres eltávolítása érdekében használja a készüléket a javasolt időrendnek megfelelően. Csökkentheti a kezelések közötti időt, de ne végezzen kezelést gyakrabban, mint kéthetente.
	Ön lassan reagál az IPL-kezelésre.	Folytassa a készülék használatát legalább 6 hónapig, mivel ezalatt az idő alatt a szőrszálak növekedése még csökkenhet.

Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a www.philips.com/support weboldalra, vagy olvassa el a világszerte érvényes garancialevelet.

Újrahasznosítás



- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).
- Tartsa be az elektromos és elektronikus termékek külön történő hulladékgyűjtésére vonatkozó országos előírásokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

Műszaki jellemzők

Szállítási és tárolási feltételek	A Lumea készülék a specifikáció szerinti NORMÁL HASZNÁLAT esetén szállítás és tárolás után az alábbi környezeti tartományban használható: –25 °C-tól 70 °C-ig, legfeljebb 90 %-os nem lecsapódó páratartalom, valamint 700 hPa és 1060 hPa közötti légköri nyomás.
Működtetési feltételek	A Lumea készülék NORMÁL HASZNÁLAT esetén az alábbi környezeti működési tartományban felel meg a specifikációnak: +5 °C-tól +35 °C-ig, legfeljebb 90 %-os nem lecsapódó páratartalom, valamint 700 hPa és 1060 hPa közötti légköri nyomás.
Kibocsátott hullámhossz	565–1400 nm
Impulzus időtartama	1–2,5 ezredmásodperc minden beállításnál
Villantási időköz	2–2,5 másodperc
Optikai expozíció	Testszörtelenítő tartozék: 2,5–5,6 J/cm ² Hónaljkezelő tartozék: 2,5–6,5 J/cm ² Bikini vonal-kezelő tartozék: 2,5–6,5 J/cm ² Precíziós tartozék: 2,5–6,5 J/cm ² Arckezelő tartozék: 2,4–5,9 J/cm ²
Adapter bemenete	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Adapter kimenete	19,5 V === 3,33 A 65,0 W
Átlagos aktív hatásfok	≥88,0 %
Hatásfok alacsony terhelésnél (10 %)	≥79,0 %
Terhelés nélküli energiafogyasztás	<0,21 W
Adapter típuszáma	A referenciaszám (AD2069x20020HF) megtalálható a készüléken. Az „x” betű jelzi a csatlakozó típusát, amely lehet: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 vagy H.

Elektromágneses összeférhetőség – megfelelési információk

Ez a készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Szimbólumok magyarázata

A figyelmeztető jelek és szimbólumok a készülék biztonságos és helyes használatát segítik elő, annak érdekében, hogy se Ön, se mások ne sérülhessenek meg. Az alábbiakban láthatók a címkén és a használati útmutatóban található figyelmeztető jelek és szimbólumok jelentései.



Ez a szimbólum a termék gyártóját azonosítja: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Hollandia.



Ez a szimbólum arra figyelmezteti, hogy a készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Őrizze meg a felhasználói útmutatót későbbi használatra.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a felhasználónak el kell olvasnia a használatra vonatkozó utasításokat, mert fontos biztonsági információkat tartalmaznak (pl. figyelmeztetéseket), amelyeket különböző okok miatt nem lehetett a készüléken magán feltüntetni.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a felhasználónak el kell olvasnia a használatra vonatkozó utasításokat, mert fontos figyelmeztető jellegű információkat tartalmaznak (pl. ellenjavallatokat és figyelmeztetéseket), amelyeket különböző okok miatt nem lehetett a készüléken magán feltüntetni.



Ez a szimbólum a készülék sorozatszámát jelöli.



Ez a szimbólum a készülék katalógusszámát jelöli.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék megfelel a II. osztályú berendezések biztonsági követelményeinek.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék csak egyenárammal használható.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék csak váltóárammal használható.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad a szemek és szemöldökök környékén használni.



A szimbólum jelentése: Ne használja a készüléket fürdőkádban, zuhanyozóban vagy egyéb, vizet tartalmazó tárolóban.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a transzformátor rövidzárvédett.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az áramátalakító kapcsolóüzemű tápegységnek (SMPS) tekinthető.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a készülék beltéri használatra való.



Ez a szimbólum azt a névleges maximális környezeti hőmérsékletet jelöli, amelyen a transzformátor normál használati körülmények között folyamatosan üzemeltethető.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék legfeljebb 3000 m magasságig használható.



Ez az újrahasznosítási szimbólum annak az anyagnak az azonosítására szolgál, amiből a készülék készült, és az újrahasznosítást, valamint az újrafeldolgozást segíti elő. A szimbólum számat és/vagy rövidítést tartalmazhat.



Ez a szimbólum azt a kapcsolót vagy kapcsolópozíciót jelöli, amellyel a berendezés adott része bekapcsolható annak érdekében, hogy azt készenléti állapotba hozza, és hogy azonosítsa a vezérlőt az alacsony energiafogyasztási állapotba való kapcsoláshoz, illetve annak jelzéséhez.

IP22

Ez a szimbólum a 12,5 mm-nél nagyobb szilárd idegen tárgyak bejutása, valamint 15 fokos megdöntés esetén a függőlegesen csepegő víz bejutása által okozott káros hatások elleni védelmet jelzi.

IP30

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék védett a 2,5 mm-nél nagyobb méretű szilárd testek bejutása ellen, és nem védett a víz bejutása miatti káros hatások ellen.



Ez a szimbólum a készülék energiahatékonysági szintjét jelöli.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az adaptert nem szabad használni, ha a csatlakozótűskéi megsérültek.



Ez a szimbólum azt jelöli, hogy egy tárgy újrahasznosításra alkalmas – nem azt, hogy a tárgyat újrahasznosították, vagy hogy minden újrahasznosítható anyagokat gyűjtő rendszer befogadja.



A szimbólum jelentése „WEEE”, azaz elektromos és elektronikus berendezések hulladékai. Az elektromos hulladékokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol ez lehetséges, hasznosítsa újra! Az újrahasznosítással kapcsolatban forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz (lásd az „Újrahasznosítás” c. fejezetet).



A Zöld pont (németül „Der Grüne Punkt”) szimbóluma. A Zöld pont egy iparági támogatással fenntartott európai hálózat szimbóluma, amely a fogyasztási cikkek csomagolóanyagának újrahasznosítását célozza.



Ezt a szimbólumot olyan termékeken helyezik el, amelyek megfelelnek az EU egészségre, biztonságra és környezetvédelemre vonatkozó irányelveinek.



Az FSC (Forest Stewardship Council) logó azt jelzi, hogy a termék felelős forrásból származik – környezetvédelmi szempontból megfelelő, társadalmilag előnyös és gazdaságilag életképes.

Cuprins

Bun venit	130
Prezentare generală dispozitiv	131
Contraindicații	131
Instrucțiuni importante privind siguranța	133
Cum funcționează tehnologia pe bază de IPL	135
Program de tratament recomandat	136
La ce să vă așteptați	137
Cum se utilizează Lumea	138
Aflați mai multe despre dispozitivul dvs. Lumea	143
Accesorii	143
Senzor SmartSkin	145
Selectarea intensității luminoase	145
Două moduri de tratament: Pas și pulsație, respectiv Glisare și pulsație	146
Utilizarea Lumea înainte și după expunerea la soare sau bronzare	146
Transportarea dispozitivului	147
După utilizare	147
Depanare	149
Garanție și asistență	151
Reciclarea	152
Specificații tehnice	152
Compatibilitate electromagnetică – Informații despre conformitate	153
Explicațiile simbolurilor	153

Bun venit

Bine ați venit în minunata lume Philips Lumea! Mai aveți de așteptat doar câteva săptămâni pentru a avea o piele mătăsoasă și netedă.

Lumea utilizează tehnologia pe bază de Lumină Intens Pulsată (IPL), cunoscută ca fiind una dintre cele mai eficiente metode de prevenire continuă a creșterii părului. În strânsă colaborare cu oameni de știință și medici dermatologi experți, am adoptat această tehnologie pe bază de lumină, folosită inițial în saloanele cosmetice profesionale, pentru a putea fi utilizată confortabil acasă. Lumea este delicat și oferă un tratament convenabil și eficient la intensitatea luminoasă care vă este confortabilă. Firele de păr nedorite sunt în sfârșit de domeniul trecutului.

Lumea poate fi folosit pe corp și pe față de către femei (sub pomete).

Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul pe www.philips.com/support. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați www.philips.com/Lumea pentru a descoperi recomandări din partea experților noștri, videoclipuri tutoriale și întrebări frecvente, care vă vor ajuta să profitați pe deplin de dispozitivul dvs. Lumea.

Notă: Păstrați în permanență aceste instrucțiuni împreună cu produsul.

Prezentare generală dispozitiv

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1 Fereastră de ieșire a luminii (cu filtru UV integrat) | 6 Conexiuni electrice |
| 2 Accesorii | 7 Fantă pentru conexiunile electrice |
| a Accesoriu pentru corp | 8 Buton pentru pulsații |
| b Accesoriu pentru față (☺) (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948) | 9 Buton de pornire/oprire |
| c Accesoriu pentru zona inghinală (☺) (BRI947, BRI948) | 10 Buton de confirmare |
| d Accesoriu pentru zona axilară (☺) (BRI947, BRI948) | 11 Butoane de comutare |
| e Accesoriu de precizie (☺) (BRI946) | 12 Lumini pentru intensitate |
| 3 Senzor SmartSkin | 13 Butonul SmartSkin |
| 4 Sistem de siguranță integrat | 14 Led „PREGĂTIT pentru pulsații” |
| 5 Reflector în interiorul accesoriului | 15 Orificii de ventilație |
| | 16 Fișă de conectare aparat |
| | 17 Adaptor |
| | 18 Conector mic |
| | 19 Husă (fără imagine) |
| | 20 Lavetă de curățare (fără imagine) |

Contraindicații



Condiții

Nu utilizați niciodată dispozitivul:

- Dacă aveți sub 18 ani sau peste 65 de ani.
- În cazul în care culoarea pielii dvs. este marcată cu x ☒ în tabelul „Tonuri de piele potrivite” de la începutul manualului de utilizare.
- Dacă sunteți însărcinată sau alăptați, deoarece dispozitivul nu a fost testat pe femeile însărcinate sau care alăptează.
- Dacă aveți un implant activ, precum un stimulator cardiac, un neurostimulator, o pompă de insulină etc.

Medicație/Istoric

Nu utilizați niciodată acest dispozitiv dacă luați oricare dintre medicamentele prezentate mai jos:

- Dacă pielea dvs. este în prezent tratată cu sau a fost tratată în ultimele 7 zile cu Alfa-Hidroxi Acizi (AHA), Beta-Hidroxi Acizi (BHA), tretinoin administrat topic și acid azelaic.
- Dacă ați luat orice formă de izotretinoin Accutane sau Roaccutane în ultimele șase luni. Acest tratament poate face pielea mult mai susceptibilă la fisuri, răni și iritații.
- Dacă luați agenți sau medicamente fotosensibilizante, verificați prospectul medicamentului și nu utilizați niciodată dispozitivul dacă se menționează posibilitatea de a genera reacții fotoalergice, reacții fototoxice sau dacă trebuie să evitați soarele pe durata administrării respectivului medicament.

- Dacă luați medicamente anticoagulante, inclusiv în cazul utilizării aspirinei în cantități mari, într-un mod care nu permite o perioadă de curățare de cel puțin o săptămână înainte de fiecare tratament.

Nu utilizați niciodată dispozitivul:

- Dacă ați beneficiat de terapie prin radiații sau chimioterapie în ultimele 3 luni.
- Dacă luați analgezice care reduc sensibilitatea pielii la căldură.
- Dacă luați medicamente imunosupresive.

Patologii/Tulburări

Nu utilizați niciodată dispozitivul:

- Dacă aveți diabet sau alte boli sistemice sau metabolice.
- Dacă aveți o boală cardiacă congestivă.
- Dacă suferiți de o boală legată de sensibilitatea la lumină, precum erupția polimorfă la lumină (PMLE), urticarie solară, porfirie etc.
- Dacă aveți antecedente de tulburări de collagen, inclusiv antecedente de formare de cicatrici cheloide sau antecedente de vindecare proastă a rănilor.
- Dacă aveți epilepsie cu sensibilitate la lumină intermitentă.
- Dacă pielea dvs. este sensibilă la lumină și dezvoltă cu ușurință eczeme sau reacții alergice.
- Dacă aveți o afecțiune cutanată, precum cancer de piele activ, dacă aveți antecedente de cancer de piele sau orice alt tip de cancer localizat în zonele de tratat.
- Dacă aveți antecedente de boli vasculare, precum prezența varicelor sau ectaziei vasculare în zonele care vor fi tratate.
- Dacă aveți probleme cu procesul de coagulare a sângelui.
- Dacă aveți antecedente de boli imunosupresive (inclusiv infecție cu HIV sau SIDA).
- Dacă aveți o tulburare de pigmentare a pielii, cum ar fi vitiligo.

Afecțiuni cutanate

Nu utilizați niciodată dispozitivul:

- Dacă aveți infecții, eczeme, arsuri, foliculi inflamați ai firelor de păr, laceratii deschise, abraziuni, herpes simplex (herpes labial), răni sau leziuni și hematoame (echimoze) în zonele care vor fi tratate.
- Pe piele iritată (roșie sau tăiată), cu arsuri solare, bronzată sau acoperită cu bronz -artificial.
- În următoarele zone: pe alunițe, pistrii, vene mari, zone pigmentate mai închis, cicatrici, anomalii ale pielii fără să vă consultați medicul. Acesta poate cauza arsuri și modificarea culorii pielii, ceea ce poate îngreuna identificarea afecțiunilor dermatologice.
- În următoarele zone: pe negi, tatuaje sau machiaj permanent.

Locație/Zone



Nu utilizați niciodată acest dispozitiv în următoarele zone:

- În jurul ochilor și pe sau în apropierea sprâncenelor. Lumea poate fi folosit doar pe corp și pe față de către femei (sub pomete).
- Pe buze, scalp, perineu, mameloane, areole, labia minoră, vagin, anus și interiorul nărilor și urechilor.
- În zonele unde utilizați deodorante cu acțiune de lungă durată. Acesta poate cauza reacții ale pielii.
- Deasupra sau în apropierea oricăror elemente artificiale precum implanturi cu silicon, porturi de injecție subcutanate (distribuitor de insulină) sau piercing-uri.
- **Bărbații** nu trebuie să folosească dispozitivul pe față și gât, în zonele în care crește barba și nici în zona genitală. Firele de păr din aceste zone au caracteristici diferite. Se pot produce arsuri ale pielii (însoțite de durere, înroșirea pe perioade îndelungate a pielii și modificări ale pigmentației).

Notă: Această listă nu este completă. Dacă nu sunteți sigur(ă) că puteți utiliza dispozitivul, vă recomandăm să consultați medicul.

Instrucțiuni importante privind siguranța

Avertismente



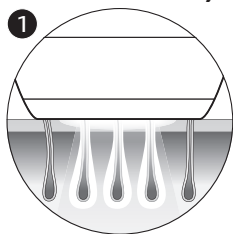
Citiți și respectați aceste instrucțiuni pentru a optimiza utilizarea dispozitivului și pentru a preveni/reduce riscul de vătămare, reacțiile cutanate și efectele secundare.

- Înainte de a utiliza Lumea, curățați pielea și asigurați-vă că aceasta nu prezintă niciun fir de păr, că este complet uscată și netratată cu loțiune sau gel.
- Aparatul și adaptorul nu trebuie să intre în contact cu apa.
- Acest aparat nu poate fi spălat. Nu introduceți niciodată aparatul în apă și nu îl clătiți cu apă de la robinet.
- Combinația dintre apă și electricitate este periculoasă. Nu utilizați acest dispozitiv în medii umede (de ex., în apropierea unei căzi pline cu apă, a unui duș sau a unei piscine). Umezeala poate deteriora dispozitivul și poate genera un pericol potențial pentru siguranță.
- Întotdeauna verificați dispozitivul înainte de a-l utiliza. Nu folosiți dispozitivul sau adaptorul dacă sunt deteriorate. Înlocuiți întotdeauna componenta deteriorată cu una originală.
- Dacă dispozitivul sau adaptorul este defect sau deteriorat, nu atingeți nicio componentă internă, pentru a evita electrocutarea.
- Nu folosiți dispozitivul în cazul în care filtrul UV al ferestrei de ieșire a luminii și/sau al accesoriului este deteriorat, deoarece, în aceste circumstanțe, nu se poate garanta funcționarea în siguranță.
- Nu încercați să deschideți sau să reparați dispozitivul. Deschiderea dispozitivului Philips Lumea vă poate expune la componente electrice periculoase și la energie luminoasă pulsată, ambele putând cauza vătămări corporale și/sau leziuni oculare.

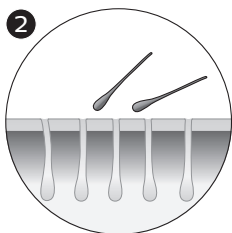
- În cazul în care aparatul necesită examinare sau reparații, acesta trebuie returnat la un centru de service autorizat de Philips. Depanarea făcută de persoane necalificate poate genera situații foarte periculoase pentru utilizator.
- Este interzisă modificarea acestui echipament. Nu modificați, nu anulați și nu tăiați nicio parte a dispozitivului (de exemplu: adaptorul sau cablul), deoarece acest lucru conduce la situații periculoase.
- Nu priviți înspre pulsația de lumină în timp ce utilizați dispozitivul. Utilizați dispozitivul într-o încăpere iluminată optim, astfel încât lumina să fie mai puțin orbitoare. Deși nu este necesar pentru siguranță, dacă vi se pare că lumina este incomodă sau prea strălucitoare, pentru confortul dvs. puteți purta ochelari de soare sau ochelari de protecție.
- Nu aplicați pulsații în aceeași zonă de mai multe ori în timpul unui tratament. Suprafața accesoriului trebuie să se suprapună cu zona tratată anterior, pentru a vă asigura ca aplicați pulsațiile pe toată suprafața pielii, dar tratarea de mai multe ori a aceleiași zone nu sporește eficacitatea.
- Din motive de igienă, acest aparat trebuie utilizat numai de o singură persoană.
- Nu aplicați creme de îndepărtare a părului în zona (care urmează a fi) tratată cu acest dispozitiv, deoarece agenții chimici pot cauza reacții cutanate.
- Nu utilizați creioane sau pixuri pentru a marca zonele care trebuie tratate. Acestea pot cauza arsuri ale pielii.
- Depozitați dispozitivul la o temperatură cuprinsă între -25 °C și 70 °C. Încărcați și utilizați dispozitivul la o temperatură cuprinsă între 5 °C și 35 °C. Dacă este utilizat în afara acestui interval de temperatură, dispozitivul nu va funcționa corespunzător. Acestea pot cauza arsuri ale pielii.
- Epilarea cu surse de lumină intens pulsată poate cauza o creștere accelerată a părului la unele persoane. În baza datelor disponibile în mod curent, persoanele cu riscul cel mai ridicat să aibă această reacție sunt femeile care provin din zona mediteraneeană, din Orientul Mijlociu și din Asia de Sud, cu tratamente pe față și gât.
- Dacă experimentați iritații sau înroșirea pielii după tratament, așteptați până când acestea dispar pentru a aplica vreun produs pe pielea dvs. Dacă experimentați iritații sau înroșirea pielii după aplicarea unui produs pe piele, spălați-l cu apă. Dacă vă confrunțați în continuare cu reacții cutanate, încetați utilizarea dispozitivului și consultați medicul.
- Dacă raderea părului, epilarea cu ceară sau un epilator cauzează iritarea pielii, vă recomandăm să nu utilizați dispozitivul până la dispariția acesteia.
- Acest dispozitiv nu trebuie utilizat de către persoane care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea dispozitivului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Nu lăsați dispozitivul Lumea la îndemâna copiilor.
- Copiii trebuie supravegheați, pentru a nu transforma aparatul în obiect de joacă. Este necesară utilizarea sub supraveghere pentru a evita riscurile potențiale, precum expunerea la fluxul luminos, electrocutarea, strangularea cu cablurile sau sufocarea cu accesoriile.

- Evitați întotdeauna expunerea la lumina naturală a soarelui și la lumină solară artificială timp de până la 4 săptămâni înainte de tratamentul cu Lumea și timp de 48 de ore după acesta. Pielea sensibilă sau bronzată este mai predispusă la arsuri sau modificări ale pigmentației. Protejați-vă pielea de lumina soarelui cu ajutorul hainelor sau aplicați produse de protecție solară cu factor minim SPF50 pe zonele de tratament care nu sunt acoperite. Citiți instrucțiunile din capitolul „Utilizarea dispozitivului Lumea înainte și după expunerea la soare sau bronzare”, pentru a afla cum puteți utiliza Lumea în siguranță.
- Nu folosiți Lumea timp de 2 săptămâni după ce ați folosit produse de bronzare artificială (sub formă de cremă, spray sau pilule). Pielea bronzată artificial este mai predispusă la arsuri sau modificări ale pigmentației. Citiți instrucțiunile din capitolul „Utilizarea dispozitivului Lumea înainte și după expunerea la soare sau bronzare”, pentru a afla cum puteți utiliza Lumea în siguranță.
- Dacă observați o modificare a nuanței pielii de la ultimul tratament, vă recomandăm să efectuați un test pe piele și să așteptați 24 de ore înainte de următorul tratament. În cazul în care, după această perioadă, apar reacții la nivelul pielii sau dacă acestea persistă, folosiți o setare mai mică a dispozitivului, care nu a provocat astfel de reacții pe piele sau întrerupeți utilizarea dispozitivului dacă folosiți deja cea mai mică setare (⓪).
- Întotdeauna verificați dispozitivul înainte de a-l utiliza. Atunci când folosiți dispozitivul, asigurați-vă că fereastra senzorului SmartSkin este curată, pentru a evita funcționarea necorespunzătoare (consultați „D Curățare și depozitare după tratament”).
- Fereastra de ieșire a luminii și componentele interne ale accesoriului pot deveni foarte fierbinți ($>210^{\circ}\text{C}$) în timpul utilizării. Permiteți întotdeauna răcirea ferestrei de ieșire a luminii, precum și a componentelor interne ale accesoriului, înainte de a le atinge.
- Acest dispozitiv are o unitate de alimentare detașabilă. Utilizează numai adaptorul original furnizat cu acest dispozitiv. Nu folosiți un prelungitor. Numărul de referință (AD2069x20020HF) se găsește pe dispozitiv. Litera „x” din număr se referă la tipul de priză din țara dvs.
- Respectați programul de tratament recomandat. Mărirea frecvenței, în special în etapa inițială, poate spori riscul apariției reacțiilor cutanate.

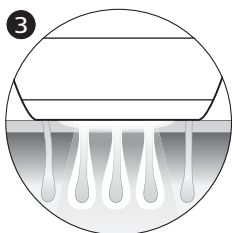
Cum funcționează tehnologia pe bază de IPL



Prin intermediul tehnologiei pe bază de Lumină Intens Pulsată sunt aplicate pe piele impulsuri de lumină delicate, absorbite de rădăcina firului de păr. Cu cât este mai deschisă pielea și mai închisă culoarea părului, cu atât mai multă lumină poate fi absorbită.



Impulsurile de lumină stimulează foliculii de păr să intre în faza latentă. Drept consecință, firul de păr cade în mod natural și creșterea părului este inhibată.



Ciclul de creștere a părului este alcătuit din mai multe etape diferite. Tehnologia pe bază de IPL este eficientă numai atunci când părul este în etapa de creștere. Nu toate firele de păr trec prin etapa de creștere în același timp. De aceea, vă recomandăm să urmați etapa inițială a tratamentului (4 tratamente, fiecare tratament la distanță de 2 săptămâni), apoi etapa următoare-a tratamentului (retușări-o dată la 4 săptămâni) pentru a vă asigura că toate firele de păr sunt tratate eficient în faza de creștere.

Sugestie: Pentru a asigura îndepărtarea de durată a părului, se recomandă retușări la fiecare 4 săptămâni.

Culori adecvate ale părului de pe corp

Tratamentul cu Lumea nu va fi eficient în cazul în care culoarea părului dvs. este blond deschis, gri, roșu sau alb, deoarece firele de păr cu aceste culori nu absorb suficientă lumină.

Notă: Pentru a verifica dacă aveți o culoare a părului de pe corp care permite folosirea dispozitivului, consultați tabelul cu culori de păr de pe pliant.

Program de tratament recomandat

Etapa inițială



Pentru o reducere eficientă a părului, respectați programul de tratament inițial.

Program de tratament inițial

Pentru primele 4 tratamente, utilizați Lumea o dată la fiecare 2 săptămâni pentru a vă asigura că tratați toate firele de păr.

- Efectuați un tratament în interval de 3 zile înainte sau după data de tratament planificată.
- Dacă nu ați efectuat tratamentul în interval de 3 zile înainte sau după data de tratament planificată, reluați etapa inițială. Planificați 4 tratamente, 1 tratament la fiecare 2 săptămâni.

Notă: Dacă nu reîncepeți etapa inițială, este posibil să nu observați o reducere eficientă a părului.

Notă: Înlocuirea unuia dintre tratamentele IPL cu o altă metodă de îndepărtare a părului (ceară, epilare etc.) nu va contribui la obținerea eliminării dorite a părului.

Dacă doriți să îndepărtați fire de păr între tratamentele cu Lumea, puteți utiliza metoda dvs. normală de îndepărtare a părului (cu excepția cremelor epilatoare).

Etapa de retușare



După etapa inițială (4 tratamente), vă recomandăm să retușați zonele la fiecare 4 săptămâni.

Program de tratament de retușare

Efectuați un tratament la fiecare 4 săptămâni. Repetați acest tratament de 8 ori pentru a obține o reducere eficientă a părului. Acest lucru asigură păstrarea rezultatelor și faptul că vă veți bucura luni de zile de o piele mătăsoasă.

- Vă recomandăm să efectuați un tratament în decurs de 4 zile înainte sau după data de tratament planificată.
- Rezultatele pot varia în funcție de ritmul individual de creștere a părului și de diferitele zone ale corpului.
- Dacă ați finalizat etapa de retușare și considerați că trebuie să continuați tratamentul (părul începe să reapară), vă recomandăm să reîncepeți etapa inițială.

Notă: Utilizarea mai frecventă a dispozitivului nu sporește eficacitatea.

Sugestie: Marcați în calendar programul de tratament pentru a nu uita tratamentele planificate.

La ce să vă așteptați

În timpul etapei inițiale

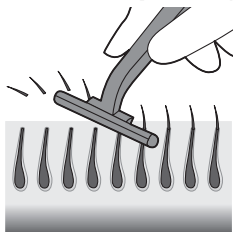
- După primul tratament, poate dura între 1 și 2 săptămâni până când părul va cădea. În primele săptămâni după tratamentele inițiale veți putea observa în continuare unele fire de păr crescând. Probabil sunt firele de păr care nu se aflau în etapa de creștere pe durata primelor tratamente.
- După 2 - 3 tratamente veți putea observa o reducere vizibilă în reparația părului. Cu toate acestea, pentru a vă trata eficient toate firele de păr, este important să continuați conform programului de tratament recomandat.
- După 4 tratamente veți putea observa o reducere semnificativă a reparației părului în zonele pe care le-ați tratat cu Lumea. De asemenea, trebuie să fie vizibilă și o diminuare a densității firelor de păr.

În timpul etapei de retușare

- Continuați tratamentul cu retușări frecvente (la fiecare 4 săptămâni) pentru a menține rezultatul.

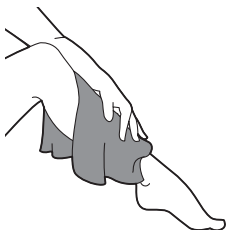
Cum se utilizează Lumea

A Îndepărtați părul și curățați pielea



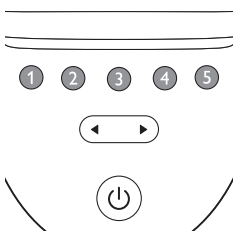
- 1 Îndepărtați părul înainte de fiecare tratament, până la o lungime la care acesta continuă să fie vizibil. Puteți să vă radeți, să vă epilați sau să folosiți ceara. Asigurați-vă că începeți tratamentul înainte ca firele noi de păr să devină vizibile. Dacă alegeți să folosiți ceara, așteptați 24 de ore înainte de a folosi Lumea.

Notă: Dacă raderea părului, epilarea cu ceară sau un epilator cauzează iritarea pielii, vă recomandăm să nu utilizați dispozitivul până la dispariția acesteia.

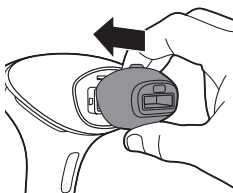


- 2 Curățați și uscați pielea. Asigurați-vă că aceasta nu prezintă urme de loțiune sau de gel.

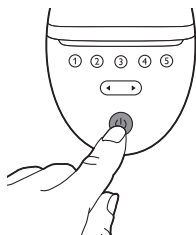
B Testați pielea cu 24 de ore înainte de tratament



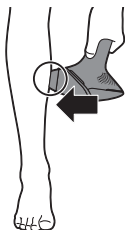
- 1 Testați pielea pentru a determina setarea corectă a luminii:
 - Pentru fiecare zonă nouă a corpului și/sau accesoriu nou.
 - După expunerea la soare sau bronzare (consultați „Utilizarea Lumea înainte și după expunerea la soare sau bronzare”).



- 2 Selectați accesoriul corect pentru a vă testa pielea (consultați „Accesorii”).



- 3 Apăsați butonul de pornire/oprire  pentru a porni dispozitivul.
- 4 Alegeți o zonă pentru testul de piele.



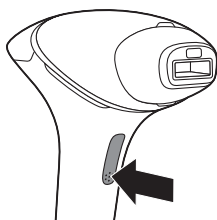
- 5 Apăsați ferm dispozitivul pe piele și țineți-l nemișcat.

Sistemul de siguranță integrat previne pulsațiile neintenționate în lipsa contactului complet cu pielea.



- 6 Confirmați că ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” se aprinde în culoarea alb pentru a vă asigura că există contact complet cu pielea.

- Dacă ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” este portocaliu, nuanța pielii dvs. este prea închisă pentru a putea fi tratată. Încercați Lumea pe o zonă a corpului mai deschisă la culoare.



- 7 Încercați fiecare setare pe piele și găsiți setarea confortabilă.

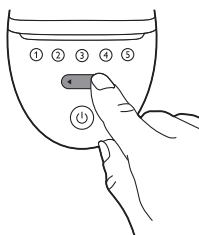
Dacă pulsațiile sunt inconfortabile și simțiți durere, reduceți setarea.

Dacă resimțiți în continuare disconfort atunci când folosiți cea mai mică setare (1), întrerupeți utilizarea dispozitivului.

- Atunci când ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” este aprins alb, apăsați o dată pe butonul de pulsații de pe mâner pentru a trata un singur loc cu setarea ①.

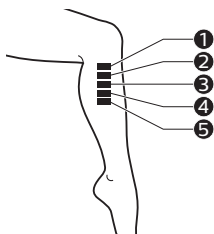
Dispozitivul emite un sunet slab de pocnitură. Pulsația generează o senzație de căldură.

- Veți observa o lumină scurtă.



Notă: Puteți comuta între setările intensității luminoase apăsând pe butonul de comutare.

- Treceți la zona următoare. Tratați un singur loc cu setarea ②



- Treceți la zona următoare. Tratați un singur loc cu setarea ③
- Treceți la zona următoare. Tratați un singur loc cu setarea ④
- Treceți la zona următoare. Tratați într-un singur loc cu setarea ⑤



24 hours

8 Așteptați 24 ore.

Notă: Chiar dacă v-ați găsit setarea confortabilă în timpul testului pe piele, se poate întâmpla ca reacțiile pe piele să apară în termen de 24 de ore după utilizare.



9 Verificați dacă aveți reacții la nivelul pielii (de exemplu, roșeață, iritație, erupții cutanate).

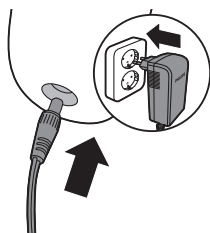
Dacă nu există reacții cutanate după 24 de ore, începeți tratamentul cu cea mai înaltă setare confortabilă.

Dacă cea mai înaltă setare confortabilă a provocat o reacție a pielii, alegeți o setare mai mică care nu a provocat nicio reacție a pielii.

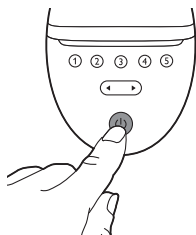
Dacă nu ați testat o setare mai mică, repetați testul de piele.

C **Tratament**

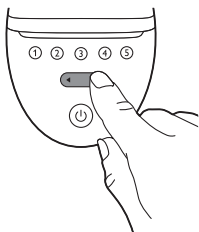
IMPORTANT: Înainte de a începe tratamentul, urmați mai întâi recomandările din secțiunile A (Îndepărtați părul și curățați pielea) și B (Testați pielea cu 24 de ore înainte de tratament).



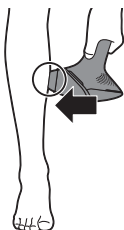
1 Conectați adaptorul de alimentare la dispozitiv și la o priză electrică.



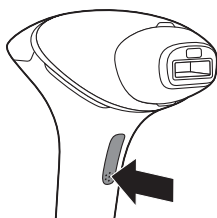
- 2 Apăsați butonul de pornire/oprire  pentru a porni dispozitivul.



- 3 Alegeți setarea selectată după testul de piele (secțiunea B, etapa 9).

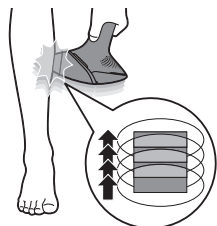


- 4 Apăsați ferm dispozitivul pe piele și țineți-l nemișcat. Ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” ar trebui să lumineze alb.



- 5 Apăsați butonul de pulsații pentru a emite o pulsație pe piele. Pulsația tratează pielea în locul respectiv.
Dispozitivul emite un sunet slab de pocnitură. Pulsația generează o senzație de căldură.

După fiecare pulsație, durează aproximativ 3,5 secunde până când dispozitivul este pregătit să genereze o nouă pulsație. Puteți emite o pulsație atunci când ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” luminează în culoarea alb.



- 6 Mutați dispozitivul într-o zonă învecinată și apăsați din nou butonul de pulsații. Suprafața accesoriului care intră în contact cu pielea este puțin mai mare decât fereastra de ieșire a luminii.

Nu aplicați pulsații în aceeași zonă de mai multe ori în timpul unui tratament. Suprafața accesoriului trebuie să se suprapună cu zona tratată anterior, pentru a vă asigura ca aplicați pulsațiile pe toată suprafața pielii, dar tratarea de mai multe ori a aceleiași zone nu sporește eficacitatea.

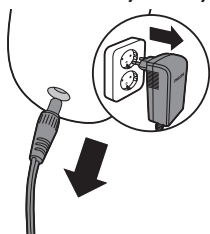
- 7 Continuați până când ați tratat întreaga zonă. Există două moduri de tratament (consultați „Două moduri de tratament: Pas și pulsație, respectiv Glisare și pulsație”).

- 8 Opiți dispozitivul după ce ați terminat tratamentul.

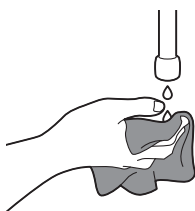
- 9 Îndepărtați părul înainte de fiecare tratament ulterior, până la o lungime la care acesta continuă să fie vizibil.

Notă: Nu încercați aparatul în zone dificile sau sensibile (glezne sau zone osoase).

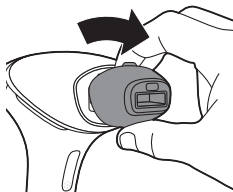
D Curățare și depozitare după tratament



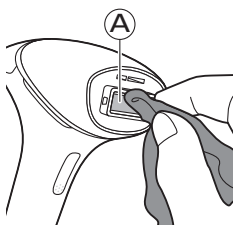
- 1 Decuplați dispozitivul de la priza electrică.
- 2 Lăsați dispozitivul să se răcească.



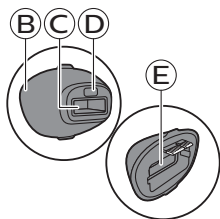
- 3 Umeziți cu câteva picături de apă laveta moale furnizată.



- 4 Scoateți accesoriul de pe dispozitiv.



- 5 Curățați fereastra de ieșire a luminii de pe dispozitiv (A).



- 6 Curățați toate suprafețele accesoriului, inclusiv reflectorul metallic și fereastra accesoriului (componentele B, C, D, E).
- 7 Lăsați toate componentele să se usuce complet.
- 8 Depozitați aparatul într-un loc lipsit de praf și uscat.

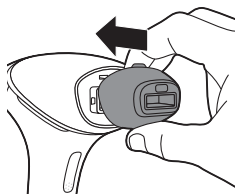
Aflați mai multe despre dispozitivul dvs. Lumea

Accesorii

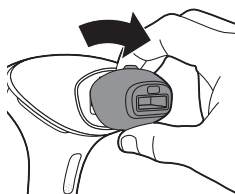
Pentru a obține rezultate optime, este important să utilizați accesoriul corect, destinat zonei specifice a corpului pe care doriți să o tratați. Lumea asigură tratamentul complet al corpului, cu câteva accesorii proiectate pentru a fi utilizate pe zone specifice ale corpului. Tehnologia **SenseIQ** adaptează programul de tratament atunci când este conectat un alt accesoriu.

Notă: Este posibil ca dispozitivul să nu mai funcționeze și să afișeze o eroare atunci când există murdărie pe conectorul pentru accesorii. Când apare această situație, curățați lamelele de contact.

Pentru a monta accesoriul, fixați-l simplu pe fereastra de ieșire a luminii.



Pentru a demonta accesoriul, scoateți-l de pe fereastra de ieșire a luminii.



Accesorii pentru corp

Accesoriul pentru corp dispune de cea mai mare fereastră de tratament și are o formă concavă pentru a acoperi și trata eficient zonele de sub linia gâtului, în mod special zone mari precum picioarele, brațele și abdomenul.

Accesorii pentru față (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948)



Accesorii pentru față are o formă plată, precisă, dispunând de un filtru suplimentar integrat din sticlă roșie pentru tratarea sigură și exactă a pielii sensibile de deasupra buzei superioare, de pe bărbie și de la perciuni. Dispozitivul este destinat exclusiv îndepărtării părului nedorit din zonele aflate sub pomeți. Atunci când utilizați dispozitivul în zone cu contururi ascuțite, precum mandibula și bărbia, ar putea fi dificilă stabilirea contactului complet cu pielea și emiterea unei pulsații.

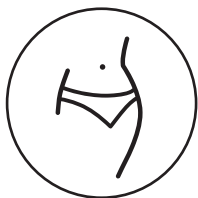
Sugestie: Poziționați limba între buza superioară și dinți sau umflați obraji pentru a facilita tratamentul.

Accesorii pentru zona axilară (BRI947, BRI948)



Accesorii pentru zona axilară are o formă convexă specifică pentru tratarea firelor de păr greu accesibile din zona axilară.

Accesorii pentru zona inghinală (BRI947, BRI948)



Accesorii pentru zona inghinală are o formă specială pentru tratarea eficientă a zonei inghinale. Are o formă convexă și o intensitate a luminii mai mare în comparație cu accesoriul pentru corp. Părul din această zonă tinde să fie mai gros și mai tare decât părul de pe picioare.

Accesorii de precizie (BRI946)



Accesorii de precizie are o formă convexă pentru utilizarea în zona inghinală și cea axilară. Acesta dispune de o fereastră din sticlă, de dimensiune medie. Acesta este conceput pentru acoperirea precisă și eficientă a zonei inghinale și a celei axilare.

Senzor SmartSkin

Lumea oferă tehnologia **SenseIQ** pentru un tratament personalizat de îndepărtare a părului. Senzorul integrat SmartSkin măsoară culoarea pielii la începutul fiecărei sesiuni și în timpul sesiunii. Acesta oferă două caracteristici:

- 1 Senzorul SmartSkin vă împiedică să tratați zonele prea închise la culoare ale pielii: dacă acesta detectează că pielea are o culoare prea închisă pentru tratamentul cu Lumea, ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” începe să lumineze intermitent în culoarea portocaliu. Acesta nu luminează intermitent atunci când apăsați butonul de pulsații. Dispozitivul se dezactivează automat. Acest lucru împiedică apariția reacțiilor cutanate.
- 2 Senzorul SmartSkin vă permite selectarea setării intensității luminoase care este confortabilă pentru pielea dvs. Pentru aceasta puteți utiliza butonul SmartSkin .

Selectarea intensității luminoase

Lumea furnizează 5 intensități luminoase diferite, așadar veți putea schimba întotdeauna la o setare mai confortabilă a intensității luminoase.

- 1 Apăsați butonul de pornire/oprire  pentru a porni dispozitivul. Aparatul începe să funcționeze la setarea de intensitate luminoasă 1.

Notă: Pentru a regla manual setarea intensității luminoase fără să utilizați butonul SmartSkin, folosiți butonul de comutare până când ajungeți la setarea necesară. Nivelul de intensitate luminoasă corespunzător se aprinde în alb.



- 2 Apăsați butonul SmartSkin  și puneți aparatul pe piele.
- 3 După ce aparatul scanează pielea, indicatoarele luminoase de intensitate clipește în alb pentru a indica ce intensități sunt cele mai confortabile în funcție de nuanța pielii dvs.
- 4 Apăsați butonul de confirmare  pentru a confirma că doriți să utilizați setarea indicată.

Lumea utilizează în mod automat cea mai ridicată intensitate indicată, semnalată printr-un indicator de intensitate care clipește.

Lumea vă oferă libertatea de a selecta intensitatea luminoasă cea mai confortabilă pentru dvs. Sensibilitatea pielii poate diferi în funcție de persoană. Prin urmare, testul de piele este cel mai important ghid pentru selectarea setării intensității luminoase (consultați „B Testați pielea cu 24 de ore înainte de tratament”).

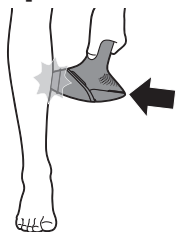
- 5 Utilizarea Lumea nu ar trebui să fie niciodată dureroasă. Dacă experimentați vreun disconfort, reduceți setarea intensității luminoase. Puteți face acest lucru utilizând butoanele de comutare.

Notă: Dispozitivul se dezactivează automat atunci când nuanța pielii dvs. este prea închisă (piele închisă la culoare, marcată cu  în tabelul „Tonuri de piele potrivite” de la începutul manualului de utilizare), pentru a preveni producerea unor reacții cutanate. Ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” va lumina intermitent în culoarea portocaliu pentru a indica că nuanța pielii este prea închisă.

- 6** După ce treceți la o altă zonă a corpului sau după expunerea la soare sau bronzare (consultați „Utilizarea Lumea înainte și după expunerea la soare sau bronzare”), efectuați un test de piele pentru a stabili o setare confortabilă a intensității luminoase. Pentru a reactiva funcția de indicare a setării, apăsați butonul SmartSkin .

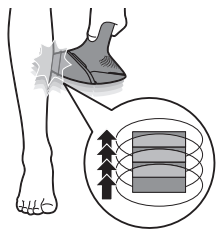
Notă: Efectuați un test de piele înainte de a începe să tratați o altă zonă a corpului sau după o modificare a nuanței pielii. Determinați setarea intensității luminoase separat pentru fiecare zonă a corpului.

Două moduri de tratament: Pas și pulsație, respectiv Glisare și pulsație



Dispozitivul Philips Lumea dispune de două moduri de tratament, care asigură o utilizare convenabilă în diferite zone ale corpului:

- Modul „Pas și pulsație” este ideal pentru tratarea zonelor mici sau curbate, precum genunchii și zonele axiale. Pur și simplu apăsați și eliberați butonul de pulsații pentru a emite o singură pulsație.



- Modul „Glisare și pulsație” asigură o utilizare convenabilă pe zone mai mari, precum picioarele. Țineți apăsat butonul de pulsații, în timp ce glisați dispozitivul pe suprafața pielii pentru a emite mai multe pulsații la rând.

Utilizarea Lumea înainte și după expunerea la soare sau bronzare

Bronzarea cu lumină naturală sau artificială



Expunerea pielii la lumina naturală sau artificială, poate conduce la bronzarea acesteia, lucru care influențează sensibilitatea și culoarea pielii dvs. De aceea, cele ce urmează sunt importante:

- Nu expuneți pielea la soare fără a o proteja atunci când folosiți Lumea. Pe întreaga durată a tratamentului pe bază de IPL și mai ales în primele 48 de ore după tratament, protejați-vă pielea de lumina soarelui cu ajutorul hainelor sau aplicați produse de protecție solară cu factor minim SPF50 pe zonele de tratament care nu sunt acoperite.
- Nu începeți și nu reluați utilizarea Lumea timp de 4 săptămâni după expunerea pielii la lumina soarelui fără protecție (lumină solară naturală sau pat de bronzat).
- Nu utilizați Lumea pe zonele arse ale corpului.

Bronzarea cu creme, sprayuri sau pilule

Dacă v-ați bronzat artificial (creme, sprayuri sau pilule), așteptați cel puțin 2 săptămâni înainte de a utiliza dispozitivul. Efectuați un test de piele înainte de a începe sau de a relua tratamentul cu Lumea (consultați „B Testați pielea cu 24 de ore înainte de tratament”).

Transportarea dispozitivului

Atunci când călătoriți cu dispozitivul, consultați transportatorul aerian pentru a afla dacă dispozitivul poate fi transportat și/sau utilizat în avion.

După utilizare

Îngrijire după tratare



După utilizare, puteți aplica loțiuni, creme, deodorant, creme hidratante sau produse cosmetice pe zonele tratate.

Avertisment: Dacă experimentați iritații sau înroșirea pielii după tratament, așteptați până când acestea dispar pentru a aplica vreun produs pe pielea dvs. Dacă experimentați iritații sau înroșirea pielii după aplicarea unui produs pe piele, spălați-l cu apă. Dacă vă confrunțați în continuare cu reacții cutanate, încetați utilizarea dispozitivului și consultați medicul.

Reacții frecvente ale pielii

Pielea dvs. se poate înroși ușor și/sau poate să usture, să prezinte furnicături sau să dea senzația de căldură. Această reacție dispare rapid.

Pielea uscată și mâncărimea pot să apară datorită combinației dintre radere și tratamentul cu lumină. Puteți răci zona cu ajutorul unei pungi cu gheață sau a unui prosop de față umed. Dacă senzația de piele uscată persistă, puteți aplica o cremă hidratantă inodoră pe zona tratată.

Efecte secundare rare

- Arsuri, înroșire excesivă (de ex. în jurul foliculilor) și inflamare: aceste reacții au loc rar. Acestea sunt rezultatul utilizării unei intensități a luminii care este prea ridicată pentru nuanța pielii dvs. Dacă aceste reacții nu dispar în termen de 3 zile, vă sfătuim să consultați un medic. Așteptați următorul tratament până când pielea s-a vindecat complet și asigurați-vă că utilizați o intensitate mai redusă a luminii.

- Decolorarea pielii: această situație apare foarte rar. Decolorarea pielii se manifestă printr-o pată de culoare mai închisă (hiperpigmentare) sau mai deschisă (hipopigmentare), comparativ cu zona înconjurătoare. Aceasta este rezultatul utilizării unei intensități a luminii care este prea ridicată pentru nuanța pielii dvs. Dacă decolorarea nu dispăre în termen de 2 săptămâni, vă sfătuim să consultați un medic. Nu tratați zonele de piele decolorate până când decolorarea nu dispăre iar pielea dvs. își recapătă nuanța normală.
- Infecțiile pielii sunt foarte rare, dar pot apărea în urma unei (micro)răni, a unei arsuri a pielii, a unei iritații a pielii etc.
- Încălzirea epidermei (o suprafață maronie definită clar, care apare adesea în cazul nuanțelor mai închise ale pielii și nu este acompaniată de uscarea acesteia): această reacție apare foarte rar. Dacă această reacție nu dispăre în termen de 1 săptămână, vă sfătuim să consultați un medic. Așteptați următorul tratament până când pielea s-a vindecat complet și asigurați-vă că utilizați o intensitate mai redusă a luminii.
- Bășicile (arată ca niște mici bule la suprafața pielii): această situație apare foarte rar. Dacă această reacție nu dispăre în termen de 1 lună sau dacă pielea se infectează, vă sfătuim să consultați un medic. Așteptați următorul tratament până când pielea s-a vindecat complet și asigurați-vă că utilizați o intensitate mai redusă a luminii.
- Cicatricele: adesea efectul secundar al unei arsuri, care poate dura peste o lună pentru a se vindeca.
- Foliculita (inflamare în jurul foliculilor combinată cu formarea de pustule): această reacție apare foarte rar și este rezultatul bacteriilor care penetrează pielea deteriorată. Dacă apare această reacție, vă sfătuim să consultați un medic, deoarece foliculita poate necesita tratarea cu un unguent antibiotic.
- Durere: aceasta poate să apară în timpul sau după tratament, dacă ați utilizat dispozitivul pe piele pe care există păr, dacă utilizați dispozitivul la o intensitate a luminii care este prea ridicată pentru nuanța pielii dvs., dacă emiteți mai mult de o pulsație în aceeași zonă și dacă utilizați dispozitivul pe răni deschise, inflamații, infecții, tatuaje, arsuri etc.

Depanare

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Dispozitivul/adaptorul se încălzește în timpul utilizării.	Este normal ca dispozitivul și adaptorul să se încălzească (însă nu în asemenea măsură încât să nu poată fi atins) în timpul utilizării.	Utilizați dispozitivul într-un mediu ușor mai rece și/sau lăsați-l să se răcească înainte de a continua utilizarea.
	Ventilatorul nu funcționează.	Verificați dacă accesoriul este bine conectat. Curățați conectorii de pe accesoriu, dacă este necesar. În cazul în care accesoriul este bine conectat și se pot produce pulsații cu dispozitivul, contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., distribuitorul Philips sau un centru de service Philips.
	Fluxul de aer de răcire al ventilatorului este blocat de mâini sau de un prosop.	Asigurați-vă că fluxul de aer de răcire al ventilatorului nu este blocat.
Când poziționez dispozitivul pe piele, nu emite nicio pulsație. Ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” începe să lumineze intermitent în culoarea portocaliu.	Culoarea pielii dvs. din zona de tratat este prea închisă.	Tratați cu Lumea alte zone ale corpului cu o nuanță a pielii mai deschisă.
Ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” luminează intermitent în culoarea portocaliu și toate cele 5 lumini pentru intensitate se aprind intermitent.	Dispozitivul trebuie resetat.	Pentru a reseta dispozitivul, scoateți cablul din priză și așteptați 30 de minute pentru ca dispozitivul să se răcească. Dispozitivul ar trebui să funcționeze normal din nou. În cazul în care iar nu mai funcționează, contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.
Ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” nu se aprinde în culoarea alb.	Dispozitivul nu intră complet în contact cu pielea.	Poziționați dispozitivul perpendicular pe piele, astfel încât sistemul de siguranță integrat să intre în contact cu pielea.
Dispozitivul emană un miros ciudat.	Senzorul SmartSkin sau fereastra de ieșire a luminii este murdară.	Curățați cu grijă fereastra de ieșire a luminii și senzorul SmartSkin.
	Nu ați ras corect firele de păr din zona care urmează să fie tratată. Aceste fire de păr se pot arde și pot cauza mirosul.	Înainte de a utiliza Lumea, trebuie să tratați pielea.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Dispozitivul nu emite pulsații, ventilatorul nu este pornit și toate cele 5 lumini pentru intensitate se aprind intermitent.	Accesoriiul nu este atașat în mod corespunzător.	Asigurați-vă că montați accesoriul complet. Dacă este necesar, curățați contactele electronice de pe accesoriu.
Pielea este mai sensibilă decât de obicei în timpul tratamentului. Simt disconfort atunci când utilizez dispozitivul.	Setarea de intensitate luminoasă pe care o utilizați este prea ridicată.	Verificați dacă ați selectat o setare confortabilă a intensității luminoase. Dacă este necesar, selectați o setare inferioară.
	Nu ați ras firele de păr din zonele care urmează să fie tratate.	Înainte de a utiliza Lumea, trebuie să tratați pielea.
	Filtrul UV al ferestrei de ieșire a luminii este spart.	Dacă filtrul UV este spart, nu mai utilizați deloc dispozitivul. Contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., distribuitorul Philips sau un centru de service Philips.
	Ați tratat o zonă pentru care dispozitivul nu este destinat.	Nu utilizați dispozitivul pe pielea iritată (roșie sau tăiată), cu arsuri solare, bronzată sau acoperită cu bronz artificial. Nu utilizați dispozitivul dacă aveți infecții, eczeme, arsuri, foliculi inflamați ai firelor de păr, lăcerății deschise, abraziuni, herpes simplex (herpes labial), răni sau leziuni și hematoame (echimoze) în zonele care vor fi tratate. Nu utilizați niciodată acest dispozitiv în următoarele zone: pe alunițe, pistrui, vene mari, zone pigmentate mai închis, cicatrici, anomalii ale pielii fără să vă consultați medicul. Nu utilizați niciodată dispozitivul pe negi, tatuaje sau machiaj permanent, în jurul ochilor sau pe sprâncene sau în apropierea acestora, pe buze, perineu, scalp, mameloane, areole, labia minoră, vagin, anus și în interiorul nărilor și urechilor. Bărbații nu trebuie să îl folosească pe față și gât, în zonele în care crește barba și nici în zona genitală. Aceasta poate cauza arsuri și modificarea culorii pielii, ceea ce poate îngreuna identificarea afecțiunilor dermatologice.
Nu există nicio fereastră de sticlă în accesoriul meu.	Tratamentul este în continuare dureros, chiar și la setarea minimă ①.	Dispozitivul Lumea poate să nu fie adecvat pentru pielea dvs. Contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., distribuitorul Philips sau un centru de service Philips.
	Acest lucru este normal.	Nicio acțiune necesară: nu există nicio fereastră de sticlă în accesoriile pentru corp și zona axilară. Numai accesoriul facial are un filtru de sticlă roșie. Accesoriile de precizie și pentru zona inghinală au o fereastră din sticlă transparentă.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Reacția pielii după tratament durează mai mult decât de obicei.	Ați utilizat o setare de intensitate luminoasă care este prea puternică pentru dvs.	Data următoare selectați o intensitate mai mică (consultați „Selectarea intensității luminoase”).
Pulsația este foarte strălucitoare. Trebuie să port ochelari de protecție?	Nu, Philips Lumea nu dăunează ochilor.	Lumina difuză produsă de dispozitiv este inofensivă pentru ochii dvs. Nu priviți înspre pulsația de lumină în timp ce utilizați dispozitivul. Nu este necesar să purtați ochelari de protecție în timpul utilizării. Utilizați dispozitivul într-o încăpere iluminată optim, astfel încât lumina să fie mai puțin orbitoare. Asigurați-vă că intrați bine în contact cu pielea pentru a evita pierderile de lumină.
Rezultatele tratamentului nu sunt satisfăcătoare.	Ați utilizat o setare de intensitate luminoasă care este prea slabă pentru dvs.	Selectați o setare superioară data următoare.
	Nu ați acoperit toate zonele care vor fi tratate.	Suprafața accesoriului trebuie să se suprapună cu zona tratată anterior, pentru a vă asigura ca aplicați pulsațiile pe toată suprafața pielii, dar tratarea de mai multe ori a aceleiași zone nu sporește eficacitatea.
	Dispozitivul nu este eficient pentru culoarea părului dvs. de pe corp.	În cazul în care culoarea părului dvs. este blond deschis, gri, roșu sau alb, tratamentul nu este eficient.
	Nu utilizați dispozitivul suficient de des, conform recomandărilor.	Pentru a îndepărta toate firele de păr cu succes, vă sfătuim să respectați programul de tratament recomandat. Puteți reduce durata dintre tratamente, dar nu tratați mai des de o dată la fiecare două săptămâni.
	Răspundeți mai lent la tratamentul IPL.	Continuați să utilizați dispozitivul timp de cel puțin 6 luni, deoarece creșterea firelor de păr poate scădea pe parcursul acestei perioade.

Garanție și asistență

Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați **www.philips.com/support** sau să consultați broșura de garanție internațională.

Reciclarea



- Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat împreună cu gunoiul menajer (2012/19/UE).
- Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane.

Specificații tehnice

Condiții de transport și depozitare	Lumea rămâne funcțional în condiții de UTILIZARE NORMALĂ în limitele specificate după transportul și depozitarea în următoarele condiții ale mediului ambiant: de la -25 °C la 70 °C până la 90 %-umiditate relativă, fără condens, de la 700 hPa la 1060 hPa
Condiții de funcționare	Lumea își respectă specificațiile atunci când funcționează în condiții de UTILIZARE NORMALĂ în următoarele condiții de mediu de funcționare: de la 5 °C la 35 °C până la 90 % umiditate relativă, fără condens, de la 700 hPa la 1060 hPa
Lungimi de undă emise	de la 565 la 1400 nm
Durată pulsație	Între 1 și 2,5 milisecunde, pentru toate setările
Interval de pulsație	Între 2 și 2,5 secunde
Expunere optică	Accesoriu pentru corp: 2,5-5,6 J/cm ² Accesoriu pentru zona axilară: 2,5-6,5 J/cm ² Accesoriu pentru zona inghinală: 2,5-6,5 J/cm ² Accesoriu de precizie: 2,5-6,5 J/cm ² Accesoriu pentru față: 2,4-5,9 J/cm ²
Intrare adaptor	100 – 240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Ieșire adaptor	19,5 V = 3,33 A 65,0 W
Eficiență activă medie	≥88,0 %
Eficiență la sarcini joase (10 %)	≥79,0 %
Consum de energie în regim fără sarcină	<0,21 W
Număr tip de adaptor	Numărul de referință (AD2069x20020HF) se găsește pe dispozitiv. Litera „x” indică tipul de ștecăr. Acesta poate fi: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 sau H.

Compatibilitate electromagnetică – Informații despre conformitate

Acest dispozitiv respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Explicațiile simbolurilor

Semnele și simbolurile de avertizare sunt esențiale pentru a ne asigura că utilizați în siguranță și în mod corect produsul și că vă protejați, pe dvs. și pe ceilalți, împotriva rănirii. Regăsiți în cele ce urmează semnificația semnelor și a simbolurilor de avertizare de pe etichetă și din manualul utilizatorului.



Acest simbol indică producătorul produsului: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Țările de Jos.



Acest simbol indică faptul că trebuie să citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza acest dispozitiv. Păstrați manualul de utilizare pentru consultare ulterioară.



Acest simbol indică faptul că utilizatorul trebuie să consulte instrucțiunile de utilizare pentru informații importante privind siguranța, precum precauțiile care nu pot fi prezentate, din diverse motive, pe dispozitivul propriu-zis.



Acest simbol indică faptul că utilizatorul trebuie să consulte instrucțiunile de utilizare pentru informații importante privind siguranța, precum contraindicațiile și avertismentele care nu pot fi prezentate, din diverse motive, pe dispozitivul propriu-zis.



Acest simbol indică numărul de serie al dispozitivului.



Acest simbol identifică numărul de catalog al dispozitivului.



Acest simbol identifică faptul că echipamentul respectă cerințele de securitate specificate pentru un echipament din Clasa II.



Acest simbol indică faptul că echipamentul este adecvat numai pentru alimentare cu curent continuu.



Acest simbol indică faptul că echipamentul este adecvat numai pentru alimentare cu curent alternativ.



Acest simbol indică faptul că dispozitivul nu trebuie utilizat în jurul ochilor și pe sprâncene sau în apropierea lor.



Acest simbol înseamnă: „Nu utilizați acest dispozitiv în cadă, la duș sau într-un rezervor cu apă.”



Acest simbol indică faptul că transformatorul este proiectat să reziste la scurtcircuite.



Acest simbol indică faptul că transformatorul este considerat a fi o Sursă de alimentare în comutație (SMPS – Switch Mode Power Supply).



Acest simbol indică faptul că dispozitivul este proiectat pentru utilizare în interior.



Acest simbol indică temperatura ambientală nominală maximă la care transformatorul poate fi utilizat continuu în condiții normale de utilizare.



Acest simbol indică faptul că dispozitivul este destinat a fi utilizat până la altitudinea maximă de 3.000 m.



Acest simbol de reciclare identifică materialul din care este fabricat un produs, pentru a facilita reciclarea sau alte operațiuni de reprocesare. Simbolul poate include un număr și/sau o abreviere.



Acest simbol identifică comutatorul sau poziția comutatorului care pornește echipamentul și îl trece în starea de așteptare, precum și comanda de trecere la sau care indică starea de consum redus de energie.

IP22

Acest simbol indică protecția împotriva pătrunderii obiectelor solide străine mai mari de $\geq 12,5$ mm și împotriva efectelor dăunătoare cauzate de pătrunderea picurării verticale a apei atunci când este înclinată la 15 grade.

IP30

Acest simbol indică protecția împotriva pătrunderii obiectelor solide străine de $\geq 2,5$ mm și faptul că nu există protecție împotriva efectelor dăunătoare cauzate de pătrunderea apei.



Acest simbol indică nivelul de eficiență energetică.



Acest simbol indică faptul că adaptorul nu trebuie utilizat dacă pinii conectorului sunt deteriorați.



Acest simbol indică faptul că un obiect poate fi reciclat – nu că obiectul respectiv a fost reciclat sau va fi acceptat în toate sistemele de colectare în vederea reciclării.



Acest simbol indică DEEE, deșeuri de echipamente electrice și electronice. Deșeurile de produse electrice nu trebuie debarasate împreună cu deșeurile menajere. Reciclați acolo unde există facilități. Solicitați sfaturi pentru reciclare de la autoritatea locală sau de la vânzător (consultați capitolul „Reciclare”).



Simbolul pentru Punctul verde („Der Grüne Punkt” în germană). Punctul verde este simbolul licenței rețelei europene a sistemelor finanțate de industrie, pentru reciclarea ambalajelor bunurilor de larg consum.



Simbol aplicat pe produse pentru a indica faptul că acestea respectă directivele UE relevante cu privire la sănătate și siguranță sau la protecția mediului.



Sigla FSC (Forest Stewardship Council) înseamnă că produsul provine din surse responsabile, adecvate din punct de vedere al mediului, benefice pentru societate și viabile economic.

Kazalo

Pozdravljeni _____	155
Na kratko o aparatu _____	156
Kontraindikacije _____	156
Pomembne varnostne informacije _____	158
Kako deluje tehnologija IPL _____	160
Priporočeni program nege _____	161
Kaj lahko pričakujete _____	162
Kako uporabljati aparat Lumea _____	163
Več o aparatu Lumea _____	168
Nastavki _____	168
Senzor SmartSkin _____	170
Izbira intenzivnosti svetlobe _____	170
Dva načina obdelave: »žigovanje in osvetlitev« ter »pomikanje in osvetlitev« _____	171
Uporaba aparata Lumea pred in po sončenju ali porjavitvi _____	171
Potovanje z aparatom _____	172
Po uporabi _____	172
Odpravljanje težav _____	173
Jamstvo in podpora _____	176
Recikliranje _____	176
Tehnični podatki _____	177
Elektromagnetna združljivost – skladnost s predpisi _____	177
Razlaga simbolov _____	178

Pozdravljeni

Pozdravljeni v svetu Philips Lumea! Samo nekaj tednov vas ločuje od svilnato gladke kože.

Lumea uporablja tehnologijo intenzivne pulzne svetlobe (IPL), enega najučinkovitejših načinov stalnega preprečevanja rasti dlačic. V tesnem sodelovanju s strokovnjaki in dermatologi smo to tehnologijo, ki temelji na svetlobi in se je sprva uporabljala samo v profesionalnih lepotnih salonih, priredili za preprosto in učinkovito domačo uporabo. Aparat Lumea je nežen in omogoča priročno ter učinkovito nego pri udobni intenzivnosti svetlobe. Neželene dlačice so končno preteklost.

Lumeo lahko uporabljate na telesu in na ženskem obrazu (pod ličnicami).

Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo ponuja Philips, izdelek registrirajte na **www.philips.com/support**. Dodatne informacije so na voljo na spletni strani **www.philips.com/Lumea**, kjer boste našli nasvete naših strokovnjakov, videoposnetke z navodili za uporabo in odgovore na pogosta vprašanja, s katerimi boste lahko kar najbolje izkoristili izdelek Lumea.

Opomba: Navodila vedno hranite skupaj z aparatom.

Na kratko o aparatu

- | | |
|--|--|
| 1 Okence za izhod svetlobe (z vgrajenim UV-filtrom) | 7 Odprtina za elektronske stike |
| 2 Nastavki | 8 Gumb za osvetlitev |
| a Nastavek za telo | 9 Gumb za vklop/izklop |
| b Nastavek za obraz  (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948) | 10 Gumb za potrditev |
| c Nastavek za predel bikinija  (BRI947, BRI948) | 11 Preklopna gumba |
| d Nastavek za pazduho  (BRI947, BRI948) | 12 Indikatorji za intenzivnost |
| e Natančni nastavek  (BRI946) | 13 Gumb SmartSkin |
| 3 Senzor SmartSkin | 14 Indikator pripravljenosti za osvetlitev |
| 4 Vgrajeni varnostni sistem | 15 Prezračevalne odprtine |
| 5 Odsevník v nastavku | 16 Vtičnica naprave |
| 6 Elektronski stiki | 17 Napajalnik |
| | 18 Manjši vtič |
| | 19 Torbica (ni prikazano) |
| | 20 Čistilna krpic (ni prikazano) |

Kontraindikacije



Pogoji za uporabo

Aparata ne uporabljajte:

- Če ste mlajši od 18 let ali starejši od 65 let.
- Če je vaša polt označena z znakom  v tabeli »Primerni odenki kože« na začetku uporabniškega priročnika.
- Če ste noseči ali dojite, saj ni preizkušen na nosečnicah in doječih materah.
- Če imate kakršne koli aktivne vsadke, na primer srčni spodbujevalnik, nevrostimulator, inzulinsko črpalko ipd.

Zdravila/anamneza

Aparata ne uporabljajte, če jemljete katero od teh zdravil:

- Če kožo trenutno zdravite ali ste jo v zadnjih 7 dneh zdravili z alfa-hidroksi kislinami (AHA), beta-hidroksi kislinami (BHA), lokalnim tretinoinom ali azelaično kislino.
- Če ste v zadnjih šestih mesecih uporabljali zdravila, ki vsebujejo izotretinoin (Accutane ali Roaccutane), v kateri koli obliki. Zaradi tega zdravila je lahko koža dovzetnejša za raztrganine, rane in draženje.
- Če uporabljate snovi ali zdravila, ki povečajo občutljivost za svetlobo, preberite priloženo navodilo zanje in aparata ne uporabljajte, če v navodilih piše, da lahko zdravilo povzroči fotoalergijsko oz. fototoksično reakcijo ali da se med jemanjem zdravila ne smete izpostavljati soncu.

- Če jemljete zdravila proti strjevanju krvi, vključno s pogosto uporabo aspirina, v takšni meri, ki ne dovoljuje minimalnega 1-tedenskega obdobja čiščenja pred vsakim depiliranjem.

Aparata ne uporabljajte:

- Če ste se v zadnjih 3 mesecih zdravili z obsevanjem ali kemoterapijo.
- Če uporabljate zdravila za lajšanje bolečin, ki zmanjšajo občutljivost kože za toploto.
- Če jemljete zdravila za zaviranje imunske odzivnosti.

Bolezenska slika/motnje

Aparata ne uporabljajte:

- Če imate sladkorno bolezen ali druge sistemske ali presnovne bolezni.
- Če imate kongestivno srčno popuščanje.
- Če imate bolezen, povezano z občutljivostjo na svetlobo, na primer polimorfni odziv na svetlobo, koprivnico ali urtikarijo, porfirijo ipd.
- Če ste imeli v preteklosti motnje kolagena, vključno s tvorbo keloidne brazgotine, ali če so se vam rane slabo celile.
- Če ste epileptik, občutljiv na utripajočo svetlobo.
- Če je vaša koža občutljiva za svetlobo in se hitro pojavita izpuščaj ali alergijska reakcija.
- Če imate kožno bolezen, kot je aktiven kožni rak, če ste preboleli kožnega raka ali raka na katerem koli drugem organu ali predelu telesa, kjer nameravate uporabiti aparat.
- Če ste imeli v preteklosti težave z ožiljem, kot so krčne žile ali ektazija žil, na predelih, ki jih nameravate depilirati.
- Če imate težave s krvavitvami.
- Če ste imeli v preteklosti imunosupresivno bolezen (vključno z okužbo z virusom HIV ali AIDS-om).
- Če imate težave s pigmentacijo kože, na primer vitiligo.

Bolezni kože

Aparata ne uporabljajte:

- če imate na predelih odstranjevanja dlačic okužbe, izpuščaje, opekline, vnete mešičke dlačic, odprte rane, abrazije, herpes simpleks (herpes), rane ali lezije in hematome (podplutbe);
- na razdraženi (rdeči ali porezani), opečeni, porjaveli ali umetno-porjaveli koži.
- na teh predelih: na znamenjih, pegah, razširjenih venah, temneje obarvanih predelih, brazgotinah in kožnih nepravilnostih, ne da bi se posvetovali z zdravnikom. Lahko bi se pojavile opekline in spremembe barve kože, kar bi otežilo odkrivanje morebitnih kožnih bolezni.
- na teh predelih: kožnih bradavicah, tetovažah ali trajno naličenih predelih.

Območja/predeli



Aparata ne uporabljajte na naslednjih predelih:

- Okoli oči in blizu obrvi ali na njih. Lumeo lahko uporabljate samo na telesu in na ženskem obrazu (pod ličnicami).
- Na ustnicah, lasišču, presredku, prsnih bradavicah in kolobarjih okoli njih, malih sramnih ustnicah, nožnici, zadnjični odprtini ter v nosnicah in ušesih.
- Na predelih, kjer uporabljate dolgo delujoče dezodorante. To bi lahko povzročilo kožne reakcije.
- Na čemer koli umetnem, kot so silikonski vsadki, subkutane kanile (dozirni nastavek za inzulin) ali piercingi, in v njihovi bližini.
- **Moški** aparata ne smejo uporabljati na obrazu in vratu, vključno z vsemi predeli, kjer raste brada, in na genitalijah v celoti. Dlačice na teh predelih imajo druge značilnosti. Kožo bi lahko zasmodili (postala bi boleča, dlje časa bi ostala pordela in pojavit bi se lahko spremembe v pigmentu).

Opomba: Seznam ni izčrpen. Če niste prepričani, ali aparat lahko uporabljate, se posvetujte z zdravnikom.

Pomembne varnostne informacije

Opozorila



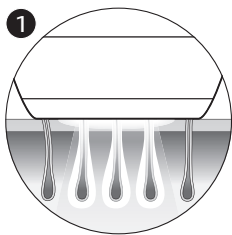
Preberite in upoštevajte ta navodila, da boste kar najbolje uporabljali aparat in da preprečite ali zmanjšate tveganje za poškodbe, kožne reakcije in stranske učinke.

- Pred uporabo aparata Lumea kožo očistite in se prepričajte, da je brez-dlačic, popolnoma suha in brez ostankov losjona ali gela.
- Naprava in napajalnik se ne smeta zmočiti.
- Naprava ni pralna. Nikoli je ne potopite v vodo ali spirajte pod tekočo vodo.
- Voda in elektrika sta nevarna kombinacija. Aparata ne uporabljajte v mokrem okolju (npr. v bližini polne kopalne kadi, delujoče prhe ali napolnjenega bazena). Vlaga lahko aparat poškoduje in varnost uporabnika je lahko ogrožena.
- Aparat pred uporabo vedno preverite. Ne uporabljajte poškodovanega aparata ali napajalnika. Poškodovani del vedno zamenjajte z originalnim.
- Če je aparat ali napajalnik nedelujoč ali poškodovan, se ne dotikajte notranjih delov, da ne povzročite električnega udara.
- Če je UV-filter v okencu za izhod svetlobe in/ali nastavek poškodovan, aparata ne uporabljajte več, saj pod temi pogoji ni mogoče zagotoviti varne uporabe.
- Aparata ne poskušajte odpreti ali popraviti. Če odprete aparat Philips Lumea, bi lahko bili izpostavljeni nevarnim električnim delom in pulzirajoči svetlobni energiji, ki lahko povzročijo poškodbe telesa in/ali oči.
- Za pregled ali popravilo naprave se obrnite na Philipsov pooblaščen servis. Popravilo s strani neusposobljene osebe je lahko za uporabnika izredno nevarno.

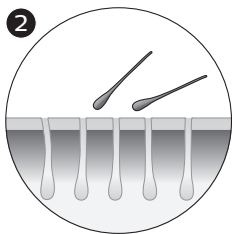
- Spreminjanje te opreme ni dovoljeno. Ne spreminjajte, ne prilagajate in ne odrežite nobenega dela aparata (npr. napajalnika ali kabla), saj je to lahko nevarno.
- Med uporabo aparata ne glejte v pobilsk svetlobe. Aparat uporabljajte v dobro osvetljenem prostoru, da bo svetloba iz aparata manj moteča. Čeprav za varnost ni nujno, si lahko vseeno nadenete sončna očala ali zaščitna očala, če vam je zaradi svetlobe neprijetno ali vam je premočna.
- Med odstranjevanjem dlačic istega predela ne osvetlite večkrat. Površina nastavka mora prekrivati prejšnje mesto, da boste zagotovo osvetlili celoten predel kože, vendar učinkovitost ne bo boljša, če boste isti predel osvetlili večkrat.
- Zaradi higiene vam priporočamo, da napravo uporablja samo ena oseba.
- Ne uporabljajte krem za odstranjevanje dlačic na predelu, kjer nameravate uporabiti aparat, saj bi kemikalije lahko povzročile kožne reakcije.
- Za označevanje predelov, ki jih želite depilirati, ne uporabljajte svinčnika ali kemičnega svinčnika. Tako lahko povzročite opekline na koži.
- Aparat shranjujte pri temperaturi med -25°C in 70°C . Aparat uporabljajte pri temperaturi od 5°C do 35°C . Če aparat uporabljate pri temperaturi, ki je nižja ali višja od priporočene, ne bo pravilno deloval. Tako lahko povzročite opekline na koži.
- Odstranjevanje dlačic z viri intenzivne pulzne svetlobe lahko pri nekaterih posameznikih povzroči večjo rast dlačic. Po trenutno dosegljivih podatkih so temu tveganju najbolj izpostavljene ženske sredozemskega, bližnjevzhodnega in južnoazijskega porekla, ki si odstranjujejo dlačice na obrazu in vratu.
- Če je koža po uporabi aparata razdražena ali pordela, počakajte, da težava izgine, preden nanesete kakršen koli izdelek. Če koža postane razdražena po nanosu kozmetičnega izdelka, ga izperite z vodo. Če se vam kljub temu pojavijo reakcije na koži, aparat nehaite uporabljati in se posvetujte z zdravnikom.
- Če imate zaradi britja, epilacije ali voskanja razdraženo kožo, svetujemo, da aparata ne uporabljate, dokler razdraženost ne izgine.
- Aparata naj ne uporabljajo osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Lumeo hranite zunaj dosega otrok.
- Pazite, da se otroci ne bodo igrali z napravo. Nadzor je potreben, da se izognete morebitnim tveganjem, na primer izpostavljenosti izstopni svetlobi, električnemu udaru, zadužitvi s kablji ali zadužitvi zaradi zaužitja nastavkov.
- Izogibajte se naravnim sončni svetlobi in tudi umetni sončni svetlobi do 4 tedne pred uporabo aparata Lumea in 48 ur po njej. Na občutljivi ali porjaveli koži se bodo prej pojavile opekline ali spremembe pigmentacije. Kožo zaščitite pred soncem z oblačili ali na predelih, ki niso pokriti, uporabite izdelke za zaščito pred soncem z zaščitnim faktorjem najmanj SPF50. Preberite navodila v poglavju »Uporaba aparata Lumea pred sončenjem ali po njem oziroma po porjavitvi«, da izveste, kako varno uporabljati Lumeo.

- Aparata Lumea ne uporabljajte 2 tedna po uporabi izdelkov za umetno porjavitev (kot so kreme, pršila ali tablete). Na umetno porjavili koži se bodo prej pojavile opekline ali spremembe pigmentacije. Preberite navodila v poglavju »Uporaba aparata Lumea pred sončenjem ali po njem oziroma po porjavitvi«, da izveste, kako varno uporabljati Lumeo.
- Če po zadnjem odstranjevanju dlavic opazite spremembo barve kože, svetujemo, da naredite kožni preizkus in počakate 24 ur, preden se spet lotite odstranjevanja dlavic. Če se po tem obdobju pojavijo reakcije ali če vztrajajo, uporabite nižjo nastavitev aparata, ki ni povzročila reakcije na koži, oziroma prenehajte uporabljati aparat, če je nastavitev že najnižja (Ⓜ).
- Aparat pred uporabo vedno preverite. Prepričajte se, da je okence senzorja SmartSkin čisto, ko uporabljate aparat, da bo delovanje aparata ustrezno (glejte 'D Čiščenje in shranjevanje po uporabi').
- Okence za izhod svetlobe in notranji deli nastavka se lahko med uporabo zelo segrejejo ($>210^{\circ}\text{C}$). Okenca za izhod svetlobe in notranjih delov nastavka se ne dotikajte, dokler se ne ohladijo.
- Ta aparat ima snemljiv napajalnik. Uporabljajte samo napajalnik, ki je priložen aparatu. Ne uporabljajte podaljška. Referenčna številka (AD2069x20020HF) je navedena na aparatu. Črka 'x' v tej številki se nanaša na vrsto vtiča, ki se uporablja v vaši državi.
- Upoštevajte priporočeni program uporabe na koži. Če povečate pogostost, zlasti v začetni fazi, lahko povečate tudi tveganje za nastanek reakcij na koži.

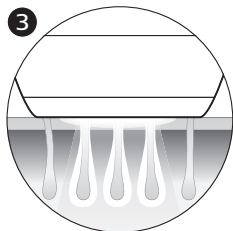
Kako deluje tehnologija IPL



Tehnologija IPL (tehnologija intenzivne pulzirajoče svetlobe) v kožo oddaja nežne impulze svetlobe, ki jo absorbirajo korenine dlavic. Svetlejša ko je polt in temnejše ko so dlaviče, bolje se impulzi svetlobe absorbirajo.



Impulzi svetlobe spodbujajo mešičke k mirovanju. Dlaviče nato naravno izpadejo, ponovna rast pa je preprečena.



Rast dlak poteka v različnih fazah. Tehnologija IPL učinkuje samo na dlake, ki so v fazi rasti. Vendar vse dlake niso hkrati v fazi rasti. Zato priporočamo, da upoštevate začetno fazo odstranjevanja (4 tretmaji, med vsakim naj bo 2 tedna premora) in potem-nadaljnjo fazo (vzdrževanje-vsake 4 tedne), da se vse dlačice uspešno odstranijo v fazi rasti.

Nasvet: Za dolgotrajno gladke noge priporočamo vzdrževalno odstranjevanje dlačic vsake štiri tedne.

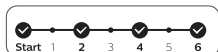
Primerne barve dlačic

Odstranjevanje dlačic z aparatom Lumea ne bo uspešno, če imate svetle, sive, rdečkaste ali bele dlačice, saj dlačice teh odtenkov ne absorbirajo dovolj svetlobe.

Opomba: Če želite preveriti, ali je barva vaših dlačic primerna za uporabo aparata, si oglejte tabelo barv dlačic v zloženki.

Priporočeni program nege

Začetek uporabe aparata



Za uspešno zmanjšanje količine dlačic upoštevajte začetni program odstranjevanja.

Začetni program odstranjevanja dlačic

Svetujemo, da pri prvih 4 uporabah aparat Lumea uporabite enkrat na 2 tedna, da boste zagotovo odstranili vse dlačice.

- Dlačice si odstranite v 3 dneh pred ali po načrtovanem datumu odstranjevanja.
- Če si dlačic niste odstranili v 3 dneh pred ali po načrtovanem datumu odstranjevanja, ponovno začnite začetno fazo. Načrtujte 4 odstranjevanja, 1 na vsaka 2 tedna.

Opomba: Če ne začnete ponovno z začetno fazo, rezultati morda ne bodo dobri.

Opomba: Če boste enega od tretmajev z intenzivno pulzirajočo svetlobo zamenjali z drugim načinom odstranjevanja dlačic (voskanje, epilacija ipd.), ne boste dosegli želenega zmanjšanja količine dlačic.

Če želite dlačice odstranjevati tudi med posameznimi tretmaji z aparatom Lumea, lahko uporabite običajen način odstranjevanja dlačic (razen s kremo za odstranjevanje dlačic).

Vzdrževanje



Po začetni fazi (4 tretmaji) priporočamo vzdrževanje na 4 tedne.

Vzdrževalni program odstranjevanja dlačic

Dlačice odstranite vsake 4 tedne. Za uspešno zmanjšanje količine dlačic to ponovite 8-krat. Tako boste ohranili rezultate in mesece uživali v gladki koži.

- Priporočamo, da si dlačice odstranite v 4 dneh pred ali po načrtovanem datumu odstranjevanja.
- Rezultati se lahko razlikujejo glede na hitrost rasti dlačic in glede na predel telesa.
- Če ste dokončali fazo vzdrževanja in vidite, da bo treba odstranjevanje dlačic še nadaljevati (dlačice se spet pojavljajo), svetujemo, da spet začnete začetno fazo.

Opomba: Če boste aparat uporabljali pogosteje, s tem ne boste povečali učinkovitosti.

Nasvet: Naredite si urnik odstranjevanja dlačic in si ga zabeležite na koledar, da ne boste pozabili, kdaj je na vrsti naslednji tretma.

Kaj lahko pričakujete

Med začetno fazo

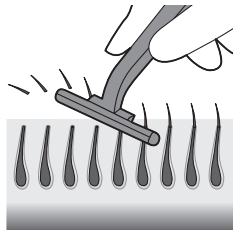
- Po prvi uporabi lahko dlake izpadejo šele po tednu ali dveh. V prvih tednih po začetku uporabe boste opazili še nekaj rastočih dlak. Verjetno bodo to dlake, ki ob prvih nekaj uporabah niso bile v fazi rasti.
- Po 2 do 3 uporabah bo opazna zmanjšana rast dlak. Vendar je pomembno, da se držite priporočenega programa nege in učinkovito obdelate vse dlake.
- Po 4 odstranjevanjih boste opazili občutno zmanjšano rast dlačic na predelih, kjer ste uporabljali aparat Lumea. Opazno bo tudi zmanjšanje gostote dlak.

Med fazo vzdrževanja

- Uporabo morate nadaljevati s pogostim vzdrževanjem (vsake 4 tedne), da se ohrani rezultat.

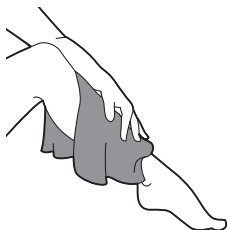
Kako uporabljati aparat Lumea

A Odstranite dláčice in očistite kožo



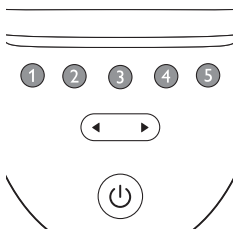
- 1 Če so dláčice vidne, jih pred uporabo aparata odstranite. Lahko jih pobrijete, epilirate ali odstranite z voskom. Obdelava naj se začne, preden nove dláčice postanejo vidne na koži. Če se odločite za vosek, počakajte 24 ur, preden uporabite aparat Lumea.

Opomba: Če imate zaradi britja, epilacije ali voskanja razdraženo kožo, svetujemo, da aparata ne uporabljate, dokler razdraženost ne izgine.



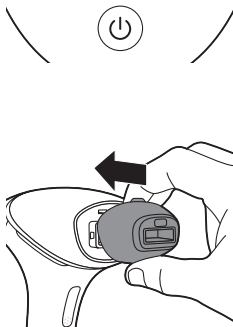
- 2 Očistite in osušite kožo. Na koži naj ne bo sledi losjona ali gela.

B 24 ur pred uporabo aparata naredite kožni preizkus

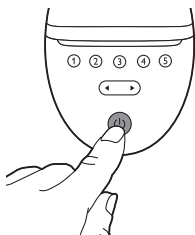


- 1 Naredite kožni preizkus, da ugotovite, katera nastavitev svetlobe je prava:

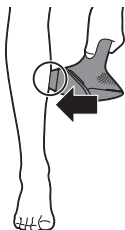
- Za vsak nov del telesa in/ali nov nastavek.
- Po sončenju ali porjavitvi (glejte 'Uporaba aparata Lumea pred in po sončenju ali porjavitvi').



- 2 Izberite pravi nastavek za kožni preizkus (glejte 'Nastavki').



- 3 Za vklop aparata  pritisnite gumb za vklop/izklop.
- 4 Izberite predel telesa za kožni preizkus.



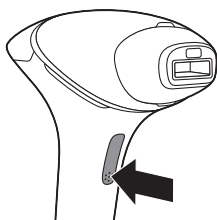
- 5 Aparat čvrsto pritisnite na kožo in ga držite na mestu.

Vgrajeni varnostni sistem preprečuje nenamerno sproženje svetlobe, ko se aparat ne dotika kože v celoti.



- 6 Prepričajte se, da indikator pripravljenosti za osvetlitev zasveti belo, in tako zagotovite, da je aparat v celoti v stiku s kožo.

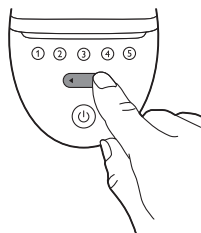
- Če indikator pripravljenosti za osvetlitev sveti oranžno, to pomeni, da je vaša koža pretemna za obdelavo. Preizkusite aparat Lumea na predelu telesa s svetlejšo kožo.



- 7 Vsako nastavitev preizkusite na koži in ugotovite, katera nastavitev vam najbolj ustreza.
Če je osvetlitev za vas neprijetna in začutite bolečino, znižajte nastavitev.
Če imate še vedno neprijeten občutek, čeprav uporabljate najnižjo nastavitev (①), prenehajte uporabljati aparat.
- Kadar indikator pripravljenosti za osvetlitev zasveti belo, enkrat pritisnite gumb za osvetlitev na ročaju, da eno točko osvetlite z nastavitvijo ①.

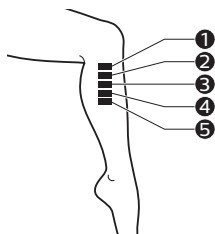
Aparat oddaja komaj slišen zvok tleskanja. Zaradi osvetlitve boste občutili toploto.

- Videli boste blisk svetlobe.



Opomba: Po nastavitvah intenzivnosti svetlobe se pomikate s pritiskanjem preklopnega gumba.

- Pomaknite se na naslednji predel. Eno točko obdelajte z nastavitvijo ②



- Pomaknite se na naslednji predel. Ena točko obdelajte z nastavitvijo ③
- Pomaknite se na naslednji predel. Ena točko obdelajte z nastavitvijo ④
- Pomaknite se na naslednji predel. Ena točko obdelajte z nastavitvijo ⑤



24 hours

8 Počakajte 24 ur.

Opomba: Tudi če najdete prijetno nastavitev med preizkusom na koži, se lahko kožna reakcija pokaže v 24 urah po uporabi.



9 Preverite, ali so se na koži pojavile reakcije (na primer pordelost, razdraženost, izpuščaji).

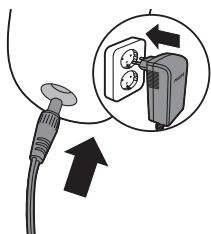
Če po 24 urah ne pride do kožne reakcije, začnite odstranjevati dlavičice pri najvišji prijetni nastavitvi.

Če pri najvišji prijetni nastavitvi na koži opazite reakcijo, izberite nižjo nastavitev, na katero se koža ni odzvala.

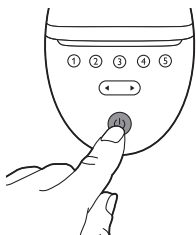
Če nižje nastavitve niste preizkusili, ponovite preizkus na koži.

C Obdelava

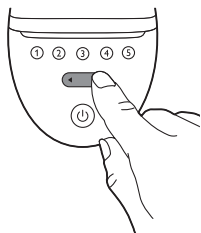
POMEMBNO: Pred uporabo aparata najprej dokončajte razdelka A (odstranite dlavičice in očistite kožo) in B (24 ur pred uporabo aparata naredite preizkus kože).



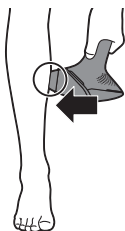
1 Napajalnik priključite v aparat in nato v električno omrežje.



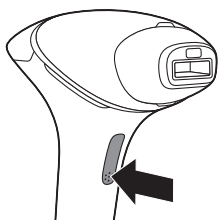
- 2** Za vklop aparata ☼ pritisnite gumb za vklop/izklop.



- 3** Izberite nastavitev, ki ste jo izbrali po kožnem preizkusu (razdelek B, korak 9).



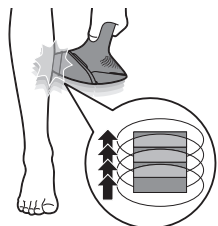
- 4** Aparat čvrsto pritisnite na kožo in ga držite na mestu. Indikator pripravljenosti za osvetlitev bi moral zasvetiti belo.



- 5** Pritisnite gumb za osvetlitev, da na kožo sprostite svetlobo. Svetloba obdela kožo na tistem mestu.

Aparat oddaja komaj slišen zvok tleskanja. Zaradi osvetlitve boste občutili toploto.

Po vsaki osvetlitvi traja največ 3,5 sekunde, da se aparat znova pripravi na osvetlitev. Osvetlitev lahko sprožite, ko indikator pripravljenosti za osvetlitev zasveti belo.



- 6** Pomaknite se na sosednje mesto in spet pritisnite gumb za osvetlitev. Površina nastavka, ki je v stiku s kožo, je malenkost večja kot okence za izhod svetlobe.

Med odstranjevanjem dlavic istega predela ne osvetlite večkrat. Površina nastavka mora prekrivati prejšnje mesto, da boste zagotovo osvetlili celoten predel kože, vendar učinkovitost ne bo boljša, če boste isti predel osvetlili večkrat.

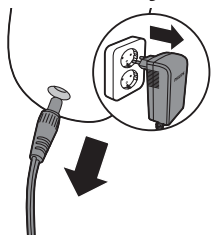
- 7** Nadaljujte, dokler ne obdelate celotnega predela. Na voljo sta dva načina obdelave (glejte 'Dva načina obdelave: »žigosanje in osvetlitev« ter »pomikanje in osvetlitev«').

- 8** Po končani obdelavi aparat izklopite.

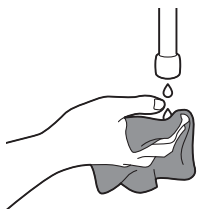
- 9** Pred vsako naslednjo obdelavo odstranite dlaviče, če so še vedno vidne.

Opomba: Aparata ne uporabljajte na težko dosegljivih ali občutljivih predelih (gležnji in koščni predeli).

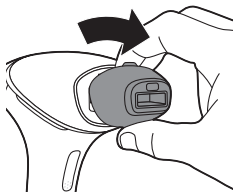
D Čiščenje in shranjevanje po uporabi



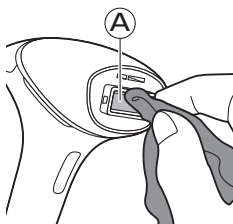
- 1 Aparat izključite iz električnega omrežja.
- 2 Aparat naj se ohladi.



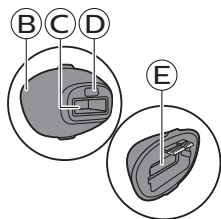
- 3 Mehko krpo, ki je priložena, navlažite z nekaj kapljami vode.



- 4 Nastavek snemite z aparata.



- 5 Očistite okence za izhod svetlobe na aparatu (A).



- 6 Očistite vse površine nastavka, tudi kovinski odsevnik in okence nastavka (deli B, C, D, E).
- 7 Vsi deli naj se temeljito posušijo.
- 8 Shranjujte na suhem mestu, kjer ni prahu.

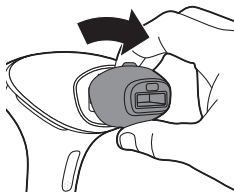
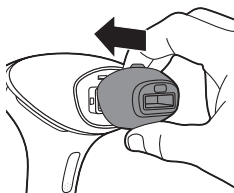
Več o aparatu Lumea

Nastavki

Da bodo rezultati čim boljši, je pomembno, da uporabljate ustrezen nastavek za določen del telesa, ki ga želite obdelati. Lumea omogoča obravnavo celega telesa, saj ima več nastavkov, ki so namenjeni za uporabo na različnih predelih telesa. Tehnologija **SenseIQ** prilagodi program odstranjevanja dlačic, ko priključite drug nastavek.

Opomba: Aparat morda ne bo več deloval in bo kazal napako, če je na priključku nastavka umazanija. Če se to zgodi, očistite stične točke.

Nastavek namestite s preprostim potiskom na okence za izhod svetlobe, da se zaskoči.



Nastavek odstranite tako, da ga povlečete z okenca za izhod svetlobe.

Nastavek za telo

Nastavek za telo ima največje okence in vbočeno zasnovo, ki učinkovito zajame in osvetli predele pod vratom, zlasti velike predele, kot so noge, roke in trebuh.

Nastavek za obraz (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948)



Nastavek za obraz je natančen in ploske oblike z vgrajenim dodatnim rdečim steklenim filtrom za varno in natančno osvetlitev na občutljivi koži nad zgornjo ustnico, na bradi in zalizcih. Ta aparat je namenjen samo odstranjevanju neželenih dlačic na predelih od ličnic navzdol. Kadar aparat uporabljate na predelih z ostrejšimi linijami, kot je čeljust ali brada, je morda težko vzpostaviti popoln stik s kožo in sprostiti svetlobo.

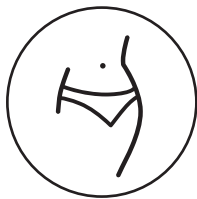
Nasvet: Potisnite jezik med zgornjo ustnico in zobe ali napihnite lica, da bo obdelava lažja.

Nastavek za pazduho (BRI947, BRI948)



Nastavek za pazduho je posebej izbočen, da lahko dosežete težko dosegljive dlačice pod pazduho.

Nastavek za predel bikinija (BRI947, BRI948)



Nastavek za bikini je posebne oblike za učinkovito obdelavo predela bikinija. Je izbočen in ima v primerjavi z nastavkom za telo višjo intenzivnost svetlobe. Dlačice na tem predelu so debelejšje in močnejše od tistih na nogah.

Natančni nastavek (BRI946)



Natančni nastavek je izbočene oblike, da ga lahko uporabljate v predelu bikinija in pod pazduho. Ima stekleno okence srednje velikosti. Oblikovan je za natančno in učinkovito osvetlitev predela bikinija in pod pazduho.

Senzor SmartSkin

Lumea ponuja tehnologijo **SenseIQ** za prilagojeno odstranjevanje dlačic. Vgrajeni senzor SmartSkin na začetku vsakega postopka in med postopkom meri barvo kože. To omogoča dve funkciji:

- 1 Senzor SmartSkin preprečuje, da bi obdelovali predele kože, ki so pretemni: če zazna, da je barva kože pretemna za postopek z Lumeo, začne indikator pripravljenosti za osvetlitev utripati oranžno. Po pritisku gumba za osvetlitev se osvetlitev ne sproži. Aparat se samodejno onemogoči. Tako vam prepreči, da bi se vam pojavile kožne reakcije.
- 2 Senzor SmartSkin vam pomaga izbrati nastavev intenzivnosti svetlobe, ki je za vašo kožo najbolj primerna. Za to uporabite gumb SmartSkin .

Izbira intenzivnosti svetlobe

Lumea omogoča pet različnih intenzivnosti svetlobe, ki jih lahko vedno spremenite na nastavev intenzivnosti svetlobe, ki se vam zdi najbolj udobna.

- 1 Za vklop aparata  pritisnite gumb za vklop/izklop. Aparat začne delovati pri nastavitvi intenzivnosti svetlobe 1.

Opomba: Intenzivnost svetlobe ročno prilagodite brez uporabe gumba SmartSkin tako, da pritiskate preklopni gumb, dokler ne dosežete želene nastavitve. Ustrezna lučka stopnje intenzivnosti bo zasvetila belo.

- 2 Pritisnite gumb SmartSkin  in položite aparat na kožo.
- 3 Po tem, ko aparat pregleda kožo, bodo indikatorji intenzivnosti svetlobe utripali belo in tako pokazali, katero intenzivnost uporabite, da bo najprijetnejša za barvo vaše kože.
- 4 Pritisnite gumb za potrditev , da potrdite prikazano nastavev.

Lumea samodejno uporabi najvišjo prikazano intenzivnost, ki jo ponazarja utripajoči indikator intenzivnosti.

Lumea vam omogoča prosto izbiro intenzivnosti svetlobe, ki se vam zdi najprimernejša. Ljudje imamo različno občutljivo kožo. Zato je kožni preizkus najpomembnejše vodilo pri izbiranju nastavitve intenzivnosti svetlobe (glejte 'B 24 ur pred uporabo aparata naredite kožni preizkus').

- 5 Uporaba aparata Lumea ne sme nikdar biti neprijetna oziroma boleča. Če imate neprijeten občutek, znižajte nastavev intenzivnosti svetlobe. To storite z uporabo preklopnega gumba.

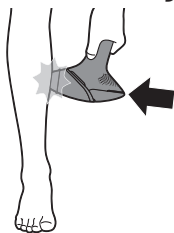
Opomba: Če je barva vaše kože pretemna (temna, označena z znakom  v tabeli »Primerni odtenki kože« na začetku uporabniškega priročnika), se aparat samodejno onemogoči, da ne pride do neželenih kožnih reakcij. Indikator pripravljenosti za osvetlitev utripa oranžno, kar pomeni, da je vaša koža pretemna.

- 6 Ko aparat premaknete na drug predel telesa ali na osončeno ali porjavelo (glejte 'Uporaba aparata Lumea pred in po sončenju ali porjavitvi') mesto, opravite kožni preizkus, da določite najustreznejšo nastavev intenzivnosti svetlobe. Za ponovno aktiviranje funkcije kazalnika nastavitve, pritisnite gumb SmartSkin .

Opomba: Preden začnete obdelavo dlačic na drugem predelu telesa ali po spremembi tena, opravite kožni preizkus. Nastavev intenzivnosti svetlobe določite za vsak predel telesa posebej.

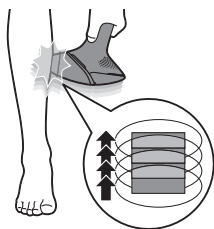


Dva načina obdelave: »žigosanje in osvetlitev« ter »pomikanje in osvetlitev«



Aparat Philips Lumea ponuja dva načina obdelave za priročnejšo uporabo na različnih delih telesa:

- Način »žigosanje in osvetlitev« je najboljši za obdelavo majhnih ali zaobljenih predelov, kot so kolena in pazduhe. Samo pritisnite in spustite gumb za osvetlitev, da enkrat sprožite svetlobo.



- Način »pomikanje in osvetlitev« je priročen predvsem za obdelavo večjih predelov, kot so noge. Gumb za osvetlitev držite pritisnjen, medtem ko aparat pomikate po koži, da sprožite več osvetlitev zaporedoma.

Uporaba aparata Lumea pred in po sončenju ali porjavitvi

Porjavitev z naravno ali umetno svetlobo



Izpostavljanje kože naravni ali umetni sončni svetlobi ima lahko za posledico porjavitev, ki vpliva na občutljivost in barvo kože. Zato je pomembno naslednje:

- Kadar uporabljate aparat Lumea, nezaščitene kože ne izpostavljajte soncu. Med celotnim obdobjem odstranjevanja dlačic z IPL-jem, zlasti pa prvih 48 ur po odstranjevanju, zaščitite kožo pred soncem z oblačili ali na predelih, ki niso pokriti, uporabite izdelke za zaščito pred soncem z zaščitnim faktorjem najmanj SPF50.
- Ne začnite oziroma ne nadaljujte uporabe aparata Lumea prej kot po 4 tednih po nezaščitenem sončenju (naravnem ali v solariju).
- Naprave Lumea ne uporabljajte na delih telesa s sončnimi opeklina.

Porjavitev s kremami, pršili ali tabletami

Če ste se umetno porjavili (s kremami, pršili ali tabletami), počakajte vsaj 2 tedna, preden uporabite aparat. Opravite kožni test, preden začnete ali nadaljujete odstranjevanje dlačic z aparatom Lumea (glejte 'B 24 ur pred uporabo aparata naredite kožni preizkus').

Potovanje z aparatom

Kadar potujete z aparatom, se pri letalskem prevozniku pozanimajte glede tega, ali lahko aparat prinesete na letalo in/ali ga lahko na letalu uporabljate.

Po uporabi

Nega po uporabi aparata

Po uporabi aparata lahko na obdelanih predelih uporabljate losjone, kreme, deodorant, vlažilno kremo ali kozmetiko.



Opozorilo: Če je koža po uporabi aparata razdražena ali pordela, počakajte, da težava izgine, preden nanesete kakršen koli izdelek. Če koža postane razdražena po nanosu kozmetičnega izdelka, ga izperite z vodo. Če se vam kljub temu pojavijo reakcije na koži, aparat nehaite uporabljati in se posvetujte z zdravnikom.

Pogoste kožne reakcije

Koža bo morda nekoliko pordela ali pa boste občutili zbadanje, mravljinčenje ali toploto. Ta reakcija hitro izgine.

Zaradi britja ali kombinacije britja in obdelave s svetlobo boste morda imeli težave s suho kožo ali srbenjem. Predel lahko hladite z ledom ali mokro brisačo za obraz. Če suhost ne izgine, na depiliranem predelu uporabite neodišavljeno vlažilno kremo.

Redki stranski učinki

- Opekline, močna rdečica (npr. okrog mešičkov) in otekanje: pojavijo se redko. Pojavijo se lahko takrat, ko uporabljate preveliko intenzivnost svetlobe za svojo polt. Če te reakcije v treh dneh ne izginejo, se posvetujte z zdravnikom. Z naslednjim odstranjevanjem dlačic počakajte, dokler se koža povsem ne zaceli, in poskrbite, da boste uporabili manjšo intenzivnost.
- Razbarvanje kože: pojavi se v zelo redkih primerih. Razbarvanje kože se pokaže kot lise, ki so temnejše (hiperpigmentacija) ali svetlejše (hipopigmentacija) od kože v neposredni bližini. Pojavi se lahko takrat, ko uporabljate previsoko intenzivnost svetlobe za svojo polt. Če razbarvanje v dveh tednih ne izgine, se posvetujte z zdravnikom. Razbarvanih predelov kože ne depilirajte, dokler razbarvanje ne izgine in je barva kože spet normalna.
- Kožne okužbe so zelo redke, lahko pa se pojavijo zaradi (mikro)ranic, opečene kože, razdražene kože ipd.
- Segrevanje povrhnjice (ostro zarisan rjavkast predel, ki se pogosto pojavi pri temnejši polti in ga ne spremlja suhost kože): ta reakcija se pojavi zelo redko. Če ta reakcija v enem tednu ne izgine, se posvetujte z zdravnikom. Z naslednjim odstranjevanjem dlačic počakajte, dokler se koža povsem ne zaceli, in poskrbite, da boste uporabili manjšo intenzivnost.

- Mehurji (videti so kot majhni mehurčki na površini kože): pojavi se v zelo redkih primerih. Če ta reakcija v enem mesecu ne izgine oziroma če se koža še okuži, se posvetujte z zdravnikom. Z naslednjim odstranjevanjem dlačic počakajte, dokler se koža povsem ne zaceli, in poskrbite, da boste uporabili manjšo intenzivnost.
- Brazgotine: pogosto so sekundarna posledica opeklin, ki se lahko celijo več kot mesec dni.
- Folikulitis (zatekanje okrog mešičkov v kombinaciji z gnojnimi mehurčki): ta reakcija se pojavi zelo redko in je posledica bakterij, ki so prodrle skozi poškodovano kožo. Če se pojavi takšna reakcija, se posvetujte z zdravnikom, saj je za folikulitis potrebno antibiotično mazilo.
- Bolečina: pojavi se lahko med obdelavo dlačic ali po njej, če ste aparat uporabljali na neobriti koži, če ste uporabili preveliko intenzivnost svetlobe za svojo polt, če ste isti predel osvetlili večkrat in če ste aparat uporabljali na odprtih ranah, vnetjih, okužbah, tetovažah, opeklinah ipd.

Odpravljanje težav

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Med uporabo se aparat/napajalnik segreje.	Povsem običajno je, da se aparat in napajalnik med uporabo segrejeta (vendar ne toliko, da ju ne morete držati).	Aparat uporabljajte v malo hladnejšem prostoru in/ali ga ohladite, preden nadaljujete uporabo.
	Ventilator ne deluje.	Preverite, ali je nastavek dobro pritrjen. Po potrebi očistite stike na nastavku. Če je nastavek dobro pritrjen in z aparatom lahko sprožite osvetlitve, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi, prodajalca ali servisni center Philips izdelkov.
	Z rokami ali brisačo zastirate hladilni zračni tok ventilatorja.	Poskrbite, da hladilni zračni tok ventilatorja ne bo zastrt.
Ko aparat prislonim na kožo, se osvetlitev ne sproži. Indikator pripravljenosti za osvetlitev utripa oranžno.	Koža je na predelih, ki jih boste depilirali, pretemna.	Aparat Lumea lahko uporabljate na drugih delih telesa, kjer je barva kože svetlejša.
Indikator pripravljenosti za osvetlitev utripa oranžno in tudi vseh 5 lučk, ki označujejo intenzivnost, utripa.	Aparat je treba ponastaviti.	Če želite ponastaviti aparat, izvlecite vtičnik iz vtičnice in počakajte 30 minut, da se aparat ohladi. Aparat bi moral spet normalno delovati. Če ne začne spet delovati, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.
Indikator pripravljenosti za osvetlitev ne zasveti belo.	Aparat ni popolnoma v stiku s kožo.	Aparat postavite na kožo pod kotom 90°, tako da se vgrajeni varnostni sistem dotika kože.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Aparat oddaja nenavaden vonj.	Okence za izhod svetlobe ali senzor SmartSkin je umazan.	Previdno očistite okence za izhod svetlobe in senzor SmartSkin.
	S predela, ki ga nameravate depilirati, niste primerno odstranili dlačic. Te dlačice se lahko osmodijo, posledica tega pa bo neprijeten vonj.	Pred uporabo aparata Lumea pripravite kožo.
Aparat ne sproža osvetlitve, ventilator ni vklopljen in vseh pet lučk, ki označujejo intenzivnost, utripa.	Nastavka niste pravilno namestili.	Poskrbite, da bo nastavek pravilno nameščen. Po potrebi očistite električne stike na nastavku.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Koža je med depiliranjem občutljivejša kot običajno. Občutek med uporabo aparata je neprijeten.	Uporabljate previsoko nastavitev intenzivnosti svetlobe.	Preverite, ali ste izbrali primerno prijetno nastavitev intenzivnosti svetlobe. Po potrebi izberite nižjo nastavitev.
	S predelov, ki jih nameravate depilirati, niste odstranili dlačic.	Pred uporabo aparata Lumea pripravite kožo.
	UV-filter v okencu za izhod svetlobe je razbit.	Aparata ne uporabljajte več, če je filtrirno steklo razbito. Obrnite se na center za pomoč uporabnikom v svoji državi, na prodajalca ali servisni center Philips izdelkov.
	Aparat ste uporabili na predelu, na katerem ga ne bi smeli uporabiti.	Aparata ne uporabljajte na razdraženi (rdeči ali porezani), opečeni, porjaveli ali umetno porjaveli koži. Aparata ne uporabljajte, če imate na predelih odstranjevanja dlačic okužbe, izpuščaje, opekline, vnete mešičke dlačic, odprte rane, abrazije, herpes simpleks (herpes), rane ali lezije in hematome (podplutbe). Aparata ne uporabljajte na naslednjih predelih: na znamenjih, pegah, razširjenih venah, temneje obarvanih predelih, brazgotinah in kožnih nepravilnostih, ne da bi se posvetovali z zdravnikom. Aparata ne uporabljajte na kožnih bradavicah, tetovažah ali trajno naličenih predelih, okoli oči in na obrveh ali v bližini obrvi, na ustnicah, presredku, lasišču, prsnih bradavicah, kolobarjih okoli bradavic, malih sramnih ustnicah, nožnici, zadnjični odprtini ter v nosnicah in ušesih. Moški aparata ne smejo uporabljati na obrazu in vratu, vključno z vsemi predeli, kjer raste brada, in na genitalijah v celoti; Lahko bi se pojavile opekline in spremembe barve kože, kar bi otežilo odkrivanje morebitnih kožnih bolezni;
	Uporaba aparata je še vedno boleča na najnižji nastavitvi (①).	Lumea morda ni primerna za vašo kožo. Obrnite se na center za pomoč uporabnikom v svoji državi, na prodajalca ali servisni center Philips izdelkov.
V nastavku ni steklenega okenca.	To je običajno.	Ukrepanje ni potrebno: V nastavku za telo in pazduho ni steklenega okenca. Samo nastavek za obraz ima rdeči stekleni filter. Natančni nastavek in nastavek za bikini imata prozorno stekleno okenke.
Kožna reakcija po depilaciji traja dlje kot običajno.	Uporabili ste previsoko nastavitev intenzivnosti svetlobe.	Naslednjič (glejte 'Izbira intenzivnosti svetlobe') izberite nižjo stopnjo intenzivnosti.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Osvetlitev zelo moti moje oči. Ali moram nositi očala?	Ne, Philips Lumea vam ne bo poškodoval vida.	Razpršena svetloba, ki jo proizvaja aparat, ne škoduje očem. Med uporabo aparata ne glejte v poblsk svetlobe. Med uporabo ni treba nositi zaščitnih očal. Aparat uporabljajte v dobro osvetljenem prostoru, da bo svetloba iz aparata manj moteča. Poskrbite, da se bo aparat dobro prilagal koži, ker se svetloba tako ne bo razpršila.
Rezultati nege niso zadovoljivi.	Uporabili ste prenizko nastavitev intenzivnosti svetlobe.	Naslednjič izberite višjo stopnjo intenzivnosti.
	Niste zajeli vseh predelov, ki naj bi jih depilirali.	Površina nastavka mora prekrivati prejšnje mesto, da boste zagotovo osvetlili celoten predel kože, vendar učinkovitost ne bo boljša, če boste isti predel osvetlili večkrat.
	Aparat ne deluje na barvi vaših dlavic.	Uporaba ne bo učinkovita, če imate svetle, sive, rdeče ali bele dlavice.
	Aparata ne uporabljate tako pogosto, kot je priporočeno.	Če želite uspešno odstraniti vse dlavice, svetujemo, da upoštevate priporočen urnik depilacije. Čas med negami lahko skrajšate, vendar dlavic ne odstranjujte pogostejše kot enkrat na dva tedna.
	Na odstranjevanje z intenzivno impulzno svetlobo se odzivate počasneje.	Aparat uporabljajte vsaj 6 mesecev, saj se lahko v tem obdobju rast dlavic še zmanjša.

Jamstvo in podpora

Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite www.philips.com/support ali preberite mednarodni garancijski list.

Recikliranje



- Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU).
- Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem boste pomagali preprečiti negativne vplive na okolje in zdravje ljudi.

Tehnični podatki

Pogoji za prenašanje in shranjevanje	Aparat Lumea bo po prenašanju ali shranjevanju deloval ob NORMALNI UPORABI v okviru specifikacij v naslednjih okoljskih pogojih: od -25 °C do 70 °C pri relativni vlažnosti do 90 %, brez kondenzacije, od 700 hPa do 1060 hPa
Pogoji uporabe	Aparat Lumea ustreza tehničnim podatkom, kadar deluje ob NORMALNI UPORABI pod naslednjimi okoljskimi pogoji za delovanje: od 5 °C do 35 °C pri relativni vlažnosti do 90 % brez kondenzacije, od 700 hPa do 1060 hPa
Izsevane valovne dolžine	od 565 do 1400 nm
Trajanje impulza	od 1 do 2,5 milisekunde, za vse nastavitve
Interval osvetlitve	od 2 do 2,5 sekunde
Optična izpostavljenost	Nastavek za telo: 2,5–5,6 J/cm ² Nastavek za pazduho: 2,5–6,5 J/cm ² Nastavek za predel bikinija: 2,5–6,5 J/cm ² Natančni nastavek: 2,5–6,5 J/cm ² Nastavek za obraz: 2,4–5,9 J/cm ²
Vhod napajalnika	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Izhod napajalnika	19,5 V --- 3,33 A 65,0 W
Povprečni izkoristek pod obremenitvijo	≥ 88,0 %
Izkoristek pri nizki obremenitvi (10 %)	≥ 79,0 %
Poraba energije pri mirovanju	< 0,21 W
Tipska oznaka napajalnika	Referenčna številka (AD2069x20020HF) je navedena na aparatu. Črka »x« označuje vrsto vtiča, ki je lahko: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 ali H.

Elektromagnetna združljivost – skladnost s predpisi

Ta aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Razlaga simbolov

Opozorilni znaki in simboli so bistveni za zagotovitev varne in pravilne uporabe tega izdelka ter za zaščito vas in drugih pred poškodbami. V nadaljevanju boste našli pomen opozorilnih znakov in simbolov na nalepki in v uporabniškem priročniku.



Ta simbol pomeni proizvajalca izdelka: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten – Nizozemska.



Ta simbol pomeni, da morate pred uporabo aparata natančno prebrati ta uporabniški priročnik. Uporabniški priročnik shranite za nadaljnjo uporabo.



Ta simbol pomeni, da mora uporabnik prebrati navodila za uporabo glede pomembnih varnostnih informacij, kot so previdnostni ukrepi, ki jih iz različnih razlogov ni mogoče predstaviti na samem aparatu.



Ta simbol pomeni, da mora uporabnik prebrati navodila za uporabo glede pomembnih varnostnih informacij, kot so kontraindikacije in opozorila, ki jih iz različnih razlogov ni mogoče predstaviti na samem aparatu.



Ta simbol označuje serijsko številko aparata.



Ta simbol označuje kataložsko številko aparata.



Ta simbol pomeni, da oprema izpolnjuje varnostne zahteve, določene za opremo razreda II.



Ta simbol pomeni, da je oprema primerna samo za enosmerni tok.



Ta simbol pomeni, da je oprema primerna samo za izmenični tok.



Ta simbol pomeni, da aparata ne uporabljajte okoli oči in na obrveh ali v bližini obrvi.



Ta simbol pomeni: »Tega aparata ne uporabljajte v kadi, pod prho ali v zbiralniku, polnem vode«.



Ta simbol pomeni, da je transformator zasnovan tako, da ne more priti do kratkega stika.



Ta simbol pomeni, da se transformator obravnava kot stikalni napajalnik.



Ta simbol pomeni, da je aparat namenjen uporabi v zaprtih prostorih.



Ta simbol pomeni nazivno najvišjo temperaturo v prostoru, pri kateri transformator lahko neprekinjeno deluje v normalnih pogojih uporabe.



Ta simbol pomeni, da je aparat namenjen za uporabo do nadmorske višine največ 3000 m.



Ta simbol za recikliranje označuje material, iz katerega je izdelek narejen, da se olajša recikliranje ali druga obdelava. Ta simbol lahko vključuje številko in/ali okrajšavo.



Ta simbol pomeni stikalo ali položaj stikala, s katerim se del opreme vklopi, da je v stanju pripravljenosti, in označuje kontrolnik za preklap v stanje nizke porabe ali prikaz tega stanja.

IP22

Ta simbol pomeni zaščito pred vdorom tujkov $\geq 12,5$ mm in pred škodljivimi posledicami vdora navpično kapljajoče vode pri nagnjenosti 15 stopinj.

IP30

Ta simbol pomeni zaščito pred vdorom tujkov $\geq 2,5$ mm in da ni zaščite pred škodljivimi posledicami vdora vode.



Ta simbol pomeni energetske učinkovitost aparata.



Ta simbol pomeni, da napajalnika ne uporabljajte, če so poškodovani stiki vtiča.



Ta simbol pomeni, da je predmet mogoče reciklirati – ne pomeni, da je predmet že bil recikliran ali da ga bodo sprejeli v vseh zbirnih sistemih za recikliranje.



Ta simbol pomeni OEEO, odpadno električno in elektronsko opremo. Odpadnih električnih izdelkov ne odlagajte z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Reciklirajte, kjer so na voljo možnosti za to. Glede recikliranja se pozanimajte pri pristojnih lokalnih organih ali prodajalcu (glejte poglavje »Recikliranje«).



Simbol za Zeleno piko (»Der Grüne Punkt« v nemščini). Zelena pika je znak licence evropske mreže sistemov, namenjenih recikliranju embalažnega materiala potrošniškega blaga, ki jih financira panoga.



Simbol, ki označuje izdelke, ki so v skladu z ustreznimi direktivami EU v zvezi z zdravjem in varnostjo ali zaščito okolja.



Logotip FSC (Forest Stewardship Council) označuje, da izvira izdelek iz odgovornih virov, ki so okoljsko ustrezni, družbeno koristni in gospodarsko upravičeni.

Obsah

Vitajte	180
Prehľad zariadenia	181
Kontraindikácie	181
Dôležité bezpečnostné pokyny	183
Ako funguje technológia IPL?	185
Odporúčaný rozvrh ošetrení	186
Čo možno očakávať	187
Ako používať zariadenie Lumea	188
Ďalšie informácie o zariadení Lumea	193
Nadstavce	193
Senzor SmartSkin	195
Výber intenzity ošetrenia	195
Dva režimy ošetrenia: „Režim zastavenia a aktivácie impulzu“ a „Režim posúvania a aktivácie impulzu“	196
Používanie zariadenia Lumea pred vystavením slnku a opaľovaním a po nich	196
Cestovanie so zariadením	197
Po použití	197
Riešenie problémov	199
Záruka a podpora	201
Recyklácia	202
Technické parametre	202
Elektromagnetická kompatibilita – informácie o súlade zariadenia s normami	203
Vysvetlenie symbolov	203

Vitajte

Vitajte vo svete krásy Philips Lumea! Do zamatovo hebkej pokožky vám ostáva len niekoľko týždňov.

Zariadenie Lumea využíva technológiu intenzívneho pulzného svetla (IPL), ktorá je známa ako jedna z najúčinnnejších metód predchádzania rastu chlpkov. V úzkej spolupráci so špičkovými vedcami a dermatológmi sme túto technológiu na báze svetla, pôvodne používanú v profesionálnych salónoch krásy, prispôbili na jednoduché a efektívne používanie v pohodlí vášho domova. Zariadenie Lumea je jemné a ponúka pohodlné a účinné ošetrenie pri intenzite, ktorá vám bude príjemná. Nechcené ochlpenie bude konečne záležitosťou minulosti.

Zariadenie Lumea je možné používať na telo a ženskú tvár (pod lícnymi kosťami).

Ak chcete využiť všetky výhody zákaznickej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na **www.philips.com/support**. Ďalšie informácie nájdete na webovej stránke **www.philips.com/Lumea**, kde sa nachádzajú rady odborníkov, videá s návodmi a najčastejšie otázky. Pomôžu vám čo najlepšie využívať vaše zariadenie Lumea.

Poznámka: Tieto pokyny majte neustále v blízkosti produktu.

Prehľad zariadenia

- | | |
|--|---|
| 1 Okienko pre výstup svetla s integrovaným UV filtrom | 7 Otvor pre elektronické kontakty |
| 2 Nadstavce | 8 Tlačidlo aktivácie impulzu |
| a Nadstavec na ošetrovanie tela | 9 Vypínač |
| b Nadstavec na tvár  (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948) | 10 Tlačidlo potvrdenia |
| c Nadstavec na oblasť bikín  (BRI947, BRI948) | 11 Tlačidlá prepínania |
| d Nadstavec na podpaзуšie  (BRI947, BRI948) | 12 Indikátory intenzity |
| e Nadstavec na precízne ošetrovanie  (BRI946) | 13 Tlačidlo senzora SmartSkin |
| 3 Senzor SmartSkin | 14 Indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu |
| 4 Integrovaný bezpečnostný systém | 15 Vetracie otvory |
| 5 Reflektor vnútri nadstavca | 16 Zásuvka zariadenia |
| 6 Elektronické kontakty | 17 Adaptér |
| | 18 Malá koncovka |
| | 19 Puzdro (nie je zobrazené) |
| | 20 Čistiaca tkanina (nie je zobrazené) |

Kontraindikácie



Podmienky

Zariadenie nikdy nepoužívajte:

- Ak máte menej než 18 alebo viac než 65 rokov.
- Ak máte odtieň pleti označený ikonou  v tabuľke „Vhodné odtiene pleti“ na začiatku návodu na použitie.
- Ak ste tehotná alebo dojčíte, pretože v prípade tehotných či dojčiacich žien nebolo používanie zariadenia testované.
- Ak máte aktívne implantáty, ako napríklad kardiostimulátor, neurostimulátor, inzulínovú pumpu atď.

Lieky/história

Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak užívate niektorý z nižšie uvedených liekov:

- Ak je vaša pokožka ošetrovaná alebo bola v posledných 7 dňoch ošetrovaná alfa hydroxidovými kyselinami (AHA), beta hydroxidovými kyselinami (BHA), topickým tretinoínom a kyselinou azelaínovou.
- Ak ste v akejkoľvek forme užívali izotretinoín Accutane alebo Roaccutane v priebehu uplynulých šiestich mesiacov. Toto ošetrovanie môže zvyšovať citlivosť pokožky a pravdepodobnosť vzniku tržných rán, odrenín a podráždenia.

- Ak užívate látky alebo liečivá na liečbu citlivosti na svetlo, pozrite si pribalený popis k vášmu lieku a nikdy nepoužívajte zariadenie, ak je uvedené, že tieto látky môžu spôsobiť alergické reakcie na svetlo, alebo ak je pri užívaní lieku potrebné vyhýbať sa pobytu na priamom slnku.
- Ak užívate lieky proti zrážaniu krvi, vrátane intenzívneho užívania aspirínu, ktoré neumožňuje aspoň 1-týždňové obdobie na očistenie organizmu pred každým ošetrovaním.

Zariadenie nikdy nepoužívajte:

- ak ste za posledné 3 mesiace absolvovali rádioterapiu alebo chemoterapiu,
- ak užívate lieky na tlákanie bolesti, ktoré znižujú citlivosť na teplo,
- ak užívate imunosupresíva.

Patologické stavy/ochorenia

Zariadenie nikdy nepoužívajte:

- ak máte cukrovku alebo trpíte systémovým či metabolickým ochorením,
- ak máte kongestívnu chorobu srdca,
- ak máte chorobu vyznačujúcu sa citlivosťou na svetlo, ako je napríklad polymorfná svetelná dermatóza (PMLE), urticaria solaris, porucha metabolizmu porfyrínu atď.,
- ak ste v minulosti trpeli poruchami vylučovania kolagénu vrátane prípadov tvorby keloidových jaziev alebo prípadov pomalého hojenia rán,
- ak trpíte epilepsiou s citlivosťou na svetelné žiarenie,
- ak máte pokožku citlivú na svetlo a náchylnú na tvorbu vyrážok alebo alergických reakcií,
- ak máte ochorenie pokožky, ako napr. aktívnu rakovinu kože, ak ste v minulosti prekonalí rakovinu kože alebo inú lokálnu rakovinu v ošetrovaných oblastiach,
- ak ste v minulosti trpeli cievny poruchami, ako je prítomnosť varikózných ciev alebo vaskulárna ektázia v ošetrovaných oblastiach,
- ak máte poruchu zrážanlivosti krvi,
- ak ste prekonalí imunosupresívnu chorobu (vrátane infekcie vírusom HIV alebo AIDS),
- ak máte poruchu pigmentácie kože, ako je vitiligo.

Kožné ochorenia

Zariadenie nikdy nepoužívajte:

- ak máte v ošetrovaných oblastiach infekcie, ekzémy, popáleniny, zapálené folikuly chĺpkov, otvorené tržné rany, odreniny, herpes, rany alebo lézie a podliatiny (modriny),
- Na podráždenú (začervenanú alebo porezanú) či slnkom spálenú pokožku a na pokožku po nedávnom opaľovaní (na slnku alebo v soláriu).-
- na nasledujúcich miestach: v oblasti materských znamienok, pieh, veľkých žíl, na tmavých pigmentových oblastiach, jazvách a kožných anomáliách bez konzultácie s lekárom. To by mohlo spôsobiť popálenie a zmenu odtieňu pleti, čím sa potenciálne sťažuje identifikácia kožných ochorení.
- na nasledujúcich miestach: na bradaviciach, tetovaniach alebo permanentnom mejkape.

Miesto/oblasti



Zariadenie nikdy nepoužívajte na ošetrovanie nasledujúcich oblastí:

- okolo očí a na obočí alebo v jeho blízkosti Zariadenie Lumea je možné používať iba na telo a ženskú tvár (pod lícnyimi kosťami).
- na perách, pokožke hlavy, hrádzi, v oblasti bradaviek, dvorcov prsných bradaviek, malých pyskov ohanbia, vagíny, konečníka a vnútra nosných dierok a uší,
- v oblastiach, kde používate dezodoranty s dlhotrvajúcim účinkom (môže to vyvolať kožné reakcie),
- nad umelými náhradami alebo v ich blízkosti – napr. silikónové implantáty, podkožné injekčné porty (podávanie inzulínu) alebo piercingy.
- **Muži** nesmú používať zariadenie na tvári a krku vrátane všetkých častí zarastajúcich bradou a celej oblasti genitálií. Ochlpenie v týchto oblastiach má inú charakteristiku. Môže dôjsť k popáleniu pokožky (s bolesťou, predĺženým začervenaním pokožky a pigmentovými zmenami).

Poznámka: Tento zoznam nie je úplný. Ak si nie ste istý, či môžete zariadenie používať, odporúčame poradiť sa so svojím lekárom.

Dôležité bezpečnostné pokyny

Varovania



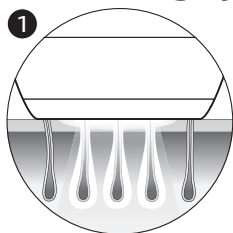
Prečítajte si a dodržiavajte tieto pokyny na optimalizáciu používania zariadenia a zabránenie/minimalizáciu rizika poranenia, kožných reakcií a vedľajších účinkov.

- Pred použitím zariadenia Lumea si očistite pokožku a uistite sa, že je bez chlpkov, úplne suchá a bez zvyškov pleťového mlieka alebo gélu.
- Zariadenie a adaptér udržiavajte v suchu.
- Toto zariadenie nie je umývateľné. Nikdy ho neponárajte do vody ani ho neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Voda a elektrina sú nebezpečná kombinácia. Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí (napr. v blízkosti plnej vane, sprchy alebo bazéna). Vlhkosť môže poškodiť zariadenie a spôsobiť potenciálne ohrozenie bezpečnosti.
- Pred každým použitím zariadenie skontrolujte. Zariadenie alebo adaptér nepoužívajte, ak sú poškodené. Vždy vymeňte poškodenú súčiastku za originálny náhradný diel.
- Ak sa zariadenie alebo adaptér pokazí alebo poškodí, nedotýkajte sa žiadnej z vnútorných častí, aby ste zabránili zásahu elektrickým prúdom.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je UV filter okienka na výstup svetla alebo nastavec poškodený, pretože za týchto okolností nemožno zaručiť bezpečné používanie.
- Nepokúšajte sa zariadenie otvárať ani opravovať. Otvorením zariadenia Philips Lumea sa môžete vystaviť nebezpečným elektrickým súčiastkam a energii pulzného svetla, pričom obe môžu spôsobiť ujmu na zdraví alebo poranenie očí.

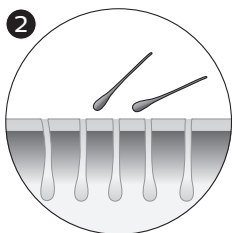
- Zariadenie vždy vráťte do servisného centra autorizovaného spoločnosťou Philips, kde ho skontrolujú a prípade potreby opravia. Oprava nekvalifikovanou osobou môže pre používateľa znamenať veľké nebezpečenstvo.
- Nie je povolená žiadna úprava tohto zariadenia. Neupravujte, neodstraňujte ani neodrezávajte žiadnu časť zariadenia (napr. adaptér alebo kábel), pretože by mohlo dôjsť k nebezpečnej situácii.
- Pri používaní zariadenia sa nepozerajte na pulzujúce svetlo. Zariadenie používajte v dobre osvetlenej miestnosti. Znižuje sa tak prenikanie svetla do očí. Hoci to nie je nutné z dôvodu bezpečnosti, môžete si na zaistenie vlastného pohodlia nasadiť slnečné alebo ochranné okuliare, ak sa vám zdá, že je svetlo nepríjemné alebo príliš jasné.
- Rovnaké miesto neošetrujte impulzom viackrát. Povrch nadstavca by mal prekryvať predchádzajúce miesto pôsobenia, aby ste zaistili, že impulzmi ošetríte celú plochu pokožky. Viacnásobné ošetrenie rovnakej oblasti však nezvyšuje účinnosť.
- Z hygienických dôvodov by zariadenie mala používať len jedna osoba.
- Na miestach, ktoré chcete ošetriť zariadením, nepoužívajte krémy na odstraňovanie chlpkov, pretože by chemikálie mohli vyvolať kožné reakcie.
- Na označenie oblastí ošetrenia nepoužívajte ceruzku ani pero. Mohlo by vám to spôsobiť popáleniny.
- Zariadenie možno odložiť pri teplote okolia medzi -25°C až 70°C . Zariadenie používajte pri teplote 5°C až 35°C . Zariadenie nebude správne fungovať mimo tohto teplotného rozsahu. Mohlo by vám to spôsobiť popáleniny.
- Odstraňovanie ochlpenia zdrojmi intenzívneho pulzného svetla môže u niektorých ľudí spôsobiť zvýšený rast ochlpenia. Na základe aktuálne dostupných údajov sú najväčšiemu riziku tejto reakcie vystavené ženy pochádzajúce zo Stredomoria, Blízkeho východu a južnej Ázie v prípade ošetrenia tváre a krku.
- Ak u vás dôjde k podráždeniu pokožky alebo jej sčerveneniu, s nanášaním prípravku počkajte, kým táto reakcia nezmizne. Ak u vás dôjde k podráždeniu pokožky po nanesení prípravku, opláchnite ho vodou. Ak aj napriek tomu máte kožnú reakciu, zariadenie prestaňte používať a poraďte sa s lekárom.
- Ak máte po holení, epilácii alebo ošetroaní voskom podráždenú pokožku, odporúčame vám zariadenie nepoužívať, kým sa podráždenie pokožky nestratí.
- Toto zariadenie nesmú používať osoby, ktoré majú obmedzené zmyslové a mentálne schopnosti alebo ktoré nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo im nebolo vysvetlené používanie tohto zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Zariadenie Lumea uchováajte mimo dosahu detí.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením. Dozor je potrebný, aby sa zabránilo možným rizikám, ako napríklad vystaveniu svetelnému výkonu, usmrteniu elektrickým prúdom, uškrteniu káblom alebo uduseniu nástavcom.

- Vždy sa vyhýbajte prirodzenému a umelému slnečnému svetlu až 4 týždne pred ošetrením zariadením Lumea a 48 hodín po ňom. V prípade citlivej alebo opálenej pokožky je pravdepodobnejší vznik popálenín alebo zmien pigmentácie. Chráňte svoju pokožku pred slnečným svetlom pomocou oblečenia a na nekruté ošetrované oblasti používajte krémy proti slnku s SPF50 a vyšším. Prečítajte si pokyny v kapitole „Používanie vášho zariadenia Lumea pred vystavením slnku alebo opaľovaním a po nich“, aby ste zistili, ako zariadenie používať bezpečne.
- Nepoužívajte svoje zariadenie Lumea počas 2 týždňov po použití umelých opaľovacích produktov (ako sú krémy, spreje alebo tablety). V prípade umelo opálenej pokožky je pravdepodobnejší vznik popálenín alebo zmien pigmentácie. Prečítajte si pokyny v kapitole „Používanie vášho zariadenia Lumea pred vystavením slnku alebo opaľovaním a po nich“, aby ste zistili, ako zariadenie používať bezpečne.
- Ak ste si od minulého ošetrenia všimli zmenu odtieňa pokožky, odporúčame vám vykonať kožný test a pred nasledujúcim ošetrením počkať 24 hodín. Ak po tejto dobe dôjde ku kožným reakciám alebo pretrvávajú, použijete nižšie nastavenie zariadenia, ktoré nevedlo ku kožným reakciám, alebo zariadenie prestaňte používať, pokiaľ už je na najnižšom nastavení (①).
- Pred každým použitím zariadenie skontrolujte. Pri používaní zariadenia sa uistite, že okienko senzora SmartSkin je čisté, aby ste predišli nesprávnej prevádzke (pozrite „D Čistenie a skladovanie po ošetrení“).
- Okienko na výstup svetla a vnútorné časti nadstavca môžu byť pri používaní veľmi horúce ($> 210^{\circ}\text{C}$). Nedotýkajte sa okienka na výstup svetla alebo vnútorných častí nadstavca skôr, než vychladnú.
- Zariadenie má oddeliteľnú napájaciu jednotku. Používajte len adaptér dodávaný s týmto zariadením. Nepoužívajte predlžovací kábel. Referenčné číslo (AD2069x20020HF) sa nachádza na zariadení. Znak „x“ v tomto čísle označuje typ zástrčky pre vašu krajinu.
- Dodržiavajte odporúčaný rozvrh ošetrení. Zvýšenie frekvencie, najmä v počiatočnej fáze, môže zvýšiť riziko kožných reakcií.

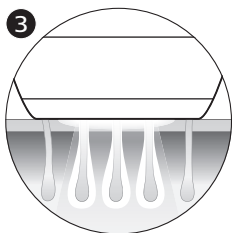
Ako funguje technológia IPL?



Pri použití technológie intenzívneho pulzného svetla sa jemne pulzujúcim svetlom ožaruje pokožka a toto svetlo potom absorbuje korienok chĺpka. Čím je farba pokožky svetlejšia a farba chĺpkov tmavšia, tým lepšie sa impulzy svetla absorbujú.



Impulzy svetla stimulujú vlasový folikul, aby prešiel do fázy odpočinku. Výsledkom toho je prirodzené vypadnutie ochlpenia a zabránenie jeho rastu.



Rast chĺpkov pozostáva z rôznych fáz. Technológia IPL je účinná len v prípade, že je ochlpenie vo fáze rastu. Nie všetky chĺpky sú vo fáze rastu v rovnakom čase. Preto vám odporúčame dodržať úvodnú fázu ošetrovania (4 ošetrenia s 2-týždňovým odstupom medzi jednotlivými ošetreniami) a potom pokračovať nasledujúcou-fázou ošetrovania (úpravy-po každých 4 týždňoch), aby ste zaistili ošetrovanie všetkých chĺpkov vo fáze rastu.

Tip: Úpravy po každých 4 týždňoch sa odporúčajú na zaručenie dlhodobého odstránenia chĺpkov.

Vhodné farby chĺpkov

Ak je farba vašich chĺpkov svetlá blond, sivá, ryšavá alebo biela, ošetrovanie pomocou zariadenia Lumea nebude účinné, pretože chĺpky týchto farieb neabsorbujú dostatok svetla.

Poznámka: Ak chcete skontrolovať, či môžete zariadenie používať na svojej farbe chĺpkov, pozrite si tabuľku farieb chĺpkov na rozkladacej strane.

Odporúčaný rozvrh ošetrovaní

Počiatočná fáza

Ak chcete dosiahnuť účinnú redukciu ochlpenia, dodržiavajte rozvrh počiatočných ošetrovaní.

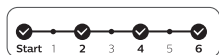
Rozvrh počiatočných ošetrovaní

Pri prvých štyroch ošetrovaniach vám odporúčame používať zariadenie Lumea raz za každé dva týždne, aby sa zaistilo ošetrovanie všetkých chĺpkov.

- Ošetrovanie vykonajte v rámci troch dní pred alebo po plánovanom dátume ošetrovania.
- Ak ste ošetrovanie nevykonali v rámci troch dní pred alebo po plánovanom dátume ošetrovania, počiatočnú fázu začnite odznova. Naplánujte si štyri ošetrovania, jedno ošetrovanie každé dva týždne.

Poznámka: Ak počiatočnú fázu nezačnete odznova, nemusíte dosiahnuť účinnú redukciu ochlpenia.

Poznámka: Nahradenie ošetrovaní IPL inou metódou odstraňovania ochlpenia (odstraňovanie voskom, epilácia atď.) nepomôže dosiahnuť požadované zmiernenie ochlpenia.



Ak chcete chlípky odstraňovať v obdobiach medzi ošetreniami zariadením Lumea, môžete použiť svoj bežný spôsob odstraňovania chlípok (okrem krémov na odstraňovanie chlípok).

Fáza vylepšovania



Po počiatočnej fáze (4 ošetrenia) odporúčame ošetrovanie opakovať po každých 4 týždňoch.

Rozvrh ošetrení počas fázy úprav

Ošetrovanie vykonávajte každé štyri týždne. Zopakujte to 8-krát, aby ste dosiahli účinnú redukciu ochlpenia. To vám zaistí dlhodobé výsledky a radosť z hladkej pokožky po celé mesiace.

- Ošetrovanie odporúčame vykonať do štyroch dní pred alebo po plánovanom dátume ošetrovania.
- Výsledky sa môžu líšiť v závislosti od individuálneho rastu chlípok a v rámci rôznych častí tela.
- Ak ste dokončili fázu úprav a vidíte, že je potrebné pokračovať v ošetrovaní (ochlpenie sa začína vracáť), odporúčame vám odznova začať počiatočnú fázu.

Poznámka: Častejšie používanie zariadenia nezvyšuje jeho účinnosť.

Tip: Rozvrh ošetrení si zapíšte do kalendára, aby ste na plánované ošetrenia nezabudli.

Čo možno očakávať

Počas počiatočnej fázy

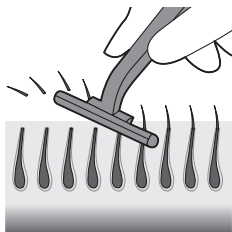
- Po prvom použití môže chlípkom trvať 1 až 2 týždne, kým vypadnú. V prvom týždni po počiatočnom ošetrovaní môžete stále vidieť rásť niektoré chlípky. To sú pravdepodobne chlípky, ktoré počas prvého ošetrovania neboli vo fáze rastu.
- Po 2 – 3 ošetreniach by sa mal objaviť viditeľný úbytok v raste ochlpenia. Na to, aby ste účinne odstránili všetky chlípky, je ale dôležité, aby ste pokračovali v ošetrovaní podľa odporúčaného rozvrhu.
- Po štyroch ošetreniach by ste mali vidieť významnú redukciu rastu chlípok v oblastiach, ktoré ste ošetrili pomocou zariadenia Lumea. Mali by ste pozorovať aj úbytok hustoty chlípok.

Počas fázy úprav

- Aby ste si zachovali výsledok, pokračujte v ošetrovaní s častými úpravami (každé 4 týždne).

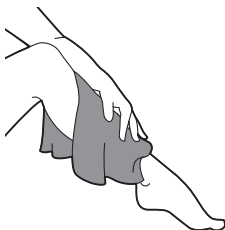
Ako používať zariadenie Lumea

A Odstránenie chĺpkov a očistenie pokožky



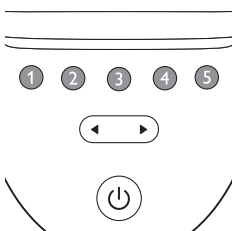
- 1 Pred každým ošetrením odstráňte všetky viditeľné chĺpky. Môžete si ich oholiť, epilovať alebo odstrániť pomocou vosku. Dbajte na to, aby ste ďalšie ošetrenie začali skôr, než sa na pokožke objavia viditeľné nové chĺpky. Ak sa rozhodnete odstrániť chĺpky pomocou vosku, pred použitím zariadenia Lumea počkajte aspoň 24 hodín.

Poznámka: Ak máte po holení, epilácii alebo ošetrení voskom podráždenú pokožku, odporúčame vám zariadenie nepoužívať, kým sa podráždenie pokožky nestratí.



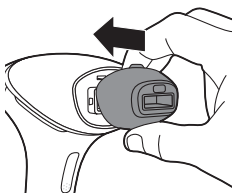
- 2 Pokožku očistite a vysušte. Uistite sa, že neobsahuje zvyšky pleťového mlieka ani gélu.

B Otestovanie pokožky 24 hodín pred ošetrením

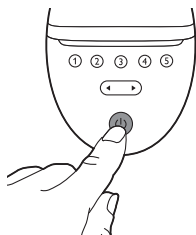


- 1 Otestujte svoju pokožku, aby ste našli správne nastavenie svetla:

- Pre každú novú oblasť tela a/alebo nový nastavtec.
- Po vystavení slnku alebo opaľovaní (pozrite „Používanie zariadenia Lumea pred vystavením slnku a opaľovaním a po nich”).

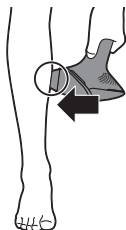


- 2 Vyberte správny nastavtec na otestovanie pokožky (pozrite „Nastavce”).



3 Zariadenie zapnite stlačením vypínača ⏻.

4 Vyberte oblasť pre kožný test.



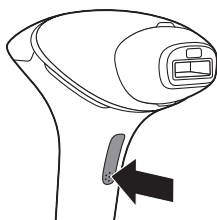
5 Silno pritlačte zariadenie k pokožke a držte ho na mieste.

Integrovaný bezpečnostný systém zabráňuje neúmyselným impulzom svetla bez úplného kontaktu s pokožkou.



6 Skontrolujte, či sa indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu rozsvietil na bielo, aby ste zaistili úplný kontakt s pokožkou.

- Ak indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu svieti na oranžovo, vaša pokožka je na ošetrovanie príliš tmavá. Vyskúšajte zariadenie Lumea na svetlejšej časti tela.



7 Vyskúšajte na pokožke každé nastavenie a nájdite si príjemné nastavenie.

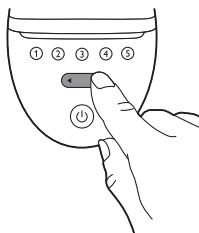
Pokiaľ pôsobenie na pokožku nie je príjemné a pociťujete bolesť, nastavenie znížte.

Ak stále zaznamenáte nepohodlný pocit pri použití najnižšieho nastavenia (①), prestaňte zariadenie používať.

- Keď indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu svieti nabiele, jedným stlačením tlačidla aktivácie impulzu na rukoväti ošetríte jedno miesto pri nastavení ①.

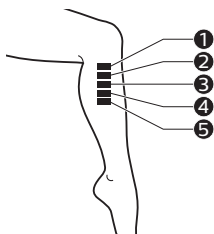
Zo zariadenia sa ozve jemný praskavý zvuk. Ucítite teplo vyvolané impulzom.

- Uvidíte svetelný impulz.



Poznámka: Medzi jednotlivými nastaveniami intenzity ošetrovania môžete prepínať stláčaním tlačidla prepínania.

- Prejdite na ďalšiu oblasť. Ošetríte jedno miesto pri nastavení ②.



- Prejdite na ďalšiu oblasť. Ošetríte jedno miesto pri nastavení ③.
- Prejdite na ďalšiu oblasť. Ošetríte jedno miesto pri nastavení ④.
- Prejdite na ďalšiu oblasť. Ošetríte jedno miesto pri nastavení ⑤.



24 hours

8 Počakajte 24 hodiny.

Poznámka: Hoci ste počas kožného testu našli nastavenie, ktoré vám je príjemné, môže sa stať, že sa do 24 hodín po použití prejavia kožné reakcie.



9 Skontrolujte, či pokožka nejakým spôsobom nereaguje (napr. začervenáním, podráždením, vyrážkou).

Ak po uplynutí 24 hodín nedošlo ku kožným reakciám, môžete začať ošetrovať s najvyšším nastavením, ktoré je vám príjemné.

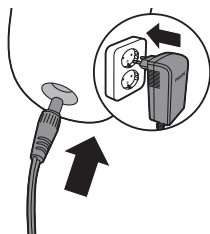
Ak ste pri najvyššom nastavení, ktoré je vám príjemné, zaznamenali kožnú reakciu, vyberte nižšie nastavenie, pri ktorom ste kožnú reakciu nezaznamenali.

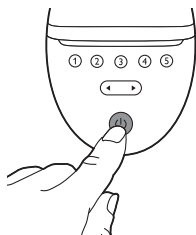
Pokiaľ ste nižšie nastavenie nevyskúšali, test pokožky zopakujte.

C Ošetrovanie

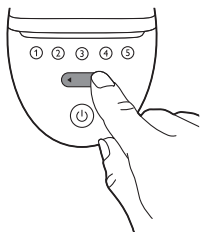
DÔLEŽITÉ: Pred začiatkom ošetrovania najprv dokončite časti A (odstráňte chlípky a očistite pokožku) a B (kožný test 24 hodín pred ošetrovaním).

1 Pripojte napájací adaptér k zariadeniu a zapojte ho do elektrickej zásuvky.

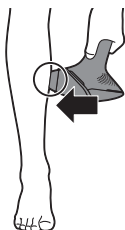




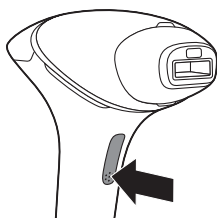
- 2** Zariadenie zapnite stlačením vypínača (🔌).



- 3** Vyberte nastavenie, ktoré ste zvolili po každom teste (časť B, krok 9).

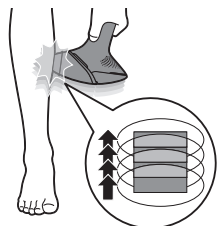


- 4** Silno pritlačte zariadenie k pokožke a držte ho na mieste. Kontrolka „READY“ by sa mala rozsvietiť nabiele.



- 5** Stlačením tlačidla aktivácie impulzu aktivujete impulz na pokožke. Impulz ošetrí pokožku na danom mieste.
Zo zariadenia sa ozve jemný praskavý zvuk. Ucítite teplo vyvolané impulzom.

Po aktivácii každého impulzu trvá zariadeniu približne 3,5 sekundy, kým sa pripraví na aktiváciu ďalšieho impulzu. Keď sa indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu rozsvieti na bielo, môžete aktivovať impulz.



- 6** Presuňte ho o kúsok ďalej a znova stlačte tlačidlo aktivácie impulzu. Povrch nadstavca, ktorý sa dotýka vašej pokožky, je o čosi väčší než okienko na výstup svetla.

Rovnaké miesto neošetríte impulzom viackrát. Povrch nadstavca by mal prekryvať predchádzajúce miesto pôsobenia, aby ste zaistili, že impulzmi ošetríte celú plochu pokožky. Viacnásobné ošetrenie rovnakej oblasti však nezvyšuje účinnosť.

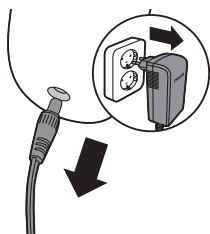
- 7** Pokračujte, kým neošetríte celú oblasť. K dispozícii sú dva režimy ošetrovania (pozrite „Dva režimy ošetrovania: „Režim zastavenia a aktivácie impulzu“ a „Režim posúvania a aktivácie impulzu““).

- 8** Po ukončení ošetrovania vypnite zariadenie.

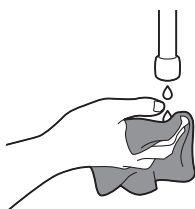
- 9** Pred každým ďalším ošetrením odstráňte všetky viditeľné chlčky.

Poznámka: Test zariadenia nevykonávajte na zložitých a citlivých častiach tela (členok a kostnatá oblasť).

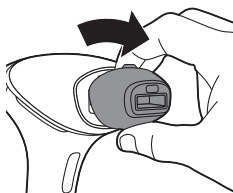
D Čistenie a skladovanie po ošetrení



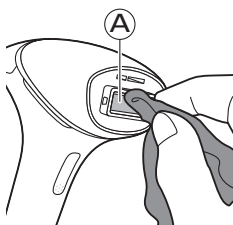
- 1 Odpojte zariadenie od elektrickej zásuvky.
- 2 Zariadenie nechajte vychladnúť.



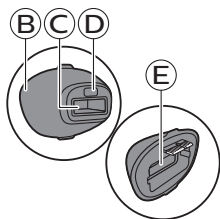
- 3 Jemnú handričku dodanú so zariadením navlhčite niekoľkými kvapkami vody.



- 4 Odpojte nadstavec od zariadenia.



- 5 Vyčistite okienko na výstup svetla na zariadení (A).



- 6 Vyčistite všetky povrchy nadstavca vrátane kovového reflektora a okienka nadstavca (časti B, C, D, E).
- 7 Nechajte všetky časti úplne uschnúť.
- 8 Zariadenie odkladajte na bezprašné a suché miesto.

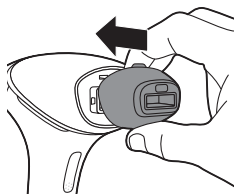
Ďalšie informácie o zariadení Lumea

Nadstavce

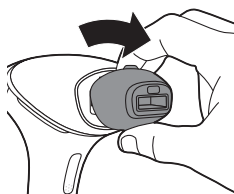
V záujme dosiahnutia optimálnych výsledkov je dôležité použiť správny nadstavec určený na časť tela, ktorú chcete ošetriť. Zariadenie Lumea umožňuje ošetrovanie celého tela prostredníctvom niekoľkých nadstavcov určených na používanie na konkrétnych častiach tela. Pri nasadení iného nadstavca prispôsobí technológia **SenseIQ** program ošetrovania.

Poznámka: Ak sa na konektore nadstavca nachádzajú nečistoty, zariadenie nemusí fungovať a môže signalizovať chybu. V takom prípade vyčistite kontakty.

Ak chcete umiestniť nový nadstavec, jednoducho ho nasadte na okienko na výstup svetla.



Ak chcete odstrániť nadstavec, jednoducho ho vytiahnite z okienka na výstup svetla.



Nadstavec na ošetrovanie tela

Nadstavec na ošetrovanie tela má najväčšie okienko na ošetrovanie a ohnutý tvar, aby efektívne pokryl a ošetril časti tela od dekoltu smerom nadol, najmä väčšie plochy napríklad na nohách, rukách a bruchu.

Nadstavec na tvár (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948)



Nadstavec na tvár má precízny plochý tvar a obsahuje prídavný integrovaný filter s červeným sklom na bezpečné a presné ošetrovanie citlivej pokožky nad hornou perou, na brade a bokombradách. Zariadenie je určené len na odstraňovanie neželaného telesného ochlpenia z oblastí pod lícnyimi kosťami. Pri používaní zariadenia na plochách s ostrými kontúrami, napríklad na brade, môže byť náročné dosiahnuť úplný kontakt s pokožkou a aktivovať impulz.

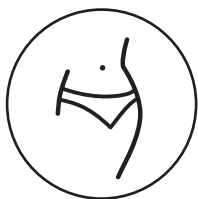
Tip: Na uľahčenie ošetrovania vložte jazyk medzi hornú peru a zuby alebo nafúknite líca.

Nadstavec na podpazušie (BRI947, BRI948)



Nadstavec na podpazušie je špeciálne tvarovaný na ošetrovanie ťažko dostupných chĺpkov v podpazuší.

Nadstavec na oblasť bikín (BRI947, BRI948)



Nadstavec na oblasť bikín má špeciálny tvar na účinné ošetrovanie chĺpkov v oblasti bikín. Má zakrivený tvar a vyššiu priepustnosť svetla v porovnaní s nadstavcom na ošetrovanie tela. Ochlpenie v tejto oblasti býva hrubšie a pevnejšie ako ochlpenie na nohách.

Nadstavec na precízne ošetrovanie (BRI946)



Nadstavec na precízne ošetrovanie má zakrivený tvar a používa sa na ošetrovanie v oblasti bikín a podpazušia. Má okienko strednej veľkosti so sklom. Je určený na presné a účinné ošetrovanie chĺpkov v oblasti bikín a podpazušia.

Senzor SmartSkin

Lumea používa technológiu **SenseIQ** na odstraňovanie chýpok prispôbené na mieru vášmu telu. Integrovaný senzor SmartSkin meria odtieň pokožky na začiatku každej procedúry aj počas nej. To má dve funkcie:

- 1 Senzor SmartSkin zabraňuje ošetrovaniu oblastí pokožky, ktoré sú príliš tmavé: ak snímač zistí, že odtieň pokožky je príliš tmavý na ošetrovanie zariadením Lumea, indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu začne blikať na oranžovo. Impulz nebude aktivovaný ani po stlačení tlačidla aktivácie impulzu. Zariadenie sa automaticky vypne. Predchádza sa tým výskytu kožných reakcií.
- 2 Senzor SmartSkin vám pomôže vybrať nastavenie intenzity ošetrovania, ktoré bude pre vašu pokožku príjemné. Na to môžete použiť tlačidlo senzora SmartSkin .

Výber intenzity ošetrovania

Zariadenie Lumea umožňuje 5 rôznych nastavení intenzity svetla, vďaka čomu vždy budete mať možnosť zmeniť nastavenie intenzity svetla na také, ktoré vám vyhovuje.

- 1 Zariadenie zapnete stlačením vypínača . Zariadenie začne využívať nastavenie intenzity ošetrovania číslo 1.

Poznámka: Ak chcete nastaviť intenzitu ošetrovania manuálne bez použitia tlačidla senzora SmartSkin, stláčajte tlačidlo prepínania, až kým nedosiahnete požadované nastavenie. Príslušný indikátor úrovne intenzity ošetrovania sa rozsvieti nabiele.

- 2 Stlačte tlačidlo senzora SmartSkin  a priložte si zariadenie k pokožke.
- 3 Keď zariadenie zosníma vašu pokožku, indikátory úrovne intenzity ošetrovania budú blikať nabiele a signalizovať, ktoré úrovne intenzity sú najvhodnejšie vzhľadom na odtieň pokožky.
- 4 Stlačením tlačidla potvrdenia  potvrdíte, že chcete použiť určené nastavenie.

Zariadenie Lumea automaticky použije najvyššiu stanovenú úroveň intenzity signalizovanú blikaním indikátora intenzity.

Zariadenie Lumea vám umožňuje vybrať si úroveň intenzity ošetrovania, ktorá vám najviac vyhovuje. Citlivosť pokožky môže byť u každého odlišná. Kožný test je preto najdôležitejším ukazovateľom pri výbere nastavenia intenzity ošetrovania (pozrite „B Otestovanie pokožky 24 hodín pred ošetrovaním“).

- 5 Používanie zariadenia Lumea by nemalo byť nepríjemne bolestivé. Pri nepríjemných pocitoch znížte nastavenie intenzity ošetrovania. Môžete to vykonať pomocou tlačidiel prepínania.

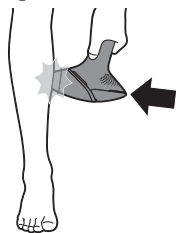
Poznámka: Pokiaľ je váš odtieň pleti príliš tmavý (tmavý, označený ikonou ) v tabuľke „Vhodné odtiene pleti“ na začiatku návodu na používanie), zariadenie sa automaticky deaktivuje, aby sa zabránilo riziku kožnej reakcie. Kontrolka „READY“ bude blikať naoranžovo, čím signalizuje, že odtieň pokožky je príliš tmavý.



- 6 Keď prejdete na inú časť tela alebo na časť vystavenú slnku alebo po opaľovaní (pozrite „Používanie zariadenia Lumea pred vystavením slnku a opaľovaním a po nich“), vykonajte test pokožky, aby ste určili príjemné nastavenie intenzity ošetrovania. Ak chcete znova aktivovať funkciu indikácie nastavenia, stlačte tlačidlo senzora SmartSkin .

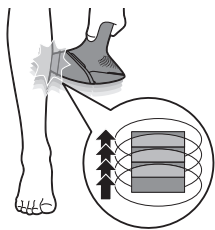
Poznámka: Pred začiatkom ošetrovania inej oblasti tela alebo po zmene odtieňa pleti vykonajte test pokožky. Nastavenie intenzity ošetrovania určite pre každú oblasť tela samostatne.

Dva režimy ošetrovania: „Režim zastavenia a aktivácie impulzu“ a „Režim posúvania a aktivácie impulzu“



Vaše zariadenie Philips Lumea má dva režimy ošetrovania, ktoré zabezpečujú pohodlnejšie používanie na rôznych častiach tela:

- „Režim zastavenia a aktivácie impulzu“ je vhodný na ošetrovanie malých oblastí alebo zakrivených oblastí, ako sú napr. kolená a podpazušie. Jednoducho stlačte a povoľte tlačidlo aktivácie impulzu a aktivujete jednoduchý impulz.



- „Režim posúvania a aktivácie pulzu“ ponúka pohodlné ošetrovanie najmä pri ošetrovaní väčších oblastí, ako sú napr. nohy. Tlačidlo aktivácie impulzov držte stlačené a posúvajte zariadenie po pokožke, aby sa súvisle vysielali viaceré impulzy svetla.

Používanie zariadenia Lumea pred vystavením slnku a opaľovaním a po nich

OPAľovanie pomocou prirodzeného alebo umelého svetla



Vystavenie pokožky prirodzenému alebo umelému slnečnému svetlu môže viesť k opáleniu, ktoré ovplyvňuje citlivosť a farbu pokožky. Preto je dôležité:

- Pri používaní zariadenia Lumea nevystavujte svoju pokožku slnečnému svetlu bez ochrany. Počas celého obdobia ošetrovania technológiou IPL a predovšetkým prvých 48 hodín po ošetrovaní chráňte svoju pokožku pred slnečným svetlom pomocou oblečenia a na nekraté ošetrované oblasti používajte krémy proti slnku s SPF50 a vyšším.

- Nezačínajte s používaním zariadenia Lumea ani v jeho používaní nepokračujte 4 týždne po vystavení pokožky slnečnému svetlu bez ochrany (prirodzené slnečné svetlo alebo solárium).
- Zariadenie Philips Lumea nepoužívajte na oblasti spálené slnkom.

Opalovanie pomocou krémov, sprejov alebo tabliet

Ak ste použili výrobky na umelé opalovanie (krémy, spreje alebo tablety), počkajte pred použitím zariadenia aspoň 2 týždne. Pred začatím ošetrovania alebo pokračovaním v ošetrovaní pomocou zariadenia Lumea vykonajte test pokožky (pozrite „B Otestovanie pokožky 24 hodín pred ošetrením“).

Cestovanie so zariadením

Pri cestovaní so zariadením si overte u leteckej spoločnosti, či zariadenie možno vziať do lietadla alebo ho v ňom používať.

Po použití

Starostlivosť po ošetrení



Po ošetrení môžete na ošetrené oblasti nanášať telové mlieka, krémy, dezodoranty, zvlhčovacie krémy alebo iné kozmetické prípravky.

Varovanie: Ak u vás dôjde k podráždeniu pokožky alebo jej sčerveneniu, s nanášaním prípravku počkajte, kým táto reakcia nezmizne. Ak u vás dôjde k podráždeniu pokožky po nanosení prípravku, opláchnite ho vodou. Ak aj napriek tomu máte kožnú reakciu, zariadenie prestaňte používať a poraďte sa s lekárom.

Bežné kožné reakcie

Vaša pokožka môže vykazovať známky jemného začervenania a/alebo svrbenia, šteklenia alebo môže byť teplá na dotyk. Táto reakcia sa rýchlo stratí.

Ako výsledok kombinácie holenia a ošetrovania svetlom sa môže objaviť suchá pokožka a svrbenie. Na postihnutú oblasť si môžete priložiť ľadový obklad alebo mokrú vreckovku na tvár. Ak pocit suchej pokožky pretrváva, môžete si na ošetrovanú oblasť naniesť neparfumovaný zvlhčovací krém.

Zriedkavé vedľajšie účinky

- Popáleniny, nadmerné začervenanie (napr. v okolí vlasových folikul) a opuch: výskyt týchto reakcií je zriedkavý. Vznikajú v dôsledku použitia príliš vysokej intenzity svetla vzhľadom na odtieň vašej pokožky. Ak sa tieto reakcie v priebehu 3 dní nestratia, odporúčame navštíviť lekára. S ďalším ošetrovaním počkajte, až kým sa pokožka úplne nezahojí, a uistite sa, že použijete nižšie nastavenie intenzity svetla.

- Zmena farby pokožky: výskyt tejto reakcie je veľmi zriedkavý. Zmena farby pokožky sa prejavuje ako tmavšia škvrna (hyperpigmentácia) alebo svetlejšia škvrna (hypopigmentácia), než je okolitá oblasť. Vzniká v dôsledku použitia príliš vysokej intenzity svetla vzhľadom na odtieň vašej pokožky. Ak sa zmena farby nestratí v priebehu 2 týždňov, odporúčame navštíviť lekára. Postihnuté oblasti neošetrujte, kým sa zmena farby pokožky nestratí a pokožka nenadobudne normálny odtieň.
- Infekcia pokožky je veľmi zriedkavá, ide však o možné riziko v dôsledku drobnej ranky, popálenia, či podráždenia pokožky atď.
- Epidermické zaparenie (ostro ohraničená zhnednutá plocha, ktorá sa často objavuje v prípade tmavších odtieňov pokožky a nesprevádza ju pocit suchej pokožky): výskyt tejto reakcie je veľmi zriedkavý. V prípade, že táto reakcia neustúpi v priebehu 1 týždňa, odporúčame navštíviť lekára. S ďalším ošetrovaním počkajte, až kým sa pokožka úplne nezahojí, a uistite sa, že použijete nižšie nastavenie intenzity ošetrovania.
- Pľuzgieriky (vyzerajú ako malé bublinky na povrchu pokožky): výskyt tejto reakcie je veľmi zriedkavý. v prípade, že táto reakcia neustúpi v priebehu 1 mesiaca alebo ak sa pokožka infikuje, odporúčame navštíviť lekára. S ďalším ošetrovaním počkajte, až kým sa pokožka úplne nezahojí, a uistite sa, že použijete nižšie nastavenie intenzity svetla.
- Jazvy: často sekundárny dôsledok popáleniny, ich vyliečenie môže trvať dlhšie než mesiac.
- Folikulitída (opuch v okolí vlasových folikulov spojený s tvorbou pľuzgierikov): výskyt tejto reakcie je veľmi zriedkavý a je dôsledkom preniknutia baktérií cez narušenú pokožku. V prípade výskytu tejto reakcie odporúčame navštíviť lekára, pretože si liečba folikulitídy môže vyžadovať antibiotickú masť.
- Bolesť: táto reakcia sa môže objaviť počas ošetrovania alebo po ňom, ak zariadenie používate na ošetrovanie pokožky, ktorá nie je bez chĺpkov, ak ste použili príliš vysoké nastavenie intenzity ošetrovania vzhľadom na farbu vašej pokožky, ak ste na tú istú oblasť aplikovali viac ako jeden impulz, a v prípade, že ste zariadenie použili na ošetrovanie oblasti s otvorenými ranami, zápalom, infekciou, tetovaním, popáleninami atď.

Riešenie problémov

Problém	Možná příčina	Riešenie
Pri používaní sa zariadenie/adaptér zohrieva.	Je normálne, že sa zariadenie a adaptér počas používania zohrievajú (nie sú však príliš horúce na dotyk).	Zariadenie používajte v o čosi chladnejšom prostredí alebo ho nechajte pred ďalším použitím vychladnúť.
	Ventilátor nefunguje.	Skontrolujte, či je nadstavec správne pripojený. V prípade potreby očistite konektory nadstavca. Ak je nadstavec správne pripojený a zariadenie dokáže vydávať svetelné impulzy, obráťte sa na centrum starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine, predajcu produktov značky Philips alebo na servisné centrum spoločnosti Philips.
	Rukami alebo uterákom bránite chladiacemu prívodu vzduchu do ventilátora.	Skontrolujte, či nebránite chladiacemu prívodu vzduchu do ventilátora.
Po priložení zariadenia na pokožku nedôjde k aktivácii impulzu. Indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu bliká naoranžovo.	Odtieň vašej pokožky na mieste, ktoré chcete ošetriť, je príliš tmavý.	Pomocou zariadenia Lumea ošetríte iné oblasti tela so svetlejšími odtieňmi pokožky.
Indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu bliká naoranžovo a bliká aj všetkých 5 indikátorov intenzity.	Zariadenie je potrebné resetovať.	Zariadenie resetujete odpojením zástrčky od elektrickej zásuvky. Počkajte približne 30 minút, kým zariadenie nevychladne. Zariadenie by malo znova normálne fungovať. V prípade, že zariadenie znova nefunguje, obráťte sa na centrum starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.
Indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu sa nerozsvieti nabiele.	Zariadenie nemáte úplne priložené k pokožke.	Zariadenie priložte k pokožke pod 90-stupňovým uhlom, aby sa integrovaný bezpečnostný systém dotýkal pokožky.
Zo zariadenia sa šíri zápach.	Okienko na výstup svetla alebo senzor SmartSkin je znečistený.	Okienko na výstup svetla a senzor SmartSkin dôkladne vyčistite.
	Chĺpky v ošetrovanej oblasti ste neodstránili správne. Tieto chĺpky sa mohli spáliť a môžu spôsobovať zápach.	Pred použitím zariadenia Lumea pripravte pokožku.

Problém	Možná příčina	Riešenie
Zariadenie nevydáva pulzujúce svetlo, ventilátor nie je zapnutý a všetkých 5 indikátorov intenzity bliká.	Nadstavec nie je nasadený správne.	Nadstavec správne nasadíte. V prípade potreby očistite elektronické kontakty nadstavca.
Počas ošetrovania je pokožka citlivejšia než zvyčajne. Používanie zariadenia mi je nepríjemné.	Používate príliš vysoké nastavenie intenzity ošetrovania.	Skontrolujte, či ste vybrali vhodné nastavenie intenzity ošetrovania. Ak je to potrebné, zvolte nižšie nastavenie.
	Neodstránili ste chlčky v ošetrovanej oblasti.	Pred použitím zariadenia Lumea pripravte pokožku.
	UV filter okienka na výstup svetla je poškodený.	Ak je UV filter poškodený, zariadenie nepoužívajte. Kontaktujte centrum starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine, predajcu značky Philips alebo servisné centrum spoločnosti Philips.
	Ošetrovali ste oblasť, pre ktorú je použitie zariadenia nevhodné.	Zariadenie nikdy nepoužívajte na ošetrovanie podráždenej (začervnenej alebo porezanej), spálenej, opálenej pokožky alebo pokožky s umelým opálením. Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak máte v ošetrovaných oblastiach infekcie, ekzémy, popáleniny, zapálené folikuly chlčkov, otvorené tržné rany, odreniny, herpes, rany alebo lézie a podliatiny (modriny). Zariadenie nikdy nepoužívajte na ošetrovanie nasledujúcich oblastí: v oblasti materských znamienok, pieh, veľkých žíl, na tmavých pigmentových oblastiach, jazvách a kožných anomáliách bez konzultácie s lekárom. Zariadenie nikdy nepoužívajte na bradaviciach, tetovaniach alebo permanentnom mejkape, okolo očí a na obočí alebo v jeho blízkosti, na perách, hrádzi, pokožke hlavy, v oblasti bradaviek, dvorcov prsných bradaviek, malých pyskov ohanbia, vagíny, konečníka a vnútra nosných dierok a uší. Muži ho nesmú používať na tvári a krku vrátane všetkých častí zarastajúcich bradou a celej oblasti genitálií. To by mohlo spôsobiť popálenie a zmenu farby pokožky, čím sa potenciálne sťažuje identifikácia kožných ochorení.
	Ošetrovanie je stále bolestivé pri najnižšom nastavení (Ⓢ).	Zariadenie Lumea nemusí byť vhodné pre vašu pokožku. Kontaktujte centrum starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine, predajcu značky Philips alebo servisné centrum spoločnosti Philips.

Problém	Možná příčina	Riešenie
Môj nadstavec neobsahuje sklenené okienko.	Je to bežný jav.	Nie je potrebný žiadny zásah: telový nadstavec ani nadstavec na podpažšie neobsahuje sklenené okienko. Len nadstavec na tvár obsahuje filter s červeným sklom. Presný nadstavec a nadstavec na oblasť bikín obsahujú okienko s priehľadným sklom.
Kožná reakcia po ošetrení pretrváva dlhšie než zvyčajne.	Použili ste príliš vysoké nastavenie intenzity ošetrenia.	Nabudúce nastavte nižšiu intenzitu ošetrenia (pozrite „Výber intenzity ošetrenia“).
Pulzujúce svetlo je pre moje oči veľmi silné. Mám nosiť okuliare?	Nie, zariadenie Philips Lumea vám zrak nepoškodí.	Rozptýlené svetlo vyžarované zariadením neškodí vašim oči. Pri používaní zariadenia sa nepozerať na pulzujúce svetlo. Počas používania nemusíte nosiť okuliare. Zariadenie používajte v dobre osvetlenej miestnosti. Znižuje sa tak prenikanie svetla do očí. Zaisťte dobrý kontakt s pokožkou, aby nedošlo k rozptýleniu svetla.
Výsledky ošetrenia nie sú uspokojivé.	Použili ste príliš nízke nastavenie intenzity ošetrenia.	Nabudúce zvolte vyššiu intenzitu.
	Neprešli ste všetky oblasti, ktoré treba ošetriť.	Povrch nadstavca by mal prekryvať predchádzajúce miesto pôsobenia, aby ste zaistili, že impulzmi ošetríte celú plochu pokožky. Viacnásobné ošetrenie rovnakej oblasti však nezvyšuje účinnosť.
	Zariadenie neúčinkuje na vašu farbu chĺpkov.	Ak je farba vašich chĺpkov svetlá blond, sivá, ryšavá alebo biela, ošetrenie nie je účinné.
	Zariadenie nepoužívate v odporúčaných intervaloch.	Ak chcete úspešne odstrániť všetky chĺpky, mali by ste dodržiavať odporúčaný rozvrh ošetrení. Čas medzi ošetreniami môžete skrátiť, ale ošetrovanie neaplikujte častejšie ako raz za dva týždne.
	Na ošetrovanie IPL reagujete pomalšie.	Zariadenie ďalej používajte aspoň 6 mesiacov, pretože miera rastu chĺpkov môže počas tohto obdobia naďalej klesať.

Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support** alebo si prečítajte informácie v medzinárodne platnom záručnom liste.

Recyklácia



- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ).
- Dodržiavajte pravidlá separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov vo svojej krajine. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Technické parametre

Podmienky pre prepravu a skladovanie	Zariadenie Lumea je pri BEŽNOM POUŽÍVANÍ funkčné v rámci jeho špecifikácií po preprave alebo skladovaní za nasledujúcich podmienok prostredia: –25 °C až 70 °C pri relatívnej vlhkosti do 90 % bez kondenzácie a atmosférickom tlaku 700 hPa až 1 060 hPa
Prevádzkové podmienky	Zariadenie Lumea je pri BEŽNOM POUŽÍVANÍ funkčné v rámci jeho špecifikácií za nasledujúcich prevádzkových podmienok: 5 °C až 35 °C pri relatívnej vlhkosti do 90 % bez kondenzácie a atmosférickom tlaku 700 hPa až 1 060 hPa
Vysielané vlnové dĺžky	565 až 1400 nm
Trvanie impulzu	Od 1 do 2,5 ms pri všetkých nastaveniach
Interval ožarovania	Od 2 do 2,5 sekundy
Optické žiarenie	Nadstavec na ošetrovanie tela: 2,5 – 5,6 J/cm ² Nadstavec na podpazušie: 2,5 – 6,5 J/cm ² Nadstavec na oblasť bikín: 2,5 – 6,5 J/cm ² Nadstavec na precízne ošetrovanie: 2,5 – 6,5 J/cm ² Nadstavec na tvár: 2,4 – 5,9 J/cm ²
Vstup adaptéra	100 – 240 V ~ 50/60 Hz, 1,5 A
Výstup adaptéra	19,5 V === 3,33 A, 65,0 W
Priemerná aktívna účinnosť	≥ 88,0 %
Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %)	≥ 79,0 %
Príkon bez zaťaženia	< 0,21 W
Typové číslo adaptéra	Referenčné číslo (AD2069x20020HF) nájdete na zariadení. Písmeno „x“ označuje druh zástrčky, môže mať hodnotu: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 alebo H.

Elektromagnetická kompatibilita – informácie o súlade zariadenia s normami

Toto zariadenie vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Vysvetlenie symbolov

Výstražné značky a symboly sú mimoriadne dôležité na zaistenie bezpečného a správneho používania výrobku a na ochranu vás a ostatných pred zranením. Ďalej sa uvádza význam výstražných značiek a symbolov na štítku a v návode na používanie.



Tento symbol označuje výrobcu výrobku: spoločnosť Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Holandsko.



Tento symbol znamená, že pred použitím zariadenia si musíte pozorne prečítať návod na používanie. Návod na používanie si uchovajte na neskoršie použitie.



Tento symbol znamená, že používateľ si musí prečítať pokyny na používanie, kde získa dôležité bezpečnostné informácie, ako napríklad výstrahy, ktoré nemožno z rôznych dôvodov umiestniť priamo na samotné zariadenie.



Tento symbol znamená, že používateľ si musí prečítať pokyny na používanie, kde získa dôležité bezpečnostné informácie, ako napríklad kontraindikácie a výstrahy, ktoré nemožno z rôznych dôvodov umiestniť priamo na samotné zariadenie.



Tento symbol označuje sériové číslo zariadenia.



Tento symbol označuje katalógové číslo zariadenia.



Tento symbol označuje, že zariadenie spĺňa bezpečnostné požiadavky špecifikované pre vybavenie triedy II.



Tento symbol znamená, že zariadenie je vhodné len pre jednosmerný prúd.



Tento symbol znamená, že zariadenie je vhodné len pre striedavý prúd.



Tento symbol znamená, že zariadenie by sa nemalo používať v okolí očí a na obočích ani v jeho blízkosti.



Význam symbolu: „Nepoužívajte toto zariadenie vo vani, sprche ani bazéne s vodou.“



Tento symbol znamená, že transformátor je odolný voči skratu.



Tento symbol znamená, že transformátor sa považuje za spínaný zdroj (napájací zdroj s transformáciou frekvencie – SMPS).



Tento symbol znamená, že zariadenie je určené na používanie v interiéri.



Tento symbol označuje maximálnu menovitú teplotu okolia, pri ktorej sa môže transformátor nepretržite používať pri normálnej prevádzke.



≤ 3000m

Tento symbol označuje, že zariadenie je určené na používanie do maximálnej nadmorskej výšky 3 000 m.



Tento symbol recyklácie identifikuje materiál, z ktorého je produkt vyrobený. Používa sa pri recyklácii alebo inom opätovnom spracovaní. Tento symbol môže obsahovať číslo alebo skratku.



Tento symbol označuje vypínač alebo polohu vypínača, ktorým sa časť zariadenia zapína, aby zariadenie prešlo do úsporného režimu, a označuje, aký ovládací prvok použiť, alebo označuje stav nízkej spotreby.

IP22

Tento symbol označuje stupeň krytia proti vniknutiu pevných častí $\geq 12,5$ mm a proti škodlivým účinkom v dôsledku prieniku vertikálne kvapkajúcej vody pri naklonení o 15 stupňov.

IP30

Tento symbol označuje stupeň krytia proti vniknutiu pevných častí s veľkosťou $\geq 2,5$ mm a upozorňuje na absenciu ochrany proti škodlivým účinkom v dôsledku prieniku vody.



Tento symbol udáva úroveň energetickej účinnosti.



Tento symbol označuje, že adaptér by sa nemal používať, ak sú kolíky zástrčky poškodené.



Tento symbol znamená, že predmet sa môže recyklovať. Neznamená to, že predmet bol recyklovaný alebo že bude prijatý do všetkých systémov zberu na recykláciu.



Tento symbol znamená OEEZ, odpad z elektrických a elektronických zariadení. Elektrický odpad sa nemá likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak existujú príslušné podmienky, zabezpečte recykláciu zariadenia. Informácie o recyklácii vám poskytne miestny úrad alebo predajca (pozrite si kapitolu „Recyklácia“).



Symbol Green Dot („Der Grüne Punkt“ po nemecky). Green Dot je symbol licencie európskej siete systémov recyklácie obalových materiálov spotrebiteľských tovarov financovaných týmto odvetvím.



Týmto symbolom sú označené produkty, ktoré vyhovujú relevantným smerniciam EÚ týkajúcim sa ochrany zdravia a bezpečnosti alebo ochrany životného prostredia.



Logo spoločnosti FSC (Forest Stewardship Council) naznačuje, že produkt pochádza zo zodpovedných zdrojov – vhodný z hľadiska životného prostredia, sociálne prospešný a ekonomicky životaschopný.

Съдържание

Добре дошли!	205
Общ преглед на уреда	206
Противопоказания	206
Важни инструкции за безопасност	208
Как функционира IPL	211
Препоръчителен график на процедурите	212
Какво да очаквате	213
Как да използвате вашия Lumea	213
Научете повече за своя Lumea	218
Приставки	218
Сензор SmartSkin	220
Избор на интензивността на светлината	220
Два режима на третиране: Stamp & Flash и Slide & Flash	222
Използване на Lumea преди или след излагане на слънце или придобиване на тен	222
Пътуване с уреда	223
След употреба	223
Отстраняване на неизправности	224
Гаранция и поддръжка	227
Рециклиране	228
Технически спецификации	228
Електромагнитна съвместимост – информация за съответствие	229
Обяснение на символите	229

Добре дошли!

Добре дошли в света на Philips Lumea! Вие сте само на няколко седмици разстояние от копринено гладката кожа.

Lumea използва технологията „интензивна импулсна светлина“ (IPL), която е известна като един от най-ефективните методи за дълготрайно предотвратяване на растежа на космите. В тясно сътрудничество с учени експерти и дерматолози адаптирахме тази базирана на светлина технология, използвана първоначално в професионални козметични салони, за лесна и ефективна употреба в удобството на дома ви. Lumea има щадящо въздействие и предлага удобно и ефективно третиране с приятна за потребителя интензивност на светлината. Нежеланото окосмяване вече е отживелица.

Lumea може да се използва върху тялото и женското лице (от скулите надолу).

За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/support. За допълнителна информация посетете www.philips.com/Lumea, където ще намерите съвети от нашите експерти, видеоръководства и често задавани въпроси, за да извлечете максимална полза от вашия продукт Lumea.

Забележка: Пазете тези инструкции при продукта през цялото време.

Общ преглед на уреда

- | | |
|--|---|
| 1 Прозорец за светлинния лъч (с вграден ултравиолетов филтър) | 7 Отвор за електронни контакти |
| 2 Приставки | 8 Бутон за импулс |
| a Приставка за тяло | 9 Бутон за вкл./изкл. |
| b Приставка за лице  (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948) | 10 Бутон за потвърждение |
| c Приставка за бикини зона  (BRI947, BRI948) | 11 Бутони за превключване |
| d Приставка за подмишници  (BRI947, BRI948) | 12 Индикатори за интензивност |
| e Приставка за прецизно третиране  (BRI946) | 13 Бутон SmartSkin |
| 3 Сензор SmartSkin | 14 Индикатор "ГОТОВНОСТ за импулс" |
| 4 Интегрирана система за безопасност | 15 Вентилационни отвори |
| 5 Отражател в приставката | 16 Гнездо на уреда |
| 6 Електронни контакти | 17 Адаптер |
| | 18 Малък щепсел |
| | 19 Торбичка (не е показано) |
| | 20 Кърпичка за почистване (не е показано) |

Противопоказания



Условия

Никога не използвайте уреда:

- Ако сте на възраст под 18 или над 65 години.
- Ако тонът на кожата ви е обозначен с  в таблицата „Подходящи тонове на кожата“ в началото на ръководството за потребителя.
- Ако сте бременна или кърмите, тъй като уредът не е тестван върху бременни жени или кърмачки.
- Ако имате активни импланти, като например пейсмейкър, невростимулатор, инсулинова помпа и др.

Лекарства/предистория

Никога не използвайте уреда, ако приемате някой от медикаментите, посочени по-долу:

- Ако кожата ви в момента се третира или е била третирана през последните 7 дни с алфа-хидроксис киселини (АНА), бета-хидроксис киселини (ВНА), локален третиноин и азелаинова киселина.
- Ако сте приемали под някаква форма изотретиноин Акутен или Роакутен през последните шест месеца. Това лечение може да направи кожата по-податлива към напукване, рани и възпаления.

- Ако приемате фотосенсибилизиращи средства или медикаменти, проверете листовката на лекарството и никога не използвайте уреда, ако е посочено, че той може да предизвика фотоалергични реакции, фототоксични реакции или ако след приемане на това лекарство се изисква да избягвате излагането на слънце.
- Ако приемате антикоагуланти, включително значителни дози аспирин, в дозировка, която не позволява изчезване на ефекта от приемането им за поне 1 седмица преди всяка процедура.

Никога не използвайте уреда:

- Ако сте се подлагали на лъчетерапия или химиотерапия през последните 3 месеца.
- Ако приемате болкоуспокояващи, които притъпяват чувствителността на кожата към топлина.
- Ако приемате имunosупресивни медикаменти.

Патологии/разстройства

Никога не използвайте уреда:

- Ако имате диабет или други системни или метаболитни заболявания.
- Ако имате застойна сърдечна недостатъчност.
- Ако имате заболяване, свързано с фотосензитивност, като например полиморфна светлинна ерупция (PMLE), слънчева уртикария, порфирия и др.
- Ако имате предистория на колагенни смущения, в това число образувания от келоидни белези или проблеми със заздравяването на рани.
- Ако имате епилепсия, която се предизвиква от чувствителност към мигаща светлина.
- Ако кожата ви е чувствителна към светлина и лесно развива обрив или алергична реакция.
- Ако имате кожно заболяване, като активен рак на кожата, ако имате предистория на кожен рак или друг вид рак, локализиран в зоните, които ще бъдат третирани.
- Ако имате предистория на съдови смущения, като разширени вени или съдова ектазия в зоните, които ще бъдат третирани.
- Ако имате някакво кървене.
- Ако имате предистория на имunosупресивно заболяване (вкл. серопозитивна инфекция или СПИН).
- Ако имате нарушение на кожната пигментация, като например витилиго.

Състояния на кожата

Никога не използвайте уреда:

- Ако имате инфекции, екземи, изгаряния, възпаление на фоликулите на космите, открити рани, охлузвания, обикновен херпес (херпес на устата), рани или лезии и хематоми (насинявания) в зоните, които ще бъдат третирани.

- Върху раздразнена (зачервена или порязана) кожа, изгоряла от слънцето кожа, кожа с придобит естествен или изкуствен-тен.
- Върху следните зони: бенки, лунички, изпъкнали вени, области с потъмня пигментация, белези и кожни аномалии, преди да се консултирате с лекар. Това може да доведе до изгаряне и промяна на тона на кожата, което потенциално затруднява установяването на кожни заболявания.
- Върху следните зони: брадавици, татуировки или перманентен грим.

Места/зони



Никога не използвайте уреда върху следните зони:

- Около очите и върху или близо до веждите. Lumea може да се използва само върху тялото и женското лице (от скулите надолу).
- Върху устните, скалпа, перинеума, зърната на гърдите, ареолите, малките срамни устни, влагалището, ануса и във вътрешността на ноздрите и ушите.
- В зони, в които използвате дезодоранти с дълготраен ефект. Това може да доведе до кожни реакции.
- Върху или близо до всичко с изкуствен произход, като силиконови импланти, отвори за подкожни вливания (инсулинова помпа) или пиърсинг.
- **Мъжете** не трябва да използват уреда върху лицето и врата си, включително във всички зони, където расте брада, както и в цялата генитална зона. Космите в тези зони имат различни характеристики. Кожата може да изгори (с болка, продължително зачервяване и пигментни промени на кожата).

Забележка: Този списък не е изчерпателен. Ако не сте сигурни дали можете да използвате уреда, ви съветваме да се консултирате с лекар.

Важни инструкции за безопасност

Предупреждения



Прочетете и следвайте внимателно тези инструкции, за да оптимизирате използването на уреда и да предотвратите/намалите риска от наранявания, кожни реакции и странични ефекти.

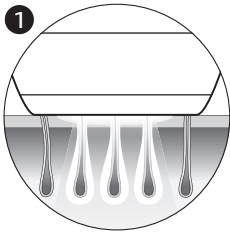
- Преди да използвате Lumea, трябва да почистите кожата си и да се уверите, че е премахнато-окосмяването от нея, както и че е напълно суха и без никакъв нанесен лосион или гел.
- Пазете уреда и адаптера сухи.
- Уредът не може да се мие. Никога не потапяйте уреда във вода и не го изплаквайте под течаща вода.
- Водата и електричеството са опасна комбинация. Не използвайте този уред във влажна среда (напр. до пълна вана, пуснат душ или пълен плувен басейн). Влагата може да повреди уреда и да доведе до потенциален риск за безопасността.

- Винаги проверявайте уреда, преди да го използвате. Не използвайте уреда или адаптера, ако е повреден. Винаги сменяйте повредена част с оригинална такава.
- Ако уредът или адаптерът е счупен или повреден, не докосвайте вътрешните части, за да избегнете токов удар.
- Не използвайте уреда, ако ултравиолетовият филтър на прозореца за светлинния лъч и/или приставката е счупена, тъй като не може да се гарантира безопасната работа при тези обстоятелства.
- Не се опитвайте да отваряте или ремонтирате вашия уред. Отварянето на Philips Lumea може да ви изложи на опасни електрически компоненти и на пулсираща светлинна енергия, като и двете може да причинят наранявания на тялото и/или очите.
- За проверка или ремонт занесете уреда в упълномощен сервиз на Philips. Ремонтът от неквалифицирани лица може да доведе до сериозна опасност за потребителя.
- Не е разрешено модифициране на това оборудване. Не модифицирайте, изменяйте начина на работа и не изолирайте части на уреда (напр. адаптера или кабела), тъй като това крие опасности.
- Не гледайте към светлинния импулс, докато използвате уреда. Използвайте уреда в добре осветена стая, за да намалите заслепяването от светлината. Въпреки че не е задължително за вашата безопасност, може да носите за свое удобство слънчеви очила или предпазни такива, ако намирате светлината за неприятна или за прекалено ярка.
- Не генерирайте импулс на едно и също място няколко пъти по време на третиране. Повърхността на приставката трябва да припокрива предишното място, за да сте сигурни, че генерирате импулс на цялата кожна област, но многократното третиране на една и съща зона не повишава ефикасността.
- От хигиенни съображения уредът трябва да се използва само от едно лице.
- Не използвайте депилиращи кремове в зоната, която се третира (ще бъде третирана) с уреда, тъй като химикалите могат да предизвикат кожни реакции.
- Не използвайте молив или химикалка, за да отбелязвате местата, които ще се третират. Това може да доведе до изгаряния на кожата.
- Уредът може да бъде съхраняван при температура между -25°C и 70°C . Използвайте уреда при температура между 5°C и 35°C . Уредът няма да работи правилно извън този температурен диапазон. Това може да доведе до изгаряния на кожата.
- Обезкосмяването с източници на интензивна импулсна светлина може да доведе до засилен растеж на космите при някои хора. Въз основа на наличните данни досега групите, при които има най-голям риск да се развие такава реакция, са жени със средиземноморски, близкотоизточен и южноазиатски произход след третиране на лицето и врата.

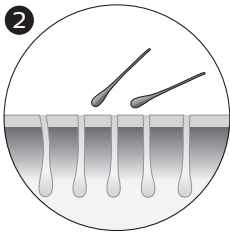
- Ако усетите дразнене или забележите зачервяване на кожата след процедурата, изчакайте докато изчезне, преди да нанасяте какъвто и да е продукт върху нея. Ако усетите дразнене на кожата, след като нанесете някакъв продукт върху нея, го отмийте с вода. Ако все още получавате кожни реакции, преустановете използването на уреда и се свържете с вашия лекар.
- Ако бръсненето, епилирането или кола маската предизвикват дразнене на кожата, ви препоръчваме да не използвате уреда, докато дразненето не изчезне.
- Този уред не е предназначен за ползване от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или без опит и познания, освен ако не са под наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.
- Съхранявайте Lumea извън обсега на деца.
- Наглеждайте децата, за да не си играят с уреда. Необходимо е наблюдение за избягване на потенциални рискове, като например излагане на светлинния лъч, токов удар, задушаване от кабелите или задавяне с приставките.
- Винаги избягвайте излагане на естествена и изкуствена слънчева светлина до 4 седмици, преди да използвате Lumea, и 48 часа след това. Чувствителна кожа или кожа с придобит тен е по-вероятно да изгори или да промени пигментацията си. Защитете кожата си от слънчева светлина с дреха или нанесете слънцезащитни продукти с не по-малък фактор от SPF50 върху откритите третирани места. Прочетете инструкциите в глава „Използване на Lumea преди и след излагане на слънце или придобиване на тен“, за да научите как да използвате безопасно своя уред Lumea.
- Не използвайте Lumea в рамките на 2 седмици след прилагане на продукти за придобиване на изкуствен тен (като например кремове, спрейове или таблетки). Кожа с изкуствено придобит тен е по-вероятно да изгори или да промени пигментацията си. Прочетете инструкциите в глава „Използване на Lumea преди и след излагане на слънце или придобиване на тен“, за да научите как да използвате безопасно своя уред Lumea.
- Ако забележите промяна в цвета на кожата от последната процедура, ви препоръчваме да извършите тестване върху кожата и да изчакате 24 часа преди следващата процедура. Ако след този период възникнат кожни реакции или реакциите не отминават, използвайте по-ниска настройка на уреда, която не е довела до кожни реакции, или спрете да използвате уреда, ако вече сте му задали най-ниската настройка (①).
- Винаги проверявайте уреда, преди да го използвате. Уверете се, че прозорецът на сензора SmartSkin е чист, когато използвате уреда, за да избегнете неправилна употреба (вж. „D Почистване и съхранение след процедура“).
- Прозорецът за светлинния лъч и вътрешните части на приставката могат силно да се нагорещят (>210 °C) по време на употреба. Винаги оставайте прозореца за светлинния лъч и вътрешните части на приставката да се охладят, преди да ги докосвате.

- Този уред има разглобяемо захранващо устройство. Използвайте само предоставения адаптер с този уред. Не използвайте удължителен кабел. Можете да намерите референтния номер (AD2069x20020HF) върху уреда. „x“ в този номер обозначава типа щепсел във вашата страна.
- Следвайте препоръчителния график на процедурите. Увеличаването на честотата, особено в началната фаза, може да увеличи риска от реакции на кожата.

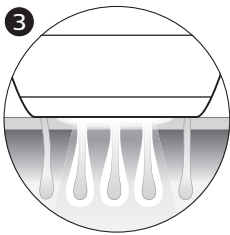
Как функционира IPL



С технологията за интензивна импулсна светлина към кожата се прилагат леки светлинни импулси, които се поглъщат от корена на косъма. Колкото е по-светла кожата и по-тъмен косъмът, толкова по-добре се поглъщат светлинните импулси.



Светлинните импулси стимулират фоликулите на космите да преминат във фаза на покой. Вследствие на това космите окапват естествено и се предотвратява израстването им.



Цикълът на растеж на космите се състои от различни фази. IPL технологията е ефективна само когато косъмът е във фаза на растеж. Не всички косми са във фаза на растеж по едно и също време. По тази причина ви препоръчваме да следвате първоначалната фаза на третиране (4 процедури, всяка от които се прави на всеки 2 седмици), а след това може да направите-последващата фаза на третиране (корекционни-процедури на всеки 4 седмици), за да е сигурно, че всички косми са третирани ефективно във фазата на растеж.

Съвет: За да се гарантира трайно обезкосмяване, ви препоръчваме да извършвате корекционни процедури на всеки 4 седмици.

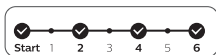
Подходящ цвят на телесно окосмяване

Третирането с Lumea не е ефективно, ако цветът на окосмяването ви е светлорус, сив, червен или бял, тъй като космите с тези цветове не поглъщат достатъчно светлина.

Забележка: За да проверите дали цветът на телесното ви окосмяване позволява използването на уреда, вж. таблицата за цвета на окосмяването на разгъващата се страница.

Препоръчителен график на процедурите

Първоначална фаза



За постигане на ефективно намаляване на окосмяването следвайте първоначалния график на процедурите.

Първоначален график на процедурите

За първите 4 процедури използвайте Lumea веднъж на всеки 2 седмици, за да сте сигурни, че всички косми са третираны.

- Третирайте в рамките на 3 дни преди или след планираната дата на третиране.
- Ако не сте третирали космите си в рамките на 3 дни преди или след планираната дата на третиране, започнете първоначалната фаза отново. Планирайте 4 процедури, по 1 процедура на всеки 2 седмици.

Забележка: Ако не започнете отново първоначалната фаза, може да не забележите ефикасно намаляване на окосмяването.

Забележка: Замяната на някоя от IPL процедурите с друг метод за обезкосмяване (кола маска, епилация и др.) няма да помогне да се постигне желаното намаляване на космите.

Ако искате да премахнете космите между процедурите с Lumea, можете да използвате обичайния си метод за обезкосмяване (с изключение на депилиращи кремове).

Поддържащи процедури



След първоначалната фаза (4 процедури) препоръчваме корекционни процедури на всеки 4 седмици.

График на корекционни процедури

Третирайте на всеки 4 седмици. Повторете това 8 пъти, за да постигнете ефикасно намаляване на окосмяването. Това е необходимо за поддържане на резултатите и запазване на гладка кожа месеци наред.

- Съветваме ви да третирате в рамките на 4 дни преди или след планираната дата на третиране.
- Резултатите може да са различни в зависимост от индивидуалното израстване на космите, а така също и от различните зони на тялото.
- Ако сте приключили фазата с корекционни процедури и виждате необходимост от продължаване на третирането (космите поникват отново), ви съветваме да започнете първоначалната фаза отново.

Забележка: По-честото използване на уреда не повишава ефикасността.

Съвет: Запишете графика на процедурите в календара си, за да се подсещате за планираните процедури.

Какво да очаквате

По време на първоначалната фаза

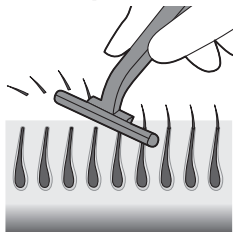
- След първата процедура може да минат 1 до 2 седмици, докато космите опадат. През първите седмици след първоначалните процедури все още ще виждате растящи косми. Най-вероятно това ще са косми, които не са били във фазата си на растеж по време на първите процедури.
- След 2 – 3 процедури трябва да забележите видимо намаляване на растежа на космите. За ефективно третиране на всички косми обаче е важно да продължите процедурите в съответствие с препоръчителния график.
- След 4 процедури трябва да забележите значително намаляване на растежа на космите в третираните с Lumea зони. Трябва да се забелязва и намаляване на гъстотата на космите.

По време на корекционната фаза

- Продължете третирането с чести корекционни процедури (на всеки 4 седмици), за да поддържате резултата.

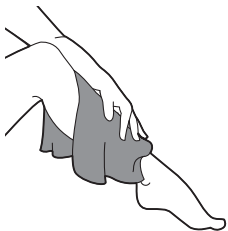
Как да използвате вашия Lumea

А Премахване на окосмяване и почистване на кожата



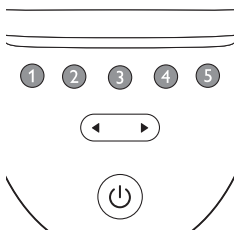
- 1 Премахнете окосмяването преди всяка процедура, когато има видими дълги косми. Можете да ги избърснете, епилирате или премахнете с кола маска. Уверете се, че сте започнали процедурата, преди да се появи ново окосмяване по кожата. Ако изберете премахване с кола маска, изчакайте поне 24 часа, преди да използвате Lumea.

Забележка: Ако бърсненето, епилирането или кола маската предизвикват дразнене на кожата, ви препоръчваме да не използвате уреда, докато дразненето не изчезне.



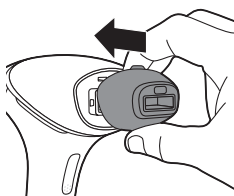
- 2 Измийте и подсушете кожата си. Уверете се, че по него няма лосион или гел.

В Тестване на кожата 24 часа преди процедура

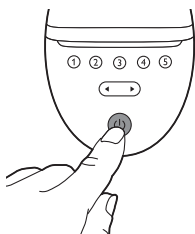


1 Тествайте кожата си, за да намерите правилната настройка за светлина:

- За всяка нова зона на тялото и/или нова приставка.
- След излагане на слънце или придобиване на тен (вж. „Използване на Lumea преди или след излагане на слънце или придобиване на тен“).

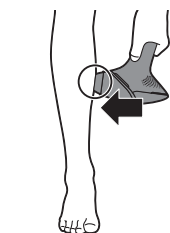


2 Изберете правилната приставка, за да тествате кожата си (вж. „Приставки“).



3 Натиснете бутона за вкл./изкл. , за да включите уреда.

4 Изберете зона за тест на кожата си.



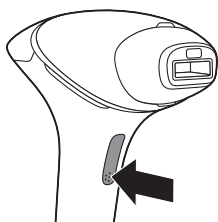
5 Притиснете уреда добре към кожата си и го дръжте, без да мърдате.

Интегрираната система за безопасност предотвратява неволно генериране на импулс без пълен контакт с кожата.



6 Проверете дали индикаторът "ГОТОВНОСТ за импулс" свети в бяло, за да се уверите, че има пълен контакт с кожата ви.

- Ако индикаторът "ГОТОВНОСТ за импулс" е оранжев, кожата ви е твърде тъмна за третиране. Изпробвайте Lumea върху по-светла зона на тялото.



- 7** Изпробвайте всяка настройка върху кожата си и намерете най-комфортната за вас.

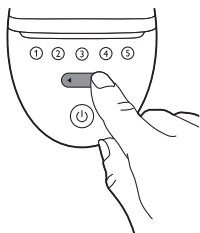
Ако почувствате дискомфорт и болка от генерирания импулс, намалете настройката.

Ако продължавате да чувствате дискомфорт, докато използвате най-ниската настройка (①), спрете да използвате уреда.

- Когато индикаторът „ГОТОВНОСТ за импулс“ свети в бяло, натиснете веднъж бутона за импулс върху дръжката, за да третирайте едно място с настройка ①.

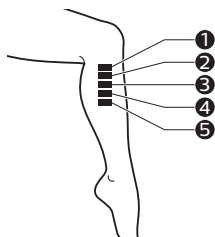
Уредът издава приглушен пукащ звук. Импулсът създава усещане за топлина.

- Ще видите светлинен импулс.



Забележка: Можете да превключвате през настройките за интензивност на светлината, като натискате бутона за превключване.

- Преминете към следващата зона. Третирайте едно място с настройка ②
- Преминете към следващата зона. Третирайте едно място с настройка ③
- Преминете към следващата зона. Третирайте едно място с настройка ④
- Преминете към следващата зона. Третирайте едно място с настройка ⑤



24 hours

- 8** Изчакайте 24 часа

Забележка: Дори ако сте намерили комфортната за вас настройка по време на теста върху кожата, може да възникнат кожни реакции в рамките на 24 часа след употреба.

- 9** Проверете кожата си за реакции (напр. зачервяване, дразнене, обрив).

Ако няма кожни реакции след 24 часа, започнете третирането с най-високата комфортна за вас настройка.

Ако най-високата комфортна за вас настройка доведе до кожна реакция, изберете по-ниска настройка, която не е довела до реакции на кожата.

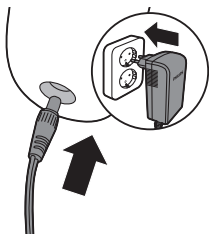
Ако не сте тествали по-ниска настройка, повторете теста върху кожата.



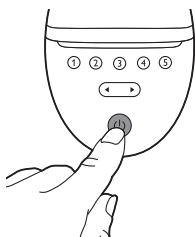
С Третиране

ВАЖНО: Първо завършете раздели А (Премахване на окосмяване и почистване на кожата) и В (Тестване на кожата 24 часа преди процедура), преди да започнете третирането.

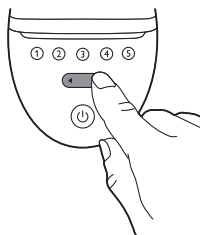
- 1 Свържете захранващото устройство с уреда и го пъхнете в контакт.



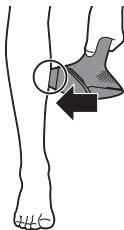
- 2 Натиснете бутона за вкл./изкл. , за да включите уреда.

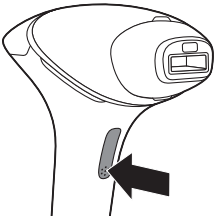


- 3 Изберете настройката, която сте избрали след теста на кожата (раздел В, стъпка 9).



- 4 Притиснете уреда добре към кожата си и го дръжте, без да мърдате. Индикаторът „ГОТОВНОСТ за импулс“ трябва да светне в бяло.

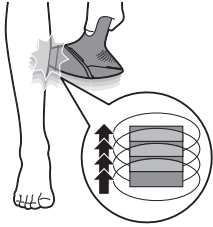




- 5** Натиснете бутона за импулс, за да генерирате импулс върху кожата си. Импулсът третира кожата на това място.

Уредът издава приглушен пукащ звук. Импулсът създава усещане за топлина.

След всеки импулс трябва да минат до 3,5 секунди, преди уредът да бъде готов да генерира нов импулс. Можете да генерирате импулс, когато индикаторът "ГОТОВНОСТ за импулс" светне в бяло.



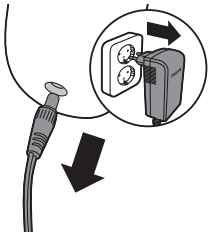
- 6** Преместете го до близко място и натиснете отново бутона за импулс. Повърхността на приставката, която е в контакт с кожата ви, е малко по-голяма от прозореца за светлинния лъч на уреда.

Не генерирайте импулс на едно и също място няколко пъти по време на третиране. Повърхността на приставката трябва да припокрива предишното място, за да сте сигурни, че генерирате импулс на цялата кожна област, но многократното третиране на една и съща зона не повишава ефикасността.

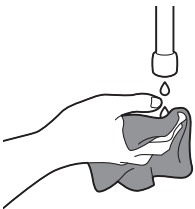
- 7** Продължете, докато третирате цялата зона. Има два режима на третиране (вж. „Два режима на третиране: Stamp & Flash и Slide & Flash“).
- 8** Когато приключите с процедурата, изключете уреда.
- 9** Премахвайте окосмяването преди всяка следваща процедура, когато има видими дълги косми.

Забележка: Не изпробвайте уреда върху трудни или чувствителни зони (глезен или области с кост).

D Почистване и съхранение след процедура

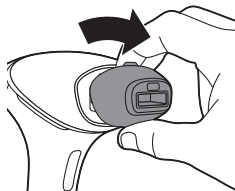


- 1 Изключете уреда от електрическото захранване.
- 2 Оставете уреда да се охлади.

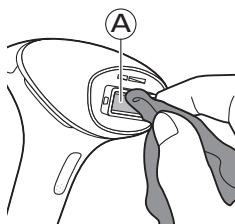


- 3 Навлажнете предоставената мека кърпа с няколко капки вода.

- 4 Свалете приставката от уреда.



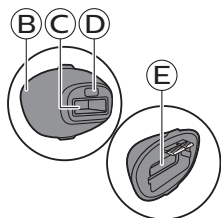
- 5 Почистете прозореца за светлинния лъч на уреда (A).



- 6 Почистете всички повърхности на приставката, включително и металния рефлектор, а също и прозореца на приставката (части B, C, D, E).

- 7 Оставете всички части да изсъхнат напълно.

- 8 Съхранявайте на сухо място без наличие на прах.



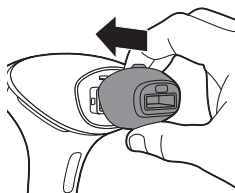
Научете повече за своя Lumea

Приставки

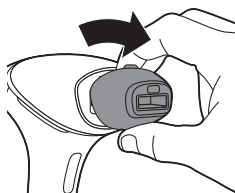
За постигането на оптимални резултати е важно да използвате правилната приставка, предвидена за конкретната зона на тялото, която искате да третирате. Lumea предлага третиране на цялото тяло с няколко приставки, предназначени за използване върху специфични зони на тялото. Технологиията **SenseIQ** адаптира програмата за третиране, когато свържете различна приставка.

Забележка: Уредът може да спре да работи и да покаже грешка, ако по конектора на приставката има замърсяване. Почистете контактните изводи, ако това се случи.

За да поставите приставката, просто я щракнете към прозореца за светлинния лъч.



Издърпайте приставката от прозореца за светлинния лъч, за да я свалите.



Приставка за тяло

Приставката за тяло има възможно най-големия прозорец за третиране, както и извит дизайн, за ефективно покриване и третиране на зоните под линията на врата, както и особено големи зони като краката, ръцете и корема.

Приставка за лице (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948)



Приставката за лице има правилен плосък дизайн с допълнителен интегриран филтър от червено стъкло за безопасно и прецизно третиране на чувствителната кожа над горната устна, по брадичката и бакенбардите. Уредът е предназначен за премахване на нежелано телесно окосмяване само от зони от скулите надолу. Когато използвате уреда върху зони с остри контури, като например челюст и брадичка, може да е трудно да създадете пълен контакт с кожата и да произведете импулс.

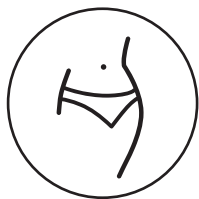
Съвет: Поставете езика си между горната устна и зъбите си или издуйте бузи, за да улесните третирането.

Приставка за подмишници (BRI947, BRI948)



Приставката за подмишници е със специално извит дизайн, за да премахне космите в зоната на подмишниците, които може да са труднодостъпни.

Приставка за бикини зона (BR1947, BR1948)



Приставката за бикини зона има специален дизайн за ефективно третиране на тази зона. Има извит дизайн, както и по-висок светлинен интензитет в сравнение с приставката за тяло. Окосмяването в тази зона обикновено е по-гъсто и по-силно от окосмяването по краката.

Приставка за прецизно третиране (BR1946)



Приставката за прецизно третиране има извит дизайн за използване в бикини зоната и зоната на подмишниците. Тя има среден по големина прозорец със стъклен прозорец. Приставката е предназначена за прецизно и ефективно покриване на бикини зоната и зоната на подмишниците.

Сензор SmartSkin

Lumea предлага технологията **SenseIQ** за персонализирана процедура за обезкосмяване. Интегрираният сензор SmartSkin определя цвета на кожата в началото и по време на всяка сесия. Това осигурява две функции:

- 1 Сензорът SmartSkin предотвратява третирането на зони на кожата ви, които са твърде тъмни: ако открие цвят на кожата, който е твърде тъмен за третиране с Lumea, индикаторът „ГОТОВНОСТ за импулс“ започва да мига в оранжево. Не генерира импулс, когато натиснете бутона за импулс. Уредът се деактивира автоматично. Това предотвратява предизвикването на реакция на кожата.
- 2 Сензорът SmartSkin ще ви помогне да изберете настройка за интензивността на светлината, която е приятна за вашата кожа. За целта можете да използвате бутона SmartSkin .

Избор на интензивността на светлината

Lumed предоставя 5 различни степени на интензивност на светлината и винаги можете да смените настройката на интензивността на светлината с по-приятна за вас.

- 1 Натиснете бутона за вкл./изкл. , за да включите уреда. Уредът започва да работи при настройка на интензивността на светлината 1.



Забележка: За да регулирате настройката на интензитет на светлината ръчно, без да използвате бутона SmartSkin, използвайте бутона за превключване, докато достигнете желаната настройка. Съответният индикатор за степента на интензивност на светлината светва в бяло.

- 2 Натиснете бутона SmartSkin  и поставете уреда върху кожата си.
- 3 След като уредът е сканирал кожата ви, индикаторите за интензитет на светлината ще мигат в бяло, за да покажат кои степени на интензитет са най-подходящи за вашия тип кожа.
- 4 Натиснете бутона за потвърждение , за да потвърдите, че искате да използвате посочената настройка.

Lumea автоматично използва най-високата посочена степен на интензивност, която е означена с мигащ индикатор на интензивността.

Lumea ви предоставя свободата да избирате степен на интензивност на светлината, която е най-приятна за вас. Чувствителността на кожата може да се различава при различни хора. Затова тестът на кожата е най-важната насока за избор на настройка на интензитет на светлината (вж. „В Тестване на кожата 24 часа преди процедура“).

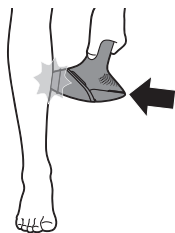
- 5 С Lumea повече няма да чувствате неприятна болка. Ако почувствате дискомфорт, намалете настройката на интензивността на светлината. Можете да направите това с помощта на бутоните за превключване.

Забележка: Уредът автоматично се дезактивира, когато цветът на кожата ви е твърде тъмен (тъмен, обозначен с  в таблицата „Подходящи тонове на кожата“ в началото на ръководството за потребителя), за да се предотврати развитието на кожни реакции. Индикаторът "ГОТОВНОСТ за импулс" ще мига в оранжево, за да покаже, че цветът на кожата е твърде тъмен.

- 6 След като преминете към друга зона на тялото или след излагане на слънце или придобиване на тен (вж. „Използване на Lumea преди или след излагане на слънце или придобиване на тен“), тествайте върху кожата, за да определите комфортна настройка на интензитет на светлината. За да активирате отново функцията за индикация на настройка, натиснете бутона SmartSkin .

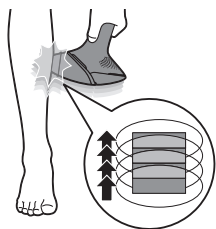
Забележка: Направете тест на кожата, преди да започнете да третирате друга зона на тялото или след като цветът на кожата се промени. Определете настройка на интензитет на светлината за всяка зона от тялото поотделно.

Два режима на третиране: Stamp & Flash и Slide & Flash



Вашият уред Philips Lumea има два режима на третиране за по-удобно използване върху различни зони на тялото:

- Режимът Stamp & Flash (поставяне и генериране на импулс) е идеален за третиране на малки или извити зони, като например колена и подмишници. Просто натиснете и отпуснете бутона за импулс, за да генерирате единичен импулс.



- Режимът Slide & Flash (плъзгане и генериране на импулс) предлага удобна употреба върху по-големи области, като например краката. Задръжте натиснат бутона за импулс, докато плъзгате уреда по кожата за генериране на няколко последователни импулса.

Използване на Lumea преди или след излагане на слънце или придобиване на тен

Придобиване на тен с естествена или изкуствена слънчева светлина



Излагането на кожата на естествена или изкуствена слънчева светлина може да доведе до придобиване на тен, което оказва влияние върху чувствителността и цвета на кожата ви. Затова е важно следното:

- Не излагайте кожата си без защита на слънчева светлина, когато използвате Lumea. По време на целия период на IPL третиране и особено през първите 48 часа след това защитете кожата си от слънчева светлина с дреха или нанесете слънцезащитни продукти с не по-малък фактор от SPF50 върху откритите третирани места.
- Не започвайте и не продължавайте да използвате Lumea в рамките на 4 седмици след излагане на кожата си без защита на слънчева светлина (естествена слънчева светлина или солариум).
- Не използвайте Lumea върху изгорели от слънцето зони от тялото.

Придобиване на тен с кремове, спрейове или таблетки

Ако сте използвали продукт за изкуствен тен (кремове, спрейове или таблетки), изчакайте поне 2 седмици, преди да използвате уреда. Извършете тест на кожата, преди да стартирате или продължите третирането с Lumea (вж. „В Тестване на кожата 24 часа преди процедура“).

Пътуване с уреда

Когато пътувате с уреда, се свържете с авиокомпанията, за да потвърдите, че уредът може да се пренася и/или използва в самолета.

След употреба

Последваща грижа



След употреба можете да нанасяте лосион, крем, дезодорант, овлажняващ крем или козметика върху третираните зони.

Предупреждение: Ако усетите дразнене или забележите зачервяване на кожата след процедурата, изчакайте докато изчезне, преди да нанасяте какъвто и да е продукт върху нея. Ако усетите дразнене на кожата, след като нанесете някакъв продукт върху нея, го отмийте с вода. Ако все още получавате кожни реакции, преустановете използването на уреда и се свържете с вашия лекар.

Често срещани кожни реакции

Кожата ви може леко да се зачерви и/или да почувствате бодеж, сърбеж или топлина. Тази реакция изчезва бързо.

Може да усетите сухота и сърбеж по кожата поради бръснене или комбинация от бръснене и третиране със светлина. Можете да охладите зоната с леден пакет или мокра кърпа за лице. Ако сухотата продължава, можете да намажете третираната зона с неароматизиран овлажняващ продукт.

Рядко срещани странични ефекти

- Изгаряния, силно зачервяване (напр. около фоликулите на космите) и подуване: такива реакции възникват рядко. Те се дължат на използването на светлина с интензивност, която е твърде висока за цвета на вашата кожа. Ако тези реакции не изчезнат до 3 дни, ви съветваме да се консултирате с лекар. Изчакайте със следващата процедура, докато кожата не се възстанови напълно, и задължително използвайте по-ниска интензивност на светлината.
- Промяна на цвета на кожата: това се случва много рядко. Промяната на цвета на кожата се проявява като по-тъмно (хиперпигментация) или по-светло петно (хипопигментация) спрямо околната област. Това се дължи на използването на светлина с интензивност, която е твърде висока за цвета на вашата кожа. Ако промяната на цвета не изчезне до 2 седмици, ви съветваме да се консултирате с лекар. Не третирайте областите с променен цвят, докато проблемът не изчезне и кожата не възстанови нормалния си цвят.
- Инфекции на кожата възникват много рядко, но има такава опасност вследствие на (микро)рана, изгаряне, дразнене на кожата и др.

- Повърхностно нагриване на кожата (ясно очертана кафеникава зона, което често се случва при по-тъмен цвят на кожата и не е придружено от изсушаване): такава реакция възниква много рядко. Ако не изчезне до 1 седмица, ви съветваме да се консултирате с лекар. Изчакайте със следващата процедура, докато кожата не се възстанови напълно, и задължително използвайте по-ниска интензивност на светлината.
- Образуване на мехурчета (малки образувания по повърхността на кожата): това се случва много рядко. Ако тази реакция не изчезне до 1 седмица или кожата се инфектира, ви съветваме да се консултирате с лекар. Изчакайте със следващата процедура, докато кожата не се възстанови напълно, и задължително използвайте по-ниска интензивност на светлината.
- Поява на белези: често те са вторичен ефект от изгаряне и може да мине повече от месец, преди да заздравеят.
- Фоликулит (подуване около фоликулите на космите, съчетано с образуване на гнойни мехурчета): такава реакция възниква много рядко и е резултат от проникването на бактерии в увредената кожа. Ако възникне такава реакция, ви съветваме да се консултирате с лекар, тъй като може да се наложи третиране на фоликула с антибиотици.
- Болка: може да се появи по време на или след третиране, ако използвате уреда върху кожа с косми, ако сте го използвали с интензивност на светлината, която е твърде висока за цвета на вашата кожа, ако сте генерирали импулс върху една и съща област повече от веднъж и ако сте използвали уреда върху отворени рани, възпаления, инфекции, татуировки, изгаряния и др.

Отстраняване на неизправности

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът/адаптерът загрява по време на употреба.	По време на употреба е нормално уредът и адаптерът да загреят (но не прекалено, така че да не могат да се докосват).	Използвайте уреда в леко по-хладна среда и/или го оставете да изстине, преди да продължите с употребата.
	Вентилаторът не работи.	Проверете дали приставката е свързана добре. Почистете конекторите на приставката, ако е необходимо. В случай че приставката е свързана добре и може да се генерира импулс с уреда, свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава, търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
	Потокът на въздух за охлаждане на вентилатора е закрит с ръка или кърпа.	Уверете се, че потокът на въздух за охлаждане на вентилатора не е закрит.

Проблем	Възможна причина	Решение
Когато поставя уреда върху кожата, той не генерира импулс. Индикаторът „ГОТОВНОСТ за импулс“ мига в оранжево.	Цветът на кожата в зоната, която ще се третира, е твърде тъмен.	Третирайте с Lumea други зони с по-светъл цвят на кожата.
Индикаторът „ГОТОВНОСТ за импулс“ мига в оранжево и всичките 5 индикатора за интензивност също мигат.	Уредът трябва да бъде нулиран.	За да нулирате уреда, извадете жака от гнездото и изчакайте около 30 минути, за да може уредът да изстине. Уредът би трябвало отново да може да функционира нормално. Ако отново не работи, се свържете с центъра за обслужване на потребители във вашата държава.
Индикаторът „ГОТОВНОСТ за импулс“ не светва в бяло.	Уредът не е в плътен контакт с кожата.	Поставете уреда под ъгъл от 90° към кожата, така че интегрираната система за безопасност да е в контакт с кожата.
От уреда се разнася странна миризма.	Прозорецът за светлинния лъч или сензорът SmartSkin е замърсен.	Почистете внимателно прозореца за светлинния лъч и сензора SmartSkin.
	Не сте премахнали добре космите в зоната, която ще бъде третирана. Тези косми може да изгорят и да изпуснат миризма.	Третирайте предварително кожата, преди да използвате Lumea.
Уредът не генерира импулси, вентилаторът не е включен и всички 5 индикатора за интензивност мигат.	Приставката не е поставена правилно.	Уверете се, че закрепвате правилно приставката. Ако е необходимо, почистете електронните контакти на приставката.

Проблем	Възможна причина	Решение
Кожата е по-чувствителна от обикновено по време на третирането. Изпитвам дискомфорт, когато използвам устройството.	Използвате твърде висока настройка на интензивността на светлината.	Проверете дали сте избрали комфортна настройка на интензивността на светлината. Ако е необходимо, изберете по-ниска настройка.
	Не сте премахнали космите в зоните, които ще бъдат третирани.	Третирайте предварително кожата, преди да използвате Lumea.
	Ултравиолетовият филтър на прозореца за светлинния лъч е счупен.	Не използвайте уреда, ако ултравиолетовият филтър е счупен. Свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
	Третирали сте зона, за която уредът не е предназначен.	Никога не използвайте уреда върху раздразнена (зачервена или наранена) кожа, изгоряла от слънцето кожа, кожа с придобит естествен или изкуствен тен. Никога не използвайте уреда, ако имате инфекции, екземи, изгаряния, възпаление на фоликулите на космите, открити рани, охлузвания, обикновен херпес (херпес на устата), рани или лезии и хематоми (насинявания) в зоните, които ще бъдат третирани. Никога не използвайте уреда върху следните зони: бенки, лунички, изпъкнали вени, области с по-тъмна пигментация, белези и кожни аномалии, преди да се консултирате с лекар. Никога не използвайте уреда върху брадавици, татуировки или перманентен грим, около очите или в близост до веждите, върху устните, перинеума, скалпа, зърната на гърдите, ареолите, малките срамни устни, влагалището, ануса, във вътрешността на ноздрите и ушите. Можете не трябва да използват уреда върху лицето и врата, включително във всички зони, където расте брада, както и в цялата генитална зона. Това може да доведе до изгаряне и промяна на цвета на кожата, което потенциално затруднява установяването на кожни заболявания.
	Третирането продължава да е болезнено на най-ниската настройка ①).	Уредът Lumea може да не е подходящ за кожата ви. Свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.

Проблем	Възможна причина	Решение
В приставката ми няма стъклен прозорец.	Това е нормално.	Не се изисква никакво действие: в приставките за тяло и подмишници няма стъклен прозорец. Само приставката за лице има филтър от червено стъкло. Приставките за прецизност и бикини зона имат прозрачен стъклен прозорец.
Реакцията на кожата след процедурата продължава по-дълго от обикновено.	Използвали сте настройка на интензивността на светлината, която е твърде висока за вас.	Следващия път изберете по-ниска интензивност (вж. „Избор на интензивността на светлината“).
Генерираният импулс е много ярък за очите ми. Трябва ли да нося защитни очила?	Не, Philips Lumea не уврежда очите.	Разпръснатата светлина, излъчвана от уреда, е безвредна за очите. Не гледайте към светлинния импулс, докато използвате уреда. Не е необходимо да носите предпазни очила по време на употреба. Използвайте уреда в добре осветена стая, за да намалите заслепяването от светлината. Уверете се, че уредът прави добър контакт с кожата, за да се избегне разсейване на светлината.
Резултатите от третирането не са удовлетворителни.	Използвали сте настройка на интензивността на светлината, която е твърде ниска за вас.	Изберете по-висока настройка следващия път.
	Не сте покрили всички зони, които ще третирате.	Повърхността на приставката трябва да припокрива предишното място, за да сте сигурни, че генерирате импулс на цялата кожна област, но многократното третиране на една и съща зона не повишава ефикасността.
	Уредът не е ефективен за вашия цвят на телесно окосмяване.	Ако цветът на окосмяването ви е светлорус, сив, червен или бял, третирането е неефективно.
	Не използвате уреда толкова често, колкото е препоръчително.	За успешно отстраняване на всички косми ви съветваме да следвате препоръчителния график на процедурите. Можете да намалите времето между процедурите, но не ги правете по-често от веднъж на всеки две седмици.
	Реагирате по-бавно на IPL третиране.	Продължете да използвате уреда най-малко 6 месеца, тъй като израстването на космите все още може да се намали в течение на този период.

Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете www.philips.com/support или прочетете листовката за международна гаранция.

Рециклиране



- Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/ЕС).
- Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически и електронни продукти. Правилното изхвърляне спомага за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве.

Технически спецификации

Условия за транспорт и съхранение	Lumea остава функциониращ при НОРМАЛНА УПОТРЕБА в рамките на спецификацията след транспортиране или съхранение при следните условия на околната среда: от -25 °C до 70 °C и до 90 % относителна влажност, без-кондензация от 700 hPa до 1060 hPa
Условия на експлоатация	Lumea отговаря на спецификациите си, когато се използва при НОРМАЛНА УПОТРЕБА при следните работни условия на околната среда: от 5 °C до 35 °C и до 90% относителна влажност, без кондензация от 700 hPa до 1060 hPa
Дължина на излъчваните вълни	565 до 1400 nm
Продължителност на импулс	Между 1 – 2,5 милисекунди, за всички настройки
Интервал на генериране на импулс	Между 2 – 2,5 секунди
Оптична експозиция	Приставка за тяло: 2,5 – 5,6 J/cm ² Приставка за подмишници: 2,5 – 6,5 J/cm ² Приставка за бикини зона: 2,5 – 6,5 J/cm ² Приставка за прецизно третиране: 2,5 – 6,5 J/cm ² Приставка за лице: 2,4 – 5,9 J/cm ²
Входна мощност на адаптера	100 – 240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Изходна мощност на адаптера	19,5 V === 3,33 A 65,0 W
Средна активна ефикасност	≥88,0 %
Ефикасност при ниско натоварване (10 %)	≥79,0 %
Консумирана мощ без натоварване	<0,21 W

Номер на типа на адаптера

Можете да намерите референтния номер (AD2069x20020HF) върху вашия уред. Буквата „x“ означава вида щепсел, като може да бъде: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 или H.

Електромагнитна съвместимост – информация за съответствие

Този уред е в съответствие с всички приложими стандарти и разпоредби, свързани с излагането на електромагнитни полета.

Обяснение на символите

Предупредителните знаци и символи са съществено важни, за да се гарантира, че използвате този продукт безопасно и правилно, както и за да бъдете защитени вие и други хора от нараняване. По-долу ще намерите значението на предупредителните знаци и символи върху етикета и в ръководството за потребителя.



Този символ идентифицира производителя на продукта: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Нидерландия.



Този символ означава, че преди да използвате уреда, трябва да прочетете внимателно ръководството за потребителя. Запазете ръководството за потребителя за справка в бъдеще.



Този символ означава, че потребителят трябва да направи справка с инструкциите за употреба за важна информация относно безопасността, като например предупреждения, които по различни причини не може да бъдат поставени върху самия уред.



Този символ означава, че потребителят трябва да направи справка с инструкциите за употреба за важна информация относно безопасността, като например противопоказания и предупреждения, които по различни причини не може да бъдат поставени върху самия уред.



Този символ показва серийния номер на уреда.



Този символ показва каталожния номер на уреда.



Този символ показва, че оборудването отговаря на изискванията за безопасност, определени за оборудване от Клас II.



Този символ означава, че оборудването е подходящо само за прав ток.



Този символ означава, че оборудването е подходящо само за променлив ток.



Този символ показва, че уредът не трябва да се използва около очите и върху или в близост до веждите.



Този символ означава: „Не използвайте този уред във вана, под душ или в други водосъдържащи съдове.“



Този символ означава, че трансформаторът е проектиран като устойчив на късо съединение.



Този символ означава, че трансформаторът се смята за импулсен източник на захранване (ИИЗ).



Този символ означава, че уредът е проектиран за употреба на закрито.



Този символ показва максималната номинална температура на околната среда, при която преобразователят може да работи продължително време при нормални условия на употреба.



Този символ означава, че уредът е предназначен да се използва до максимална надморска височина 3000 м.



Този символ за рециклиране показва материала, от който е направен уредът, за да улесни рециклирането или друг вид повторна обработка. Символът може да включва цифра и/или съкращение.



Този символ идентифицира превключвателя или положението на превключвателя, посредством което част от оборудването е включено, за да го приведе в състояние на готовност, и за идентифициране на контрола за превключване към или за индикация на състоянието на ниска консумация на енергия.

IP22

Този символ показва защитата срещу проникване на твърди чужди тела $\geq 12,5$ mm и срещу вредни ефекти поради проникването на вертикално капеща вода при наклоняване на 15 градуса.

IP30

Този символ показва защитата от проникване на твърди външни предмети $\geq 2,5$ mm и че няма защита от вредни ефекти поради проникване на вода.



Този символ показва нивото на енергийна ефективност.



Този символ показва, че адаптерът не трябва да се използва, ако щифтовете на щепсела са повредени.



Символът посочва, че обектът може да бъде рециклиран – не че обектът е рециклиран или ще бъде приет във всички системи за събиране на отпадъци за рециклиране.



Символът обозначава ОЕЕО, отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Електрическите отпадни продукти не бива да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци. Рециклирайте, в случай че има налични центрове за рециклиране. Свържете се с местните власти или продавача за съвет относно рециклирането и вижте глава "Рециклиране".



Символът за Зеления знак ("Der Grüne Punkt" на немски език). Зеленият знак е лицензионният символ на европейска мрежа от финансирани от промишлеността системи за рециклиране на опаковъчните материали за потребителски стоки.



Символ, прилаган към продукти, за да обозначи, че отговарят на приложимите директиви на ЕС относно здравето и безопасността или защитата на околната среда.



Логото на Съвета за стопанисване на горите (Forest Stewardship Council; FSC) обозначава, че продуктът произхожда от отговорни източници – екологосъобразни, общественополезни и икономически целесъобразни.



Този символ показва, че опаковката трябва да се изхвърли в предназначените за целта контейнери за отпадъци по екологично безопасен начин.



FSC

© 2023 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.

www.philips.com
3000.062.8715.3
(2023-09)